

# **nutribullet<sup>®</sup>**

nutribullet<sup>®</sup> | nutribullet PRO<sup>®</sup>



# **User guide.**

# nutribullet®

nutribullet® | nutribullet PRO®



**EN**

Page 04

**IT**

Pag. 23

**DE**

Buchseite 43

**FR**

Page 65

**ES**

Pág. 85

**PT**

Pág. 105

**GR**

Σελ. 125

**PL**

Str. 145

**CZ**

Str. 165

**HU**

Oldal 185

**RO**

Pag. 205

**SK**

Str. 225

**DK**

Side 245

**SV**

Sida 265

**LV**

Lpp. 285

**ET**

Lk. 305

**LT**

Psl. 325

**SL**

Str. 345

**HR**

Str. 365

**SR**

Str. 385

**BG**

Cтр. 405

**MK**

Cтр. 425

**CAT**

Pag. 445

**UA**

Стор. 465

**NL**

Pagina 489

**FI**

Sivu 511

**NO**

side 531

# Important safeguards.

WHEN USING ANY ELECTRICAL APPLIANCE, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE OBSERVED, INCLUDING THE FOLLOWING:

**Warning! To avoid the risk of serious injury, carefully read all instructions before operating your nutribullet®.**

When using any electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following important information.

## ! Save these instructions! ● FOR HOUSEHOLD USE ONLY

### GENERAL SAFETY INFORMATION

• This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.

Children shall not play with the appliance.

• **NEVER LEAVE THE NUTRIBULLET® UNATTENDED WHILE IT IS IN USE.**

• **DO NOT USE OUTDOORS.**

• **ALWAYS UNPLUG THE NUTRIBULLET® WHEN NOT IN USE.**

- Always disconnect the appliance from the power supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have

been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.

- Do not use this appliance for anything but its intended use. Misuse may result in personal injury.

### HEAT & PRESSURE SAFETY

**To avoid personal injury, never blend hot or carbonated ingredients in any sealed nutribullet® cup!**

**WARNING!** Heated ingredients can pressurize sealed containers when agitated and violently expel hot contents upon opening. Always start the blending process with room temperature or refrigerated ingredients and liquids (21°C/70°F or cooler).

**Never continuously operate for longer than necessary to create your recipe — generally less than one minute.**

**WARNING!** **Never blend carbonated liquids or effervesing ingredients** (e.g., baking soda, baking powder, yeast, etc.). Pressure from released gases can cause a sealed nutribullet® cup to burst, resulting in possible injury and/or property damage. Blade friction from prolonged operation can heat ingredients and generate internal pressure in the sealed container. This pressure can cause the cup and blade to separate or blended contents to erupt from the container, resulting in possible personal injury and/or property damage. If the sealed nutribullet® cups are warm to the touch, power off your machine and allow the vessel to cool for fifteen minutes or more. Allow contents to settle before slowly releasing the cup from the motor base. With the nutribullet® cup, pointed away from your face and body, slowly

unscrew the extractor blade to gently release any residual pressure.

**FRICITION FROM THE ROTATING EXTRACTOR BLADES WHEN BLENDING CAN CAUSE INGREDIENTS TO HEAT AND GENERATE INTERNAL PRESSURE IN THE SEALED CUP, IF PERMITTED TO RUN FOR LONGER THAN A MINUTE. IF THE CUP IS WARM TO TOUCH ALLOW IT TO COOL COMPLETELY BEFORE CAREFULLY OPENING, POINTED AWAY FROM YOUR BODY TO AVOID INJURY.**

- After blending, allow the contents to settle and release any pressure that may have built up during the extraction process by slowly unscrewing the container from the blade assembly. Have the container pointed away from you in case there is any built-up pressure.
- If you need to blend for longer than one minute, blend for 1-minute intervals. After the initial and each subsequent

1-minute blending cycle, allow the motor base to shut off completely and wait at least one minute before starting another cycle.

- Do not run for more than 3 consecutive 1-minute intervals to prevent the contents from overheating. Allow contents to settle for 2-3 minutes after the third extraction cycle to prevent overheating and buildup of pressure.

**DO NOT ALLOW BLENDED MIXTURES TO SIT IN A SEALED CONTAINER FOR LONG PERIODS OF TIME!**

Sugar in fruits and vegetables can ferment over time, releasing gases and causing pressure to build up in a sealed nutribullet® cup. If you will not consume your smoothie immediately, remove the blade, cover the container with a lid or plastic wrap, and refrigerate. Never store any blended mixture in a sealed nutribullet® cup either unrefrigerated or for any prolonged period

of time; contents will spoil and ferment.

- Caution must be observed if hot liquid is poured into the blender as it can be ejected out of the appliance due to sudden steaming.

**EXTRACTOR BLADE SAFETY**

**Never store any extractor blade in the motor base unattached to a nutribullet® cup. An exposed blade can present a laceration hazard.**

**WARNING!** **BLADES ARE SHARP! HANDLE CAREFULLY.** Use care when handling any blade. To avoid laceration injury, do not handle or touch any blade edge. Caution must be observed when emptying vessels and during cleaning.

**AVOID CONTACT WITH MOVING PARTS!** Keep hands and utensils out of and away from the extractor blade while blending food to reduce the risk of severe personal injury.

- To prevent leakage and the possible separation of components during operation, properly align and securely attach (hand tighten) the blade to a nutribullet® cup, and check for leakage before placing it on the motor base and operating your nutribullet®.

- Once you have stopped your nutribullet®, wait until the motor comes to a complete stop and the unit powers down completely before removing the cup/extractor blade from the motor base. Taking the container off the unit prior to complete power down can cause damage to the extractor blade coupling or motor gear.

**NEVER BLEND WITHOUT LIQUID AS DOING SO MAY DAMAGE THE EXTRACTOR BLADE OR MOTOR.**

- The cyclonic action® of your nutribullet® requires the use of liquids to make smoothies and other nutritious beverages. The nutribullet® is not intended to be used as

an ice crusher or without liquids. Always add liquid to your smoothie.

- **DO NOT USE** the extractor blade for grinding dry ingredients such as grains, cereal, or coffee, as this may damage the motor and/or the extractor blade.
- We recommend replacing your extractor blade every 6 months (depending on use) or as needed for optimal performance.
- Certain configurations may contain a milling blade. This blade can be used for milling herbs, spices, grains and seeds.

## ELECTRICAL SAFETY

- WARNING!** Do not use this product in locations with different electrical specifications or plug types. Do not operate with any type of plug adapter or voltage converter device, as these may cause electrical shorting, fire, electric shock, personal injury or product damage.
- For your safety, do not modify the plug or motor

base in any way. Doing so will increase risk of injury and void the product's warranty.

- The use of third-party attachments, including canning jars, is forbidden and may cause fire, electric shock, personal injury, or product damage and will void the warranty.
- **To avoid risk of electric shock, never immerse the cord, plug, or motor base of blender in water or other electrical current conducting liquids. Discontinue use if the cord, plug, or motor base is damaged.**
- Always **UNPLUG** the nutribullet® when it is not in use or **BEFORE** assembling, disassembling, changing accessories, or cleaning. Do not attempt to handle the nutribullet® until all parts have stopped moving.
- Periodically inspect all nutribullet® components for damage or wear that may impair proper function or present an

electrical hazard. Assure that power cord and plug are undamaged. Discontinue use and replace nutribullet® cup if you detect cracking, crazing, cloudiness or damage to the plastic. Assure that the blades rotate freely and that the gasket is seated and undamaged. Assure that motor base switch actuators are unobstructed, clean, and depress easily. Follow maintenance instructions in this user guide on pages 14-15. Never operate your nutribullet® with damaged components. If your nutribullet® malfunctions in any way, immediately discontinue use and contact Customer Service.

- Do not allow the cord to hang over the edge of the table or counter. Do not pull, twist, or damage the power cord. Do not allow cord to touch hot surfaces, including the stove.

- If the motor stops working, unplug the motor base and let it cool for an hour before attempting to use it again. Your nutribullet® has an internal thermal breaker that shuts off the motor when it overheats. The thermal breaker will reset when the unit is unplugged and the thermal breaker cools down sufficiently.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

**WARNING!** **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

## VENTILATION

**WARNING:**

- To prevent a fire hazard, the openings on the bottom of the motor base should be free of dust or lint and never obstructed as they are provided for ventilation to ensure reliable motor operation to prevent over heating. Never place your nutribullet® on top of flammable materials such as newspapers, tablecloths, napkins, dishtowels, place mats or other similar type of materials.
- CAUTION!** Always operate the nutribullet® on a level surface, leaving unobstructed space beneath and around the motor base to permit proper air circulation. Slots on the bottom of the motor base are provided for ventilation to ensure reliable operation and to prevent motor overheating.

## MICROWAVE & STOVE-TOP HEATING SAFETY

- DO NOT BLEND HOT INGREDIENTS!**  
After blending room temperature or cooler ingredients (21°C/70°F or less), transfer mixture to an unsealed, microwave-safe container or to a stove-top pot to heat. Always use a thermometer to test the internal temperature of cooked ingredients, they may feel cool to the touch, but still be hot inside.
- Do not place any of the nutribullet® parts in a microwave, oven or stove-top pot or immerse in boiling water as this may result in damage to the accessory.
- Avoid blending the following seeds and pits in the nutribullet®, as they contain a chemical known to release cyanide into the body when ingested: apple seeds, cherry pits, plum pits, peach pits, and apricot pits. Fruit pits may also cause damage to the blade and cup.

## MEDICAL SAFETY

- The information contained in this user guide is not meant to replace the advice of your physician. Always consult your physician regarding health and nutrition concerns.

## ADDITIONAL INSTRUCTIONS FOR PROPER USAGE

- TO AVOID LEAKAGE, DO NOT OVERFILL THE CUP!** Make sure ingredients and liquid do not exceed the MAX line. The cyclonic action® of the nutribullet® requires space to extract effectively and exceeding the MAX line can result in leakage and may create a dangerous pressurization which can cause the vessel and blade assembly to separate.
- Cup and extractor blades are specific to the exact model of nutribullet®. Use of incompatible parts (parts from other models) may result in damage to your nutribullet® or create safety hazards. When replacing cups or an extractor blade or ordering additional accessories from nutribullet.com, or by contacting Customer Service, please specify the model for parts that are compatible with your unit.
- Periodically inspect all nutribullet® components for damage or wear that may impair proper function or present an electrical hazard. Make sure that the power cord and plug are undamaged. Discontinue use and replace blending vessels if you detect cracking, cloudiness, or other damage to the vessel, tabs on the vessel or actuator tabs of the motor base. Ensure that the blades rotate freely and that the structure is undamaged. Make sure that the motor base is unobstructed and clean. Follow maintenance recommended in pages

14 and 15 and never operate your nutribullet® with damaged components. If your nutribullet® malfunctions in any way, immediately discontinue use and contact Customer Service. You may purchase new nutribullet® cups, and extractor blades at nutribullet.com or by contacting Customer Service.

**WE RECOMMEND  
REPLACING YOUR CUP  
EVERY SIX MONTHS.**

## ! Save these instructions!

If you have any comments, questions, or concerns, please go to [nutribullet.com](http://nutribullet.com).

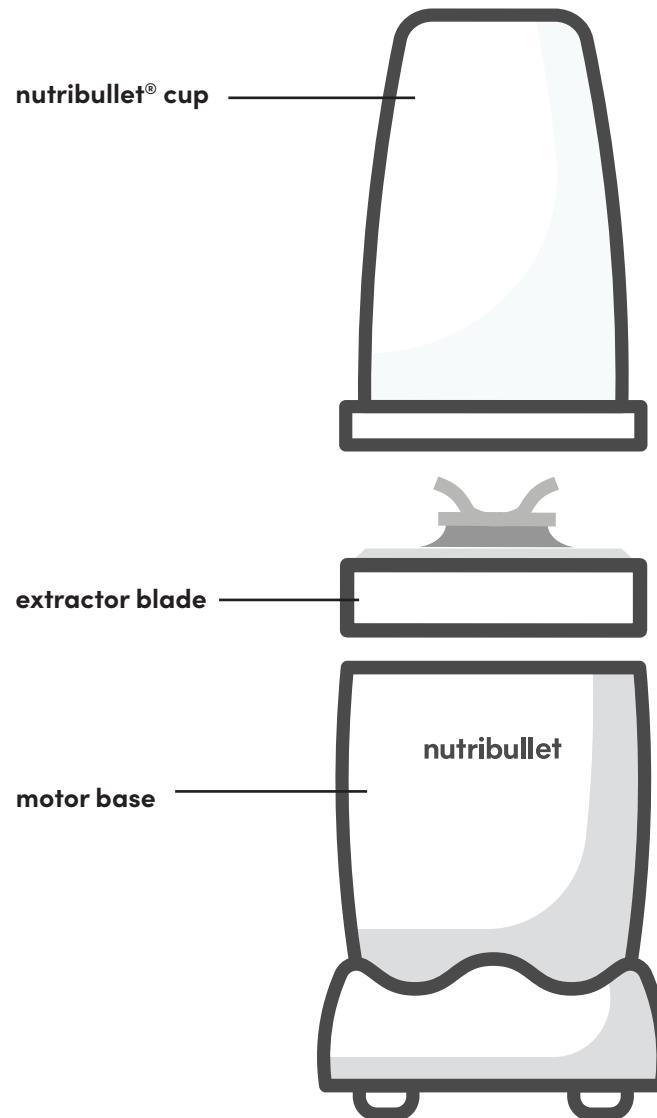
**nutribullet®**  
nutribullet® | nutribullet PRO®



# Contents.

- 17 Assembly guide
- 18 nutribullet® cup assembly & use
- 20 Care & maintenance.
  - 20 How to clean the nutribullet®
  - 21 Replacement parts

## Assembly guide.



Thank you for purchasing the nutribullet®

# nutribullet® cup assembly & use.



## PLEASE KEEP THESE IMPORTANT SAFEGUARDS IN MIND WHEN USING THE NUTRIBULLET®:

- Make sure the base is plugged in for use.
- Handle the extractor blade assembly with care, as the blades are sharp.
- Never run the nutribullet® while empty.
- nutribullet® accessories are not intended to be used in the microwave as it may damage the accessories.
- **Never** leave the nutribullet® unattended while in use.

## Never blend hot ingredients when using any nutribullet® cup.

**WARNING:** Heated ingredients can pressurize sealed containers when agitated and violently expel hot contents upon opening. Always start the blending process with room temperature or refrigerated ingredients and liquids (21°C/70°F or cooler).

- 1 Review all warning and caution statements in the Important Safeguards section (pg. 2-7) before proceeding to Step 2.

- 2 Place the motor base on a clean, dry, level surface such as a counter or table.



3

Add ingredients and liquid to the nutribullet® cup.

**NOTE:** Do not overfill! To avoid leakage, do not add ingredients beyond the MAX line.



4

Place the extractor blade onto the cup and twist until it is tightly sealed.

5

Plug the power cord into an electrical outlet.



6

Turn the cup upside down and place it onto the motor base, gently push and twist.

7



Unlock the assembly by gently pushing and untwisting the cup counterclockwise.

**NOTE:** Blending should not require longer than one minute to yield smooth and creamy results.



## CAUTION

Do not remove the extractor blade from the nutribullet® cup until blending has completely ceased. Do not use the extractor blade as a storage lid for your cup. Some foods may contain active ingredients or release gases that will expand if left in a sealed container, resulting in excessive pressure buildup that can pose a risk of injury. When storing contents in the cup, use plastic wrap or foil to seal your container. Always point contents away from your body when unsealing.

# Care & maintenance.

Please follow the below cleaning instructions before the first use, and after each use.

Cleaning the nutribullet® is easy, simply place any of the pieces (except for the motor base and extractor blade) on the **TOP RACK** of the dishwasher or hand wash with warm soapy water and rinse.

## Here's how to clean the nutribullet®:

**STEP 1: The most important thing — ALWAYS UNPLUG the motor base from the power supply outlet when it is left unattended, before assembling, disassembling, changing accessories or approaching parts that move in use or when cleaning.** Do not attempt to handle the appliance until all parts have stopped moving!

**STEP 2:** Remove the cup/extractor blade assembly from the motor base.

**STEP 3:** Clean the individual components (motor base, extractor blades, nutribullet® cups) as follows:

### MOTOR BASE:

- For the most part, the motor base doesn't really get dirty, but if you neglect to twist the extractor blade on to the cup tightly, liquids can leak out and get into the base and stick to the activator buttons.
- To avoid risk of injury, **NEVER** use your hands or utensils to clean the white actuator Tabs while the nutribullet® is plugged in.
- Do not remove the rubber or plastic liners inside the motor base.
- Use a sponge or dish cloth dampened with warm soapy water to wipe down the inside and outside of the motor base until clean.
- Pay particular attention to the white Actuator Tabs on the inside of the motor base to loosen any sticky debris from drips and spills. If necessary, you may use a small brush to scrub the area to ensure it is kept clean.



**WARNING:** Never submerge the motor base in water.

### EXTRACTOR BLADE:

- DO NOT REMOVE THE GASKET** as this will permanently damage the extractor blade and cause leakage. If after washing as indicated above additional disinfecting is desired, you may rinse with a 10% vinegar/water solution or with lemon juice. If, over time, the gasket becomes loose or damaged, you may order a new extractor blade at nutribullet.com or contact Customer Service.
- Dry the extractor blade completely. It is helpful to turn the blade on its side in your dish drainer to ensure BOTH SIDES of the extractor blade are completely dried.

### NUTRIBULLET® CUPS & TO-GO LIDS:

- These items are all **TOP RACK** dishwasher safe. We recommend rinsing them and giving them a quick brush with a dish brush to remove any dried debris before washing them in the dishwasher. **NEVER** use the sanitize cycle to wash the Cups as this may warp the plastic.
- Regularly check the 3 tabs on the side of the Cup (cracking, crazing, breakage or rounding). If damaged,

replace immediately to prevent possible personal injury.

- NEVER USE A CUP WITH A BROKEN, DAMAGED, OR MISSING TAB AS DOING SO MAY CAUSE THE CUP AND MOTOR BASE TO SEPARATE EXPOSING THE BLADE ASSEMBLY!**

### STUBBORN CLEAN UP:

- If ingredients dry inside the nutribullet® Cup, make your cleanup a snap by filling the cup about 2/3 full with room temperature (21°C/70°F or less) water and screw on the extractor blade. Place the cup/extractor blade assembly on the nutribullet® motor base for about 20-30 seconds. This will loosen the stuck ingredients, and with a light scrub and rinse, you'll be all finished.

## Replacement parts.

To order additional parts and accessories, please visit our website at [nutribullet.com](http://nutribullet.com) or feel free to contact Customer Service.

## **EN/ Explanation of the markings**



**EN/** This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal; recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



**EN/** This product complies with the European regulation no. 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food.

Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | All rights reserved.  
nutribullet® and the nutribullet® logo are trademarks of CapBran Holdings, LLC  
registered in the U.S.A. and worldwide.

Illustrations may differ from the actual product. We are constantly striving to improve our products, therefore the specifications contained herein are subject to change without notice.

# **nutribullet<sup>®</sup>**

nutribullet<sup>®</sup> | nutribullet PRO<sup>®</sup>



# **Manuale d'uso**

# Avvertenze di sicurezza

QUANDO SI UTILIZZA UN QUALSIASI APPARECCHIO ELETTRICO, È NECESSARIO OSSERVARE SEMPRE ELEMENTARI PRECAUZIONI DI SICUREZZA, INCLUSE LE SEGUENTI AVVERTENZE.

**Avvertenza:** Prima di utilizzare nutribullet® leggere attentamente tutte le istruzioni onde evitare il rischio di gravi lesioni. Quando si utilizza un apparecchio elettrico, oltre alle più elementari misure di sicurezza, è necessario osservare le seguenti avvertenze.

## Conservare queste istruzioni!

- QUESTO APPARECCHIO È DESTINATO ESCLUSIVAMENTE ALL'USO DOMESTICO

### INFORMAZIONI GENERALI DI SICUREZZA

- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini.

Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio

- **NON LASCIARE NUTRIBULLET® INCUSTODITO MENTRE È IN FUNZIONE.**

- **NON UTILIZZARE L'APPARECCHIO ALL'APERTO.**

- **QUANDO NON È IN USO, SCOLLEGARE SEMPRE NUTRIBULLET® DALLA PRESA DI CORRENTE.**

- Scollegare sempre il cavo dalla presa di corrente se l'apparecchio viene lasciato incustodito o prima di assemblarlo, smontarlo o pulirlo.
- Spegnere e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di sostituire gli accessori o avvicinarsi alle parti in movimento.
- L'apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e di conoscenza, purché siano sorvegliate o ab-

biano ricevuto istruzioni sull'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e siano consapevoli dei rischi che l'uso può comportare.

- Non utilizzare l'apparecchio per un uso diverso da quello previsto. Un uso improprio può causare lesioni personali.

### CALORE E PRESSIONE: MISURE DI SICUREZZA

Per evitare possibili lesioni personali, non frullare ingredienti caldi o gassati all'interno di un bicchiere ermetico nutribullet®!

Gli ingredienti caldi possono far aumentare la pressione all'interno del bicchiere ermetico, provocando la possibile espulsione del contenuto. Frullare ingredienti solidi e liquidi a temperatura ambiente o refrigerati (21°C o inferiore).

**Non far funzionare l'apparecchio in continuo più di quanto sia necessario per la preparazione della ricetta - in genere, è sufficiente meno di un minuto.**

AVVERTENZA!

**Non frullare liquidi gasati o ingredienti effervescenti** (p. es., bicarbonato di sodio, polvere lievitante, lievito, ecc.). La pressione generata dai gas liberati può provocare la rottura del bicchiere nutribullet®, con pericolo di lesioni personali e/o danni materiali. L'attrito prodotto dalle lame durante il funzionamento prolungato può riscaldare gli ingredienti, con aumento della pressione interna al contenitore ermetico. L'aumento di pressione può causare la separazione del bicchiere dalla lama o la fuoriuscita del contenuto con conseguenti, possibili lesioni personali e/o danni materiali. Se il bicchiere nutribullet® risulta caldo al tatto, spegnere l'apparecchio e lasciare raffreddare il contenitore per almeno quindici minuti. Lasciare depositare il contenuto prima di rimuovere delicatamente il bicchiere dalla base motore. Con il bicchiere nutribullet® rivolto lontano dal viso e dal corpo, svitare lentamente la lama di estrazione

per eliminare l'eventuale pressione residua.

**SE SI LASCIA L'APPARECCHIO IN FUNZIONE PER PIÙ DI UN MINUTO, L'ATTRITO PRODOTTO DALLE LAME DI ESTRAZIONE DURANTE LA MISCELAZIONE PUÒ RISCALDARE GLI INGREDIENTI GENERANDO UN AUMENTO DI PRESSIONE ALL'INTERNO DEL BICCHIERE ERMETICO. SE IL BICCHIERE È CALDO AL TATTO, LASCIARLO RAFFREDDARE COMPLETAMENTE PRIMA DI APRIRLO, CON CAUTELA, TENENDOLO RIVOLTO LONTANO DAL CORPO PER EVITARE POSSIBILI LESIONI.**

- Dopo aver frullato gli ingredienti, lasciare che il contenuto si depositi ed eliminare l'eventuale accumulo di pressione svitando lentamente il bicchiere dal gruppo lame. Tenere il contenitore rivolto lontano dal corpo nel caso fosse ancora presente un accumulo di pressione.
- Se è necessario frullare per più di un minuto, suddividere l'operazione in cicli di 1 minuto. Dopo ogni ciclo, lasciare che il

motore si fermi completamente e attendere almeno un minuto prima di iniziare il ciclo successivo.

- Per evitare il surriscaldamento degli ingredienti, non frullare per più di 3 cicli consecutivi di 1 minuto. Dopo il terzo ciclo, lasciare riposare il contenuto per 2-3 minuti evitando il surriscaldamento e l'aumento della pressione.
- **NON LASCIARE I COMPOSTI FRULLATI ALL'INTERNO DI UN CONTENITORE ERMETICO PER LUNGI PERIODI DI TEMPO!** Col passare del tempo, lo zucchero contenuto nella frutta e nella verdura può fermentare, rilasciando gas e causando un aumento di pressione all'interno di un bicchiere ermetico nutribullet®. Se non si consuma subito il frullato, rimuovere la lama, coprire il contenitore con un coperchio o una pellicola per alimenti e riporlo in frigorifero. Non conservare i frullati in un bicchiere ermetico nutribullet® fuori dal frigorifero per lungo tempo : il com-

posto potrebbe deteriorarsi e fermentare.

- Fare attenzione quando si versa del liquido caldo nel frullatore: potrebbe essere espulso dall'apparecchio per l'improvvisa formazione di vapore.

## LAMA DI ESTRAZIONE

**Non lasciare la lama di estrazione sulla base motore se non è avvitata al bicchiere nutribullet®. Una lama esposta comporta il pericolo di lesioni.**

**AVVERTENZA:** **LE LAME SONO AFFILATE! MANEGGIARLE CON CURA.** Fare attenzione quando si maneggiano le lame. Per evitare lesioni, non maneggiare o toccare i bordi delle lame. Fare attenzione quando si svuota il contenitore di miscelazione e durante la pulizia.

**EVITARE IL CONTATTO CON LE PARTI IN MOVIMENTO!** Per ridurre il rischio di gravi lesioni personali, tenere le mani e gli utensili lontani dalla lama quando l'apparecchio è in funzione.

- Per evitare la fuoriuscita di liquido e il possibile distacco dei componenti durante il funzionamento dell'apparecchio, si raccomanda di allineare e fissare saldamente la lama a un bicchiere nutribullet® serrandola a mano. Controllare la presenza di eventuali perdite prima di fissare il bicchiere sulla base motore e azionare l'apparecchio

- Terminato l'uso dell'apparecchio, prima di rimuovere il gruppo lama/bicchiere dalla base motore, spegnere nutribullet® e aspettare che il motore si sia fermato completamente. Se si rimuove il contenitore prima che il motore si sia fermato completamente, si rischia di danneggiare l'attacco della lama o la trasmissione del motore.

## NON FRULLARE SENZA LIQUIDO POICHÉ SI RISCHIEREBBE DI DANNEGGIARE LA LAMA DI ESTRAZIONE O IL MOTORE.

- Per preparare frullati e bevande nutrienti, la tecnologia cyclonic action® di nutribullet® richiede l'uso di liquidi. nutribullet® non è adatto per essere

usato come tritagliaccio o senza liquidi. Aggiungere sempre liquidi al frullato.

- **NON USARE** la lama di estrazione per macinare ingredienti secchi come caffè o cereali in chicchi o in fiocchi: motore e lama potrebbero danneggiarsi.
- Per risultati sempre ottimali, raccomandiamo di sostituire la lama ogni 6 mesi (a seconda dell'uso) o secondo necessità.
- Alcuni modelli sono dotati di una lama tritatutto, utilizzabile per tritare e macinare erbe, spezie, cereali e semi.

## SICUREZZA ELETTRICA

**AVVERTENZA!** Non collegare l'apparecchio a impianti elettrici con specifiche o prese diverse da quelle indicate. Non utilizzare alcun tipo di adattatore o convertitore di tensione che potrebbe causare cortocircuiti, incendi, shock elettrici, lesioni personali o danni all'apparecchio.

- Per la vostra sicurezza, non modificate la spina o la base motore. Ciò aumen-

terebbe il rischio di lesioni personali e invaliderebbe la garanzia del prodotto.

- L'uso di accessori di terze parti, compresi vasetti per conserve, è vietato e, oltre ad annullare la garanzia, può essere causa di incendio, scosse elettriche, lesioni personali o danni all'apparecchio.
- **Per evitare ogni rischio di scossa elettrica, non immergere il cavo di alimentazione, la spina o la base motore in acqua o in qualsiasi liquido con buona conducibilità elettrica. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione, la spina o la base motore appaiono danneggiati.**
- **SCOLLEGARE** sempre nutribullet® dalla presa di corrente quando non è in uso e **PRIMA** di assemblarlo, smontarlo, sostituire gli accessori o pulirlo. Non maneggiare nutribullet® finché tutte le parti non si sono arrestate completamente.
- Ispezionare periodicamente tutti i componenti di nutribullet® per individuare eventuali danni o segni

di usura che potrebbero comprometterne il funzionamento o rappresentare un pericolo elettrico. Assicurarsi che il cavo e la spina non siano danneggiati. Interrompere l'uso e sostituire il bicchiere nutribullet® se si rilevano crepe, incrinature, opacità o danni alla plastica. Assicurarsi che le lame possano ruotare liberamente e che la guarnizione sia inserita correttamente e integra. Assicurarsi che gli azionamenti dell'interruttore sulla base motore non siano ostruiti, siano puliti e si premano facilmente. Seguire le istruzioni di manutenzione alle pagine 40-19 di questo manuale. Non utilizzare nutribullet® se un componente risulta danneggiato. Se, per qualsiasi motivo, nutribullet® non funzionasse correttamente, spegnerlo immediatamente e rivolgersi al servizio clienti.

- Non lasciare che il cavo pendga dal bordo del tavolo o del piano di lavoro. Non tirare, attorcigliare o danneggiare il cavo di alimentazione. Evitare che il cavo di alimentazione venga

a contatto con superfici calde, ad esempio i fornelli.

- Se il motore smette di funzionare, scollegare la spina e lasciarlo raffreddare per un'ora prima di utilizzare nuovamente l'apparecchio. nutribullet® è dotato di una protezione termica interna che spegne il motore in caso di surriscaldamento. La protezione termica si disattiva dopo aver scollegato l'apparecchio dalla presa di corrente e averlo lasciato raffreddare.
- In caso di danneggiamento del cavo, farlo sostituire tempestivamente dal costruttore o dal suo servizio di assistenza tecnica o comunque da personale qualificato, in modo da prevenire ogni rischio.

**ATTENZIONE:** per evitare i rischi connessi all'intervento accidentale della protezione termica, l'apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di accensione/spegnimento esterno, ad esempio un timer, né collegato a un circuito che venga acceso e spento regolarmente dal fornitore di energia.

## VENTILAZIONE

AVVERTENZA!

Per prevenire il rischio di incendio, le fessure sul fondo della base motore devono essere prive di polvere o lanugine e mai ostruite, in quanto servono a garantire la ventilazione necessaria per far funzionare l'apparecchio in modo affidabile ed evitare il surriscaldamento del motore. Non collocare nutribullet® su materiali infiammabili come giornali, tovaglie, tovaglioli, strofinacci, tovagliette o materiali simili.

- ATTENZIONE!** Collocare sempre nutribullet® su una superficie piana, lasciando sufficiente spazio libero sotto e intorno alla base motore per permettere una corretta circolazione dell'aria. Le fessure sul fondo della base motore servono a garantire la ventilazione necessaria per far funzionare l'apparecchio in modo affidabile ed evitare il surriscaldamento del motore.

## RISCALDAMENTO IN MICROONDE O SUI FORNELLI

- NON FRULLARE INGREDIENTI CALDI!** Dopo aver frullato gli ingredienti a temperatura ambiente o refrigerati (21°C o inferiore), per riscaldare il composto trasferirlo in un contenitore non ermetico adatto al microonde, o in un tegame. Servirsi di un termometro per controllare la temperatura interna degli ingredienti cotti: potrebbero risultare freddi al tatto ma essere caldi internamente.
- Non mettere i componenti di nutribullet® in microonde o in forno né immergerli in acqua bollente perché potrebbero danneggiarsi.
- Evitare di frullare i semi e noccioli elencati qui di seguito con nutribullet® perché contengono una sostanza chimica che, se ingerita, rilascia cianuro nell'organismo: semi di mela, noccioli di ciliegia, noccioli di prugna, noccioli di pesca e noccioli di albicocca. I noccioli della frutta possono danneggiare an-

che la lama e il bicchiere.

## SICUREZZA MEDICA

- Le informazioni contenute in questo manuale d'uso non intendono sostituire il parere del vostro medico. Per qualsiasi questione relativa alla salute e all'alimentazione, consultare sempre il proprio medico.

## ISTRUZIONI AGGIUNTIVE PER UN USO CORRETTO

- PER EVITARE LA FUORIUSCITA DI LIQUIDO, NON RIEMPIRE TROPPO IL BICCHIERE!** Assicurarsi che gli ingredienti e il liquido non superino l'indicazione di livello MAX. Per una estrazione efficace dei nutrienti, la tecnologia cyclonic action® di nutribullet® richiede un certo volume; se si supera l'indicazione di livello MAX, è possibile la fuoriuscita di liquido e un pericoloso aumento della pressione che potrebbe causare il distacco del bicchiere dal gruppo lame.
- Bicchiere e lame di estrazione sono specifici per un determinato modello di nutribullet®. L'uso di parti non compatibili (parti di altri modelli) può danneggiare l'apparecchio o creare pericoli per la sicurezza. Quando è necessario sostituire i bicchieri o la lama di estrazione, o per acquistare altri accessori sul sito nutribullet.com o contattando il Servizio Clienti, ricordarsi di specificare il modello in vostro possesso per ottenere parti compatibili.
- Controllare periodicamente tutti i componenti di nutribullet® per individuare eventuali danni o segni di usura che potrebbero compromettere il funzionamento o rappresentare un pericolo elettrico. Assicurarsi che il cavo e la spina non siano danneggiati. Spegnere subito l'apparecchio e sostituire il bicchiere se si rilevano crepe, opacità o altri danni al bicchiere, alle alette del bicchiere o alle alette degli azionamenti sulla base motore. Assicurarsi che le lame possano ruotare liberamente e che la struttura

non sia danneggiata. Assicurarsi che la base motore non sia ostruita e sia pulita. Eseguire le operazioni di manutenzione raccomandate alle pagine 14 e 15 e non utilizzare nutribullet® con componenti danneggiati. Se, per qualsiasi motivo, l'apparecchio non funzionasse correttamente, spegnerlo immediatamente e rivolgersi al servizio clienti. È possibile acquistare nuovi bicchieri e lame nutribullet® sul sito nutribullet.com o rivolgersi al servizio clienti.

**SI RACCOMANDA DI  
SOSTITUIRE IL BICCHIERE  
OGNI SEI MESI.**

## ■ Conservare • queste istruzioni!

Per eventuali commenti,  
domande o dubbi, visitare  
il sito **nutribullet.com**.

**nutribullet®**

nutribullet® | nutribullet PRO®



# Sommario

37 **Guida al montaggio**

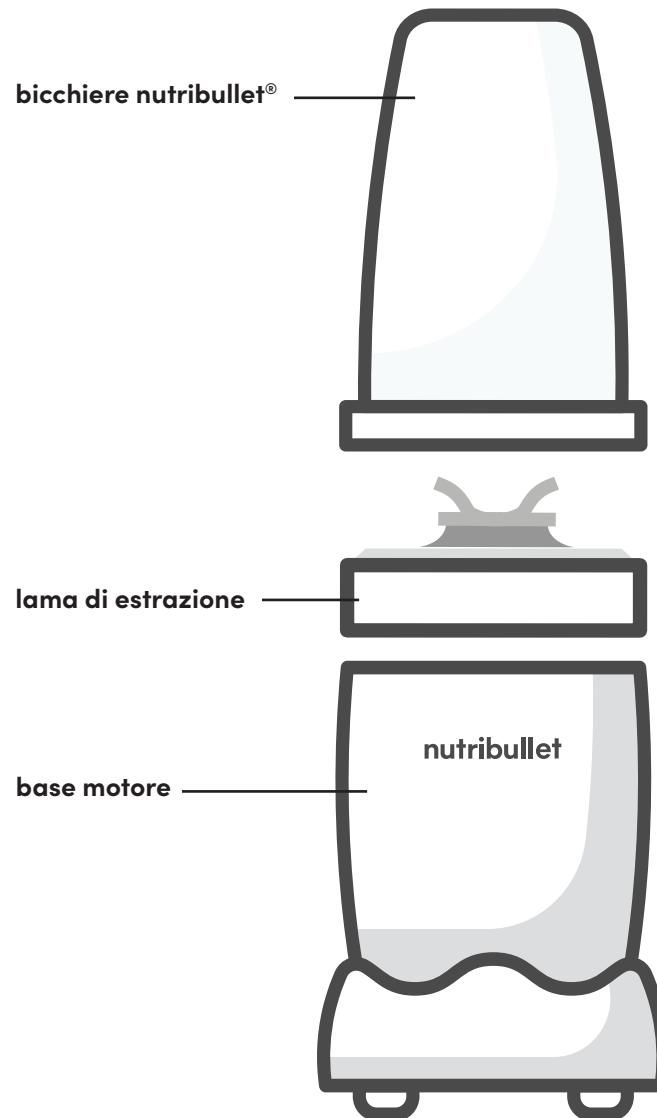
38 **Montaggio e uso del bicchiere nutribullet®**

40 **Manutenzione**

40 Come pulire nutribullet®

41 Parti di ricambio

# Guida al montaggio



Grazie per aver acquistato nutribullet®

# Montaggio e uso del bicchiere nutribullet®



## TENERE SEMPRE PRESENTI QUESTE AVVERTENZE DI SICUREZZA QUANDO SI USA NUTRIBULLET®:

- Assicurarsi di aver collegato la base motore alla presa di corrente.
- Le lame di estrazione sono affilate, maneggiarle con cautela.
- Non far funzionare nutribullet® a vuoto.
- Gli accessori nutribullet® non possono essere utilizzati nel forno a microonde perché potrebbero danneggiarsi.
- Non lasciare nutribullet® incustodito mentre è in funzione.

## Non frullare ingredienti caldi in un bicchiere nutribullet®.

**AVVERTENZA:** Gli ingredienti caldi possono far aumentare la pressione all'interno del bicchiere ermetico, provocando la possibile espulsione del contenuto. Frullare ingredienti solidi e liquidi a temperatura ambiente o refrigerati (21°C o inferiore).

1 Prima di passare al punto 2, rileggere le avvertenze e gli avvisi riportati nel paragrafo Avvertenze di Sicurezza (pag. 24-32).

2 Collegare la base motore su una superficie pulita, asciutta e piana, come un bancone o un tavolo.



3

Introdurre gli ingredienti nel bicchiere nutribullet®.

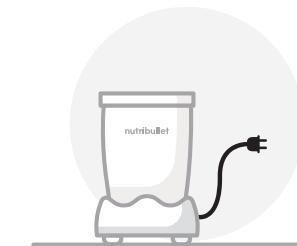
**IMPORTANTE:** Non riempire troppo il bicchiere! Per evitare la fuoriuscita di liquido, non superare l'indicazione di livello MAX quando si introducono gli ingredienti nel bicchiere.



4

Avvitare la lama di estrazione al bicchiere fino a chiuderlo ermeticamente.

5



Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente.

6



Capovolgere il bicchiere e posizionarlo sulla base motore quindi spingere delicatamente e ruotarlo.

7



Rimuovere il bicchiere spingendolo e ruotandolo delicatamente in senso antiorario.

**IMPORTANTE:** Per ottenere frullati omogenei e cremosi, dovrebbe essere sufficiente frullare per non più di 1 minuto.



## ATTENZIONE

Non rimuovere la lama di estrazione dal bicchiere nutribullet® prima che sia conclusa la frullatura. Non usare la lama di estrazione come coperchio per il bicchiere. Alcuni alimenti possono contenere sostanze attive o rilasciare gas che, se lasciati in un contenitore ermetico, si espandono causando un eccessivo accumulo di pressione che può comportare il rischio di lesioni. Per conservare il frullato all'interno del bicchiere, chiuderlo con pellicola per alimenti. Quando si apre il bicchiere, rivolgerlo sempre lontano dal corpo.

# Manutenzione

Prima del primo utilizzo e ogni volta dopo l'uso, pulire l'apparecchio rispettando le seguenti istruzioni.

Pulire nutribullet® è semplice: basta mettere i componenti (tranne la base motore e la lama di estrazione) nel **CESTELLO SUPERIORE** della lavastoviglie o lavare a mano con acqua calda e sapone e risciacquare.

## Come pulire nutribullet®:

• **1: La cosa più importante è SCOLLEGARE SEMPRE la base motore dalla presa di corrente quando l'apparecchio è incustodito, prima di montarlo, smontarlo, cambiare gli accessori, pulirlo o avvicinarsi alle parti in movimento.** Non maneggiare l'apparecchio finché tutti i componenti non si sono completamente arrestati.

• **2:** Rimuovere il gruppo bicchiere/lame di estrazione dalla base motore.

• **3:** Pulire i singoli componenti (base motore, lame di estrazione, bicchieri nutribullet®) come indicato di seguito.

### BASE MOTORE:

- Generalmente la base motore non si sporca molto ma, se non si avvia correttamente la lama di estrazione sul bicchiere, i liquidi possono fuoriuscire, penetrare nella base e incrostante i pulsanti di azionamento.
- Per evitare il rischio di lesioni, **NON usare le mani o utensili per pulire le alette del sistema di azionamento quando nutribullet® è collegato alla presa di corrente.**
- Non rimuovere il rivestimento in gomma o in plastica all'interno della base motore.
- Per pulire l'esterno e l'interno della base motore, utilizzare una spugnetta o un panno inumiditi con acqua tiepida e sapone.
- Prestare particolare attenzione alla rimozione di eventuali incrostazioni di cibo dalle alette del sistema di azionamento all'interno della base motore. Se necessario, utilizzare uno spazzolino per essere certi di pulirle a fondo.



**AVVERTENZA:** Non immergere la base motore in acqua.

### LAMA DI ESTRAZIONE:

• **NON RIMUOVERE LA GUARNIZIONE** perché la lama potrebbe danneggiarsi irreversibilmente, con conseguente fuoriuscita di liquido. Se dopo il lavaggio, come indicato sopra, si desidera un'ulteriore disinfezione, effettuare un risciacquo con una soluzione di acqua e aceto al 10% o con succo di limone. Se col tempo la guarnizione si allenta o si danneggia, è possibile acquistare una nuova lama di estrazione sul sito nutribullet.com o contattando il Servizio Clienti.

• Asciugare completamente la lama di estrazione. Per fare asciugare completamente ENTRAMBI I LATI della lama, è utile appoggiarla su un lato nello scolapiatti.

### BICCHIERI NUTRIBULLET® E COPERCHI DA PASSEGGERO:

- Questi prodotti possono essere lavati tranquillamente nel **CESTELLO SUPERIORE** della lavastoviglie. Prima di metterli in lavastoviglie, raccomandiamo di risciacquarli e passarli velocemente con una spazzola per piatti in modo da rimuovere eventuali residui secchi di cibo. **NON usare il ciclo di sanificazione per lavare i bicchieri di miscelazione, perché potrebbe deformare la plastica.**
- Verificare regolarmente che le tre alette laterali non siano danneggiate (crepe, incrinazioni, rotture o smussi). Se appaiono danneggiate, sostituire il bicchiere immediatamente per evitare possibili lesioni personali.

nature, rotture o smussi). Se appaiono danneggiate, sostituire il bicchiere immediatamente per evitare possibili lesioni personali.

• **NON USARE UN BICCHIERE CHE PRESENTI UN'ALETTA ROTTA, DANNEGGIATA O MANCANTE PERCHÉ POTREBBE CAUSARE IL DISTACCO DEL BICCHIERE DALLA BASE MOTORE CON CONSEGUENTE ESPOSIZIONE DEL GRUPPO LAME!**

### RIMOZIONE DELLO SPORCO OSTINATO:

- Residui di cibo secco all'interno del bicchiere nutribullet® si possono eliminare facilmente riempiendo il bicchiere per circa 2/3 con acqua a temperatura ambiente (21°C) e avvitando la lama sul bicchiere. Posizionare quindi il gruppo bicchiere/lama sulla base motore di nutribullet® e azionare per circa 20-30 secondi. In tal modo, il cibo incrostato si ammorbidisce e sarà sufficiente strofinare leggermente e risciacquare per eliminarlo.

## Parti di ricambio

Per richiedere ricambi e altri accessori, visitare il sito web **nutribullet.com** o contattare il Servizio Clienti.

## IT/ Spiegazione dei simboli



IT/ Questo simbolo indica che, in tutta l'Unione Europea, il prodotto non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana causati dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, ricicliamoli responsabilmente, promuovendo il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire un apparecchio usato, utilizzare i comuni canali di restituzione e raccolta o rivolgersi al negozio dove è stato acquistato il prodotto. Il prodotto potrà quindi essere riciclato in modo sicuro per l'ambiente.



IT/ Questo apparecchio è conforme alla direttiva CEE 1935/2004 riguardante i materiali e gli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari.

Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Tutti i diritti riservati.  
nutribullet® e il logo nutribullet® sono marchi commerciali di CapBran Holdings, LLC registrati negli Stati Uniti e in tutto il mondo.

Le immagini possono differire dal prodotto reale. Ci impegniamo per migliorare costantemente i nostri prodotti, pertanto le specifiche qui riportate sono soggette a modifiche senza preavviso.

# **nutribullet**

nutribullet® | nutribullet PRO®



# **Bedienungs- anleitung**

# Sicherheitshinweise

**BEIM BETRIEB VON ELEKTROGERÄTEN SIND IMMER GRUNDLEGENDE VORSICHTSMASSNAHMEN ZU BEFOLGEN, EINSCHLIESSLICH DER FOLGENDEN SICHERHEITSHINWEISE.**

**Hinweis:** Lesen Sie vor dem Gebrauch von nutribullet® alle Anweisungen aufmerksam durch, um die Gefahr von schweren Verletzungen zu vermeiden. Beim Betrieb eines Elektrogerätes müssen nicht nur grundlegendste Vorsichtsmaßnahmen, sondern auch die folgenden Sicherheitshinweise beachtet werden.

## | Bewahren Sie diese Bedienungs- • anleitung auf!

**DIESES GERÄT IST AUSSCHLIESSLICH  
FÜR DEN HAUSGEBRAUCH BESTIMMT**

### ALLGEMEINE SICHERHEITSINFORMATIONEN

- Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern.

Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

- LASSEN SIE NUTRIBULLET® WÄHREND DES BETRIEBS NICHT UNBEAUFSICHTIGT.

- NICHT IM FREIEN VERWENDEN.

- ZIEHEN SIE BEI NICHTGEBRAUCH IMMER DEN STECKER VON NUTRIBULLET® AUS DER STECKDOSE.

- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät unbeaufsichtigt ist sowie, bevor es zusammen- und auseinandergebaut oder gereinigt wird.

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie Zubehörteile austauschen oder sich bewegten Teilen nähern.

- Das Gerät darf von Personen mit eingeschränkten Kenntnissen hinsichtlich seiner Handhabung bzw. einer Beeinträchtigung der Sinnesorgane verwendet werden, sofern sie überwacht werden oder im sicheren Gebrauch des Gerätes geschult wurden und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind.

- Setzen Sie das Gerät nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch ein. Unsachgemäßer Gebrauch kann Personenschäden verursachen.

### HITZE UND DRUCK

**Mixen Sie keine heißen oder kohlensäurehaltigen Zutaten in einem hermetisch verschlossenen nutribullet® Becher, um Personenschäden zu vermeiden!**

**WARNUNG!** Heiße Zutaten können Druck im Becher aufbauen, wodurch der Inhalt herausspritzen kann. Mixen Sie immer raumwarme oder kalte Zutaten und Flüssigkeiten (21°C oder weniger).

**Lassen Sie das Gerät nicht länger ununter-**

**brochen laufen als unbedingt notwendig, um das Rezept zuzubereiten - im Allgemeinen reicht weniger als eine Minute.**

**Mixen Sie keine kohlensäurehaltigen Flüssigkeiten oder sprudelnden Zutaten** (z.B. Natron, Backpulver, Hefe, usw.).

Der von den freigesetzten Gasen erzeugte Druck kann zum Bruch des nutribullet® Bechers führen, wodurch die Gefahr von Personen- und/oder Sachschäden besteht.

Die bei längerem Betrieb entstehende Reibung der Klingen kann die Zutaten erhitzen, wodurch sich im hermetisch verschlossenen Behälter Druck aufbaut. Durch diesen Druckanstieg kann sich der Becher von der Klinge lösen oder kann der Becher überlaufen, was Personen- und/oder Sachschäden zur Folge haben kann. Wenn sich der nutribullet® Becher bei Berührung heiß anfühlt, schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie den Behälter für mindestens 15 Minuten abkühlen. Warten Sie, bis der Inhalt sich setzt, bevor Sie den Becher

vorsichtig vom Motorsockel entfernen. Halten Sie den nutribullet® Becher von Gesicht und Körper fern, drehen Sie die Easy Twist Klinge langsam ab, um möglichen Restdruck vorsichtig zu beseitigen.

**WENN DAS GERÄT LÄNGER ALS EINE MINUTE BETRIEBEN WIRD, KANN DIE BEIM MISCHEN ENTSTEHENDE REIBUNG DER KLINGEN DIE ZUTATEN ERHITZEN, WODURCH SICH IM HERMETISCH VERSCHLOSSENEN BECHER DRUCK AUFBAUT. WENN SICH DER BECHER BEI BERÜHRUNG HEISS ANFÜHLT, LASSEN SIE IHN VOLLSTÄNDIG ABKÜHLEN, BEVOR SIE IHN VORSICHTIG ÖFFNEN, UND HALTEN SIE IHN VOM KÖRPER FERN, UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.**

- Warten Sie nach dem Zerkleinern der Zutaten, bis der Inhalt sich setzt, und lassen Sie möglichen überschüssigen Druck entweichen, indem Sie den Becher langsam vom Klingeneinsatz abdrehen. Halten Sie den Behälter vom Körper fern, falls sich Druck aufgebaut haben sollte.

- Sollte es notwendig sein, länger als eine Minute zu mixen, muss der Vorgang in Intervalle von jeweils 1 Minute aufgeteilt werden. Nach jedem Mischvorgang muss der Motor erst vollständig zum Stillstand kommen. Warten Sie dann eine Minute, bevor Sie den nächsten Mischvorgang starten.

- Mixen Sie nicht länger als 3 Mal nacheinander für jeweils eine Minute, um die Überhitzung der Zutaten zu vermeiden. Lassen Sie den Inhalt nach dem dritten Mal für 2-3 Minuten ruhen, um Überhitzung und Druckaufbau zu vermeiden.

- BEWAHREN SIE DAS MIXGUT NICHT ÜBER LÄNGERE ZEIT IN EINEM HERMETISCH VERSCHLOSSENEN BEHÄLTER AUF!** Mit der

Zeit kann der in Obst und Gemüse enthaltene Zucker vergären, wodurch Gase freigesetzt werden und in einem hermetisch verschlossenen nutribullet® Becher Druck aufgebaut wird. Wenn Sie den Smoothie nicht sofort verbrauchen, entfernen Sie die Klinge, verschließen Sie den Behälter mit einem Deckel oder einer Frischhal-

tefolie und stellen Sie ihn in den Kühlschrank. Bewahren Sie Smoothies nicht für lange Zeit in einem hermetisch verschlossenen nutribullet® Becher außerhalb des Kühlschranks auf: das Mixgut könnte verderben und vergären.

- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie heiße Flüssigkeit in den Mixer füllen: sie könnte durch die abrupte Dampfbildung aus dem Gerät spritzen.

## EXTRAKTIONSKLINGE

**Lassen Sie die Klinge nicht am Motorsockel, wenn sie nicht auf den nutribullet® Becher gedreht ist. Die freiliegende Klinge birgt Verletzungsgefahr.**

**WARNUNG!**

### DIE KLINGEN SIND SEHR SCHARF. GEHEN SIE VORSICHTIG DAMIT UM.

Seien Sie vorsichtig bei der Handhabung der Klingen. Handhaben und berühren Sie die Klingen nicht an der Schneide, um Verletzungen zu vermeiden. Seien Sie vorsichtig, während Sie den Mischbehälter leeren und bei der Reinigung.

**VERMEIDEN SIE DEN KONTAKT MIT BEWEGTEN TEILEN!** Halten Sie beim

Betrieb des Gerätes Hände und Werkzeuge von der Klinge fern, um die Gefahr von schweren Personenschäden zu verringern.

- Um das Auslaufen von Flüssigkeit und das mögliche Loslösen von Bauteilen während des Gerätebetriebs zu vermeiden, muss die Klinge richtig ausgerichtet und am nutribullet® Becher sicher befestigt sein, indem sie mit der Hand festgedreht wird. Prüfen Sie, ob Leckagen vorhanden sind, bevor Sie den Becher auf den Motorsockel setzen und das Gerät in Betrieb nehmen.

- Warten Sie nach dem Gebrauch von nutribullet®, bis der Motor vollständig zum Stillstand gekommen und das Gerät vollständig ausgeschaltet ist, bevor Sie die Einheit aus Becher und Klinge vom Motorsockel entfernen. Wenn der Behälter entfernt wird, bevor der Motor vollständig zum Stillstand gekommen ist, kann die Kupplung der Klinge oder das Getriebe des Motors beschädigt werden.

## MIXEN SIE NICHT OHNE FLÜSSIGKEIT, DA DIE GEFAHR BESTEHT, KLINGE ODER MOTOR ZU BESCHÄDIGEN.

- Für die Zubereitung von Smoothies und nahrhaften Getränken mit Cyclonic Action® von nutribullet® ist die Verwendung von Flüssigkeit notwendig. nutribullet® ist nicht geeignet, um als Eiscrusher oder ohne Flüssigkeit verwendet zu werden. Geben Sie immer Flüssigkeit zu Ihrem Smoothie.
- Verwenden Sie die Klinge **NICHT**, um trockene Zutaten zu zerkleinern, wie Kaffee oder gekörnte und geflockte Cerealien: der Motor und die Klinge könnten beschädigt werden.
- Für stets optimale Resultate empfehlen wir Ihnen, die Klinge alle 6 Monate (je nach Gebrauch) oder bei Bedarf auszutauschen.
- Einige Modelle können ein Mahlmesser beinhalten, das zum Zerkleinern und Mahlen von Kräutern, Gewürzen, Cerealien und Samen verwendet werden kann.

## ELEKTRISCHE SICHERHEIT

**WANRUNG** Schließen Sie das Gerät nicht an elektrische Anlagen an, deren Spezifikationen oder Steckdosen nicht den Vorgaben entsprechen. Verwenden Sie keine Adapter oder Spannungswandler, da diese Kurzschlüsse, Brände, Stromschläge, Personenschäden oder Geräteschäden verursachen können.

- Nehmen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit keine Änderungen am Stecker oder am Motorblock vor. Die Gefahr von Personenschäden würde steigen und die Garantie würde ihre Gültigkeit verlieren.
- Die Verwendung von fremdem Zubehör, einschließlich Einmachgläser, ist verboten und führt nicht nur zum Erlöschen der Garantie, sondern kann auch Brände, Stromschläge, Personenschäden oder Geräteschäden verursachen.
- **Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder den Motorsockel des Mixers nie in Wasser oder andere Flüs-**

**sigkeiten mit guter elektrischer Leitfähigkeit, um jedes Risiko von Stromschlägen zu vermeiden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel, der Stecker oder der Motorsockel beschädigt ist.**

- **ZIEHEN** Sie immer den Stecker von nutribullet® aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt und **BEVOR** es zusammen- und auseinandergebaut, Zubehör ausgetauscht oder gereinigt wird. Handhaben Sie nutribullet nicht, bis alle Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile von nutribullet®, um Schäden oder Anzeichen von Verschleiß festzustellen, die den Betrieb beeinträchtigen oder eine elektrische Gefahr darstellen könnten. Vergewissern Sie sich, dass das Kabel und der Stecker nicht beschädigt sind. Verwenden Sie den nutribullet® Becher keinesfalls und tauschen Sie ihn aus, wenn Sie Risse, Sprünge, Eintrübungen oder Schäden am Kunststoff feststellen. Vergewissern Sie sich, dass sich die Klingen frei drehen können und dass die Dichtung richtig sitzt und sich in einwandfreiem Zustand befindet. Vergewissern Sie sich, dass die Antriebselemente des Schalters am Motorsockel hindernisfrei und sauber sind und sich leicht drücken lassen. Befolgen Sie die Wartungsanleitung auf den Seiten 62-63 dieser Bedienungsanleitung. Verwenden Sie nutribullet® nicht, wenn ein Bauteil beschädigt ist. Wenn nutribullet® aus irgendeinem Grund nicht richtig funktioniert, schalten Sie das Gerät sofort aus und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über den Rand des Tischs oder der Arbeitsfläche hängen. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, verdrehen oder beschädigen Sie es nicht. Vermeiden Sie, dass das Netzkabel mit heißen Oberflächen, beispielsweise Herden, in Berührung kommt.

- Wenn der Motor nicht mehr funktioniert, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie den Motor für eine Stunde abkühlen, bevor Sie das Gerät erneut einschalten. nutribullet® ist mit einem Thermoschutzschalter ausgestattet, der den Motor bei Überhitzung ausschaltet. Der Thermoschutzschalter wird zurückgesetzt, nachdem der Stecker des Gerätes aus der Steckdose gezogen wurde und das Gerät abgekühlt ist.
- Bei Beschädigung muss das Kabel umgehend durch den Hersteller, durch dessen technischen Kundendienst oder durch qualifiziertes Fachpersonal ausgetauscht werden, um jedes Risiko auszuschließen.

**WARNUNG!** **VORSICHT:** Zum Vermeiden von Risiken, die durch ein unbeabsichtigtes Auslösen des Thermoschutzschalters entstehen können, darf das Gerät auf keinen Fall mit einer externen Ein-/Ausschaltvorrichtung, wie zum Beispiel einem Timer, verbunden sein, noch an einen Kreis angeschlossen

werden, der vom Energiezulieferer regelmäßig eingeschaltet wird.

## BELÜFTUNG

### WÄRNGUNG!

Um Brandgefahr vorzubeugen, müssen die Schlitze am Boden des Motorsockels staub- und fusselfrei sein und dürfen nie verstopft sein, da sie für die notwendige Belüftung sorgen, damit das Gerät zuverlässig arbeiten kann und die Überhitzung des Motors verhindert wird.

Stellen Sie nutribullet® nicht auf brennbare Materialien, wie Zeitungen, Tischdecken, Servietten, Handtücher, Tischsets oder sonstige ähnliche Materialien.

**VORSICHT!** Stellen Sie nutribullet® immer auf eine ebene Fläche und lassen Sie unter und um den Motorsockel genügend Freiraum, um eine korrekte Luftzirkulation zu ermöglichen. Die Schlitze am Boden des Motorsockels sorgen für die notwendige Belüftung, damit das Gerät zuverlässig arbeiten kann und die Überhitzung des Motors verhindert wird.

## ERHITZEN IN DER MIKROWELLE ODER AUF DEM HERD

- **MIXEN SIE KEINE HEISSEN ZUTATEN!** Mixen Sie die raumwarmen oder kalten Zutaten (21°C oder weniger) und geben Sie das Mixgut anschließend zum Erhitzen in einen nicht versiegelten, mikrowellengeeigneten Becher oder in einen Topf. Verwenden Sie ein Thermometer, um die InnenTemperatur der gegarten Zutaten zu prüfen: sie könnten bei Berührung kalt, aber innen heiß sein.
- Legen Sie die Teile von nutribullet® nicht in die Mikrowelle, in den Backofen oder in einen Topf und tauchen Sie sie nicht in kochendes Wasser, da sie beschädigt werden könnten.
- Vermeiden Sie es, mit nutribullet® die nachfolgend genannten Kerne zu mixen, da sie einen chemischen Stoff enthalten, der bei Verschlucken Blausäure im Organismus freisetzt: Apfelkerne, Kirschkerne, Pflaumenkerne, Pfirsichkerne und Aprikosenkerne.

Obstkerne können auch die Klinge und den Becher beschädigen.

## MEDIZINISCHE SICHERHEIT

- Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen beabsichtigen nicht den Rat Ihres Arztes zu ersetzen. Wenden Sie sich bei Fragen zu Gesundheit und Ernährung immer an Ihren Arzt.

## ZUSÄTZLICHE HINWEISE FÜR DEN KORREKten GEBRAUCH

- **MACHEN SIE DEN BECHER NICHT ZU VOLL, DAMIT ER NICHT ÜBERLÄUFT!** Vergewissern Sie sich, dass die Zutaten und die Flüssigkeit die Füllstandsmarkierung MAX nicht überschreiten. Für die wirksame Extraktion der Nährstoffe benötigt Cyclonic Action® von nutribullet® ein bestimmtes Volumen; wenn die Füllstandsmarkierung MAX überschritten wird, kann die Flüssigkeit überlaufen und gefährlicher Druck aufgebaut werden, wodurch sich der Becher vom Klingeneinsatz lösen könnte.

- Der Becher und die Messer sind speziell für das jeweilige Modell von nutribullet® hergestellt. Die Verwendung von nicht kompatiblen Teilen (Teile eines anderen Modells) kann nutribullet® beschädigen oder die Sicherheit gefährden. Wenn die Becher oder die Extraktionsklinge ausgetauscht werden müssen oder wenn Sie weitere Zubehörteile auf der Webseite nutribullet.com kaufen bzw. sich an den Kundendienst wenden möchten, geben Sie Ihr Modell an, um kompatible Teile zu finden.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile von nutribullet®, um Schäden oder Anzeichen von Verschleiß festzustellen, die den Betrieb beeinträchtigen oder eine elektrische Gefahr darstellen könnten. Vergewissern Sie sich, dass das Kabel und der Stecker nicht beschädigt sind. Schalten Sie das Gerät sofort aus und tauschen Sie den Becher aus, wenn Sie Risse, Eintrübungen oder sonstige Schäden am Becher, an den Laschen des Bechers oder an den Laschen der Antriebselemente am Motorsockel feststellen.

Vergewissern Sie sich, dass sich die Klingen frei drehen können und dass das Gehäuse nicht beschädigt ist. Vergewissern Sie sich, dass der Motorsockel hindernisfrei und sauber ist. Führen Sie die in der Bedienungsanleitung empfohlene Wartung durch und verwenden Sie nutribullet® nicht mit beschädigten Teilen. Wenn nutribullet® aus irgendeinem Grund nicht richtig funktioniert, schalten Sie das Gerät sofort aus und wenden Sie sich an den Kundendienst. Neue nutribullet® Becher und Klingen können Sie auf der Webseite nutribullet.com kaufen oder, indem Sie sich an den Kundendienst wenden. **ES WIRD EMPFOHLEN, DEN BECHER ALLE SECHS MONATE AUSTAUSCHEN.**

## **| Bewahren Sie • diese Bedie- nungsanlei- tung auf!**

Für Kommentare, Fragen oder bei Zweifeln besuchen Sie unsere Webseite **nutribullet.com**.

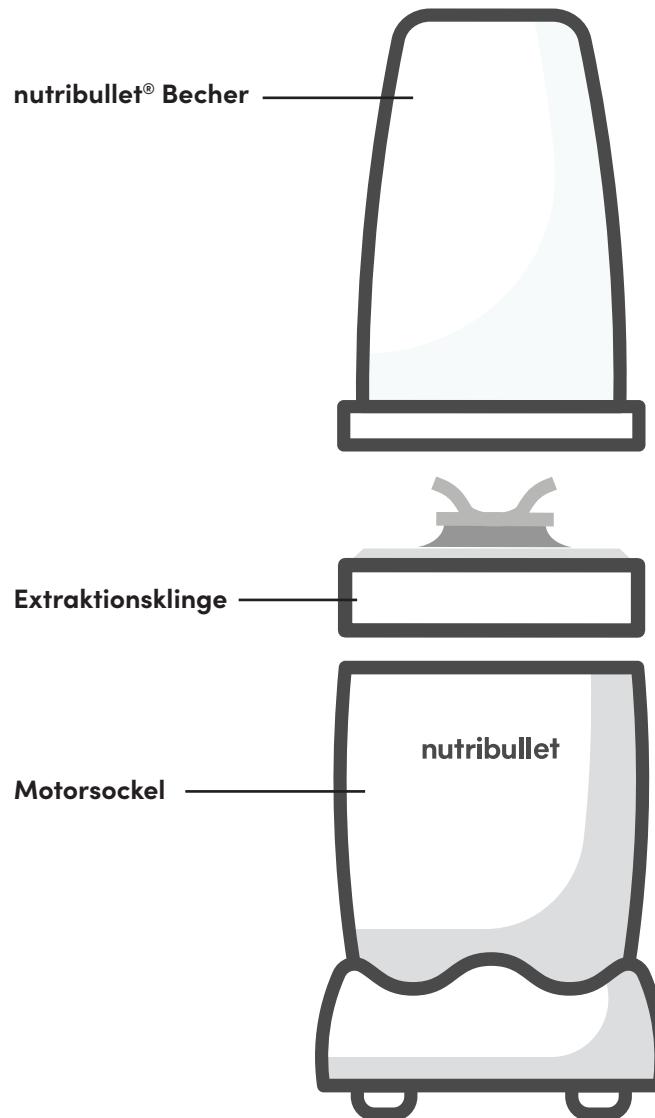
**nutribullet<sup>®</sup>**  
nutribullet<sup>®</sup> | nutribullet PRO<sup>®</sup>



# Inhalt

- 59 Montageanleitung
- 60 Montage und Gebrauch des nutribullet® Bechers
- 62 Wartung
  - 62 Reinigung von nutribullet®
  - 63 Ersatzteile

# Montageanleitung



Wir danken Ihnen für den Kauf von nutribullet®

# Montage und Gebrauch des nutribullet® Bechers



## BEACHTEN SIE IMMER DIESE SICHERHEITS-HINWEISE, WENN SIE NUTRIBULLET® BENUTZEN:

- Vergewissern Sie sich, dass der Motorsockel an der Steckdose angeschlossen ist.
- Die Klingen sind scharf, gehen Sie vorsichtig damit um.
- Lassen Sie nutribullet® nicht leer laufen.
- Die Zubehörteile von nutribullet® dürfen nicht in der Mikrowelle verwendet werden, da sie beschädigt werden könnten.
- **Lassen** Sie nutribullet® während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.

## Mixen Sie keine heißen Zutaten in einem nutribullet® Becher.

**WANDELUNG:** Heiße Zutaten können Druck im Becher aufbauen, wodurch der Inhalt herauspritschen kann. Mixen Sie immer raumwarme oder kalte Zutaten und Flüssigkeiten (21°C oder weniger).

1 Bevor Sie zu Punkt 2 übergehen, lesen Sie erneut die Warnungen und Hinweise im Abschnitt Sicherheitshinweise (Seite 44-10).

2 Stellen Sie den Motorsockel auf eine saubere, trockene und ebene Fläche, beispielsweise auf eine Theke oder einen Tisch.



3

Füllen Sie die Zutaten in den nutribullet® Becher.

**WICHTIG:** Machen Sie ihn nicht zu voll! Um das Überlaufen der Flüssigkeit zu vermeiden, darf die Füllstandsmarkierung MAX nicht überschritten werden, wenn die Zutaten in den Becher gefüllt werden.



4

Drehen Sie die Klinge auf den Becher, bis er hermetisch verschlossen ist.

5

Schließen Sie das Netzkabel an der Steckdose an.



6

Drehen Sie den Becher auf den Kopf und setzen Sie ihn auf den Motorsockel, drücken Sie ihn dann leicht nach unten und drehen Sie ihn.

7

Entfernen Sie den Becher, indem Sie ihn nach unten drücken und langsam nach links drehen.

**WICHTIG:** Der Mixvorgang sollte nicht länger als 1 Minute dauern, um gleichmäßige und cremige Resultate zu erzielen.



## VORSICHT

Entfernen Sie die Klinge nicht vom nutribullet® Becher, bis der Mixvorgang beendet ist. Verwenden Sie die Extraktionsklinge nicht als Deckel für den Becher. Einige Lebensmittel können aktive Substanzen enthalten oder Gase freisetzen, die sich in einem hermetisch verschlossenen Behälter ausdehnen können, wodurch hoher Druck aufgebaut wird und Verletzungsgefahr besteht. Um Mixgut im Becher aufzubewahren, decken Sie den Becher mit Frischhaltefolie ab. Halten Sie den Becher beim Öffnen immer vom Körper fern.

# Wartung

**Reinigen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch und nach jedem weiteren Gebrauch unter Beachtung der folgenden Hinweise.**

nutribullet® ist leicht zu reinigen: legen Sie die Teile (außer dem Motorsockel und der Klinge) einfach in den **OBEREN KORB** des Geschirrspülers oder reinigen Sie sie mit Heißwasser und Seife von Hand und spülen Sie sie ab.

## So wird nutribullet® gereinigt:

• **1: Am wichtigsten ist: ziehen Sie IMMER den Stecker des Motorsockels aus der Steckdose, wenn das Gerät unbeaufsichtigt ist, bevor es montiert, demontiert, gereinigt oder Zubehör ausgetauscht wird oder Sie sich bewegten Teilen nähern.** Handhaben Sie das Gerät nicht, bis alle Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind.

• **2: Entfernen Sie die Einheit aus Becher und Klinge vom Motorsockel.**

• **3: Reinigen Sie die einzelnen Teile (Motorsockel, Extraktionsklingen, nutribullet® Becher) wie nachfolgend angegeben.**

### MOTORSOCKEL:

- Im Allgemeinen verschmutzt der Motorsockel nur wenig, wenn aber die Extraktionsklinge nicht richtig auf den Becher gedreht ist, kann die Flüssigkeit auslaufen, in den Motorsockel eindringen und die Antriebstasten verkrusten.
- Um Verletzungsgefahr zu vermeiden, verwenden Sie **NICHT** die Hände oder Werkzeuge, um die weißen Laschen des Antriebssystems zu reinigen, wenn nutribullet® an der Steckdose angeschlossen ist.
- Entfernen Sie nicht die Gumm- oder Kunststoffauskleidung im Motorsockel.
- Verwenden Sie für die Außen- und Innenreinigung des Motorsockels einen Schwamm oder ein Tuch, die Sie mit lauwarmem Wasser und Seife befeuchten.
- Achten Sie beim Entfernen von verkrusteten Spritzern und ausgelaufener Flüssigkeit besonders auf die Laschen des Antriebssystems im Motorsockel. Erforderlichenfalls können Sie den Bereich mit einer kleinen Bürste reinigen, um sicher zu sein, dass er gründlich gesäubert ist.



**WARNING:** Tauchen Sie den Motorsockel nicht ins Wasser.

### EXTRAKTOKLINGE:

- **ENTFERNEN SIE NICHT DIE DICHTUNG,** da die Klinge unwiederbringlich beschädigt werden und dadurch Flüssigkeit austreten könnte. Wenn Sie nach der oben beschriebenen Reinigung noch eine zusätzliche Desinfektion durchführen möchten, können Sie eine mit Wasser verdünnte 10%ige Essiglösung oder Zitronensaft zum Spülen verwenden. Wenn sich die Dichtung im Laufe der Zeit lockert oder beschädigt ist, können Sie, auf der Webseite nutribullet.com oder indem Sie sich an den Kundendienst wenden, eine neue Extraktionsklinge kaufen.

- Trocknen Sie die Extraktionsklinge vollständig ab. Damit BEIDE SEITEN der Klinge vollständig trocknen können, ist es von Vorteil, die Klinge im Abtropfgestell auf die Seite zu drehen.

### NUTRIBULLET® BECHER UND TO-GO-DECKEL:

- Diese Produkte können problemlos im **OBEREN KORB** des Geschirrspülers gereinigt werden. Vor der Reinigung im Geschirrspüler empfehlen wir Ihnen, sie abzuspülen und kurz mit einer Spülbürste abzubürsten, um angetrocknete Speiserückstände zu entfernen. Verwenden Sie **NICHT** den Desinfektionszyklus, um die Mischbecher zu reinigen, da sich der Kunststoff verformen könnte.
- Kontrollieren Sie regelmäßig, dass die (3) seitlichen Laschen

nicht beschädigt sind (Risse, Sprünge, Brüche oder Verrundungen). Wenn sie Ihnen beschädigt erscheinen, muss der Becher sofort ausgetauscht werden, um Personenschäden zu vermeiden.

- **VERWENDEN SIE KEINEN BECHER MIT ABGEBROCHENER, BESCHÄDIGTER ODER FEHLENDER LASCHE, DA SICH DER BECHER VOM MOTORSOCKEL LÖSEN UND FOLGLICH DER KLINGENEINSATZ FREILIEGEN KÖNNTE!**

### REINIGUNG VON SCHWER ERREICHBAREN STELLEN:

- Angetrocknete Speiserückstände im nutribullet® Becher können leicht beseitigt werden, indem der Becher zu etwa 2/3 mit raumwarmem Wasser (21°C oder weniger) gefüllt und die Klinge auf den Becher gedreht wird. Setzen Sie dann die Einheit aus Becher und Klinge auf den Motorsockel von nutribullet® und lassen Sie das Gerät für 20-30 Sekunden laufen. Auf diese Weise werden eingetrocknete Speisen aufgeweicht und es reicht, sie abzuwischen und nachzuspülen.

## Ersatzteile

Um Ersatzteile oder sonstige Zubehörteile anzufragen, besuchen Sie unsere Webseite **nutribullet.com** oder wenden Sie sich an den Kundendienst.

# DE/ Erläuterung der Symbole

## 1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

## 2. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

## 3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m<sup>2</sup> betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m<sup>2</sup> betragen. Vertreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertriebern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreiber unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

## 4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

### Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist. DE/ Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 1935/2004/EWG über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen.



Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Alle Rechte vorbehalten.  
nutribullet® und das Logo nutribullet® sind in den Vereinigten Staaten und weltweit eingetragene Handelsmarken von CapBran Holdings, LLC.

Die Abbildungen können vom tatsächlichen Produkt abweichen. Im Zuge unseres konstanten Strebens nach Verbesserung unserer Produkte können die hier angegebenen Spezifikationen ohne Vorankündigung geändert werden.

# **nutribullet<sup>®</sup>**

nutribullet<sup>®</sup> | nutribullet PRO<sup>®</sup>



# **Guide d'utilisation**

# Consignes importantes de sécurité

LORS DE L'UTILISATION DE TOUT APPAREIL ÉLECTRIQUE, DES PRÉCAUTIONS DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE PRISES, EN PARTICULIER LES SUIVANTES :

**Avertissement ! Pour éviter tout risque de blessure grave, lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser votre nutribullet®.** Lors de l'utilisation de tout appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être prises, en particulier les informations importantes suivantes.

## Conservez ces instructions !

- POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

### INFORMATIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Conservez l'appareil et son câble hors de portée des enfants.

Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.

- NE LAISSEZ JAMAIS LE NUTRIBULLET® SANS SURVEILLANCE DURANT L'UTILISATION.**

- NE PAS UTILISER À L'EXTRÉIEUR.**

- DÉBRANCHEZ TOUJOURS LE NUTRIBULLET®**

### LORSQUE VOUS NE L'UTILISEZ PAS.

- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique s'il est laissé sans surveillance et avant de le monter, de le démonter ou de le nettoyer.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le avant de changer les accessoires ou d'approcher les pièces en mouvement en cours d'utilisation.
- Les appareils peuvent être utilisés par des personnes ayant des capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou

manquant d'expérience ou de connaissances, uniquement si elles sont surveillées ou si elles ont reçu les instructions nécessaires à l'utilisation de l'appareil de manière sûre et si elles sont conscientes des dangers liés à l'utilisation.

- N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures corporelles.

### SÉCURITÉ EN MATURE DE CHALEUR ET DE PRESSION

**Pour éviter toute blessure, ne mélangez jamais d'ingrédients chauds ou gazeux dans une tasse nutribullet® scellée !**

Les ingrédients chauffés peuvent mettre sous pression les récipients scellés lorsqu'ils sont agités et expulser violemment le contenu chaud lors de l'ouverture. Commencez toujours le processus de mélange avec des ingrédients et des liquides à température ambiante ou réfrigérés (21 °C/70 °F ou moins).

**AVERTISSEMENT : Ne faites jamais fonctionner l'appareil en continu plus longtemps que nécessaire pour créer votre recette – généralement moins d'une minute.**

**Ne mélangez jamais de liquides gazeux ou d'ingrédients effervescents** (par exemple, bicarbonate de soude, poudre à pâte, levure, etc.). La pression des gaz libérés peut faire éclater une tasse nutribullet® scellée et entraîner des blessures et/ou des dommages matériels. La friction de la lame due à un fonctionnement prolongé peut chauffer les ingrédients et générer une pression interne dans le récipient scellé. Cette pression peut provoquer la séparation de la tasse et de la lame ou l'éruption du contenu mélangé du récipient, ce qui peut entraîner des blessures corporelles et/ou des dommages matériels. Si les tasses scellées du nutribullet® sont chaudes au toucher, éteignez votre appareil et laissez le récipient refroidir pendant quinze minutes ou plus. Laissez le contenu se déposer avant de libérer

lentement la tasse du bloc moteur. La tasse du nutribullet® étant dirigée à l'opposé de votre visage et de votre corps, dévissez lentement la lame amovible pour relâcher doucement toute pression résiduelle.

**LA FRICTION DES LAMES ROTATIVES AMOVIBLES LORS DU MÉLANGE PEUT FAIRE CHAUFFER LES INGRÉDIENTS ET GÉNÉRER UNE PRESSION INTERNE DANS LA TASSE SCELLÉE, SI ON LA LAISSE FONCTIONNER PLUS D'UNE MINUTE. SI LA TASSE EST CHAUDE AU TOUCHER, LAISSEZ-LA REFROIDIR COMPLÈTEMENT AVANT DE L'OUVRIR AVEC PRÉCAUTION, DIRIGEZ-LA LOIN DE VOTRE CORPS POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE.**

- Après le mélange, laissez le contenu se déposer et libérez la pression qui a pu s'accumuler pendant le processus d'extraction en dévisant lentement le récipient de l'ensemble de la lame. Dirigez le récipient loin de vous au cas où il y aurait une pression accumulée.
- Si vous devez mixer pendant plus d'une minute,

mixez par intervalles d'une minute. Après le cycle de mélange initial et chaque cycle suivant d'une minute, laissez le bloc moteur s'éteindre complètement et attendez au moins une minute avant de commencer un autre cycle.

- Ne faites pas fonctionner l'appareil pendant plus de 3 intervalles consécutifs d'une minute pour éviter que le contenu ne surchauffe. Laissez le contenu se déposer pendant 2 à 3 minutes après le troisième cycle d'extraction pour éviter la surchauffe et l'augmentation de la pression.

- **NE LAISSEZ PAS LES MÉLANGES REPOSER DANS UNE TASSE SCELLÉE PENDANT DE LONGUES PÉRIODES !** Le sucre contenu dans les fruits et légumes peut fermenter avec le temps, libérant des gaz et provoquant une accumulation de pression dans une tasse nutribullet® scellée. Si vous ne comptez pas consommer votre smoothie immédiatement, retirez la lame, couvrez le récipient d'un couvercle ou d'un film plastique et mettez-le au réfrigérateur. Ne conservez jamais un mélange dans une

tasse nutribullet® scellée sans le réfrigérer ou pendant une période prolongée ; le contenu se détériore et fermente.

- Faites attention si vous versez un liquide chaud dans le mixeur car il peut être éjecté de l'appareil en raison de vapeur soudaine.

## SÉCURITÉ DE LA LAME AMOVIBLE

**Ne rangez jamais une lame amovible dans le bloc moteur sans la fixer à une tasse nutribullet®. Une lame exposée peut présenter un risque de lacération.**

### AVERTISSEMENT !

**LES LAMES SONT TRANCHANTES ! MANIPULEZ AVEC PRÉCAUTION.** Soyez prudent lorsque vous manipulez une lame. Pour éviter toute blessure par lacération, ne manipulez pas et ne touchez pas les bords de la lame. Faites attention lors de la vidange des récipients et lors du nettoyage.

**ÉVITEZ LE CONTACT AVEC LES PIÈCES EN MOUVEMENT !** Gardez les mains et les ustensiles à l'écart de la lame amovible pendant que vous mixez les aliments afin de réduire le risque de blessures graves.

- Pour éviter les fuites et la séparation possible des composants pendant le fonctionnement, alignez correctement et fixez solidement (serrage à la main) la lame à une tasse nutribullet®, et vérifiez l'absence de fuite avant de la placer sur le bloc moteur et de faire fonctionner votre nutribullet®.

- Une fois que vous avez arrêté votre nutribullet®, attendez que le moteur s'arrête complètement et que l'appareil s'éteigne complètement avant de retirer la tasse/lame amovible du bloc moteur. Le fait de retirer le récipient de l'appareil avant la mise hors tension complète peut endommager l'accouplement de la lame amovible ou l'engrenage du moteur.

## NE MÉLANGEZ JAMAIS SANS LIQUIDE, CAR CELA POURRAIT ENDOMMAGER LA LAME AMOVIBLE OU LE MOTEUR.

- L'action cyclonique® de votre nutribullet® nécessite l'utilisation de liquides pour réaliser des smoothies et autres boissons nutritives. Le nutribullet® n'est pas

destiné à être utilisé comme broyeur de glace ou sans liquide. Ajoutez toujours du liquide à votre smoothie.

- **N'UTILISEZ PAS** la lame amovible pour moudre des ingrédients secs tels que des grains, des céréales ou du café, car cela pourrait endommager le moteur et/ou la lame amovible.
- Nous vous recommandons de remplacer la lame de votre extracteur tous les 6 mois (selon l'usage) ou selon les besoins pour une performance optimale.
- Certaines configurations peuvent contenir une lame de mouture. Cette lame peut être utilisée pour moudre les herbes, les épices, les grains et les graines.

## SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

**N'utilisez pas ce produit dans des endroits où les spécifications électriques ou les types de prises sont différents. Ne l'utilisez pas avec tout type d'adaptateur de prise ou de dispositif de conversion de tension, car cela pourrait provoquer un court-circuit électrique, un incendie, un choc élec-**

trique, des blessures ou des dommages au produit.

- Pour votre sécurité, ne modifiez pas la fiche ou le bloc moteur de quelque manière que ce soit. Cela augmenterait le risque de blessure et annulerait la garantie du produit.
- L'utilisation d'accessoires tiers, y compris de bocaux à conserves, est interdite et peut provoquer un incendie, un choc électrique, des blessures corporelles ou des dommages au produit et annule la garantie.
- **Pour éviter tout risque de choc électrique, ne plongez jamais le câble, la fiche ou le bloc moteur du mixeur dans l'eau ou dans tout autre liquide susceptible de conduire un courant électrique. Cessez d'utiliser l'appareil si le cordon, la fiche ou le bloc moteur sont endommagés.**
- **DÉBRANCHEZ** toujours le nutribullet® lorsqu'il n'est pas utilisé ou **AVANT** d'assembler, de démonter, de changer les accessoires ou de le nettoyer. N'essayez pas de manipuler le nutribullet® tant que

toutes les pièces n'ont pas cessé de bouger.

- Inspectez périodiquement tous les composants du nutribullet® pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés ou usés, ce qui pourrait nuire à leur bon fonctionnement ou présenter un risque électrique. Assurez-vous que le cordon d'alimentation et la fiche ne sont pas endommagés. Cessez d'utiliser la tasse nutribullet® et remplacez-le si vous constatez que le plastique est fissuré, craquelé, trouble ou endommagé. Assurez-vous que les lames tournent librement et que le joint d'étanchéité est en place et non endommagé. Assurez-vous que les actionneurs de l'interrupteur du bloc moteur ne sont pas obstrués, sont propres et s'enfoncent facilement. Suivez les instructions d'entretien figurant dans ce guide d'utilisation aux pages 82-19. Ne faites jamais fonctionner votre nutribullet® avec des composants endommagés. Si votre nutribullet® présente un quelconque dysfonctionnement, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez le service clientèle.
- Ne laissez pas le câble pendre sur le bord de la table ou du plan de travail. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation, ne le tordez pas et ne l'endommagez pas. Ne laissez pas le câble toucher des surfaces chaudes, y compris la cuisinière.
- Si le moteur ne fonctionne plus, débranchez le bloc moteur et laissez-le refroidir une heure avant de tenter de l'utiliser à nouveau. Votre nutribullet® possède un disjoncteur thermique interne qui coupe le moteur en cas de surchauffe. Le disjoncteur thermique se réinitialise lorsque l'appareil est débranché et que le disjoncteur thermique se refroidit suffisamment.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

**ATTENTION :** Afin d'éviter tout risque de réenclenchement involontaire du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni raccordé à un circuit qui est régulièrement mis en marche et arrêté par le service public.

## VENTILATION

Pour éviter tout risque d'incendie, les ouvertures situées au bas du bloc moteur doivent être exemptes de poussière ou de peluches et ne jamais être obstruées, car elles sont prévues pour la ventilation afin d'assurer un fonctionnement fiable du moteur et d'éviter toute surchauffe. Ne placez jamais votre nutribullet® sur des matériaux inflammables tels que des journaux, des nappes, des serviettes, des torchons, des sets de table ou autres types de matériaux similaires.

- ATTENTION !** Faites toujours fonctionner le nutribullet® sur une surface plane, en laissant un espace libre sous et autour

du bloc moteur pour permettre une bonne circulation de l'air. Des fentes sur le fond du bloc moteur sont prévues pour la ventilation afin d'assurer un fonctionnement fiable et d'éviter la surchauffe du moteur.

## SÉCURITÉ DU MICRO-ONDES ET DU CHAUFFAGE SUR LA CUISINIÈRE

- NE MÉLANGEZ PAS D'INGRÉDIENTS CHAUDS !**

Après avoir mélangé les ingrédients à température ambiante ou plus froide (21 °C/70 °F ou moins), transférez le mélange dans un récipient non scellé allant au micro-ondes ou dans une casserole sur la cuisinière pour le chauffer. Utilisez toujours un thermomètre pour tester la température interne des ingrédients cuits, ils peuvent sembler froids au toucher, mais être encore chauds à l'intérieur.

- Ne placez aucune des pièces du nutribullet® dans un four à micro-ondes, un four ou une cuisinière et ne les plongez pas dans de l'eau bouillante, car cela pourrait endommager les accessoires.

- Évitez de mixer les graines et noyaux suivants dans le nutribullet®, car ils contiennent un produit chimique connu pour libérer du cyanure dans l'organisme lorsqu'il est ingéré : pépins de pomme, noyaux de cerise, noyaux de prune, noyaux de pêche et noyaux d'abricot. Les noyaux de fruits peuvent également endommager la lame et la tasse.

## SÉCURITÉ MÉDICALE

- Les informations contenues dans ce guide d'utilisation ne sont pas destinées à remplacer les conseils de votre médecin. Consultez toujours votre médecin pour toute question relative à la santé et à la nutrition.

## INSTRUCTIONS SUPPLÉMENTAIRES POUR UNE UTILISATION APPROPRIÉE

- POUR ÉVITER LES FUITES, NE REMPLISSEZ PAS TROP LA TASSE !** Assurez-vous que les ingrédients et le liquide ne dépassent pas la ligne MAX. L'action cyclonique® du nutribullet® nécessite de l'espace pour une extraction efficace et

le dépassement de la ligne MAX peut entraîner des fuites et créer une pressurisation dangereuse qui peut provoquer la séparation de l'ensemble récipient et lame.

- La tasse et les lames amovibles sont spécifiques au modèle exact du nutribullet®. L'utilisation de pièces incompatibles (pièces provenant d'autres modèles) peut entraîner des dommages à votre nutribullet® ou créer des risques pour la sécurité. Lorsque vous remplacez des tasses ou une lame amovible ou que vous commandez des accessoires supplémentaires sur nutribullet.com, ou en contactant le service clientèle, veuillez préciser le modèle pour les pièces compatibles avec votre appareil.

- Inspectez périodiquement tous les composants du nutribullet® pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés ou usés, ce qui pourrait nuire à leur bon fonctionnement ou présenter un risque électrique. Assurez-vous que

le cordon d'alimentation et la fiche ne sont pas endommagés. Cessez d'utiliser et remplacez les récipients de mélange si vous détectez des fissures, un aspect trouble ou tout autre dommage au récipient, aux languettes du récipient ou aux languettes de l'actionneur du bloc moteur.

Assurez-vous que les lames tournent librement et que la structure n'est pas endommagée. Assurez-vous que le bloc moteur n'est pas obstrué et qu'il est propre. Suivez les recommandations d'entretien des pages 18 et 19 et ne faites jamais fonctionner votre nutribullet® avec des composants endommagés. Si votre nutribullet® présente un quelconque dysfonctionnement, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez le service clientèle. Vous pouvez acheter de nouvelles tasses nutribullet® et de nouvelles lames amovibles sur nutribullet.com ou en contactant le service clientèle. **NOUS VOUS RECOMMANDONS DE REMPLACER VOTRE TASSE TOUS LES SIX MOIS.**

## ! Conservez ces instructions !

Si vous avez des commentaires, des questions ou des préoccupations, veuillez visiter [nutribullet.com](http://nutribullet.com).

**nutribullet®**

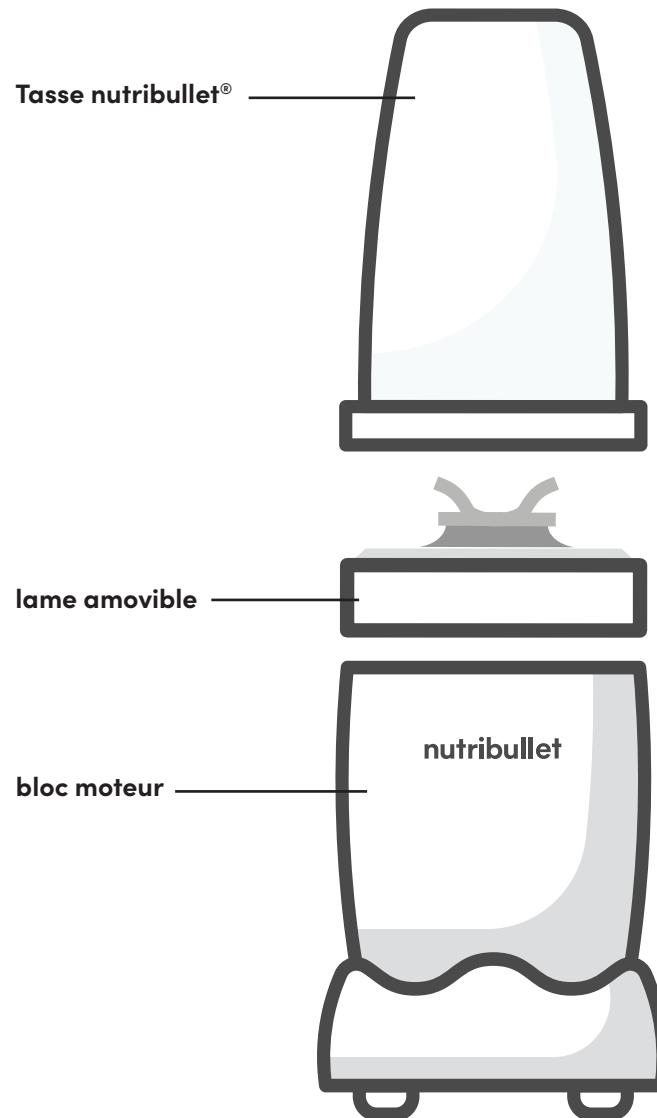
nutribullet® | nutribullet PRO®



# Table des matières

- 79 **Guide d'assemblage**
- 80 **Assemblage et utilisation des tasses nutribullet®**
- 82 **Entretien et maintenance**
  - 82 Comment nettoyer le nutribullet®
  - 83 Pièces de rechange

# Guide d'assemblage



Nous vous remercions d'avoir acheté le nutribullet®

# Assemblage et utilisation des tasses nutribullet®



## VEUILLEZ GARDER À L'ESPRIT CES CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ LORSQUE VOUS UTILISEZ LE NUTRIBULLET® :

- Assurez-vous que la base est branchée pour l'utilisation.
- Manipulez l'ensemble de la lame amovible avec précaution, car les lames sont tranchantes.
- Ne faites jamais fonctionner le nutribullet® à vide.
- Les accessoires nutribullet® ne sont pas conçus pour être utilisés au micro-ondes, car cela pourrait les endommager.
- Ne laissez **jamais** le nutribullet® sans surveillance durant l'utilisation.

## Ne mélangez jamais d'ingrédients chauds lorsque vous utilisez une tasse nutribullet®.

**AVERTISSEMENT !** Les ingrédients chauffés peuvent mettre sous pression les récipients scellés lorsqu'ils sont agités et expulser violement le contenu chaud lors de l'ouverture. Commencez toujours le processus de mélange avec des ingrédients et des liquides à température ambiante ou réfrigérés (21 °C/70 °F ou moins).

1 Examinez tous les avertissement et toutes les consignes de sécurité dans la section Consignes importantes de sécurité (page 66-74) avant de passer à l'étape 2.

2 Placez le bloc moteur sur une surface propre, sèche et plane, comme un plan de travail ou une table.



3

Ajoutez les ingrédients et le liquide dans la tasse nutribullet®.

**REMARQUE :** Ne remplissez pas trop ! Pour éviter les fuites, n'ajoutez pas d'ingrédients au-delà de la ligne MAX.



4

Placez la lame amovible sur la tasse et tournez-la jusqu'à ce qu'elle soit hermétiquement scellée.

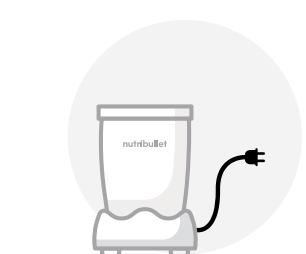
5

Branchez le câble d'alimentation dans une prise électrique.



6

Retournez la tasse et placez-la sur le bloc moteur, poussez et tournez doucement.



7



Déverrouillez l'ensemble en poussant et en détournant doucement la tasse dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

**REMARQUE :** Le mixage ne doit pas prendre plus d'une minute pour obtenir un résultat lisse et crémeux.



## ATTENTION

Ne retirez pas la lame amovible de la tasse du nutribullet® avant que le mélange ait complètement cessé. N'utilisez pas la lame amovible comme un couvercle de conservation pour votre tasse. Certains aliments peuvent contenir des ingrédients actifs ou dégager des gaz qui se dilatent s'ils sont laissés dans un récipient fermé, entraînant une accumulation de pression excessive qui peut présenter un risque de blessure. Lorsque vous conservez le contenu dans la tasse, utilisez un film plastique ou une feuille d'aluminium pour sceller votre récipient. Dirigez toujours le contenu loin de votre corps lors du descellement.

# Entretien et maintenance.

Veuillez suivre les instructions de nettoyage ci-dessous avant la première utilisation, et après chaque utilisation.

Le nettoyage du nutribullet® est facile, il suffit de placer toutes les pièces (à l'exception du bloc moteur et de la lame amovible) sur le **PANIER SUPÉRIEUR** du lave-vaisselle ou de les laver à la main avec de l'eau chaude savonneuse et de les rincer.

## Voici comment nettoyer le nutribullet® :

**ÉTAPE 1 : La chose la plus importante – DÉBRANCHEZ TOUJOURS le bloc moteur de la prise de courant lorsqu'il est laissé sans surveillance, avant de le monter, de le démonter, de changer les accessoires ou de s'approcher des pièces qui bougent en cours d'utilisation ou lors du nettoyage.**  
N'essayez pas de manipuler l'appareil tant que toutes les pièces n'ont pas cessé de bouger !

**ÉTAPE 2 :** Retirez l'ensemble tasse/lame amovible du bloc moteur.

**ÉTAPE 3 :** Nettoyez les différents composants (bloc moteur, lames amovibles, tasses nutribullet®) comme suit :

### BLOC MOTEUR :

- La plupart du temps, le bloc moteur ne se salit pas vraiment, mais si vous négligez de bien visser la lame amovible sur la tasse, des liquides peuvent s'écouler, pénétrer dans la base et coller aux boutons d'activation.
- Pour éviter tout risque de blessure, n'utilisez **JAMAIS** vos mains ou des ustensiles pour nettoyer les languettes blanches de l'actionneur lorsque le nutribullet® est branché.
- Ne retirez pas les revêtements en caoutchouc ou en plastique à l'intérieur du bloc moteur.
- Utilisez une éponge ou un torchon imbibé d'eau chaude savonneuse pour essuyer l'intérieur et l'extérieur le bloc moteur jusqu'à ce qu'il soit propre.
- Portez une attention particulière aux languettes de l'actionneur, situées à l'intérieur du bloc moteur, afin de dégager les débris collants provenant de gouttes et de déversements. Si nécessaire vous pouvez utiliser une petite brosse pour frotter la zone afin de vous assurer qu'elle est propre.



**AVERTISSEMENT :** N'immergez jamais le bloc moteur dans l'eau.

### LAME AMOVIBLE :

- **NE RETIREZ PAS LE JOINT** car cela endommagerait définitivement la lame amovible et provoquerait des fuites. Si une désinfection supplémentaire est souhaitée après le lavage comme indiqué ci-dessus, vous pouvez rincer avec une solution de vinaigre à 10 % et d'eau ou avec du jus de citron. Si, avec le temps, le joint se détache ou est endommagé, vous pouvez commander une nouvelle lame amovible sur nutribullet.com ou contacter le service clientèle.
- Séchez complètement la lame amovible. Il est utile de tourner la lame sur le côté dans votre égouttoir à vaisselle pour s'assurer que les DEUX CÔTÉS de la lame amovible sont complètement secs.

### TASSES NUTRIBULLET® ET COUVERCLES À EMPORTER :

- Ces articles peuvent tous être lavés dans le **PANIER SUPÉRIEUR** du lave-vaisselle. Nous vous recommandons de les rincer et de les brosser rapidement avec une brosse à vaisselle pour enlever les débris séchés avant de les mettre au lave-vaisselle. N'utilisez **JAMAIS** le cycle de désinfection pour laver les tasses, car cela pourrait déformer le plastique.
- Vérifiez régulièrement que les 3 languettes situées sur les côtés de la tasse ne sont pas endom-

magées (fissures, craquelures, cassures ou arrondissements). En cas de dommages, remplacez immédiatement pour éviter toute blessure.

- **N'UTILISEZ JAMAIS UNE TASSE DONT LA LANGUETTE EST CASSÉE, ENDOMMAGÉE OU MANQUANTE, CAR CELA POURRAIT PROVOQUER LA SÉPARATION DE LA TASSE ET DU BLOC MOTEUR, EXPOSANT AINSI L'ENSEMBLE DE L'ENSEMBLE DE LA LAME !**

### NETTOYAGE DE LA SALETÉ TENACE :

- Si les ingrédients sèchent à l'intérieur du gobelet nutribullet®, nettoyez en un clin d'œil en remplissant le gobelet aux 2/3 avec de l'eau à température ambiante (21 °C/70 °F ou moins) et en vissant la lame amovible. Placez l'ensemble tasse/lame amovible sur le bloc moteur du nutribullet® pendant environ 20 à 30 secondes. Cela détachera les ingrédients collés, et avec un léger frottage et un rinçage, vous aurez terminé.

## Pièces de rechange

Pour commander des pièces et des accessoires supplémentaires, veuillez consulter notre site web à l'adresse **nutribullet.com** ou n'hésitez pas à contacter le service clientèle.

## **FR/ Explication des marquages**



**FR/** Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union européenne. Pour prévenir les dommages éventuels à l'environnement ou à la santé humaine dus à l'élimination incontrôlée des déchets, recyclez-les de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit en vue d'un recyclage respectueux de l'environnement.



**FR/** Ce produit est conforme à la réglementation européenne n° 1935/2004 sur les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les aliments.

Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Tous droits réservés.  
nutribullet® et le logo nutribullet® sont des marques de CapBran Holdings, LLC  
enregistrées aux États-Unis et dans le monde entier.

Les illustrations peuvent différer du produit réel. Nous nous efforçons constamment d'améliorer nos produits, c'est pourquoi les spécifications contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.

# **nutribullet<sup>®</sup>**

nutribullet<sup>®</sup> | nutribullet PRO<sup>®</sup>



# **Manual de instrucciones**

# Advertencias de seguridad importantes

AL USAR APARATOS ELÉCTRICOS, DEBEN RESPETARSE ALGUNAS PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, INCLUIDAS LAS SIGUIENTES:

**¡Advertencia! Lea detenidamente todas las instrucciones antes de utilizar nutribullet®, para evitar el riesgo de lesiones graves.** Al usar aparatos eléctricos, deben respetarse algunas precauciones básicas de seguridad, incluida la siguiente **información importante**.

## ¡Guardé estas instrucciones!

### • SOLO PARA USO DOMÉSTICO

#### SEGURIDAD GENERAL

- Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.

Los niños no deben jugar con el aparato.

- NUNCA DEJE NUTRIBULLET® SIN VIGILANCIA MIENTRAS LO ESTÁ USANDO.**

- NO LO UTILICE AL AIRE LIBRE.**

- DESENCHUFE NUTRIBULLET® CUANDO NO LO UTILICE.**

- Desenchufe siempre el aparato de la red eléctrica si queda sin vigilancia y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- Apague el aparato y desenchúfelo antes de cambiar los accesorios o manipular las piezas en movimiento.
- El aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia y de conocimiento si están supervisadas o si han recibido instrucciones

relativas al uso seguro del aparato y han comprendido los peligros que este conlleva.

- No utilice este aparato para otra finalidad diferente a la prevista. El uso incorrecto puede provocar lesiones personales.

#### INDICACIONES DE SEGURIDAD PARA EL CALOR Y LA PRESIÓN

**Nunca procese ingredientes calientes o con gas (o carbonatados) en un vaso cerrado nutribullet®, para evitar lesiones personales.**

**¡ADVERTENCIA!** Los ingredientes calientes pueden aumentar la presión en el vaso cerrado cuando se agitan y provocar la salida violenta de líquido caliente al abrirlo. Comience siempre con ingredientes y líquidos a temperatura ambiente o fríos (21°C/70°F o inferior).

**No haga funcionar el aparato de forma continua durante más tiempo del necesario para crear su receta, generalmente menos de un minuto.**

**¡ADVERTENCIA!** **No mezcle nunca líquidos carbonatados ni ingredientes efervescentes** (por ejemplo, bicarbonato de sodio, levadura, masa para pasteles, etc.). La presión acumulada de los gases que se liberan pueden causar el estallido del vaso de nutribullet® y provocar lesiones personales o daños materiales. La fricción de las cuchillas por el funcionamiento prolongado puede calentar los ingredientes y generar presión interna en el vaso cerrado. Esta presión puede hacer que el vaso y la cuchilla se separen o que el contenido procesado salga disparado del vaso, provocando posibles lesiones personales y/o daños materiales. Si el vaso nutribullet® está caliente al tacto, detenga el aparato de inmediato y deje que el vaso se enfrie unos quince minutos o más. Deje que el contenido se asiente antes de desenganchar lentamente el vaso de la base motor. Dirija el vaso nutribullet® en dirección contraria a su rostro y

cuerpo y desenrosque lentamente la cuchilla para liberar suavemente la presión residual.

**LA FRICCIÓN DE LAS CUCHILLAS AL GIRAR PUEDE HACER QUE LOS INGREDIENTES SE CALIENTEN Y GENEREN PRESIÓN INTERNA EN EL VASO CERRADO SI SE DEJA QUE FUNCIONE DURANTE MÁS DE UN MINUTO. SI EL VASO ESTÁ CALIENTE AL TACTO, DÉJEOLO ENFRIAR COMPLETAMENTE ANTES DE ABRIRLO CON CUIDADO, DIRIGIÉNDOLLO EN DIRECCIÓN CONTRARIA A SU CUERPO PARA EVITAR LESIONES.**

- Después de procesar los ingredientes, deje que el contenido se asiente y libere la presión que pueda haberse acumulado durante el proceso de extracción desenroscando lentamente el vaso del conjunto de cuchillas. Mantenga el vaso en dirección contraria a su cuerpo en caso de que quede presión acumulada.
- Si necesita procesar durante más de un minuto, hágalo a intervalos de 1 minuto. Después del ciclo de

mezclado inicial y de cada ciclo subsiguiente de 1 minuto, deje que la base motor se apague completamente y espere al menos un minuto antes de iniciar otro ciclo.

- No haga funcionar durante más de 3 ciclos consecutivos de 1 minuto para evitar que el contenido se recaliente. Deje que el contenido se asiente durante 2-3 minutos después del tercer ciclo de extracción para evitar el recalentamiento y el aumento de la presión.

- NO DEJE QUE LOS BATIDOS PERMANEZCAN DURANTE MUCHO TIEMPO EN UN VASO CERRADO HERMÉTICAMENTE.** El azúcar de las frutas y las verduras puede fermentar, liberando gases que causan un aumento de presión en el vaso nutribullet® cerrado herméticamente. Si no va a consumir su batido o smoothie enseguida, retire la cuchilla, cubra el recipiente con una tapa o una película de plástico y conserve en la nevera. Nunca guarde ninguna mezcla en un vaso cerrado de nutribullet® sin refrigerar o por un período de tiempo prolon-

gado; el contenido se echará a perder y fermentará.

- Tenga cuidado al verter líquido caliente en el aparato, ya que podría salir despedido del aparato debido a un sobrecalentamiento repentino.

## **INDICACIONES DE SEGURIDAD PARA EL USO DE LA CUCHILLA EXTRACTORA**

**Nunca guarda la cuchilla en la base motor sin montar un vaso nutribullet®. Una cuchilla expuesta representa un peligro de corte.**

**¡ADVERTENCIA!** **¡LAS CUCHILLAS SON FILOSAS! MANIPÚLELAS CON CUIDADO.** Tenga cuidado al manipular una cuchilla. Para evitar lesiones por corte, no manipule ni toque ningún borde de la hoja. Tenga cuidado al vaciar los recipientes y durante la limpieza.

**¡EVITE EL CONTACTO CON LAS PIEZAS EN MOVIMIENTO!** Mantenga las manos y utensilios alejados de la cuchilla mientras procesa los alimentos para reducir el riesgo de lesiones personales graves.

- Para evitar fugas y la posible separación de los componentes durante el funcionamiento, alinee correctamente y fije (apriete a mano) la cuchilla a un vaso nutribullet®. Compruebe que no haya fugas antes de colocar el vaso en la base motor y poner en funcionamiento su nutribullet®.

- Una vez que haya terminado de utilizar su nutribullet®, espere a hasta que el motor se detenga por completo y la unidad se apague antes de retirar el conjunto vaso/cuchilla de la base motor. Si se quita el vaso de la unidad antes de que se apague por completo, se podría dañar el acoplamiento de la cuchilla o el engranaje del motor.

## **NO UTILICE NUNCA EL APARATO SIN LÍQUIDO, YA QUE PODRÍA DAÑAR LA CUCHILLA O EL MOTOR.**

- La tecnología Cyclonic Action® de nutribullet® requiere el uso de líquidos para preparar smoothies y otras bebidas nutritivas. nutribullet® no está destinado a ser utilizado como un Tritura-

dor de hielo o sin líquidos. Ponga siempre líquido a su batido/smoothie.

- **NO UTILICE** la cuchilla extractora para moler ingredientes secos como granos, cereales o café, ya que podría dañar el motor y/o la cuchilla.
- Recomendamos sustituir la cuchilla cada 6 meses (dependiendo del uso) o cuando sea necesario para un rendimiento perfecto.
- Algunas configuraciones pueden contener una cuchilla para moler. Esta cuchilla puede utilizarse para moler hierbas, especias, granos y semillas.

## INDICACIONES DE SEGURIDAD ELÉCTRICA

- ¡ADVERTENCIA!**
- No utilice este producto en instalaciones con especificaciones eléctricas o tipo de clavija diferentes a las indicadas. No utilice ningún tipo de adaptador o convertidor de tensión, ya que pueden provocar un cortocircuito, un incendio, una descarga eléctrica, lesiones personales o daños en el producto.
  - Por su seguridad, no modifique de ninguna manera ni

la clavija ni la base motor. Si lo hace, aumentará el riesgo de lesiones y provocará la caducidad de la garantía.

- Se prohíbe el uso de accesorios de terceros, incluidos tarros para conservar, porque pueden causar incendios, descargas eléctricas, lesiones personales o daños al producto y provocará la caducidad de la garantía.
- **Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja nunca el cable, la clavija o la base motor en agua u otros líquidos conductores. Interrumpe el uso si el cable, la clavija o la base motor están dañados.**
- Siempre **DESENCHUFE** nutribullet® cuando no lo utilice o **ANTES** de montarlo, desmontarlo, cambiar accesorios o limpiarlo. No intente manipular nutribullet® hasta que todas las piezas hayan dejado de moverse.
- Inspeccione periódicamente los componentes de nutribullet® para observar si hay averías o desgastes que puedan afectar al

funcionamiento correcto o suponer un peligro eléctrico. Compruebe que el cable de alimentación y el enchufe no estén dañados. Interrumpa el uso y sustituya el vaso de nutribullet® si observa que el plástico está agrietado, cuarteado, opaco o dañado. Compruebe que las cuchillas giren libremente y que la junta esté bien asentada e íntegra. Asegúrese de que los interruptores en la base motor no estén obstruidos, estén limpios y se presionen fácilmente. Siga las instrucciones de mantenimiento de este manual en las páginas 102-19. Nunca utilice nutribullet® si los componentes están averiados. Si su nutribullet® funciona mal, deje de usarlo de inmediato y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

- Nunca deje el cable colgando del borde de una mesa o encimera. No tire, retuerza ni dañe el cable eléctrico. No permita que el cable entre en contacto con superficies calientes, por ejemplo la placa de cocina.

- Si el motor deja de funcionar, desenchufe la base motor y deje que se enfrie durante unas horas antes de intentar utilizarlo de nuevo. Su nutribullet® incorpora una protección térmica interna que apaga el motor si se sobrecalienta. La protección térmica se restablecerá cuando la unidad se desenchufe y la protección se enfrie lo suficiente.
- Si el cable de alimentación está dañado, para evitar riesgos, hágalo sustituir por el fabricante, un servicio técnico autorizado o un técnico cualificado.

**CUIDADO:** Con el fin de evitar un riesgo debido al reajuste involuntario del disyuntor térmico, este electrodoméstico no debe ser alimentado mediante un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectado a un circuito que sea conectado y desconectado regularmente por la empresa de servicio público.

**¡ADVERTENCIA!**

## VENTILACIÓN

¡ADVERTENCIA!

Para evitar el riesgo de incendio, las aberturas de la parte inferior de la base motor deben estar libres de polvo o pelusas y nunca obstruidas, ya que están previstas para la ventilación, a fin de garantizar un funcionamiento fiable del motor y evitar el sobrecalentamiento. Nunca coloque nutribullet® encima de materiales inflamables como periódicos, manteles, servilletas, paños de cocina, manteles individuales u otros materiales similares.

- **¡ATENCIÓN!** Utilice nutribullet® sobre una superficie plana, dejando espacio libre debajo y alrededor de la base motor para que haya una buena circulación de aire. Las ranuras de la parte inferior de la base motor sirven para la ventilación con el fin de garantizar un funcionamiento fiable y evitar el sobrecalentamiento del motor.

## INDICACIONES DE SEGURIDAD PARA ELCALENTAMIENTO EN MICROONDAS Y COCINA

- **¡NO PROCESÉ INGREDIENTES CALIENTES!** Después de procesar los ingredientes a temperatura ambiente o más fríos (21°C/70°F o inferior), transfiera la mezcla a un recipiente no sellado apto para microondas o a una olla para calentar. Utilice siempre un termómetro para comprobar la temperatura interna de los ingredientes cocinados, ya que pueden estar fríos al tacto, pero estar calientes por dentro.
- No coloque ninguna pieza de nutribullet® en el microondas, horno o placa de cocina ni las sumerja en agua hirviendo, ya que estos accesorios podrían estropearse.
- Evite procesar las siguientes semillas y huesos en nutribullet®, ya que contienen una sustancia química que libera cianuro en el cuerpo al ser ingerida: semillas de manzana, huesos de cereza, huesos de ciruela, huesos de melo-

cotón y huesos de albaricoque. Los huesos de las frutas también pueden dañar la cuchilla y el vaso.

## SEGURIDAD MÉDICA

- La información contenida en este manual de instrucciones no pretende sustituir el consejo de su médico. Consulte siempre a su médico sobre temas de salud y nutrición.

## RECOMENDACIONES ADICIONALES PARA UN USO ADECUADO

- **NO LLENE EL VASO HASTA EL TOPE PARA EVITAR FUGAS DE LÍQUIDO** Los ingredientes y el líquido no deben superar el indicador MÁX. Para una eficaz extracción de nutrientes, la tecnología Cyclonic Action® de nutribullet® requiere un determinado volumen; si se supera la marca de nivel MÁX., puede producirse una fuga de líquido y un peligroso aumento de la presión que podría hacer que el vaso se separe del conjunto de cuchillas.
- El vaso y las cuchillas son específicos para el modelo de nutribullet®. El uso de piezas incompatibles (piezas de otros modelos) puede dañar su nutribullet® o generar riesgos para la seguridad. Cuando sustituya los vasos o una cuchilla o pida accesorios adicionales en nutribullet.com, o poniéndose en contacto con el servicio de atención al cliente, especifique el modelo de las piezas que son compatibles con su unidad.
- Inspeccione periódicamente los componentes de nutribullet® para observar si hay averías o desgastes que puedan afectar al funcionamiento correcto o suponer un peligro eléctrico. Compruebe que el cable de alimentación y la clavija estén íntegros. Interrumpe el uso y sustituya los vasos si observa grietas, plástico opaco u otros daños en el recipiente, en las lengüetas del vaso o en aquellas del accionamiento de la base motor. Compruebe que las cuchillas giren libremente y que la estructura no esté dañada. Compruebe que la base motor esté limpia

y sin obstrucciones. Siga el mantenimiento recomendado en las páginas 18 y 19 y nunca utilice su nutribullet® con componentes dañados. Si su nutribullet® funciona mal, deje de usarlo de inmediato y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. Puede comprar nuevos vasos nutribullet® y cuchillas en [nutribullet.com](http://nutribullet.com) o poniéndose en contacto con el servicio de atención al cliente. **RECOMENDAMOS SUSTITUIR EL VASO CADA SEIS MESES.**

## ! ¡Guarde estas instrucciones!

Si tiene algún comentario, pregunta o duda, consulte [nutribullet.com](http://nutribullet.com).

**nutribullet®**

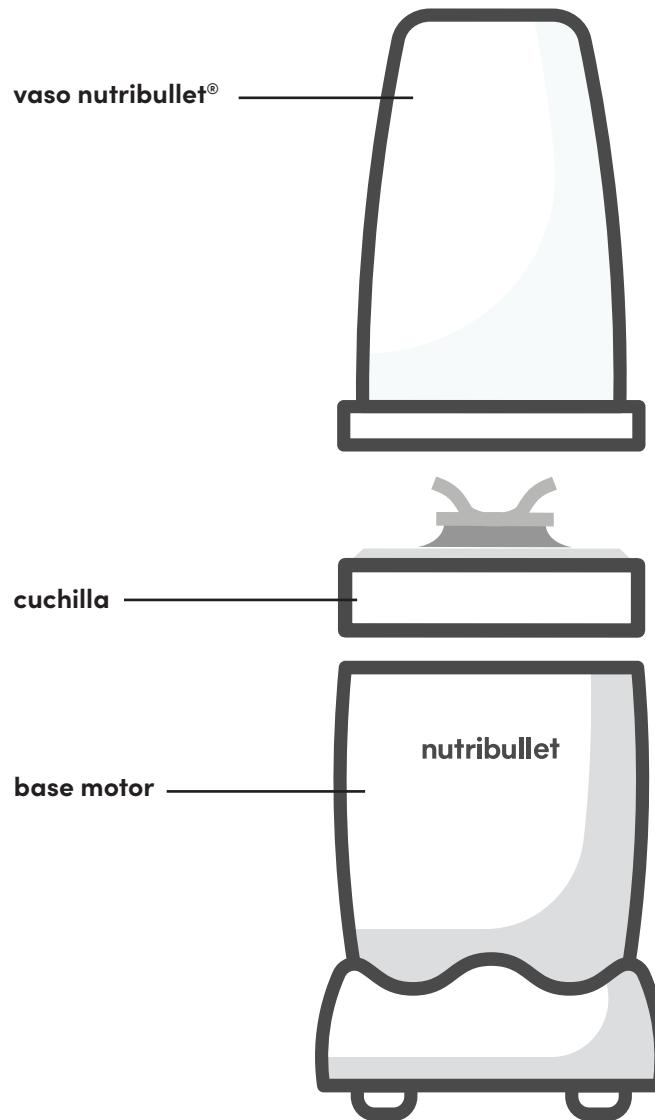
nutribullet® | nutribullet PRO®



# Índice

- 99 Instrucciones de montaje
- 100 Montaje y uso del vaso nutribullet®
- 102 Cuidado y mantenimiento
  - 102 Limpieza de nutribullet®
  - 103 Piezas de repuesto

## Instrucciones de montaje



Gracias por haber comprado nutribullet®

# Montaje y uso del vaso nutribullet®



## TENGA EN CUENTA ESTAS IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD CUANDO UTILICE NUTRIBULLET®:

- Compruebe que la base esté conectada a la red eléctrica.
- Manipule el conjunto de cuchillas con cuidado, ya que las cuchillas están afiladas.
- Nunca haga funcionar nutribullet® si está vacío.
- Los accesorios nutribullet® no están destinados a ser utilizados en el microondas, ya que se pueden arruinar.
- Nunca deje nutribullet® sin vigilancia mientras lo está usando.

## Nunca procese ingredientes calientes cuando use el vaso nutribullet®.

**ADVERTENCIA:** Los ingredientes calientes pueden aumentar la presión en el vaso cerrado cuando se agitan y provocar la salida violenta de líquido caliente al abrirlo. Comience siempre con ingredientes y líquidos a temperatura ambiente o fríos (21°C/70°F o inferior).

**1** Revise todas las advertencias y precauciones de la sección Advertencias de Seguridad importantes (págs. 86-94) antes de continuar con el Paso 2.

**2** Coloque la base motor sobre una superficie limpia, seca y nivelada, como una encimera o una mesa.



**3**

Ponga los ingredientes y el líquido en el vaso de nutribullet®.

**NOTA:** No llene demasiado. Para evitar pérdidas, los ingredientes no tienen que superar la marca de nivel MÁX.

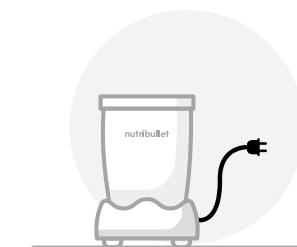


**4**

Coloque la cuchilla en el vaso y gírela hasta que quede bien cerrada herméticamente.

**5**

Enchufe el cable de alimentación en una toma de corriente.



**7**

Para desbloquear el conjunto, presione y gire suavemente el vaso en sentido antihorario.

**NOTA:** No debería tomar más de un minuto para obtener una consistencia suave y cremosa.



**6**

Voltee el vaso y póngalo encima de la base motor, presione y gire suavemente.



## ATENCIÓN

No retire la cuchilla del vaso nutribullet® hasta que se haya detenido por completo. No utilice la cuchilla como tapa para guardar el vaso. Algunos alimentos pueden contener ingredientes activos o liberar gases que se expanden si se dejan en un recipiente cerrado, lo que provoca un aumento de presión excesiva que podría determinar un riesgo de lesión. Cuando guarde el contenido en el vaso, utilice un film de plástico o papel de aluminio para cerrar el recipiente. Siempre dirija el contenido en dirección contraria a su cuerpo cuando abra un recipiente.

# Cuidado y mantenimiento

Respete las siguientes instrucciones de limpieza antes del primer uso y cada vez que utilice el aparato.

Limpiar nutribullet® es fácil, coloque los componentes (excepto la base motor y la cuchilla) en la **BANDEJA SUPERIOR** del lavavajillas o lave a mano con agua tibia jabonosa y aclare.

## Limpieza de nutribullet®:

**PASO 1: Lo más importante que debe tener en cuenta: DESENCHUFE SIEMPRE la base motor cuando se deja sin vigilancia, antes de montar, desmontar, cambiar los accesorios o acercarse a las piezas que se mueven durante el uso o cuando se limpia.** No intente manipular el aparato hasta que todas las piezas hayan dejado de moverse.

**PASO 2:** Retire el conjunto vaso/cuchilla de la base motor.

**PASO 3:** Limpie cada componente (base motor, cuchillas, vasos nutribullet®) de la siguiente manera:

### BASE MOTOR:

- La base motor no se ensucia mucho, sin embargo, si no se fija firmemente la cuchilla en el vaso, pueden producirse pérdidas de líquido que, al entrar en contacto con la base, podrían ensuciar los botones del accionamiento.
- Para evitar lesiones, **NUNCA** limpie las pestañas blancas del accionamiento con las manos o utensilios mientras nutribullet® está enchufado.
- No retire los revestimientos de goma o plástico del interior de la base motor.
- Utilice una esponja o paño de cocina humedecido con agua tibia jabonosa para limpiar la base por dentro y por fuera.
- Elimine con cuidado los restos pegajosos de goteos y derrames de las pestañas blancas del accionamiento situadas en el interior de la base motor. Si es necesario, puede utilizar un pequeño cepillo para limpiarlas.



**ADVERTENCIA:** Nunca sumerja la base motor en agua.

### CUCHILLA:

- **NO QUITE LA JUNTA** ya que puede dañar de manera permanente la cuchilla y causar fugas de líquido. Si después de la limpieza siguiendo las indicaciones anteriores se desea realizar una desinfección adicional, es posible aclarar con una solución de vinagre/agua al 10% o con zumo de limón. Si, con el tiempo, la junta se afloja o se deteriora, puede pedir una nueva cuchilla en nutribullet. Com o ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente.
- Seque muy bien la cuchilla. Es útil poner la cuchilla de lado en el escurridor de platos para asegurarse de que AMBOS LADOS de la cuchilla se sequen por completo.

### VASO Y TAPAS DE NUTRIBULLET®:

- Estos elementos se pueden lavar en la **BANDEJA SUPERIOR** del lavavajillas. Recomendamos aclararlos y darles un rápido repaso con un cepillo para vajilla para eliminar los restos secos antes de ponerlos en el lavavajillas. **NUNCA** utilice el ciclo de desinfección para lavar los recipientes, ya que puede deformar el plástico.
- Compruebe regularmente la integridad de las 3 lengüetas laterales de los vasos (agrietamiento, cuarteo, rotura o redondeo). Si estuvieran

dañadas, sustituya de inmediato para evitar posibles lesiones personales.

- **NO UTILICE NUNCA UN VASO CON UNA LENGÜETA ROTA, DAÑADA O QUE FALTE, YA QUE AL HACERLO EL VASO Y LA BASE MOTOR PODRÍAN SEPARARSE DEJANDO EXPUESTA LA CUCHILLA.**

### SUCIEDAD TENAZ:

- Si los ingredientes se secan dentro del vaso nutribullet® llene el vaso hasta 2/3 de su capacidad con agua a temperatura ambiente (21°C/70°F o inferior) y ponga la cuchilla. Coloque el conjunto vaso/cuchilla en la base motor de nutribullet® durante unos 20-30 segundos. Esto ablandará los restos pegados, y con un ligero fregado y aclarado, habrá terminado.

## Piezas de repuesto

Para pedir otras piezas y accesorios, visite nuestro sitio web **nutribullet.com** o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente.

## **ES/ Explicación de los símbolos**



**ES/** Este símbolo indica que el producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos en toda la UE. Evite daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos; recíclelos de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida, o póngase en contacto con la tienda donde compró el producto que lo puede reciclar de forma segura para el medio ambiente.



**ES/** Este producto es conforme al Reglamento Europeo 1935/2004 sobre los materiales y objetos destinados a entrar en contacto con alimentos.

Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Todos los derechos reservados. nutribullet® y el logotipo nutribullet® son marcas registradas de CapBran Holdings, LLC registradas en EE.UU. y en todo el mundo.

Las imágenes pueden diferir del producto real. Nos esforzamos constantemente por mejorar nuestros productos, por lo que las especificaciones aquí contenidas están sujetas a cambios sin previo aviso.

# **nutribullet<sup>®</sup>**

nutribullet<sup>®</sup> | nutribullet PRO<sup>®</sup>



# **Guia do utilizador**

# Salvaguardas importantes

AO UTILIZAR QUALQUER APARELHO ELÉTRICO, DEVEM SER SEMPRE OBSERVADAS PRECAUÇÕES BÁSICAS DE SEGURANÇA, INCLUINDO AS SEGUINTEs:

**Aviso!** Para evitar o risco de ferimentos graves, leia atentamente todas as instruções antes de utilizar o seu nutribullet®. Ao utilizar qualquer aparelho elétrico, devem ser sempre observadas precauções básicas de segurança, incluindo as seguintes informações importantes.

## Guarde estas instruções!

### • APENAS PARA USO DOMÉSTICO

#### INFORMAÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças.

As crianças não devem brincar com o aparelho.

- NUNCA DEIXE O NUTRIBULLET® SEM VIGILÂNCIA DURANTE A SUA UTILIZAÇÃO.**

- NÃO UTILIZE AO AR LIVRE.**
- DESLIGUE SEMPRE O NUTRIBULLET® DA TOMADA QUANDO ELE NÃO ESTIVER A SER UTILIZADO.**

- Desligue sempre o aparelho da tomada se este ficar sem vigilância e antes de o montar, desmontar ou limpar.
- Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada antes de mudar de acessórios ou de se aproximar de peças que se movem durante a utilização.
- Os aparelhos podem ser utilizados por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se lhes for dada supervisão ou instruções

relativas à utilização do aparelho de forma segura e se compreenderem os perigos envolvidos.

- Não utilize este aparelho para mais nada além da sua utilização prevista. A utilização indevida pode resultar em ferimentos pessoais.

#### SEGURANÇA RELATIVA AO CALOR E PRESSÃO

**Para evitar ferimentos pessoais, nunca triture ingredientes quentes ou gaseificados em nenhum copo nutribullet® vedado!**

**AVISO!** Os ingredientes aquecidos podem pressurizar os recipientes vedados quando agitados e projetar violentamente o conteúdo quente após a abertura. Inicie sempre o processo de liquidificação com ingredientes e líquidos à temperatura ambiente ou refrigerados (21°C/70°F ou mais frios).

**Nunca opere continuamente durante mais tempo do que o necessário para criar a sua receita — geralmente menos de um minuto.**

**AVISO!** Nunca triture líquidos gasificados ou ingredientes efervescentes (por exemplo, bicarbonato de sódio, fermento em pó, levedura, etc.). A pressão dos gases libertados pode provocar a rutura de um copo nutribullet® vedado, resultando em possíveis ferimentos e/ou danos materiais. O atrito das lâminas resultante de um funcionamento prolongado pode aquecer os ingredientes e gerar uma pressão interna no recipiente vedado. Esta pressão pode fazer com que o copo e a lâmina se separem ou que o conteúdo liquidificado seja projetado do recipiente, resultando em possíveis ferimentos pessoais e/ou danos materiais. Se os copos nutribullet® vedados estiverem quentes ao toque, desligue a máquina e deixe-os arrefecer durante quinze minutos ou mais. Deixe o conteúdo assentar antes de, lentamente, retirar o copo da base do motor. Com o copo nutribullet® apontado para longe do rosto e do corpo, desenrosque lentamente

a lâmina de extração para libertar suavemente qualquer pressão residual.

**O ATRITO DAS LÂMINAS DE EXTRAÇÃO ROTATIVAS AO TRITURAR PODE AQUECER OS INGREDIENTES E GERAR UMA PRESSÃO INTERNA NO COPO VEDADO, SE O APARELHO FUNCIONAR DURANTE MAIS DE UM MINUTO. SE O COPO ESTIVER QUENTE AO TOQUE, DEIXE-O ARREFECER COMPLETAMENTE ANTES DE O ABRIR CUIDOSAMENTE, APONTANDO-O PARA LONGE DO CORPO PARA EVITAR FERIMENTOS.**

- Depois de triturar, deixe o conteúdo assentar e liberte qualquer pressão que se possa ter acumulado durante o processo de extração, desenroscando lentamente o recipiente do conjunto da lâmina. Tenha o recipiente apontado para longe de si, para o caso de haver alguma pressão acumulada.
- Se precisar de liquidificar durante mais de um minuto, faça-o em intervalos de 1 minuto. Após o ciclo inicial e cada ciclo de liquidifica-

ção subsequente de 1 minuto, deixe a base do motor desligar completamente e espere pelo menos um minuto antes de iniciar outro ciclo.

- Não triture durante mais de 3 intervalos consecutivos de 1 minuto para evitar o sobreaquecimento do conteúdo. Deixe o conteúdo repousar durante 2-3 minutos após o terceiro ciclo de extração para evitar o sobreaquecimento e a acumulação de pressão.
- **NÃO PERMITA QUE AS MISTURAS TRITURADAS PERMANEÇAM NUM RECIPIENTE VEDADO DURANTE LONGOS PERÍODOS DE TEMPO!** O açúcar presente na fruta e nos legumes pode fermentar com o tempo, libertando gases e fazendo com que a pressão se acumule num copo nutribullet® vedado. Se não consumir imediatamente o seu batido, retire a lâmina, cubra o recipiente com uma tampa ou película e leve ao frigorífico. Nunca guarde nenhuma mistura num copo nutribullet® vedado não refrigerado ou por um período de tempo

prolongado; o conteúdo vai-se estragar e fermentar.

- Tenha cuidado se deitar líquido quente no liquidificador, pois ele pode ser projetado para fora do aparelho devido a um vapor repentino.

## **SEGURANÇA DA LÂMINA DE EXTRAÇÃO**

**Nunca guarde nenhuma lâmina de extração na base do motor sem estar inserida num copo nutribullet®. Uma lâmina exposta pode constituir um risco de laceração.**

**AVISO: AS LÂMINAS SÃO AFIADAS! MANUSEIE CUIDADOSAMENTE.** Tenha cuidado ao manusear qualquer lâmina. Para evitar ferimentos por laceração, não manuseie nem toque em nenhuma extremidade da lâmina. Tenha cuidado ao esvaziar os recipientes e durante a limpeza.

**EVITE O CONTACTO COM AS PEÇAS MÓVEIS!** Mantenha as mãos e os utensílios afastados da lâmina de extração enquanto tritura os alimentos para reduzir o risco de ferimentos pessoais graves.

- Para evitar fugas e possíveis separações de componentes durante o funcionamento, alinhe e fixe firmemente (aperte com a mão) a lâmina num copo nutribullet® e verifique se há fugas antes de a colocar na base do motor e de utilizar o nutribullet®.

- Depois de ter parado o nutribullet®, aguarde até que o motor pare completamente e a unidade se deslique por completo antes de retirar o copo/lâmina de extração da base do motor. Retirar o recipiente da unidade antes de ela se desligar completamente pode causar danos no engate da lâmina de extração ou na engrenagem do motor.

## **NUNCA TRITURE SEM LÍQUIDO, POIS PODE DANIFICAR A LÂMINA DE EXTRAÇÃO OU O MOTOR.**

- A tecnologia cyclonic action® do nutribullet® requer o uso de líquidos para fazer batidos e outras bebidas nutritivas. O nutribullet® não se destina a ser utilizado como triturador de gelo ou sem

líquidos. Adicione sempre líquido ao seu smoothie.

- **NÃO UTILIZE** a lâmina de extração para triturar ingredientes secos como grãos, cereais ou café, pois isso pode danificar o motor e/ou a lâmina de extração.
- Recomendamos a substituição da lâmina de extração a cada 6 meses (dependendo da utilização) ou conforme necessário para um ótimo desempenho.
- Determinadas configurações podem conter uma lâmina de moagem. Esta lâmina pode ser usada para moer ervas, especiarias, grãos e sementes.

## SEGURANÇA ELÉTRICA

- AVISO!** Não utilize este produto em locais com especificações elétricas ou tipos de fichas diferentes. Não utilize com qualquer tipo de adaptador ou dispositivo conversor de tensão, pois eles podem causar um curto-circuito elétrico, incêndio, choque elétrico, ferimentos pessoais ou danos no produto.
- Para sua segurança, não modifique de forma alguma

a ficha ou a base do motor. Ao fazê-lo, aumentará o risco de ferimentos e anulará a garantia do produto.

- A utilização de acessórios de terceiros, incluindo frascos de conservas, é proibida e pode causar um incêndio, choque elétrico, ferimentos pessoais ou danos no produto e anulará a garantia.
- **Para evitar o risco de choque elétrico, nunca mergulhe o cabo, a ficha ou a base do motor do liquidificador em água ou outros líquidos condutores de corrente elétrica. Interrompa a utilização se o cabo, a ficha ou a base do motor estiverem danificados.**
- **DESLIGUE** sempre o nutribullet® da tomada quando ele não estiver a ser utilizado ou **ANTES** de montar, desmontar, mudar acessórios ou limpar. Não tente manusear o nutribullet® até que todas as peças tenham parado de se mover.
- Inspecione periodicamente todos os componentes nutribullet® para ver se há danos ou desgastes que possam prejudicar o bom

funcionamento ou apresentar um perigo elétrico. Certifique-se de que o cabo de alimentação e a ficha não estão danificados. Interrompa a utilização e substitua o copo nutribullet® se detetar fissuras, rachas, turvação ou danos no plástico. Certifique-se de que as lâminas giram livremente e que a junta está encaixada e intacta. Certifique-se de que os atuadores do interruptor da base do motor estão desobstruídos, limpos e pressionam facilmente. Siga as instruções de manutenção deste guia do utilizador nas páginas 122-19. Nunca utilize o nutribullet® com componentes danificados. Se o nutribullet® avariar de alguma forma, interrompa imediatamente a utilização e contacte o Serviço de Apoio ao Cliente.

- Não deixe que o cabo fique pendurado sobre a borda da mesa ou da bancada. Não puxe, não torça nem danifique o cabo de alimentação. Não permita que o cabo toque em superfícies quentes, incluindo o fogão.

- Se o motor deixar de trabalhar, desligue a base do motor da corrente e deixe-o arrefecer durante uma hora antes de tentar usá-lo novamente. O seu nutribullet® possui um disjuntor térmico interno que desliga o motor em caso de sobreaquecimento. O disjuntor térmico reinicia-se quando se desliga o aparelho da tomada e o disjuntor térmico arrefece suficientemente.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente autorizado ou por pessoas igualmente qualificadas, a fim de evitar qualquer perigo.

**CUIDADO:** Para evitar um perigo devido ao rearme inadvertido da proteção térmica, este aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, nem ligado a um circuito que seja regularmente ligado e desligado pela empresa de abastecimento de energia.

## VENTILAÇÃO

AVISO

Para evitar um risco de incêndio, as aberturas na parte inferior da base do motor devem estar livres de pó ou cotão e nunca obstruídas, uma vez que existem para efeitos de ventilação e para garantir um funcionamento fiável do motor e evitar o aquecimento excessivo. Nunca coloque o nutribullet® em cima de materiais inflamáveis, tais como jornais, toalhas de mesa, guardanapos, panos da loiça, individuais ou outros materiais semelhantes.

**CUIDADO!** Utilize sempre o nutribullet® numa superfície nivelada, deixando um espaço livre por baixo e à volta da base do motor para permitir uma circulação de ar adequada. As ranhuras na parte inferior da base do motor são fornecidas para ventilação para garantir um funcionamento fiável e para evitar o sobreaquecimento do motor.

## SEGURANÇA RELATIVA A MICRO-ONDAS E FOGÓES

- NÃO TRITURE INGREDIENTES QUENTES!** Depois de triturar ingredientes à temperatura ambiente ou mais frios (21°C/70°F ou menos), transfira a mistura para um recipiente não vedado, seguro para micro-ondas ou para uma panela para aquecer. Utilize sempre um termômetro para testar a temperatura interna dos ingredientes cozidos; podem estar frios ao toque, mas ainda estar quentes por dentro.
  - Não coloque nenhuma das peças nutribullet® num micro-ondas, forno ou panela nem as mergulhe em água a ferver, pois isso pode danificar o acessório.
  - Evite triturar as seguintes sementes e caroços no nutribullet®, uma vez que contêm um produto químico conhecido por libertar cianeto no corpo quando ingeridas: sementes de maçã, caroços de cereja, caroços de ameixa, caroços de pêssego e caroços de damasco. Os caroços de fruta também podem causar danos na lâmina e no copo.

## SEGURANÇA MÉDICA

As informações contidas neste manual de instruções não substituem os conselhos do seu médico. Consulte sempre o seu médico sobre quaisquer preocupações de saúde e nutrição.

## INSTRUÇÕES ADICIONAIS PARA UMA UTILIZAÇÃO ADEQUADA

- PARA EVITAR FUGAS, NÃO ENCHA DEMASIADO O COPO!** Certifique-se de que os ingredientes e líquidos não excedem a linha MAX. A tecnologia cyclonic action® do nutribullet® requer espaço para uma extração eficaz e ultrapassar a linha MAX pode resultar em fugas e criar uma pressurização perigosa que pode fazer com que o copo e o conjunto da lâmina se separem.
- O copo e as lâminas de extração são específicos do modelo exato de nutribullet®. A utilização de peças incompatíveis (peças de outros modelos) pode resultar em danos no nutribullet® ou origi-

nar riscos de segurança. Sempre que substituir copos ou uma lâmina de extração, encomendar acessórios adicionais a partir de nutribullet.com ou contactar o Serviço de Apoio ao Cliente, por favor, especifique o modelo para obter peças compatíveis com a sua unidade.

- Inspecione periodicamente todos os componentes nutribullet® para ver se há danos ou desgastes que possam prejudicar o bom funcionamento ou apresentar um perigo elétrico. Certifique-se de que o cabo de alimentação e a ficha não estão danificados. Interrompa a utilização e substitua os copos liquidificadores se detectar fissuras, turvação ou outros danos no copo, nas linguetas do copo ou nas linguetas do atuador da base do motor. Certifique-se de que as lâminas giram livremente e que a estrutura não está danificada. Certifique-se de que a base do motor está desobstruída e limpa. Siga a manu-

tenção recomendada nas páginas 18 e 19 e nunca utilize o nutribullet® com componentes danificados. Se o nutribullet® avariar de alguma forma, interrompa imediatamente a utilização e contacte o Serviço de Apoio ao Cliente. Pode adquirir novos copos nutribullet® e lâminas de extração em nutribullet.com ou contactando o Serviço de Apoio ao Cliente.

**RECOMENDAMOS A  
SUBSTITUIÇÃO DO COPO  
DE SEIS EM SEIS MESES.**

## ! Guarda estas • instruções!

Se tiver algum comentário, perguntas ou preocupações, por favor, vá a **nutribullet.com**.

**nutribullet®**

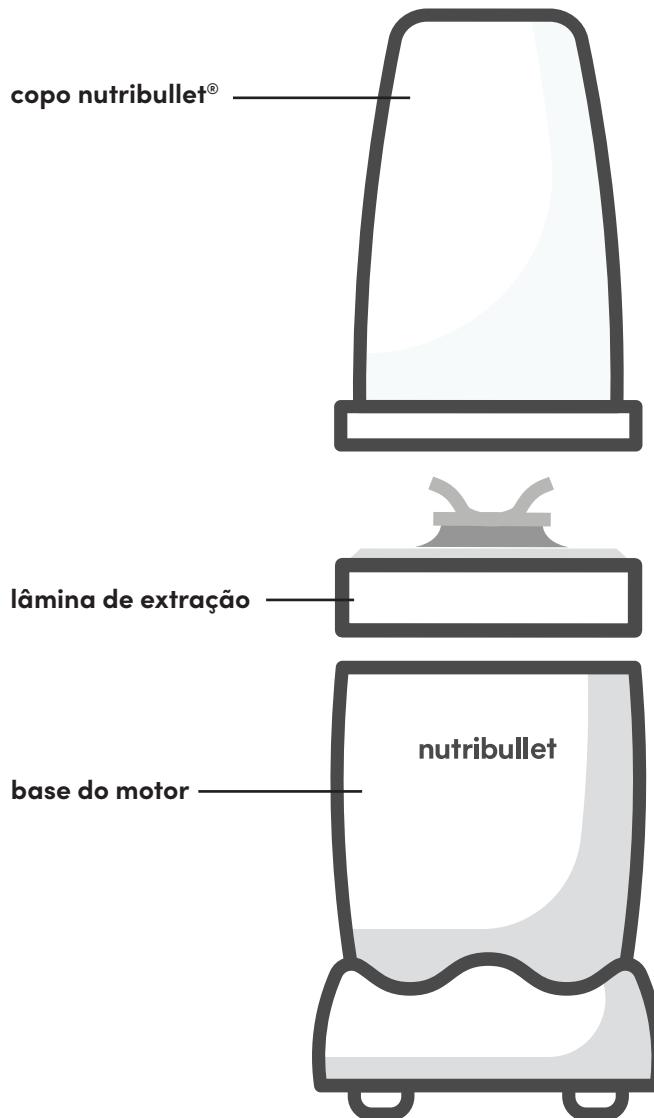
nutribullet® | nutribullet PRO®



# Índice

## Guia de montagem

- 119 **Guia de montagem**
- 120 **Montagem e utilização do copo nutribullet®**
- 122 **Cuidados e manutenção**
  - 122 Como limpar o nutribullet®
  - 123 Peças de substituição



Obrigado por ter comprado o nutribullet®

# Montagem e utilização do copo nutribullet®



## POR FAVOR, TENHA ESTAS SALVAGUARDAS IMPORTANTES EM MENTE QUANDO USAR O NUTRIBULLET®:

- Certifique-se de que a base está ligada à corrente para utilização.
- Manuseie o conjunto da lâmina de extração com cuidado, uma vez que as lâminas são afiadas.
- Nunca utilize o nutribullet® vazio.
- Os acessórios nutribullet® não se destinam a ser utilizados no micro-ondas, pois podem danificar os acessórios.
- **Nunca** deixe o nutribullet® sem vigilância durante a sua utilização.

## Nunca triture ingredientes quentes quando utilizar qualquer copo nutribullet®.

**Aviso:** Os ingredientes aquecidos podem pressurizar os recipientes vedados quando agitados e projetar violentamente o conteúdo quente após a abertura. Inicie sempre o processo de liquidação com ingredientes e líquidos à temperatura ambiente ou refrigerados (21°C/70°F ou mais frios).

**1** Reveja todos os avisos e chamadas de atenção na secção Salvaguardas Importantes (pág. 106-114) antes de avançar para o Passo 2.

**2** Coloque a base do motor numa superfície limpa, seca e nivelada, como uma bancada ou uma mesa.



**3**

Adicione ingredientes e líquido ao copo nutribullet®.

**NOTA:** Não encha demasiado! Para evitar fugas, não adicione ingredientes para além da linha MAX.



**4**

Coloque a lâmina de extração no copo e rode-o até ele ficar bem vedado.

**5**

Ligue o cabo de alimentação a uma tomada elétrica.



**6**

Vire o copo ao contrário e coloque-o sobre a base do motor, prima suavemente e rode.

**7**

Desbloqueie o conjunto premindo e rodando suavemente o copo no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.

**NOTA:** Não deverá demorar mais de um minuto a obter um resultado suave e cremoso.



## CUIDADO

Não retire a lâmina de extração do copo nutribullet® enquanto a liquidação não tiver cessado completamente. Não utilize a lâmina de extração como tampa de conservação para o copo. Alguns alimentos podem conter ingredientes ativos ou libertar gases que se expandem se forem deixados num recipiente vedado, resultando numa acumulação de pressão excessiva que pode representar um risco de ferimentos. Ao armazenar conteúdo no copo, utilize película ou folha de alumínio para vedar o recipiente. Aponte sempre o conteúdo para longe do seu corpo ao destapar.

# Cuidados e manutenção

Siga as instruções de limpeza abaixo antes da primeira utilização e depois de cada utilização.

Limpar o nutribullet® é fácil, basta colocar qualquer uma das peças (exceto a base do motor e a lâmina de extração) no **CESTO SUPERIOR** da máquina de lavar loiça ou, então, lavar à mão com água morna e sabão e enxaguar.

## Como limpar o nutribullet®:

**PASSO 1: O mais importante de tudo — RETIRE SEMPRE A FICHA DA TOMADA quando a base do motor for deixada sem vigilância, antes de montar, desmontar, mudar acessórios ou de se aproximar de peças que se movem durante a utilização ou limpeza.** Não tente manusear o aparelho até que todas as peças tenham parado de se mover!

**PASSO 2:** Retire o copo/conjunto da lâmina de extração da base do motor.

**PASSO 3:** Limpe os componentes individuais (base do motor, lâminas de extração, copos nutribullet®) da seguinte forma:

### BASE DO MOTOR:

- Na maior parte das vezes, a base do motor não se suja, mas se não rodar a lâmina de extração firmemente sobre o copo, os líquidos podem sair e entrar na base, colando-se aos botões do ativador.
- Para evitar o risco de ferimentos, **NUNCA** utilize as mãos ou utensílios para limpar as linguetas brancas do atuador enquanto o nutribullet® estiver ligado à corrente.
- Não retire os revestimentos de borracha ou plástico do interior da base do motor.
- Utilize uma esponja ou pano da loiça humedecido com água morna e sabão para limpar o interior e o exterior da base do motor.
- Preste especial atenção às linguetas brancas do atuador no interior da base do motor ao soltar quaisquer resíduos colados resultantes de pingos e derrames. Se necessário, pode utilizar uma escova pequena para esfregar a área para garantir que está limpa.



**AVISO:** Nunca mergulhe a base do motor em água.

### LÂMINA DE EXTRAÇÃO:

- **NÃO RETIRE A JUNTA** pois isso danificará permanentemente a lâmina de extração e provocará fugas. Se, depois de lavar conforme indicado acima, pretender uma desinfecção adicional, pode enxaguar com uma solução de 10% de vinagre/água ou com sumo de limão. Se, com o tempo, a junta ficar solta ou danificada, poderá encomendar uma nova lâmina de extração em nutribullet.com ou contactar o Serviço de Apoio ao Cliente.
- Seque completamente a lâmina de extração. É útil colocar a lâmina de lado no escorredor da loiça para garantir que AMBOS OS LADOS da lâmina de extração ficam completamente secos.

### COPOS E TAMPAS NUTRIBULLET® PARA LEVAR:

- Estes itens podem ser todos colocados no **CESTO SUPERIOR** da máquina de lavar loiça. Recomendamos que os passe por água e os escove rapidamente com uma escova da loiça para remover quaisquer resíduos secos antes de os lavar na máquina de lavar loiça. **NUNCA** utilize o ciclo de higienização para lavar os copos, pois isso pode deformar o plástico.
- Verifique regularmente as 3 linguetas no lado do copo (fissuras, rachas, ruturas ou

arredondamentos). Se estiverem danificadas, substitua-as imediatamente para evitar possíveis ferimentos pessoais.

- **NUNCA UTILIZE UM COPO COM UMA LINGUETA PARTIDA, DANIFICADA OU EM FALTA, POIS TAL PODE FAZER COM QUE O COPO E A BASE DO MOTOR SE SEPARREM EXPOSTO O CONJUNTO DA LÂMINA!**

### LIMPAR SUJIDADE DIFÍCIL:

- Se os ingredientes secarem dentro do copo nutribullet®, limpe-o rapidamente enchendo-o até cerca de 2/3 com água à temperatura ambiente (21°C/70°F ou menos) e enrosque a lâmina de extração. Coloque o copo/conjunto da lâmina de extração na base do motor nutribullet® durante cerca de 20–30 segundos. Isto irá soltar os ingredientes presos e, se esfregar suavemente e passar por água, terá o assunto arrumado.

## Peças de substituição

Para encomendar peças e acessórios adicionais, visite o nosso site em [nutribullet.com](http://nutribullet.com) ou contacte o Serviço de Apoio ao Cliente.

## PT/ Explicação das marcações



**PT/** Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar eventuais danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, recicle-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o vendedor onde o produto foi adquirido. O produto poderá ser levado para uma reciclagem segura do ponto de vista ambiental.



**PT/** Este produto está em conformidade com o regulamento europeu n.º 1935/2004 relativo aos materiais e objetos destinados a entrar em contacto com alimentos.

Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Todos os direitos reservados.  
nutribullet® e o logótipo nutribullet® são marcas comerciais da CapBran Holdings, LLC  
registada nos E.U.A. e em todo o mundo.

As ilustrações podem diferir do produto real. Esforçamo-nos constantemente para melhorar os nossos produtos, portanto, as especificações aqui contidas estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

# **nutribullet.**

nutribullet® | nutribullet PRO®



# **Οδηγίες χρήσης**

# Σημαντικές προφυλάξεις

ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ,  
ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΠΑΝΤΑ ΝΑ ΤΗΡΟΥΝΤΑΙ ΟΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ  
ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΩΝ:

**Προειδοποίηση! Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού, διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το nutribullet®.** Κατά τη χρήση οποιασδήποτε ηλεκτρικής συσκευής, θα πρέπει πάντα να τηρούνται οι βασικές προφυλάξεις ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων σημαντικών πληροφοριών.

## ! Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες! • ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ

### ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Φυλάξτε τη συσκευή και το καλώδιο της σε μέρος που δεν μπορούν να φτάσουν τα παιδιά.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

**• ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ NUTRIBULLET® ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΟΤΑΝ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ.**

**• ΜΗΝ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.**

**• ΑΠΟΣΥΝΔΕΕΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΟ NUTRIBULLET® ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΙΖΑ ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ.**

- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την παροχή ρεύματος εάν παραμείνει χωρίς επίβλεψη και πριν τη συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση ή τον καθαρισμό.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος πριν αλλάξετε εξαρτήματα ή προσεγγίστε μέρη που κινούνται κατά τη χρήση.
- Οι συσκευές μπορούν να χρησιμοποιούνται από άτομα με μειωμένες φυσικές, αντιληπτικές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις, μόνο εφόσον επιτηρούνται ή

τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και εάν έχουν κατανοήσει τους πιθανούς κινδύνους.

- Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή για οτιδήποτε άλλο εκτός της προοριζόμενης χρήσης της. Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε προσωπικό τραυματισμό.

### ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΑΠΟ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΠΙΕΣΗ

**Για την αποφυγή προσωπικού τραυματισμού, μην αναμιγνύετε ποτέ ζεστά ή ανθρακούχα συστατικά σε σφραγισμένο κύπελλο nutribullet®!**

Τα ζεστά συστατικά μπορεί να προκαλέσουν πίεση στα σφραγισμένα δοχεία κατά την ανάδευση και να αποβληθεί απότομα το ζεστό περιεχόμενο κατά το άνοιγμα. Ξεκινάτε πάντα τη διαδικασία ανάμιξης με συστατικά και υγρά σε θερμοκρασία δωματίου ή ψυγείου (21 °C/70 °F ή πιο κρύα).

**Μην λειτουργείτε συνεχόμενα για χρονικό διάστημα μεγαλύτερο από το απαιτούμενο για τη δημιουργία της**

συνταγής σας — γενικά λιγότερο από ένα λεπτό.

**Μην αναμιγνύετε ποτέ ανθρακούχα υγρά ή αναβράζοντα συστατικά** (π.χ., μαγειρική σόδα, μπέικιν-πάουντερ, μαγιά, κ.λπ.). Η πίεση από τα αέρια που απελευθερώνονται μπορεί να προκαλέσει διάρρηξη στο κύπελλο nutribullet®, με αποτέλεσμα πιθανό τραυματισμό και/ή πρόκληση ζημιάς. Η τριβή της λεπίδας από την παρατεταμένη λειτουργία μπορεί να θερμάνει τα συστατικά και να δημιουργήσει εσωτερική πίεση στο σφραγισμένο δοχείο. Η πίεση αυτή μπορεί να προκαλέσει απόσπαση του κυπέλλου και της λεπίδας ή εκτόξευση του περιεχόμενου από το δοχείο, με αποτέλεσμα πιθανό προσωπικό τραυματισμό και/ή πρόκληση ζημιάς. Αν τα σφραγισμένα κύπελλα nutribullet® είναι ζεστά όταν τα αγγίζετε, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε το δοχείο να κρυώσει για δεκαπέντε λεπτά ή περισσότερο. Αφήστε το περιεχόμενο να κατακαθίσει πριν απελευθερώσετε αργά το κύπελλο από τη

βάση του μοτέρ. Με το κύπελλο nutribullet® μακριά από το πρόσωπο και το σώμα σας, ξεβιδώστε αργά τη λεπίδα εξαγωγής για να απελευθερώσετε απαλά τυχόν υπολειπόμενη πίεση.

**Η ΤΡΙΒΗ ΑΠΟ ΤΙΣ ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΕΣ ΛΕΠΙΔΕΣ ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΝΑΜΙΕΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΘΕΡΜΑΝΣΗ ΤΩΝ ΣΥΣΤΑΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΕΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΙΕΣΗ ΣΤΟ ΣΦΡΑΓΙΣΜΕΝΟ ΚΥΠΕΛΛΟ, ΕΑΝ ΤΟ ΑΦΗΣΕΤΕ ΝΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟ ΑΠΟ ΕΝΑ ΛΕΠΤΟ. ΑΝ ΤΟ ΚΥΠΕΛΛΟ ΕΙΝΑΙ ΖΕΣΤΟ ΟΤΑΝ ΤΟ ΑΓΓΙΖΕΤΕ ΑΦΗΣΤΕ ΤΟ ΝΑ ΚΡΥΩΣΕΙ ΕΝΤΕΛΩΣ ΠΡΙΝ ΤΟ ΑΝΟΙΞΕΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ, ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΟ ΣΩΜΑ ΣΑΣ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΤΕΤΕ ΤΟΝ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ.**

• Μετά την ανάμιξη, αφήστε το περιεχόμενο να κατακαθίσει και απελευθερώστε τυχόν πίεση που μπορεί να έχει συσσωρευτεί κατά τη διαδικασία εκχύλισης ξεβιδώνοντας αργά το δοχείο από τη διάταξη λεπίδας. Κρατήστε το δοχείο μακριά από το σώμα σας για την περίπτωση που υπάρχει συσσωρευμένη πίεση.

• Αν η ανάμιξη χρειάζεται να διαρκέσει περισσότερο από ένα λεπτό, αναμίξτε σε διαστήματα του 1 λεπτού. Μετά τον αρχικό και μετά από κάθε επακόλουθο κύκλο ανάμιξης, αφήστε τη βάση του μοτέρ να απενεργοποιηθεί πλήρως και περιμένετε τουλάχιστον ένα λεπτό πριν ξεκινήσετε έναν άλλο κύκλο.

• Μην λειτουργείτε τη συσκευή για περισσότερα από 3 διαδοχικά διαστήματα του 1 λεπτού, για να μην υπερθερμανθεί το περιεχόμενο. Αφήστε το περιεχόμενο να κατακαθίσει για 2-3 λεπτά μετά τον τρίτο κύκλο εκχύλισης, για να αποφευχθεί η υπερθέρμανση και η συσώρευση πίεσης.

**• ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΑ ΜΕΙΓΜΑΤΑ ΝΑ ΠΑΡΑΜΕΝΟΥΝ ΣΕ ΣΦΡΑΓΙΣΜΕΝΟ ΔΟΧΕΙΟ ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΑ ΧΡΟΝΙΚΑ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΑ!**

Τα σάκχαρα στα φρούτα και τα λαχανικά μπορεί να υποστούν ζύμωση με την πάροδο του χρόνου, απελευθερώνοντας αέρια και προκαλώντας τη συσσώρευση πίεσης σε ένα σφραγισμένο κύπελλο nutribullet®. Αν δεν καταναλώσετε άμεσα το smoothie σας, αφαιρέστε

τη λεπίδα, καλύψτε το δοχείο με ένα καπάκι ή πλαστική μεμβράνη και τοποθετήστε στο ψυγείο. Μην φυλάσσετε ποτέ ένα μείγμα σε σφραγισμένο κύπελλο nutribullet® εκτός ψυγείου ή για παρατεταμένο χρονικό διάστημα· το περιεχόμενο θα χαλάσει και θα υποστεί ζύμωση.

• Πρέπει να δίνεται προσοχή κατά την τοποθέτηση ζεστού υγρού στο μπλέντερ, καθώς μπορεί να εκτοξευτεί από τη συσκευή λόγω της ξαφνικής δημιουργίας ατμού.

**ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΛΕΠΙΔΑΣ ΕΞΑΓΩΓΗΣ**

Μην φυλάσσετε ποτέ τη λεπίδα εξαγωγής στη βάση μοτέρ χωρίς να είναι τοποθετημένη σε κύπελλο nutribullet®. Μια εκτεθειμένη λεπίδα μπορεί να παρουσιάζει κίνδυνο κοψίματος.

**ΟΙ ΛΕΠΙΔΕΣ ΕΙΝΑΙ ΚΟΦΤΕΡΕΣ! Ο ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ.** Να χειρίζεστε τις λεπίδες με προσοχή. Για να αποφύγετε τραυματισμό από κόψιμο, να μην χειρίζεστε ή αγγίζετε το άκρο της λεπίδας. Πρέπει να δίνεται προσοχή κατά το άδειασμα των δοχείων και κατά τον καθαρισμό.

ΠΡΟΕΔΡΟΠΟΙΗΣΗ:

**ΑΠΟΦΥΓΤΕ ΤΗΝ ΕΠΑΦΗ ΜΕ ΤΑ ΚΙΝΟΥΜΕΝΑ ΜΕΡΗ!** Κρατήστε τα χέρια και τα μαχαιροπίρουνα εκτός και μακριά από τη λεπίδα εξαγωγής κατά την ανάμιξη τροφών, για να μειώσετε τον κίνδυνο σοβαρού πρωσπικού τραυματισμού.

• Για να αποφύγετε τη διαρροή και τον πιθανό διαχωρισμό των εξαρτημάτων κατά τη λειτουργία, ευθυγραμμίστε σωστά και τοποθετήστε με ασφάλεια (σφίξτε με το χέρι) τη λεπίδα σε ένα κύπελλο nutribullet®, και ελέγχτε για διαρροή πριν το τοποθετήσετε στη βάση μοτέρ και θέσετε σε λειτουργία το nutribullet®.

• Αφού έχετε διακόψει τη λειτουργία του nutribullet®, περιμένετε μέχρι να σταμάτησει εντελώς το μοτέρ και απενεργοποιηθεί πλήρως η μονάδα, πριν αφαιρέσετε το κύπελλο/ τη λεπίδα εξαγωγής από τη βάση μοτέρ. Η αφαίρεση του δοχείου από τη μονάδα πριν η μονάδα απενεργοποιηθεί πλήρως μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο σημείο σύνδεσης της λεπίδας εξαγωγής ή στις στροφές του μοτέρ.

## ΜΗΝ ΑΝΑΜΙΓΝΥΕΤΕ ΠΟΤΕ ΧΩΡΙΣ ΥΓΡΟ ΚΑΘΩΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΖΗΜΙΑ ΣΤΗ ΛΕΠΙΔΑ ΕΞΑΙΓΩΓΗΣ ή ΣΤΟ ΜΟΤΕΡ.

- Η κυκλωνική κίνηση<sup>®</sup> του nutribullet<sup>®</sup> απαιτεί τη χρήση υγρών για την παρασκευή smoothies και άλλων θρεπτικών ροφημάτων. Το nutribullet<sup>®</sup> δεν προορίζεται για χρήση ως παγοθραύστης ή για χρήση χωρίς υγρά. Προσθέτετε πάντα υγρό στο smoothie σας.
- **ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ** τη λεπίδα εξαγωγής για το άλεσμα ξηρών συστατικών όπως σπόροι, δημητριακά ή καφές, καθώς κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο μοτέρ και/ή στη λεπίδα εξαγωγής.
- Συνιστάται η αντικατάσταση της λεπίδας εξαγωγής κάθε 6 μήνες (ανάλογα με τη χρήση) ή όπως απαιτείται για βέλτιστη απόδοση.
- Πολλές διατάξεις μπορεί να περιλαμβάνουν λεπίδα άλεσης. Η λεπίδα αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για το άλεσμα βοτάνων, μπαχαρικών, κόκκων και σπόρων.

## ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε τοποθεσίες με διαφορετικές ηλεκτρικές προδιαγραφές ή τύπους πρίζας. Μην λειτουργείτε τη συσκευή με προσαρμογέα πρίζας ή μετατροπέα τάσης οποιουδήποτε τύπου, καθώς μπορεί να προκληθεί βραχυκύλωμα, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία, προσωπικό τραυματισμός ή ζημιά στο προϊόν.
- Για την ασφάλειά σας, μην τροποποιείτε με κανένα τρόπο το βύσμα ή τη βάση μοτέρ. Τυχόν τροποποίηση θα αυξήσει τον κίνδυνο τραυματισμού και θα ακυρώσει την εγγύηση του προϊόντος.
  - Η χρήση εξαρτημάτων τρίτων μερών, μεταξύ των οποίων δοχεία κονσερβοποίησης, απαγορεύεται και μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία, προσωπικό τραυματισμό ή ζημιά στο προϊόν, και θα ακυρώσει την εγγύηση.
  - **Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, ποτέ μην βυθίζετε το καλώδιο, το βύσμα ή τη βάση μοτέρ του μπλέντερ σε νερό ή άλλα υγρά αγωγούς του ηλεκτρικού ρεύματος. Διακόψτε**

τη χρήση αν το καλώδιο, το βύσμα ή η βάση μοτέρ έχουν υποστεί ζημιά.

- Πάντα να **ΒΓΑΖΕΤΕ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΙΖΑ** το nutribullet<sup>®</sup> όταν δεν χρησιμοποιείται ή **ΠΡΙΝ** τη συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση, την αλλαγή εξαρτημάτων ή τον καθαρισμό. Μην αγγίζετε το nutribullet<sup>®</sup> μέχρι να σταματήσουν να κινούνται όλα τα μέρη.
- Ελέγχετε περιοδικά όλα τα εξαρτήματα του nutribullet<sup>®</sup> για ζημιά ή φθορά που μπορεί να επηρεάσει τη σωστή λειτουργία ή να ενέχει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος και το βύσμα δεν έχουν υποστεί ζημιά. Διακόψτε τη χρήση και αντικαταστήστε το κύπελλο nutribullet<sup>®</sup> αν εντοπίσετε ρωγμή, σχίσιμο, θολερότητα ή ζημιά στο πλαστικό. Βεβαιωθείτε ότι οι λεπίδες περιστρέφονται ελεύθερα και ότι ο δακτύλιος στεγανότητας εφαρμόζει σωστά και δεν έχει υποστεί ζημιά. Βεβαιωθείτε ότι οι ενεργοποιητές διακοπών της βάσης μοτέρ δεν εμποδίζονται, είναι καθαροί και πατιούνται εύκολα.
- Αν το μοτέρ σταματήσει να λειτουργεί, αποσυνδέστε τη βάση μοτέρ από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώσει για μία ώρα πριν επιχειρήσετε να την χρησιμοποιήσετε ξανά. Το nutribullet<sup>®</sup> έχει εσωτερικό θερμικό διακόπτη που σταματά τη λειτουργία του μοτέρ όταν υπερθερμαίνεται. Ο θερμικός διακόπτης επαναρρυθμίζεται όταν

Ακολουθείτε τις οδηγίες συντήρησης σε αυτόν τον οδηγό χρήσης στις σελίδες 142-19. Μην λειτουργείτε ποτέ το nutribullet<sup>®</sup> με εξαρτήματα που έχουν υποστεί ζημιά. Αν το nutribullet<sup>®</sup> παρουσιάσει οποιαδήποτε δυσλειτουργία, διακόψτε άμεσα τη χρήση και επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

- Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από το άκρο του τραπεζιού ή του πάγκου. Μην τραβάτε, περιστρέφετε ή προκαλείτε ζημιά στο καλώδιο ρεύματος. Μην αφήνετε το καλώδιο να ακουμπά σε ζεστές επιφάνειες, μεταξύ των οποίων οι εστίες της κουζίνας.
- Αν το μοτέρ σταματήσει να λειτουργεί, αποσυνδέστε τη βάση μοτέρ από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώσει για μία ώρα πριν επιχειρήσετε να την χρησιμοποιήσετε ξανά. Το nutribullet<sup>®</sup> έχει εσωτερικό θερμικό διακόπτη που σταματά τη λειτουργία του μοτέρ όταν υπερθερμαίνεται. Ο θερμικός διακόπτης επαναρρυθμίζεται όταν

η μονάδα δεν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα και ο θερμικός διακόπτης κρυώσει επαρκώς.

- Αν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το τμήμα σέρβις ή παρομοίως εξειδικευμένα άτομα, για να αποφευχθεί ο κίνδυνος.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για την αποφυγή κινδύνου λόγω ακούσιου μηδενισμού του θερμικού διακόπτη, η συσκευή αυτή δεν θα πρέπει να παρέχεται ως εξωτερική συσκευή μεταγωγής, όπως χρονόμετρο, ή να συνδέεται σε κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από το γενικό σύστημα ηλεκτροδότησης.

## ΑΕΡΙΣΜΟΣ

Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς, τα ανοίγματα στον πυθμένα της βάσης μοτέρ θα πρέπει να μην φέρουν σκόνη ή χνούδια και ποτέ να μην φράσσονται, καθώς παρέχονται για αερισμό ώστε να διασφαλιστεί η αξιόπιστη λειτουργία του μοτέρ και να αποφευχθεί η υπερθέρμανση. Μην τοποθετείτε ποτέ το

nutribullet® πάνω σε εύφλεκτα υλικά όπως εφημερίδες, τραπεζομάντila, χαρτοπετσέτες, πετσέτες κουζίνας, σουπλά ή άλλα υλικά παρόμοιου τύπου.

- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Λειτουργείτε πάντα το nutribullet® σε επίπεδη επιφάνεια, αφήνοντας ελεύθερο χώρο κάτω και γύρω από τη βάση μοτέρ, ώστε να επιτρέπεται η καλή κυκλοφορία του αέρα. Οι σχισμές στον πυθμένα της βάσης μοτέρ παρέχονται για αερισμό ώστε να διασφαλιστεί η αξιόπιστη λειτουργία και να αποφευχθεί η υπερθέρμανση του μοτέρ.

## ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΠΑΝΩ ΣΕ ΦΟΥΡΝΟ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ KOYZINA

- **ΜΗΝ ΑΝΑΜΙΓΝΥΕΤΕ ΖΕΣΤΑ ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ!** Μετά την ανάμιξη συστατικών σε θερμοκρασία δωματίου ή κρύων συστατικών (21 °C/70 °F ή λιγότερο), μεταφέρετε το μείγμα σε μη σφραγισμένο, ασφαλές για τοποθέτηση σε φούρνο μικροκυμάτων δοχείο ή σε κατσαρόλα που τοποθετείται πάνω στην επιφάνεια της κουζίνας για να ζεσταθεί. Χρησιμοποιείτε πάντα ένα θερμόμετρο για

να ελέγχετε την εσωτερική θερμοκρασία των μαγειρεμένων συστατικών, τα οποία μπορεί να είναι κρύα όταν τα αγγίζετε αλλά εξακολουθούν να είναι ζεστά στο εσωτερικό.

- Μην τοποθετείτε τα εξαρτήματα του nutribullet® σε φούρνο μικροκυμάτων, φούρνο ή κατσαρόλα στην επιφάνεια της κουζίνας και μην βυθίζετε σε βραστό νερό καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά στα εξαρτήματα.
- Αποφύγετε την ανάμιξη των παρακάτω σπόρων και κουκούτσιών στο nutribullet®, καθώς περιέχουν χημική ουσία η οποία είναι γνωστό ότι απελευθερώνει κυανίδιο στον οργανισμό όταν καταναλωθεί: σπόροι μήλου, κουκούτσια κερασιών, κουκούτσια δαμάσκηνων, κουκούτσια ροδάκινων και κουκούτσια αχλαδιών. Τα κουκούτσια των φρούτων μπορεί επίσης να προκαλέσουν ζημιά στη λεπίδα και στο κύπελλο.

## ΙΑΤΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται σε αυτόν τον οδηγό χρήσης δεν αντι-

καθιστούν τις οδηγίες του ιατρού σας. Να απευθύνεστε πάντα στον ιατρό σας για θέματα που αφορούν την υγεία και τη διατροφή.

## ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ

### • ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΔΙΑΡΡΟΗΣ ΜΗΝ ΠΑΡΑΓΕΜΙΖΕΤΕ ΤΟ ΚΥΠΕΛΛΟ!

Βεβαιωθείτε ότι τα συστατικά και το υγρό δεν υπερβαίνουν τη γραμμή MAX (ΜΕΓΙΣΤΟ). Η κυκλωνική κίνηση® του nutribullet® απαιτεί χώρο για αποτελεσματική εκχύλιση και η υπέρβαση της γραμμής MAX (ΜΕΓΙΣΤΟ) μπορεί να οδηγήσει σε διαρροή και να δημιουργήσει επικίνδυνη πίεση που θα προκαλέσει τον διαχωρισμό δοχείου και διάταξης λεπίδας.

- Το κύπελλο και οι λεπίδες εξαγωγής είναι συγκεκριμένες για το συγκεκριμένο μοντέλο nutribullet®. Η χρήση μη συμβατών εξαρτημάτων (εξαρτήματα από άλλα μοντέλα) μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο nutribullet® ή να δημιουργήσει κινδύνους κατά της ασφάλειας. Κατά την αντικατάσταση κυπέλ-

λων ή λεπίδας εξαγωγής ή κατά την παραγγελία πρόσθετων εξαρτημάτων από την ηλεκτρονική διεύθυνση nutribullet.com ή κατά την επικοινωνία με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών, προσδιορίστε το μοντέλο για εξαρτήματα συμβατά με τη συσκευή σας.

- Ελέγχετε περιοδικά όλα τα εξαρτήματα του nutribullet® για ζημιά ή φθορά που μπορεί να επηρεάσει τη σωστή λειτουργία ή να ενέχει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος και το βύσμα δεν έχουν υποστεί ζημιά. Διακόψτε τη χρήση και αντικαταστήστε τα δοχεία ανάμιξης αν εντοπίσετε ρωγμές, θολερότητα ή άλλη ζημιά στο δοχείο, τα πτερύγια του δοχείου ή τα πτερύγια ενεργοποίησης της βάσης μοτέρ. Βεβαιωθείτε ότι οι λεπίδες περιστρέφονται ελεύθερα και ότι η διάταξη δεν έχει υποστεί ζημιά. Βεβαιωθείτε ότι η βάση μοτέρ δεν εμποδίζεται και είναι καθαρή. Ακολουθείτε τις συστάσεις συντήρησης που αναφέρονται στις σελίδες 18 και 19 και μην λειτουργείτε ποτέ το nutribullet® με εξαρτήματα που έχουν υποστεί ζημιά. Αν

το nutribullet® παρουσιάσει οποιαδήποτε δυσλειτουργία, διακόψτε άμεσα τη χρήση και επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών. Μπορείτε να αγοράσετε καινούρια κύπελλα nutribullet® και λεπίδες εξαγωγής στην ηλεκτρονική διεύθυνση ή επικοινωνώντας με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών. **ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ Η ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΚΥΠΕΛΛΟΥ ΚΑΘΕ ΕΞΙ ΜΗΝΕΣ.**

## | Φυλάξτε αυτές • τις οδηγίες!

Αν έχετε σχόλια, ερωτήσεις ή θέματα προς επίλυση, ανατρέξτε στην ηλεκτρονική διεύθυνση **nutribullet.com**.

# nutribullet®

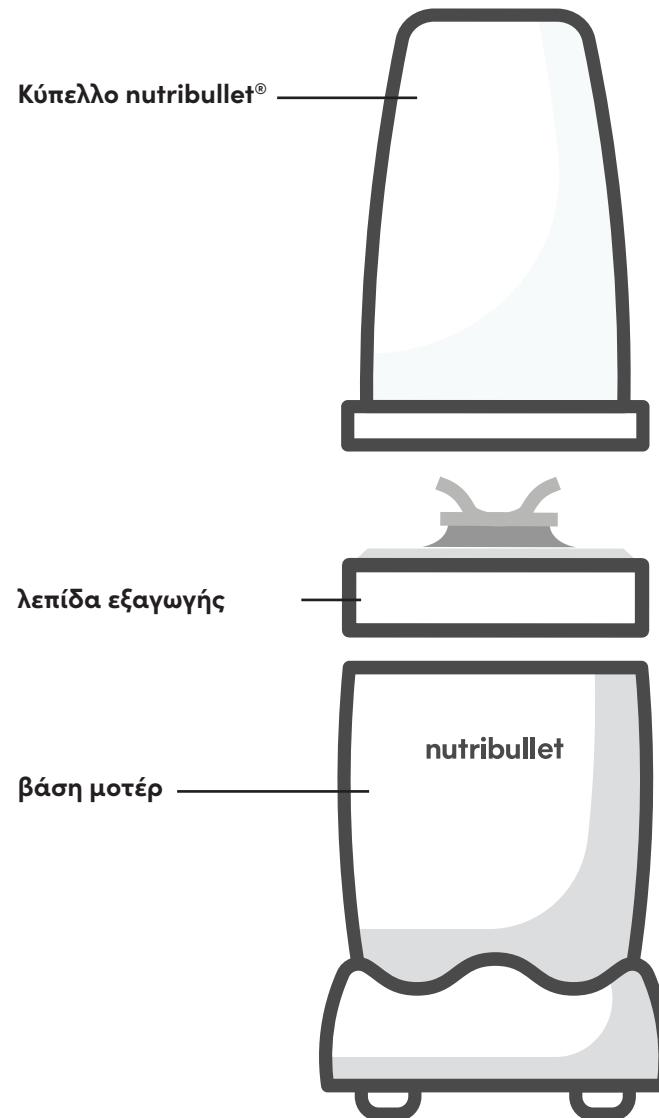
nutribullet® | nutribullet PRO®



# Περιεχόμενα

- 139 Οδηγός συναρμολόγησης
- 140 Τοποθέτηση και χρήση του κυπέλλου nutribullet®
- 142 Φροντίδα και συντήρηση
  - 142 Τρόπος καθαρισμού του nutribullet®
  - 143 Ανταλλακτικά

## Οδηγός συναρμολόγησης



Ευχαριστούμε που αγοράσατε το nutribullet®

# Τοποθέτηση και χρήση του κυπέλλου nutribullet®



**ΝΑ ΛΑΜΒΑΝΕΤΕ ΥΠΟΨΗ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ NUTRIBULLET®:**

- Βεβαιωθείτε ότι η βάση είναι συνδεδεμένη στην πρίζα για χρήση.
- Ο χειρισμός της διάταξης της λεπίδας εξαγωγής πρέπει να εκτελείται με προσοχή, καθώς οι λεπίδες είναι κοφτερές.
- Ποτέ μην λειτουργείτε το nutribullet® ενώ είναι άδειο.
- Τα εξαρτήματα του nutribullet® δεν προορίζονται για χρήση σε φούρου μικροκυμάτων, καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά στα εξαρτήματα.
- **Ποτέ** μην αφήνετε το nutribullet® χωρίς επιβλεψη όταν το χρησιμοποιείτε.

**Ποτέ μην αναμιγνύετε ζεστά συστατικά όταν χρησιμοποιείτε κάποιο από τα κύπελλα nutribullet®.**

**ΠΡΟΣΔΟΤΟΝΗΣΗ:** Τα ζεστά συστατικά μπορεί να προκαλέσουν πίεση στα σφραγισμένα δοχεία κατά την ανάδευση και να αποβληθεί απότομα το ζεστό περιεχόμενο κατά το άνοιγμα. Ξεκινάτε πάντα τη διαδικασία ανάμικης με συστατικά και υγρά σε θερμοκρασία δωματίου ή ψυγείου (21 °C/70 °F ή πιο κρύα).

**1** Ελέγχετε όλες τις δηλώσεις προειδοποίησης και προσοχής στην ενότητα Σημαντικές προφυλάξεις (σελ. 126-134) πριν προχωρήσετε στο Βήμα 2.

**2** Τοποθετήστε τη βάση μοτέρ σε καθαρή, στεγνή, επίπεδη επιφάνεια, όπως πάγκος ή τραπέζι.



**3**

Προσθέστε συστατικά και υγρό στο κύπελλο nutribullet®.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μην παραγεμίζετε! Για την αποφυγή διαρροής, μην προσθέτετε συστατικά πέρα από τη γραμμή MAX (ΜΕΓΙΣΤΟ).



**4**

Τοποθετήστε τη λεπίδα εξαγωγής στο κύπελλο και περιστρέψτε μέχρι να ασφαλίσει σφιχτά.

**5**

Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος σε μια ηλεκτρική πρίζα.



**6**

Γυρίστε ανάποδα το κύπελλο και τοποθετήστε το στη βάση μοτέρ, πιέστε απαλά και γυρίστε.

**7**

Απασφαλίστε τη διάταξη πιέζοντας απαλά και απελευθερώστε το κύπελλο στρίβοντας το αριστερόστροφα.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η ανάμικη δεν θα πρέπει να απαιτεί χρόνο μεγαλύτερο του ενός λεπτού για την παραγωγή λείου και κρεμώδους αποτελέσματος.



## ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην αφαιρείτε τη λεπίδα εξαγωγής από το κύπελλο nutribullet® αν η ανάμικη δεν έχει σταματήσει εντελώς. Μην χρησιμοποιείτε τη λεπίδα εξαγωγής ως καπάκι αποθήκευσης για το κύπελλο.

Κάποια τρόφιμα μπορεί να περιέχουν δραστικά συστατικά ή να απελευθερώνουν αέρια τα οποία θα διογκωθούν αν παραμείνουν σε ένα σφραγισμένο δοχείο, με αποτέλεσμα τη συσσώρευση υπερβολικής πίεσης που μπορεί να ενέχει τον κίνδυνο τραυματισμού. Όταν φυλάσσετε κάποιο περιεχόμενο στο κύπελλο, χρησιμοποιείτε πλαστική μεμβράνη ή αλουμινόχαρτο για να σφραγίσετε το δοχείο. Κρατάτε πάντα το περιεχόμενο μακριά από το σώμα σας όταν ανοίγετε το δοχείο.

# Φροντίδα και συντήρηση

Ο καθαρισμός του nutribullet® είναι εύκολος· τοποθετήστε απλά τα εξαρτήματα (εκτός από τη βάση μοτέρ και τη λεπίδα εξαγωγής) στο **ΠΑΝΩ ΡΑΦΙ** του πλυντηρίου πιάτων ή πλύνετε στο χέρι με ζεστό νερό και σαπούνι, και ξεπλύνετε.

Πριν από την πρώτη χρήση και μετά από κάθε χρήση ακολουθείτε τις οδηγίες καθαρισμού που ακολουθούν.

## Τρόπος καθαρισμού του nutribullet®:

**BHMA 1: Το πιο σημαντικό — ΑΠΟΣΥΝΔΕΕΤΕ ΠΑΝΤΑ τη βάση μοτέρ από την παροχή ρεύματος εάν η συσκευή είναι χωρίς επίβλεψη, πριν τη συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση, την αλλαγή εξαρτήματων ή την προσέγγιση σε εξαρτήματα που κινούνται κατά τη χρήση, ή κατά τον καθαρισμό.** Μην επιχειρήσετε να ακουμπήσετε τη συσκευή αν δεν έχουν σταματήσει να κινούνται όλα τα μέρη!

**BHMA 2:** Βγάλτε το κύπελλο/τη διάταξη λεπίδας εξαγωγής από τη βάση μοτέρ.

**BHMA 3:** Καθαρίστε τα μεμονωμένα εξαρτήματα (βάση μοτέρ, λεπίδες εξαγωγής, κύπελλα nutribullet®) ως εξής:

### ΒΑΣΗ ΜΟΤΕΡ:

- Το μεγαλύτερο μέρος της βάσης μοτέρ στην πραγματικότητα δεν λερώνεται, αλλά αν αμελήσετε να στρίψετε σφιχτά τη λεπίδα εξαγωγής στο κύπελλο, τα υγρά μπορεί να διαρρέουσουν και να καταλήξουν στη βάση και να κολλήσουν στα κουμπιά ενεργοποίησης.
- Για την αποφυγή του κινδύνου τραυματισμού, **ΠΟΤΕ** μην χρησιμοποιείτε τα χέρια σας ή μαχαιροπίρουνα για να καθαρίσετε τα λευκά πτερύγια ενεργοποίησης ενώ το nutribullet® είναι συνδεδεμένο στην πρίζα.
- Μην αφαιρείτε την επένδυση από καουτσούκ ή πλαστικό στο εσωτερικό της βάσης μοτέρ.
- Χρησιμοποιήστε ένα σφουγγάρι ή μια πετσέτα νοτισμένη με νερό και σαπούνι και σκουπίστε το εσωτερικό και το εξωτερικό της βάσης μοτέρ μέχρι να καθαρίσει.
- Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στα λευκά πτερύγια ενεργοποίησης στο εσωτερικό της βάσης μοτέρ για να απομακρύνετε κολλώδεις ακαθαρσίες από σταξίματα ή πιτσιλιές. Εάν χρειάζεται, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια μικρή βούρτσα για να τρίψετε την επιφάνεια ώστε να βεβαιωθείτε ότι παραμένει καθαρή.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Ποτέ μην βυθίζετε τη βάση μοτέρ σε νερό.

### ΛΕΠΙΔΑ ΕΞΑΓΩΓΗΣ:

- ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΤΟΝ ΔΑΚΤΥΛΙΟ ΣΤΕΓΑΝΟΤΗΤΑΣ** καθώς μπορεί να προκληθεί μόνιμη ζημιά στη λεπίδα εξαγωγής και να προκληθεί διαρροή. Αν μετά την πλύση όπως υποδεικνύεται παραπάνω επιθυμείτε περαιτέρω απολύμανση, μπορείτε να ξεπλύνετε με διάλυμα 10% ξύδι/νερό ή με χυμό λεμονιού. Αν με την πάροδο του χρόνου ο δακτύλιος στεγανότητας χαλαρώσει ή υποστεί ζημιά, μπορείτε να παραγγείλετε μια νέα λεπίδα εξαγωγής στην ηλεκτρονική διεύθυνση nutribullet.com ή να επικοινωνήσετε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

- Στεγνώστε πλήρως τη λεπίδα εξαγωγής. Είναι χρήσιμο να γυρίσετε τη λεπίδα στο στραγγιστήρι πιάτων για να βεβαιωθείτε ότι **KAI OI ΔΥΟ ΠΛΕΥΡΕΣ** της λεπίδας εξαγωγής έχουν στεγνώσει πλήρως.

### ΚΥΠΕΛΛΑ NUTRIBULLET® ΚΑΙ ΚΑΠΑΚΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΔΡΟΜΟ (TO GO):

- Αυτά τα εξαρτήματα μπορούν να πλυθούν με ασφάλεια στο **ΠΑΝΩ ΡΑΦΙ** του πλυντηρίου πιάτων. Συνιστάται ξέπλυμα και γρήγορο βούρτσισμα με μια βούρτσα πιάτων, για να αφαιρεθούν τυχόν ξεραμένες ακαθαρσίες, πριν το πλύσιμο σε πλυντήριο πιάτων. **ΠΟΤΕ** μην χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα απολύμανσης για να πλύνετε τα κύπελλα, καθώς μπορεί να παραμορφωθεί το πλαστικό.
- Ελέγχετε τακτικά τα 3 πτερύγια στα πλαινά του κυπέλλου (για ρωγμή, σχίσιμο, θραύση

ή χάραξη). Εάν έχουν υποστεί ζημιά, αντικαταστήστε τα άμεσα για να αποτρέψετε πιθανό προσωπικό τραυματισμό.

- ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΚΥΠΕΛΛΟ ΜΕ ΣΠΑΣΜΕΝΟ ΠΤΕΡΥΓΙΟ, ΠΤΕΡΥΓΙΟ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΥΠΟΣΤΕΙ ΖΗΜΙΑ ή ΚΥΠΕΛΛΟ ΣΤΟ ΟΠΟΙΟ ΛΕΙΠΕΙ ΕΝΑ ΠΤΕΡΥΓΙΟ ΚΑΘΩΣ ΚΑΤΙ ΤΕΤΟΙΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΤΟΝ ΔΙΑΧΩΡΙΣΜΟ ΚΥΠΕΛΛΟΥ ΚΑΙ ΒΑΣΗΣ ΜΟΤΕΡ ΕΚΘΕΤΟΝΤΑΣ ΤΗ ΔΙΑΤΑΞΗ ΛΕΠΙΔΑΣ!**

### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΕΠΙΜΟΝΩΝ ΡΥΠΩΝ:

- Αν τα συστατικά ξεραθούν μέσα στο κύπελλο nutribullet®, μπορείτε να καθαρίσετε το κύπελλο εύκολα και γρήγορα γεμίζοντας τα 2/3 περίπου του κυπέλλου με νερό σε θερμοκρασία δωματίου (21 °C/70 °F ή λιγότερο) και βιδώνοντας τη λεπίδα εξαγωγής. Τοποθετήστε τη διάταξη κυπέλλου/λεπίδας εξαγωγής στη βάση μοτέρ του nutribullet® για περίπου 20-30 δευτερόλεπτα. Με αυτόν τον τρόπο θα μαλακώσουν τα κολλημένα συστατικά και θα ολοκληρώσετε τον καθαρισμό με ελαφρό τρίψιμο και ξέβγαλμα.

### Ανταλλακτικά

Για να παραγγείλετε ανταλλακτικά και εξαρτήματα, επισκεφθείτε τον ιστότοπο μας στην ηλεκτρονική διεύθυνση **nutribullet.com** ή επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

## **GR/ Επεξήγηση των σημάνσεων**



**GR/** Η σήμανση αυτή υποδεικνύει ότι σε ολόκληρη την ΕΕ το προϊόν δεν θα πρέπει να απορρίπτεται με τα λοιπά οικιακά απόβλητα. Για την αποφυγή πιθανής βλάβης στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από τη μη ελεγχόμενη διάθεση αποβλήτων, ανακυκλώστε με υπευθυνότητα για την προώθηση της αειφόρου επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Για την επιστροφή της χρησιμοποιημένης συσκευής σας, χρησιμοποίηστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με έμπορο λιανικής από όπου αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να παραλάβουν το προϊόν για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.



**GR/** Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τον ευρωπαϊκό κανονισμό αριθ. 1935/2004, που αφορά τα υλικά και τα αντικείμενα που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα.

Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Το nutribullet® και το λογότυπο nutribullet® αποτελούν εμπορικά σήματα της CapBran Holdings, LLC που έχουν καταχωρηθεί στις Η.Π.Α. και παγκοσμίως.

Το πραγματικό προϊόν μπορεί να είναι διαφορετικό από αυτό που απεικονίζεται στις εικόνες. Καταβάλλουμε συνεχείς προσπάθειες για τη βελτίωση των προϊόντων μας, συνεπώς οι προδιαγραφές που περιέχονται στο παρόν υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

# **nutribullet<sup>®</sup>**

nutribullet<sup>®</sup> | nutribullet PRO<sup>®</sup>



# **Instrukcja obsługi**

# Ważne środki ostrożności

**PODCZAS KORZYSTANIA Z DOWOLNEGO URZĄDZENIA ELEKTRYCZNEGO NALEŻY ZAWSZE PRZESTRZEGAĆ PODSTAWOWYCH ŚRODKÓW OSTROŻNOŚCI, W TYM PONIŻSZYCH POSTANOWIEŃ:**

**Ostrzeżenie! Aby uniknąć ryzyka odniesienia poważnych obrażeń ciała, przed skorzystaniem z urządzenia nutribullet® należy przeczytać całą instrukcję. Podczas korzystania z dowolnego urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych ważnych informacji.**

## Zachowaj te instrukcje!

### • Tylko do użytku domowego.

#### OGÓLNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZENSTWA

- Dzieci nie mogą korzystać z tego urządzenia. Urządzenie i jego kabel zasilający należy przechowywać z dala od dzieci.

Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

- NIGDY NIE POZOSTAWIAĆ DZIAŁAJĄCEGO URZĄDZENIA NUTRIBULLET® BEZ NADZORU.**

- NIE UŻYWAĆ NA ZEWNĄTRZ.**

- ZAWSZE ODŁĄCZAĆ URZĄDZENIE NUTRIBULLET® OD ZASILANIA, GDY NIE JEST UŻYWANE.**

- Jeśli urządzenie jest zostawiane bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem należy zawsze odłączyć je od zasilania.
- Wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania przed wymianą akcesoriów lub podejściem do części, które poruszają się podczas pracy.
- Urządzenia mogą być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub psychicznych bądź niemające doświadczenia ani wiedzy, jeśli są one nadzorowane bądź zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego

korzystania z urządzenia oraz rozumieją związane z tym zagrożenia.

- Urządzenia należy używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Niewłaściwe korzystanie może doprowadzić do obrażeń ciała.

#### BEZPIECZEŃSTWO ZWIĄZANE Z CIEPŁEM I CIŚNIENIEM

**Aby uniknąć obrażeń ciała, nigdy nie należy blendować gorących ani gazowanych składników w szczelnie zamykanym kubku nutribullet®!**

Ostrzeżenie: Podgrzane składniki mogą wywołać ciśnienie w szczelnie zamkniętych pojemnikach podczas ich mieszania, a po otwarciu tych pojemników ich zawartość może zostać wyrzucona z nich. Proces blendowania należy zawsze rozpocząć, gdy składniki i płyny są schłodzone lub mają temperaturę pokojową (21°C lub niższą).

**Urządzenie nie może nigdy pracować w trybie ciągłym dłużej niż jest to konieczne do przygotowania przepisu – z reguły mniej niż jedną minutę.**

OSTRZEŻENIE:

**Nigdy nie blendować płynów gazowanych ani składników musujących (np. sody spożywczej, proszku do pieczenia, drożdży, surowego ciasta itp.). Ciśnienie nagromadzone z powodu uwalniających się gazów może spowodować pęknięcie kubka nutribullet®, prowadząc do obrażeń ciała i/lub uszkodzenia mienia. Tarcie wywoływane przez ostrze podczas jego dłuższej pracy może powodować nagrzewanie się składników i wytwarzanie ciśnienia w środku szczelnie zamykanego pojemnika. To ciśnienie może doprowadzić do odłączenia się pokrywki od kubka lub wyrzucenia blendowanej zawartości z pojemnika, skutkując ewentualnymi obrażeniami ciała i/lub uszkodzeniem mienia. Jeśli szczelnie zamykane kubki nutribullet® są ciepłe w dotyku, wyłączyć zasilanie urządzenia i zostawić naczynie do ostygnięcia na 15 minut lub dłużej. Zaczekać, aż zawartość opadnie na dno i powoli odłączyć kubek od podstawy z silnikiem. Odsunąć kubek nutribullet® od twarzy i ciała, i powoli**

odkręcić ostrze ekstrakto-  
ra, aby delikatnie usunąć  
pozostałe ciśnienie.

**TARCIE WYTWARZANE PRZEZ  
OSTRZA EKSTRAKTORA  
OBRACAJĄCE SIĘ PODCZAS  
BLENDOWANIA MOŻE PO-  
WODOWAĆ NAGRZEWANIE  
SIĘ SKŁADNIKÓW I POWSTA-  
WANIE CIŚNIENIA W SZCZEL-  
NIE ZAMYKANYM KUBKU,  
JEŚLI URZĄDZENIE BĘDZIE  
PRACOWAŁO DŁUŻEJ NIŻ  
PRZEZ MINUTĘ, JEŚLI KUBEK  
TEN JEST CIEPŁY W DOTYKU,  
NALEŻY POZOSTAWIĆ GO  
DO CAŁKOWITEGO OSTY-  
GNIĘCIA I DOPIERO WTĘDY  
OSTROŻNIE OTWORZYĆ GO,  
ODSUWAJĄC GO OD CIAŁA,  
ABY UNIKNĄĆ OBRAŻEŃ.**

- Po zblendowaniu zaczekać, aż zawartość opadnie na dno i usunąć wszelkie ciśnienie, które mogło nagromadzić się podczas procesu ekstrakcji, powoli odkręcając pojemnik od zespołu ostrzy. Odsunąć pojemnik od siebie na wypadek gdyby nagromadzone w nim było ciśnienie.
- Jeżeli konieczne jest blendowanie przez dłużej niż jedną minutę, należy przeprowadzić je w cyklach 1-minutowych. Podczas pierwszego i każdego kolejnego cyklu blendowania trwającego 1

minutę zaczekać na całkowite wyłączenie się podstawy z silnikiem i zaczekać przynajmniej jedną minutę przed rozpoczęciem kolejnego cyklu.

- Nie przeprowadzać więcej niż 3 kolejnych cykli 1-minutowych, aby nie doszło do przegrzania się zawartości. Zaczekać 2–3 minuty po trzecim cyklu ekstrakcji aż zawartość opadnie na dno, aby uniknąć przegrzania i nagromadzenia się ciśnienia.
- **NIE ZOSTAWIAĆ ZBLENDOWANYCH MIKSTUR W SZCZELNIE ZAMYKANYM POJEMNIKU PRZEZ DŁUŻSY CZAS!** Cukier występujący w owocach i warzywach może z czasem sfermentować, powodując uwalnianie gazów i gromadzenie się ciśnienia w szczelnie zamykanym kubku nutribullet®. Jeśli koktajl nie będzie jedzony od razu, zdjąć ostrze, przykryć pojemnik przykrywką lub folią plastikową i wstawić go do lodówki. Nigdy nie przechowywać zblendowanej mikstury w kubku nutribullet® poza lodówką lub przez dłuższy czas, ponieważ jego zawartość sfermentuje i zepsuje się.
- Podczas wlewania gorącego płynu do blendera należy

zachować ostrożność ponieważ może zostać wyrzucony z tego urządzenia na skutek gwałtownego parowania.

## **BEZPIECZEŃSTWO ZWIĄZANE Z OSTRZA- MI EKSTRAKTORA**

**Nigdy nie przechowywać żadnego ostrza ekstraktora w podstawie silnika, która nie jest podłączona do kubka nutribullet®. Odsłonięte ostrze może stwarzać ryzyko skałeczenia.**

### **OSTRZEŃSTWO:**

**OSTRZA SĄ OSTRE! OB-  
CHODZIĆ SIĘ Z NIMI  
OSTROŻNIE.** Podczas pracy z jakimkolwiek ostrzem należy zachować ostrożność. Nie przenosić żadnego ostrza za krawędź ani nie dorykać jej, aby uniknąć skałeczenia. Podczas opróżniania naczyń i w trakcie czyszczenia należy zachować ostrożność.

**UNIKAĆ KONTAKTU Z RU-  
CHOMYMI CZĘŚCIAMI!** Nie zbliżać rąk ani przyborów do ostrza ekstraktora podczas blendowania jedzenia, aby ograniczyć ryzyko poważnych obrażeń ciała.

- Aby uniknąć wycieków i ewentualnego rozłączenia się elementów podczas pracy, właściwie ustawić i bezpiecznie przymocować (dokręcić

ręcznie) ostrze do kubka nutribullet®, a następnie sprawdzić szczelność przed założeniem tego zestawu na podstawę z silnikiem oraz użyciem urządzenia nutribullet®.

- Po wyłączeniu urządzenia nutribullet® zaczekać aż silnik zatrzyma się całkowicie, a zasilanie urządzenia zostanie kompletne odłączone i dopiero wtedy zdjąć kubek/ostrze ekstraktora z podstawy z silnikiem. Zdjęcie pojemnika przed wyłączeniem się zasilania urządzenia może spowodować uszkodzenie złącza ostrza ekstraktora lub przekładni silnika.

## **NIGDY NIE BLENDOWAĆ BEZ PŁYNU, PONIEWAŻ MOŻE TO SPOWODOWAĆ USZKODZENIE SILNIKA LUB OSTRZA EKSTRAKTORA.**

- Do działania cyclo-nic action® urządzenia nutribullet® wymagane jest stosowanie płynów umożliwiających przyrządzanie koktajli i innych odżywczych napojów. Urządzenie nutribullet® nie jest przeznaczone do kruszenia lodu ani pracy bez płynów. Należy zawsze dodać płyn do koktajlu.

- **NIE UŻYWAĆ** ostrza ekstraktora do mielenia suchych składników, takich jak ziarna, płatki lub kawa, ponieważ może to spowodować uszkodzenie silnika i/lub ostrza ekstraktora.
- Zalecamy wymianę ostrza ekstraktora co 6 miesięcy (w zależności od użytkowania) lub zgodnie z potrzebą, aby utrzymać jego optymalną wydajność.
- Pewne konfiguracje mogą obejmować ostrze miejące. To ostrze służy do mielenia ziół, przypraw oraz ziaren i nasion.

## BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- OSTRZEŻENIE!**
- Nie używać tego produktu w miejscach, w których dostępne jest zasilanie elektryczne o innych parametrach lub w których używa się innych wtyczek. Nie stosować wszelkiego rodzaju przejściówek oraz przetwornicy napięcia, gdyż mogą one spowodować zwarcie, pożar, porażenie prądem elektrycznym, obrażenia ciała lub uszkodzenie produktu.
  - Dla własnego bezpieczeństwa nie modyfikować wtyczki ani podstawy z silnikiem w żaden spo-

- sób. W przeciwnym razie wzrośnie ryzyko obrażeń ciała i dojdzie do utraty gwarancji na produkt.
- Zabrania się korzystania z przystawek, w tym słoików do konserwowania żywności, innych producentów, ponieważ może to spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym, obrażenia ciała lub uszkodzenie produktu i będzie skutkowało utratą gwarancji.
- **Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, nigdy nie zanurzać kabla zasilającego kabla zasilającego, wtyczki ani podstawy z silnikiem blendera w wodzie lub innych płynach przewodzących prąd elektryczny. Zaprzestać korzystania z produktu w przypadku uszkodzenia kabla zasilającego, wtyczki lub silnika.**
- Zawsze **ODŁĄCZAĆ WTYCZKĘ** urządzenia nutribullet®, gdy nie jest ono używane lub **PRZED** jego montażem, demontażem, czyszczeniem lub wymianą akcesoriów. Nie zajmować się urządzeniem nutribullet®, dopóki wszystkie jego części nie przestaną się poruszać.
- Co pewien czas sprawdzać wszystkie elementy urządzenia

- nia nutribullet® pod kątem uszkodzenia lub zużycia, gdyż mogą one uniemożliwić prawidłowe działanie urządzenia lub stwarzać zagrożenie związane z prądem elektrycznym. Pilnować, aby wtyczka i kabel zasilający nie uległy uszkodzeniu. W przypadku wykrycia pęknięcia, spękania, zmętnienia lub innego uszkodzenia plastiku należy zaprzestać korzystania z kubka nutribullet® i wymienić go. Sprawdzić, czy ostrza obracają się swobodnie oraz czy uszczelka jest dobrze osadzona i czy nie jest uszkodzona. Upewnić się, czy siłowniki podstawy z silnikiem nie są ograniczone, czy są czyste oraz czy można je łatwo wcisnąć. Postępować zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi konserwacji, które zamieszczono na stronach 162–19 niniejszej instrukcji obsługi. Nigdy nie używać urządzenia nutribullet® z uszkodzonymi elementami. Jeśli urządzenie nutribullet® nie działa prawidłowo, natychmiast zaprzestać korzystania z niego i skontaktować się z Działem Obsługi Klienta.
- Nie dopuszczać do związania kabla zasilającego na krawędzi stołu lub blatu. Nie ciągnąć za ani nie skręcać i nie po-

wodować uszkodzenia kabla zasilającego. Nie dopuszczać do kontaktu kabla z gorącymi powierzchniami, w tym z piekarnikiem.

- Jeśli silnik przestanie działać, należy odłączyć podstawkę z silnikiem od zasilania i zostawić ją na godzinę do ostygnięcia przed jej ponownym użyciem. Urządzenie nutribullet® posiada wbudowany wyłącznik termiczny, który powoduje wyłączenie silnika, gdy dojdzie do jego przegrzania. Wyłącznik ten zresetuje się po odłączeniu urządzenia od zasilania oraz gdy odpowiednio się schłodzi.
- Jeżeli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, pracownika serwisu lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożeń.

- OSTRZEŻENIE!**
- OSTRZEŻENIE** Aby uniknąć zagrożenia związanego z przypadkowym resetowaniem wyłącznika termicznego, nie można zasilać tego urządzenia za pośrednictwem zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak regulator czasowy lub poprzez podłączenie go

do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez zakład energetyczny.

## WENTYLACJA

Aby uniknąć ryzyka pożaru, otwory przewidziane na dole podstawy z silnikiem nie mogą być zablokowane przez kurz ani kłaczki, gdyż ich zadaniem jest wentylowanie silnika w celu zapewnienia jego prawidłowej pracy i ochrony go przed przegrzaniem. Nigdy nie stawiać urządzenia nutribullet® na przedmiotach łatwopalnych, takich jak gazety, obrusy, serwetki, ścierki, maty oraz innych.

**PRZESTROGA!** Zawsze używać urządzenia nutribullet® na równej powierzchni, zapewniając wolną przestrzeń pod oraz dookoła podstawy z silnikiem, co umożliwi właściwą cyrkulację powietrza. Szczeliny przewidziane na dole podstawy z silnikiem służą do jego wentylacji w celu zapewnienia jego prawidłowej pracy i ochrony go przed przegrzaniem.

## BEZPIECZEŃSTWO ZWIĄZANE Z PODGRZEWANIEM W MIKROFALÓWCE LUB NA KUCHENCE

- NIE BLENDOWAĆ GORĄCYCH SKŁADNIKÓW!** Po zblendowaniu składników w temperaturze pokojowej lub niższej (21°C), przenieść miksturę do niezamykanego szczelnie pojemnika, którego można używać w mikrofalówce lub do garnka na kuchence w celu jej podgrzania. Należy zawsze sprawdzać temperaturę wewnętrzną ugotowanych składników za pomocą termometru, ponieważ mogą one być chłodne w dotyku, ale nadal gorące w środku.
- Nie wkładać żadnej części urządzenia nutribullet® do mikrofalówki, piekarnika ani garnka na kuchence, a także nie zanurzać jej we wrzątku, ponieważ może to spowodować jej uszkodzenie.
- Nie blendować następujących nasion ani pestek w urządzeniu nutribullet®, gdyż zawierają one substancję chemiczną, o której wiadomo, że po jej spożyciu uwalnia cyjanid do organizmu: pestki jabłek, wiśni, śliwek, brzoskwiń i moreli. Pestki owoców mogą także spowodować uszkodzenie ostrza oraz kubka.

## BEZPIECZEŃSTWO MEDYCZNE

- Informacje zamieszczone w niniejszej instrukcji obsługi nie zastępują porady lekarskiej. W sprawach związanych ze zdrowiem i odżywianiem należy zawsze skontaktować się z lekarzem.

## DODATKOWE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE WŁAŚCIWEGO UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA

- NIE PRZEPEŁNIAĆ KUBKA, ABY NIE DOSZŁO DO WYCIEKU!** Uważać, aby składniki i płyn nie przekroczyły linii MAX. Do działania cyclonic action® urządzenia nutribullet® wymagana jest skuteczna ekstrakcja, a przekroczenie tej linii może spowodować wyciek i doprowadzić do nagromadzenia się niebezpiecznego ciśnienia, przez które naczynie może odłączyć się od ostrza.
- Kubek i ostrza ekstraktora są dobierane specjalnie do danego modelu urządzenia nutribullet®. Używanie niezgodnych części (lub części z innych modeli) może spowodować uszkodzenie urządzenia nutribullet® lub zagrażać bezpieczeństwu. Podczas wymiany kubków lub ostrza ekstraktora bądź zamawiania dodatkowych akcesoriów na stronie nutribullet.com albo poprzez kontakt z Działem Obsługi Klienta należy podać model swojego urządzenia, aby możliwe było określenie części, które są z nim zgodne.
- Co pewien czas sprawdzać wszystkie elementy urządzenia nutribullet® pod kątem uszkodzenia lub zużycia, gdyż mogą one uniemożliwić prawidłowe działanie urządzenia lub stwarzać zagrożenie związane z prądem elektrycznym. Pilnować, aby wtyczka i kabel zasilający nie uległy uszkodzeniu. Zaprzestać korzystania i wymienić naczynia do blendowania w przypadku wykrycia pęknięcia, zmętnienia, innego uszkodzenia naczynia, jego wypustek lub wypustek załączających w podstawie z silnikiem. Sprawdzić, czy ostrza obracają się swobodnie oraz czy konstrukcja nie jest uszkodzona. Sprawdzić, czy podstawa z silnikiem nie jest zablokowana oraz

czy jest czysta. Postępować zgodnie z zaleceniami dotyczącymi konserwacji, które podano na stronach 18 i 19, i nigdy nie używać urządzenia nutribullet® z uszkodzonymi elementami. Jeśli urządzenie nutribullet® nie działa prawidłowo, natychmiast zaprzestać korzystania z niego i skontaktować się z Działem Obsługi Klienta. Nowe kubki i ostrza ekstraktora do urządzenia nutribullet® są dostępne na stronie nutribullet.com lub za pośrednictwem Działu Obsługi Klienta. **ZALECAMY WYMIANĘ KUBKA CO SZEŚĆ MIESIĘCY.**

## ! Zachowaj te instrukcje!

W przypadku jakichkolwiek uwag, pytań lub obaw przejść na stronę [nutribullet.com](http://nutribullet.com).

**nutribullet®**

nutribullet® | nutribullet PRO®



# Spis Treści

159 Instrukcja montażu

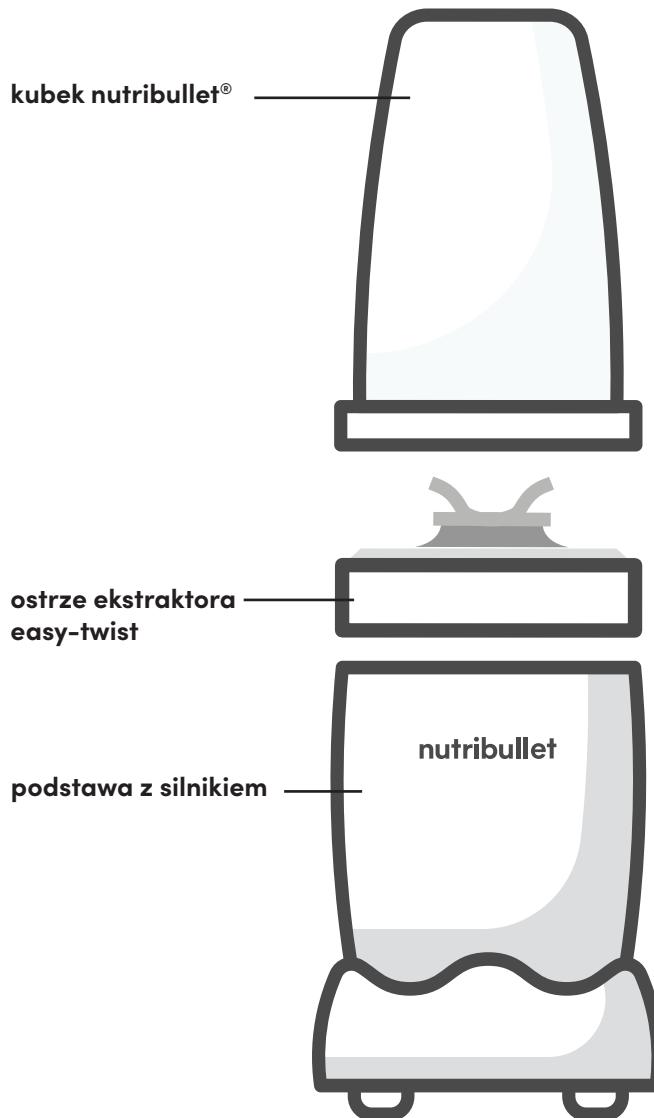
160 Montaż i korzystanie z kubka nutribullet®

162 Pielęgnacja i konserwacja

162 Sposób czyszczenia urządzenia nutribullet®

163 Części zamienne

# Instrukcja montażu



Dziękujemy za zakup urządzenia nutribullet®

# Montaż i korzystanie z kubka nutribullet®



## PODCZAS KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA NUTRIBULLET® NALEŻY PAMIĘTAĆ O TYCH WAŻNYCH ŚRODKACH OSTROŻNOŚCI:

- Pamiętać o podłączeniu podstawy do zasilania w celu jej użycia.
- Ostrożnie obchodzić się z zespołem ostrzy ekstraktora, ponieważ są one ostre.
- Nigdy nie uruchamiać pustego urządzenia nutribullet®.
- Akcesoria do urządzenia nutribullet® nie są przeznaczone do mikrofalówki, ponieważ może ona je uszkodzić.
- Nigdy** nie pozostawiać używanego urządzenia nutribullet® bez nadzoru.

## Nigdy nie blendować gorących składników w kubku nutribullet®.

**OSTRZEŻENIE!** Podgrzane składniki mogą wywołać ciśnienie w szczelnie zamkniętych pojemnikach podczas ich mieszania, a po otwarciu tych pojemników ich zawartość może zostać wyrzucona z nich. Proces blendowania należy zawsze rozpoczęta, gdy składniki i płyny są schłodzone lub mają temperaturę pokojową (21°C lub niższą).

1 Przed przejściem do kroku 2 zapoznać się ze wszystkimi ostrzeżeniami i przestrogiemi, jakie zamieszczono w punkcie Ważne środki ostrożności (str. 146–154).

2 Postawić podstawę z silnikiem na czystej, suchej i równej powierzchni, takiej jak blat lub stół.



3

Włożyć składniki i wlać płyn do kubka nutribullet®.

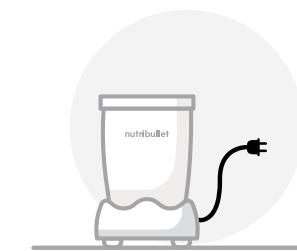
**UWAGA:** Nie przepełniać. Nie przeciągać linii MAX, aby nie doszło do wycieku.



4

Założyć ostrze ekstrakto- ra na kubek i szczerleje dokręcić.

5



Włożyć wtyczkę kabla zasilającego do gniazdka elektrycznego.

6



Odwrócić kubek do góry dnem i założyć go na podstawę z silnikiem, delikatnie go wcisnąć i przekręcić.

7



Odblokować zespół, delikatnie wciskając i przekręcając kubek w lewą stronę.

**UWAGA:** Uzyskanie płynnej i kremowej konsystencji nie powinno wymagać blendowania przez dłużej niż 1 minutę.



## PRZESTROGA

Nie zdejmować ostrza ekstraktora z kubka nutribullet®, zanim blendowanie nie zostanie całkowicie zakończone. Nie używać ostrza ekstraktora jako przykrywki do przechowywania kubka. Niektóre potrawy mogą zawierać składniki aktywne lub uwalniać gazy, które będą się rozszerzać w szczelnie zamkniętym pojemniku, tworząc nadmierne ciśnienie, które może doprowadzić do obrażeń ciała. Przykryć kubek z przechowywanym jedzeniem folią (plastikową). Podczas otwierania kubka należy zawsze odsunąć go od siebie.

# Pielegnacja i konserwacja.

Przed pierwszym oraz po każdym użyciu urządzenia należy je wyczyścić zgodnie z poniższymi instrukcjami.

Czyszczenie urządzenia nutribullet® jest łatwe i wymaga tylko umieszczenia jego elementów (za wyjątkiem podstawy z silnikiem i ostrza ekstraktora) na **GÓRNEJ PÓŁCE** w zmywarce lub ich ręcznego umycia w ciepłej wodzie z mydłem oraz przepłukania.

## Sposób czyszczenia urządzenia nutribullet®

**KROK 1: Najważniejsza rzecz – ZAWSZE WYCIĄGAĆ WTYCZKĘ podstawy z silnikiem, gdy jest ona pozostawiana bez nadzoru, przed montażem, demontażem, wymianą akcesoriów lub po-dejściem do ruchomych części podczas korzystania z urządzenia lub jego czyszczenia.**

Nie zajmować się urządzeniem, dopóki wszystkie jego części nie przestaną się poruszać!

**KROK 2:** Zdjąć zespół kubka/ostrza ekstraktora z podstawy z silnikiem.

**KROK 3:** Wyczyścić poszczególne elementy (podstawa z silnikiem, ostrza ekstraktora, kubki nutribullet®) w następujący sposób:

### PODSTAWA Z SILNIKIEM:

- W większości przypadków podstawa z silnikiem tak naprawdę nie brudzi się, ale jeśli ostrze ekstraktora nie będzie dobrze przymocowane do kubka, może dojść do wycieku płynów, które mogą przedostać się na podstawę i przykleić się do przycisków aktywacyjnych.
- Aby uniknąć obrażeń ciała, **NIGDY** nie czyścić białych wypustek załączających rękami lub przyborami, gdy urządzenie nutribullet® jest podłączone do zasilania.
- Nie wyciągać gumowych lub plastikowych wkładek, które znajdują się w podstawie z silnikiem.
- Wytrzeć podstawę z silnikiem do czysta w środku i na zewnątrz, używając gąbek lub ścierni nasączonej ciepłą wodą z mydłem.
- Zwracać szczególną uwagę na białe wypustki załączające znajdujące się po wewnętrznej stronie podstawy z silnikiem, aby poluzować przyklejone pozostałości będące skutkiem skapywania i rozlania jedzenia. W razie potrzeby do wyczyszczenia tego obszaru można użyć małej szczotki.



**OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie zanurzać podstawy z silnikiem w wodzie.

### OSTRZE EKSTRAKTORA:

- **NIE ZDEJMOWAĆ USZCZELKI,** ponieważ spowoduje to trwałe uszkodzenie ostrza i doprowadzi do nieszczelności. Jeśli po umyciu w sposób przedstawiony powyżej wymagana będzie dodatkowa dezynfekcja, można przeprowadzić płukanie w 10% roztworze octu i wody lub w soku z cytryny. Jeśli z czasem dojdzie do poluzowania się lub uszkodzenia uszczelki, na stronie nutribullet.com lub w Dziale Obsługi Klienta będzie można zamówić nowe ostrze ekstraktora.
- Całkowicie wysuszyć ostrze ekstraktora. Pomocne jest obrócenie ostrza na bok wuszarce do naczyń, co umożliwia całkowicie wyschnięcie tego ostrza po OBU STRONACH.

### KUBKI NUTRIBULLET® I PRZYKRYWKI NA WYNOS:

- Każdy z tych elementów można bezpiecznie myć na **GÓRNEJ PÓŁCE** w zmywarce. Przed włożeniem ich do zmywarki zalecamy ich wypłukanie i szybkie wyczyszczenie szczotką do naczyń w celu usunięcia zaschniętych pozostałości. **NIGDY** nie myć kubków w cyklu odkażania, ponieważ spowoduje to wypaczenie się plastiku, z którego są one wykonane.
- Regularnie sprawdzać 3 wypustki z boku kubka (pęknięcie, spękanie, rozerwanie lub zaokrąglenie).

W przypadku uszkodzenia natychmiast wymienić, aby uniknąć eventualnych obrażeń ciała.

- **NIGDY NIE UŻYWAĆ KUBKA Z PĘKNIETĄ, USZKODZONĄ LUB BRAKUJĄCĄ WYPUSTKĄ, PONIEWAŻ MOŻE TO SPOWODOWAĆ ODŁĄCZENIE SIĘ KUBKA OD PODSTAWY Z SILNIKIEM I ODSŁONIĘCIE ZESPOŁU OSTRZY!**

### USUWANIE UPORCZYWYCH ZABRUDZEŃ:

- Składniki zaschnięte w kubku nutribullet® można bez problemu usunąć, wlewając do niego do około 2/3 pojemności wodę w temperaturze pokojowej (21°C lub niższa) i przykrycując ostrze ekstraktora. Założyć ze-spół kubka/ostrza ekstraktora na podstawę z silnikiem nutribullet® na około 20–30 sekund. Spowoduje to poluzowanie zablokowanych składników, po czym czyszczenie będzie wymagało już tylko lekkiego szorowania i przepłukania.

## Części zamienne

Akcesoria i części dodatkowe można znaleźć na naszej witrynie internetowej pod adresem **nutribullet.com** lub w Dziale Obsługi Klienta.

## **PL/ Uwagi dotyczące prawidłowego usuwania produktu.**



**PL/** Na koniec okresu użyteczności produktu nie należy wyrzucać do odpadów miejskich. Można go dostarczyć do odpowiednich ośrodków segregujących odpady przygotowanych przez władze miejskie lub do jednostek zapewniających takie usługi. Osobne usuwanie sprzętu AGD pozwala uniknąć negatywnych skutków dla środowiska naturalnego i zdrowia z powodu jego nieodpowiedniego usuwania i umożliwia odzyskiwanie materiałów, z których jest złożony, w celu uzyskania znaczcej oszczędności energii i zasobów. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi, z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Na obowiązek osobnego usuwania sprzętu AGD wskazuje umieszczony na produkcie symbol przekreślonego pojemnika na śmieci.



**PL/** Przedmiotowy produkt jest zgodny z europejskim rozporządzeniem nr. 1935/2004 w sprawie materiałów i artykułów przeznaczonych do kontaktu z żywnością.

Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Wszelkie prawa zastrzeżone. nutribullet® i logo nutribullet® są znakami towarowymi firmy CapBran Holdings, LLC, zastrzeżonymi w Stanach Zjednoczonych i na całym świecie.

Ilustracje mogą różnić się od rzeczywistego produktu. Niestannie staramy się ulepszać nasze produktu, dlatego specyfikacja przedstawiona w niniejszym dokumencie może zostać zmieniona bez powiadomienia.

# **nutribullet.**

nutribullet® | nutribullet PRO®



# **Uživatelská příručka**

# Důležité pokyny k bezpečnosti

PŘI POUŽÍVÁNÍ JAKÉHOKOLIV ELEKTRICKÉHO SPOTŘEBIČE JE TŘeba VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ, VČETNĚ NÁSLEDUJÍCÍCH:

**Pozor! Abyste předešli riziku vážného zranění, pečlivě si před použitím spotřebiče nutribullet® přečtěte všechny pokyny.** Při používání jakéhokoliv elektrického spotřebiče je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících důležitých informací.

## ! Tyto pokyny uschovějte!

### • POUZE PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI

#### VŠEOBECNÉ INFORMACE O BEZPEČNOSTI

- Dětem není dovoleno používat tento spotřebič. Spotřebič spolu s kabelem uchovávejte mimo dosah dětí.

Dohlédněte, aby si se spotřebičem nehrály děti.

#### • SPOTŘEBIČ NUTRIBULLET® NIKDY NENECHÁVEJTE BEZ DOZORU, POKUD JE V PROVOZU.

#### • NEPOUŽÍVEJTE VE VENKOVNÍM PROSTŘEDÍ.

#### • POKUD PŘÍSTROJ NUTRIBULLET® NEPOUŽÍVÁTE, VŽDY JEJ ODPOJTE ZE SÍTĚ.

- Pokud je spotřebič ponechán bez dozoru, a také před montáží, demontáží nebo čištěním, vždy jej odpojte od napájení.
- Před výměnou příslušenství nebo pokud se přiblížíte k součástem, které se při používání pohybují, vypněte spotřebič a odpojte jej.
- Spotřebiče mohou být používány osobami s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osobami s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly

takové osoby poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a porozuměly souvisejícím nebezpečím.

- Nepoužívejte tento spotřebič k jinému než určenému účelu. Při nesprávném použití může dojít ke zranění osob.

## TEPLOTNÍ A TLAKOVÁ BEZPEČNOST

**Abyste předešli zranění, nikdy nemixujte horké ingredience nebo ingredience sycené oxidem uhličitým v uzavřené nádobce nutribullet®!**

**VAROVÁNÍ!** Zahřáté přísady mohou při mixování natlakovat uzavřené nádoby a při otevření může být horký obsah prudce vymrštěn. Proces mixování vždy zahajte s ingredencemi a tekutinami o pokojové teplotě nebo s chladnými ingredencemi a tekutinami (21 °C nebo chladnějšími).

**Nikdy nepracujte nepřetržitě déle, než je nutné k vytvoření receptury – zpravidla méně než jednu minutu.**

#### VAROVÁNÍ

**Nikdy nemixujte tekutiny sycené oxidem uhličitým nebo šumivé ingredience** (např. jedlou sodu, prášek do pečiva, drozdí atd.). Tlak uvolňujících se plynů může způsobit prasknutí uzavřené nádobky nutribullet®, což může vést ke zranění nebo věcným škodám. Při dlouhodobém provozu může třením nožů docházet k zahřátí ingrediencí a nárůstu vnitřního tlaku v uzavřené nádobce. Kvůli tomuto tlaku může dojít k oddělení nádobky a nože nebo vytrysknutí mixovaného obsahu z nádobky a následnému zranění osob a/nebo věcným škodám. Pokud jsou uzavřené nádobky nutribullet® na dotek teplé, vypněte přístroj a nechte nádobku po dobu patnácti nebo více minut vychladnout. Před pomalým uvolněním nádobky ze základny motoru nechte obsah v nádobce usadit. Nádobku nutribullet® nasměrujte od tváře a těla a pomalu odšroubujte extrakční nůž, čímž opatrně uvolníte zbytkový tlak.

**V DŮSLEDKU TŘENÍ ROTUJÍCÍCH EXTRAKČNÍCH NOŽŮ EXTRAKTORU PŘI MIXOVÁNÍ MŮŽE DOJÍT K ZAHŘÁTÍ INGREDIENCÍ A NÁRŪSTU VNITŘNÍHO TLAKU V UZAVŘENÉ NÁDOBCE, PONECHÁTE-LI PŘÍSTROJ BĚŽET DÉLE NEŽ JEDNU MINUTU. POKUD JE NÁDOBKA NA DOTEK TEPLÁ, NECHTE JI PŘED OPATRNÝM OTEVŘENÍM ZCELA VYCHLADNOUT A NASMĚRUJTE JI SMĚREM OD TĚLA, ABY NEDOŠLO KE ZRANĚNÍ.**

- Po skončení mixování nechte obsah usadit a pomalým odšroubováním nádoby ze sestavy nožů uvolněte případný tlak, který se mohl nahromadit během procesu extrakce. Nádobu nasměrujte směrem od sebe pro případ, že je natlakována.
- Pokud potřebujete mixovat déle než jednu minutu, mixujte po jednominutových intervalech. Po prvním a každém dalším jednominutovém cyklu mixování nechte základnu motoru zcela vypnout a před spuštěním dalšího

cyklu počkejte alespoň jednu minutu.

- Nemixujte déle než 3 po sobě jdoucí jednominutové intervaly, aby nedošlo k přehřátí obsahu. Po třetím cyklu extrahování nechte obsah 2-3 minuty ustálit, abyste zabránili přehřátí a zvýšení tlaku.
- **NENECHÁVEJTE NAMIXOVANÉ SMĚSI DLOUHO STÁT V UZAVŘENÉ NÁDOBCE!** Cukr v ovoci a zelenině může časem zkvasit, čímž se uvolňují plyny, které v uzavřené nádobce nutribullet® vedou k nárůstu tlaku. Nechcete-li smoothie ihned zkonzumovat, odstraňte nůž, nádobu zakryjte víkem nebo plastovou fólií a uložte do chladničky. Nikdy neskladujte žádnou směs v uzavřené nádobce nutribullet® v nechlazeném stavu nebo po delší dobu, protože obsah se kazí a kvasí.
- Při nalévání horké tekutiny do mixéru je třeba dbát zvýšené opatrnosti, protože může dojít k jejímu vystříknutí ze spotřebiče v důsledku náhlého zapaření.

## BEZPEČNÁ PRÁCE S EXTRAKČNÍM NOŽEM

**Do základny motoru nikdy nevkládejte extrakční nůž, není-li k noži připojena nádobka nutribullet®. O odkryté ostří byste se mohli poranit.**

**VAROVÁNÍ! NOŽE JSOU OSTRÉ! ZACHÁZEJTE S NIMI OPATRNĚ.** Při manipulaci s jakýmkoli nožem buděte opatrní. Abyste předešli poranění, nedotýkejte se okrajů nože ani s nožem nijak nemanipulujte. Při vyprazdňování nádobek a čištění je třeba dbát zvýšené opatrnosti.

**ZABRAŇTE KONTAKTU S POHYBLIVÝMI SOUČÁSTMI!** Během mixování potravin udržujte ruce a náčiní mimo dosah extrakčního nože, abyste snížili riziko vážného poranění.

• Abyste předešli úniku a možnému oddělení součástí během provozu, řádně vyrovnejte a bezpečně připevněte (ručně utáhněte) nůž k nádobce nutribullet® a zkontrolujte, zda rádně těsní, než

jej nasadíte na základnu motoru a začnete spotřebič nutribullet® používat.

- Po zastavení přístroje nutribullet® počkejte, dokud se motor zcela nezastaví a přístroj se zcela nevypne, a teprve poté vyjměte nádobku/extraktor ze základny motoru. Při sejmání nádoby z jednotky ještě před úplným vypnutím může dojít k poškození spojovacího článku extrakčního nože nebo převodovky motoru.

## NIKY NEMIXUJTE BEZ KAPALINY, PROTOŽE BY MOHO DOJÍT K POŠKOZENÍ EXTRAKČNÍHO NOŽE NEBO MOTORU.

- Při použití cyklónové akce® spotřebiče nutribullet® je nutné při přípravě koktejlů a dalších výživných produktů dodat tekutiny. Spotřebič nutribullet® není určen k použití jako drtič ledu nebo bez tekutin. Do koktejlu vždy přidávejte tekutinu.
- **NEPOUŽÍVEJTE** extrakční nůž k mixování suchých přísad, jako jsou zrna,

obiloviny nebo káva, protože by mohlo dojít k poškození motoru a/nebo extrakčního nože.

- Pro dosažení optimálního výkonu doporučujeme vyměnit extrakční nůž každých 6 měsíců (v závislosti na způsobu použití) nebo podle potřeby.
- Některé konfigurace mohou obsahovat mlecí nůž. Tento nůž lze použít k mletí bylinek, koření, zrn a semen.

## ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

**VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte tento výrobek v místech s odlišnými elektrickými specifikacemi nebo typy zástrček. Ne- používejte tento přístroj s jakýmkoliv typem zástrčkového adaptéru nebo zařízení pro převod napětí, protože by mohlo dojít k elektrickému zkratu, požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění osob nebo poškození výrobku.

- Z důvodu své vlastní bezpečnosti nijak neupravujte zástrčku ani základnu motoru. Tím by se zvýšilo

riziko poranění a došlo ke ztrátě záruky na výrobek.

- Je zakázáno používat přídavná zařízení třetích stran, včetně zavařovacích sklenic, protože by mohlo dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění osob nebo poškození výrobku a při jejich použití dojde ke ztrátě záruky.
- **Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, nikdy neponořujte kabel, zástrčku ani základnu motoru mixéru do vody nebo jiných kapalin vedoucích elektrický proud.** Přestaňte přístroj používat, pokud jsou kabel, zástrčka nebo motor poškozeny.
- Vždy **ODPOJTE** spotřebič nutribullet®, když se nepoužívá nebo **PŘED** montáží, demontáží, výměnou příslušenství nebo čištěním. Nepokoušejte se se spotřebičem nutribullet® manipulovat, dokud se všechny součásti nepřestanou pohybovat.
- Pravidelně kontrolujte všechny součásti nutribullet®, zda nejsou poško-

zené nebo opotřebované, což by mohlo narušit správnou funkci nebo představovat nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Ujistěte se, že napájecí kabel a zástrčka nejsou poškozeny. Pokud zjistíte praskliny, zákal nebo poškození plastu, přestaňte nádobu nutribullet® používat a vyměňte ji. Zkontrolujte, zda se lopatky volně otáčejí a zda je těsnění usazeno a nepoškozeno. Zkontrolujte, zda nic nebrání chodu ovladačů spínačů základny motoru, zda jsou čisté a snadno se stlačují. Postupujte podle pokynů k údržbě uvedených v této uživatelské příručce na stranách 182-183. Nikdy nepoužívejte spotřebič nutribullet® s poškozenými součástmi. Pokud spotřebič nutribullet® jakýmkoliv způsobem selže, okamžitě jej přestaňte používat a kontaktujte zákaznický servis.

- Nedovolte, aby šňůra visela přes okraj stolu nebo pultu. Netahejte za napájecí kabel ani s ním nekruťte a za-

braňte jeho poškození. Nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů včetně sporáku.

- Pokud motor přestane fungovat, odpojte základnu motoru a nechte ji vychladnout po dobu jedné hodiny, než se ji pokusíte znova použít. Váš spotřebič nutribullet® je vybaven vnitřním tepelným jističem, který vypne motor, když se přehřeje. Tepelný jistič se resetuje, jakmile je jednotka odpojena od sítě a tepelný jistič dostatečně vychladne.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanými osobami, aby se předešlo rizikům.

**UPOZORNĚNÍ:** Aby se předešlo nebezpečí způsobenému neúmyslným resetováním tepelné pojistky, nesmí být tento spotřebič napájen přes externí spínací zařízení, například časový spínač, ani nesmí být připojen k obvodu, který je pravidelně zapínán a vypínán elektrickou sítí.

## VENTILACE

### VAROVÁNÍ:

- Aby se předešlo nebezpečí požáru, neměly by být otvory na spodní straně základny motoru zanesené prachem ani žmolky a nikdy by neměly být ucpané, protože jsou určeny k větrání, aby se zajistil spolehlivý provoz motoru a zabránilo se jeho přehřátí. Nikdy nepokládejte spotřebič nutribullet® na hořlavé materiály, jako jsou noviny, ubrusy, ubrousy, utěrky, prostírání nebo jiné podobné materiály.
- POZOR!** Spotřebič nutribullet® vždy používejte na rovném povrchu, přičemž pod základnou motoru a kolem ní poňte volný prostor pro řádnou cirkulaci vzduchu. Otvory na spodní straně základny motoru slouží k odvětrávání, aby byl zajištěn spolehlivý provoz a aby se zabránilo jeho přehřátí.

## BEZPEČNOST S MIKROVLÝMI TROUBAMI A SPORÁKY

- NEMIXUJTE HORÉ INGREDIENCE!** Po mixování ingrediencí o pokojové teplotě nebo chladnějších (21 °C nebo méně) přeneste směs do neuzařené nádoby vhodné do mikrovlnné trouby nebo do hrnce na varné desce, kde ji lze ohřát. Teploměrem vždy zkонтrolujte vnitřní teplotu vařených ingrediencí, které mohou být na dotek chladné, ale uvnitř jsou stále horé.
- Žádnou ze součástí přístroje nutribullet® nevkládejte do mikrovlnné trouby, trouby, hrnce na sporáku ani neponořujte do vroucí vody, protože by mohlo dojít k poškození daného příslušenství.
- V přístroji nutribullet® se vyhněte mixování následujících semen a pecek, protože obsahují chemické látky, o kterých je známo, že se při požití uvolňuje do těla kyanid: jablečná

semena, pecky z třešní, švestek, broskví a meruňek. Kvůli peckám z ovoce se také může poškodit nůž a nádobka.

## ZDRAVOTNÍ BEZPEČNOST

- Informace uvedené v této uživatelské příručce nenahrazují rady lékaře. Zdravotní a výživové záležitosti vždy konzultujte se svým lékařem.
- Pravidelně kontrolujte všechny součásti nutribullet®, zda nejsou poškozené nebo opotřevené, což by mohlo narušit správnou funkci nebo představovat nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Ujistěte se, že napájecí kabel a zástrčka nejsou poškozeny. Pokud zjistíte praskliny, zákal nebo jiné poškození mixovacích nádobek, výstupků na nádobce nebo výstupků na polohu základny motoru, přestaňte je používat a vyměňte je. Ujistěte se, že se lopatky volně otáčejí a že konstrukce není poškozená. Ujistěte se, že je základna motoru čistá a bez překážek. Dodržujte údržbu doporučenou

na stranách 18 a 19 a nikdy nepoužívejte spotřebič nutribullet® s poškozenými součástmi. Pokud spotřebič nutribullet® jakýmkoliv způsobem selže, okamžitě jej přestaňte používat a kontaktujte zákaznický servis. Nové nádobky nutribullet® a extrakční nože můžete zakoupit na webu nutribullet.com nebo kontaktovat zákaznický servis.

**DOPORUČUJEME VYMĚNIT NÁDOBKU KAŽDÝCH ŠEST MĚSÍCŮ.**

## | Tyto pokyny • uschovějte!

Pokud máte nějaké připomínky, dotazy nebo obavy, přejděte na web **nutribullet.com**.

**nutribullet**<sup>®</sup>

nutribullet<sup>®</sup> | nutribullet PRO<sup>®</sup>



# Obsah

## Průvodce montáží

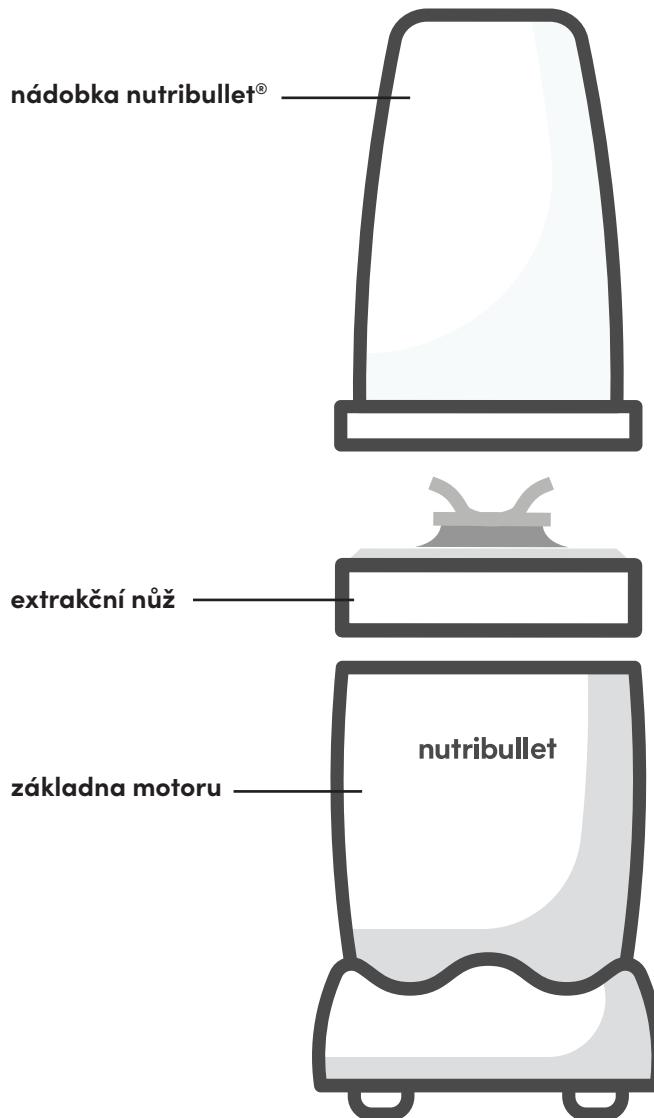
179 Průvodce montáží

180 Sestavení a používání nádobky nutribullet®

182 Péče a údržba

182 Jak čistit spotřebič nutribullet®

183 Náhradní díly



Děkujeme, že jste si zakoupili spotřebič nutribullet®.

# Sestavení a používání nádobky nutribullet®



## PŘI POUŽÍVÁNÍ SPOŘE NUTRIBULLET® POSTUPUJTE PODLE TĚCHTO BEZPEČNOST- NÍCH OPATŘENÍ:

- Ujistěte se, že je základna zapojena do sítě.
- Se snadno otočnou sestavou nožů zacházejte opatrně, protože nože jsou ostré.
- Spotřebič nutribullet® nikdy ne-spouštějte prázdný.
- Příslušenství spotřebiče nutribullet® není určeno k použití v mikrovlnné troubě, protože by mohlo dojít k jeho poškození.
- Nikdy** nenechávejte spotřebič nutribullet® během používání bez dozoru.

## Nikdy nemixujte horké ingredience při používání nádobek nutribullet®.

**VAROVÁNÍ:** Zahřáté přísady mohou při mixování natlakovat uzavřené nádoby a při otevření může být prudce vymrštěn horký obsah. Proces mixování vždy zahajte s ingrediencemi a tekutinami o pokojové teplotě nebo s chladnými ingrediencemi a tekutinami (21 °C nebo chladnějšími).

1 Než přejdete ke kroku 2, přečtěte si všechna varování a upozornění v části Důležitá ochranná opatření (str. 166-174).

2 Umístěte základnu motoru na čistý, suchý a rovný povrch, například na pult nebo stůl.



3

Vložte ingredience do nádobky nutribullet®.

**POZNÁMKA:** Nepřeplňujte! Aby nedošlo k úniku, nepřidávejte přísady nad rysku MAX.



4

Umístěte extrakční nůž na nádobku a otáčejte jím, dokud nebude pevně uzavřen.

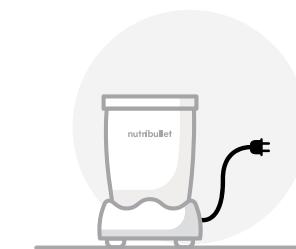
5

Zapojte napájecí kabel do elektrické zásuvky.



6

Otočte nádobku dnem vzhůru, nasadte ji na základnu motoru, opatrně zatlačte a otočte.



7



Sestavu odjistěte opatrným zatlačením a odklopením nádobky proti směru hodinových ručiček.

**POZNÁMKA:** Mixování by nemelo trvat déle než jednu minutu, aby byla výsledná konzistence hladká a krémová.



## POZOR

Nevyjmíte extrakční nůž z nádobky nutribullet®, dokud se mixér zcela nezastaví. Nepoužívejte extrakční nůž jako úložné víko pro nádobku. Některé potraviny mohou obsahovat účinné látky nebo uvolňovat plyny, které se při ponechání v uzavřené nádobě rozpínají, což může vést k nadmernému nárůstu tlaku, kvůli němuž může dojít ke zranění. Při ukládání obsahu do nádobky použijte plastovou fólii nebo fólii pro uzavření nádoby. Při otevírání nasměrujte obsah vždy směrem od těla.

# Péče a údržba

Před prvním použitím a po každém použití dodržujte níže uvedené pokyny k čištění.

Čištění spotřebiče nutribullet® je snadné, jednoduše umístěte všechny součásti (kromě základny motoru a extrakčního nože) na **HORNÍ REGÁL** myčky na nádobí nebo je umyjte ručně teplou mýdlovou vodou a opláchněte.

## Čištění spotřebiče nutribullet®:

**KROK 1: Nejdůležitější pokyn – Před ponecháním bez dozoru, montáží, demontáží, výměnou příslušenství nebo přiblížením se k dílům, které se při používání nebo čištění pohybují, VŽDY ODPOJTE základnu motoru a vytáhněte ji ze zásuvky.** Nepokoušejte se se spotřebičem manipulovat, dokud se všechny součásti nepřestanou pohybovat!

**KROK 2:** Vyjměte nádobku / sestavu extrakčního nože ze základny motoru.

**KROK 3:** Jednotlivé součásti (základnu motoru, extrakční nože, nádobky nutribullet®) čistěte následujícím způsobem:

### ZÁKLADNA MOTORU:

- Základna motoru se většinou nešpiní, ale pokud extrakční nůž pevně nenašroubujeťe na nádobku, může dojít k úniku tekutin, které se dostanou do základny a ulpí na tlačítkách aktivátoru.
- Aby se předešlo riziku zranění, **NIKDY** nečistěte bílé ovládací jazýčky rukama nebo náčiním, dokud je spotřebič nutribullet® zapojen do sítě.
- Neodstraňujte pryžové nebo plastové vložky uvnitř základny motoru.
- Houbou nebo utěrkou na nádobí navlhčenou v teplé mýdlové vodě otřete vnitřní i vnější stranu základny motoru, dokud nebude čistá.
- Zvláštní pozornost věnujte výstupkům pohonu na vnitřní straně základny motoru, abyste uvolnili případné lepkavé nečistoty vzniklé z kapek a rozlitých tekutin. V případě potřeby můžete místo vydrhnout malým kartáčkem, abyste jej řádně vyčistili.



**VAROVÁNÍ:** Základnu motoru nikdy neponořujte do vody.

### EXTRAKČNÍ NŮŽ:

- **NEODSTRAŇUJTE TĚSNĚNÍ**, protože by došlo k trvalému poškození extrakčního nože a spotřebič by nadále netěsnil. Pokud je po umytí, jak je uvedeno výše, požadována další dezinfekce, můžete opláchnout 10% roztokem octa a vody nebo citronovou šťávou. Pokud se těsnění časem uvolní nebo poškodí, můžete si na webu nutribullet.com objednat nový extrakční nůž nebo kontaktovat zákaznický servis.
- Extrakční nůž zcela vysušte. Je užitečné otočit nůž v odkačávači na nádobí na bok, aby byly OBĚ STRANY exktrakčního nože zcela vysušené.

### NÁDOBKY NUTRIBULLET® A VÍČKA PRO PŘENÁŠENÍ:

- Všechny tyto položky lze myt v myčce nádobí na **HORNÍM REGÁLU**. Doporučujeme je opláchnout a před mytím v myčce na nádobí je rychle vykartáčovat kartáčem na nádobí, abyste odstranili všechny zaschlé nečistoty. **NIKDY** nepoužívejte dezinfekční cyklus k mytí nádobek, protože by mohlo dojít k deformaci plastu.
- Pravidelně kontrolujte 3 výstupky na boku nádobky (praskliny, trhliny, zlomení nebo zaoblení). V případě

poškození je ihned vyměňte, abyste zabránili možnému zranění osob.

- **NIKDY NEPOUŽÍVEJTE NÁDOBKU S ROZBITÝMI, POŠKOZENÝMI NEBO CHYBĚJÍCÍMI VÝSTUPKY, PROTOŽE BY MOHO DOJÍT K ODPOPENÍ NÁDOBKY A ZÁKLADNY MOTORU, ČIMŽ BY SE ODKRYLA SESTAVA NOŽŮ!**

### ODOLNÉ NEČISTOTY:

- Pokud ingredience v nádobě nutribullet® zaschnou, usnadněte si čištění tím, že nádobku naplníte vodou o pokojové teplotě (21 °C nebo méně) asi do 2/3 a našroubujete extrakční nůž. Umístěte sestavu nádobky a extrakčního nože na základnu motoru nutribullet® na dobu asi 20–30 sekund. Tím se uvolní přilepené ingredience a po lehkém drhnutí a opláchnutí bude vše hotovo.

## Náhradní díly

Chcete-li si objednat další díly a příslušenství, navštivte naše webové stránky na adrese [nutribullet.com](http://nutribullet.com) nebo se obraťte na zákaznický servis.

## CZ/ Vysvětlení značek



**CZ/** Toto označení znamená, že by tento výrobek neměl být v celé EU likvidován společně s ostatním domácím odpadem. Zabraňte možným ekologickým škodám nebo poškození zdraví osob v důsledku nekontrolované likvidace odpadu; zodpovědně odpad recyklujte, a podporujte tak udržitelné opětovné využívání materiálových zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, využijte systému pro zpětné vrácení a vyzvednutí nebo se obraťte na prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Prodejce může tento výrobek odvézt k ekologické recyklaci.



**CZ/** Tento výrobek je v souladu s evropským nařízením č. 1935/2004 o materiálech a předmětech určených pro styk s potravinami.

Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Všechna práva vyhrazena.  
nutribullet® a logo nutribullet® jsou ochranné známky společnosti CapBran Holdings,  
LLC registrované v USA a po celém světě.

Ilustrace se mohou lišit od skutečného výrobku. Neustále se snažíme zdokonalovat naše výrobky, a proto se zde uvedené specifikace mohou změnit bez předchozího upozornění.

# **nutribullet**

nutribullet® | nutribullet PRO®



# **Felhasználói útmutató**

# Fontos biztonsági útmutató

ELEKTROMOS BERENDEZÉS HASZNÁLATA KÖZBEN AZ ALAPVETŐ BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEKET MINDEN ESETBEN BE KELL TARTANI, TÖBBEK KÖZÖTT A KÖVETKEZŐKET:

**Figyelem!** A súlyos sérülések elkerülés érdekében használat előtt figyelmesen olvassa el a nutribullet® használati útmutatóját. Elektromos berendezés használata közben az alapvető biztonsági intézkedéseket minden esetben be kell tartani, többek között a következő fontos információkat.

## | Órizze meg ezt a használati

### • útmutatót!

### CSAK HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA

## ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- A berendezést gyerekek nem használhatják. A készülék és a tápkábel gyermektől távol tartandó.

A gyerekek ne játszanak a készülékkal.

### • HASZNÁLAT KÖZBEN SOHA NE HAGYJA A NUTRIBULLET® KÉSZÜLKET FELÜGYELET NÉLKÜL.

### • NE HASZNÁLJA KÜLTÉREN.

### • HA NEM HASZNÁLJA, MINDIG HÚZZA KI A NUTRIBULLET® KÉSZÜLKET.

- Minden esetben válassza le a készüléket az elekt-

romos hálózatról, ha felügyelet nélkül hagyja, illetve összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás esetén.

- Kapcsolja ki a berendezést és válassza le az áramforrásról, mielőtt a kiegészítőket kicserélne vagy a mozgó alkatrészeket megközelíteni.

A készülékeket csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő, tapasztalattal vagy megfelelő ismeretekkel nem rendelkező személyek nem használhatják, kivéve felügyelet alatt, illetve

ha a készülék biztonságos használatával kapcsolatban megfelelő utasításokat kaptak és az ezzel járó veszélyeket megértették.

- A készüléket kizárálag rendeltetésének megfelelően használja. A nem rendeltetésszerű használat személyi sérüléseket okozhat.

## HŐVEL ÉS NYOMÁSSAL KAPCSOLATOS BIZTONSÁG

A személyi sérülések elkerülése érdekében soha ne keverjen forró vagy szén-savas ételeket a lezárt nutribullet® poharakban!

**FIGYELEM!** A forró alkotóelemek keverés közben nyomást hozhatnak létre a lezárt tartályokban, ami felnyitáskor a forró tartalom kicsapódását eredményezheti. A keverést minden alkalommal szoba-hőmérsékletű vagy hűtött összetevőkkel és folyadékokkal kezdje (21°C/70°F vagy hidegebb).

**A recept elkészítéséhez soha ne használja a berendezést a szükségsnél hosszabban — rendszerint kevesebb, mint egy percig.**

FIGYELEM!

Soha ne keverjen szén-savas folyadékokat vagy habzó összetevőket (pl. szódabikarbóna, sütpor, élesztő, stb.). A gázok miatt megemelkedő nyomás a lezárt nutribullet® edényt felrepesztheti, amely így személyi sérüléseket és/vagy anyagi károkat okozhat. A hosszabb használat során a penge súrlódása miatt az összetevők felmelegedhetnek, és megnövelhetik a lezárt tartály belső nyomását. A nyomás miatt az edény és a penge szétválhat egymástól, vagy az összekvert tartalom kiszökhet az edényből, amely személyi sérüléseket és/vagy anyagi károkat okozhat. Ha a lezárt nutribullet® edény érintésre meleg, kapcsolja ki a gépet és hagyja az edényt tizenöt percig, vagy még tovább hűlni. Hagyja, hogy az edény tartalma egy kicsit leülepedjen, mielőtt az edényt lassan leválasztaná a motoros alapról. Tartsa a nutribullet® edényt úgy, hogy az ne az arca és a teste felé nézzen, majd lassan csavarja le a

pengét, hogy a maradék nyomást is elengedhesse az edényből.

**A FORGÓ PENGÉK ÁLTAL KELTETT SÚRLÓDÁS MIATT AZ ÖSSZETEVŐK A KEVÉRÉS SORÁN FELMELEGEDHETNEK, ETTŐL A LEZÁRT TARTÁLYBAN A NYOMÁS MEGEMELKEDHET, HA A KÉSZÜLKÉT EGY PERCNÉL TOVÁBB HASZNÁLJA. HA AZ EDÉNY ÉRINTÉSRE MELEG, HAGYJA TELJESEN LEHŰLNI, MIELŐTT ÓVATOSAN KINYITNÁ AZT; A SÉRÜLÉSEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN TARTSA AZ ARCÁTÓL ÉS TESTÉTŐL TÁVOL.**

- A keverést követően hagyja, hogy az edény tartalma leülepedjen és engedje ki a nyomást, amely a keverési folyamat során képződött, ehhez az edényt lassan csavarja le a pengés egységről. Tartsa úgy az edényt, hogy az ne Ön felé nézzen, arra az esetre, ha a készülékben nyomás lenne.
- Ha egy percnél hosszabban kell kevernie, akkor a 1 perces intervallumok-

ban használja a gépet. Az első és azt követő 1 perces keverési ciklusok után teljesen kapcsolja ki a motoros alapot és várjon legalább egy percet mielőtt egy újabb ciklust elindítana.

- Ne használja a gépet 3 egymást követő alkalommal 1 percnél hosszabban, hogy megelőzze a gépen lévő tartalom felmelegedését. A harmadik keverést követően 2-3 percig hagyja, hogy a tartalom leülepedjen, így megelőzheti a felmelegedést és a nyomás kialakulását.

**A KEVERÉKEKET NE HAGYJA HOSSZÚ IDEIG A LEZÁRT TARTÁLYBAN!** A gyümölcsökben és zöldségekben található cukor egy idő után fermentálódik, gázokat bocsát ki, ami miatt a nyomás megemelkedik a lezárt nutribullet® edényben. Ha az elkészített smoothie-t nem fogyasztja el azonnal, tároltsa el a pengéket, fedje le az edényt egy fedéllel vagy műanyag fóliával, majd tegye be a hűtőbe. A keveréket soha ne tárolja

a lezárt nutribullet® po- hárban úgy, hogy az nincs lehűtve, illetve hosszabb ideig, a tartalma megromolhat és megerjedhet.

- Ha forró folyadékot tölt a keverőbe, óvatosan járjon el, mivel a hirtelen gőzölés miatt a folyadék kifolyhat.

## PENGÉVEL KAPCSOLATOS BIZTONSÁG

**Soha ne tárolja a pengét a motoros alappal együtt, ha a nutribullet® edény le van véve. A szabadon álló penge vágásveszélyt jelenthet.**

**FIGYELEM!** **A PENGÉK ÉLESEK! ÓVATOSAN KEZELJE.** Óvatosan bánjon a pengékkel. A vágási sérülések elkerülése érdekében ne érintse meg a pengék élét. Óvatosan járjon el az edény kiürítésekor, illetve a tisztításkor.

**NE ÉRJEN A MOZGÓ ALKATRÉSEKHEZ!** A súlyos személyi sérülések elkerülése érdekében a kezeit, illetve az evőeszközöket az étel készítése közben tartsa a pengéktől távol.

- Ahhoz, hogy használat közben a szívárgást megelőzze, illetve az alkatrészek szétválását megakadályozhassa, megfelelően rögzítse (kézzel meghúzva) a pengét a nutribullet® edényhez, majd a nutribullet® edény motoros alapra történő felhelyezése előtt ellenőrizze a szívárgást.

- Ha a nutribullet® egységet leállította, várjon, amíg a motor teljesen megáll, mielőtt eltávolítaná az edényt/pengét a motoros alapról. Ha az edényt azt megelőzően veszi le az egységről, hogy az teljesen leállt volna, a penge kapcsoló-szerkezete vagy a motor fogaskereke sérülhet.

## SOHA NE HASZNÁLJA AZ EGYSÉGET FOLYADÉK NÉLKÜL, MIVEL ETTŐL A PENGE VAGY A MOTOR KÁROSODHAT.

- A nutribullet®-hez tartozó cyclonic action® esetén használjon folyadékot a smoothie-k és egyéb tápláló italok elkészítéséhez. A nutribullet® nem használható jég törésére, illetve

folyadék nélküli használatra. Mindig adjon folyadékot a smoothie-hoz.

- **NE HASZNÁLJA** a pengét olyan száraz összetevők darálására, mint gabonák, gabonapelyhek vagy kávé, mivel ettől a motor és/vagy a penge sérülhet.
- Az optimális teljesítmény érdekében azt javasoljuk, hogy 6 havonta (használattól függően), vagy szükség esetén cserélje ki a pengét.
- Egyes konfigurációkhöz elérhető a darálókés. A darálókéssel felaprítatottak a fűszernövények, fűszerek, gabonák és magok.

## ELEKTROMOS BIZTONSÁG

- FIGYELEM!** Ne használja a terméket olyan helyeken, ahol az elektromos hálózat, vagy a dugvilla típusa eltérő. Ne használja a berendezést semmilyen adapterrel vagy feszültségátalakító berendezéssel, mivel ezek rövidzárlatot, tüzet, áramütést, személyi sérülést vagy a termék károsodását okozhatják.
- Saját biztonságáért érdekében ne módosítsa a dugvillát

vagy a motort. Ez növeli a sérülés kockázatát és semmisé teszi a garanciát.

- Tilos harmadik fél által gyártott kiegészítőket, beleértve az üvegeket is, használni, mivel ezek tüzet, áramütést, személyi sérülést vagy a termék károsodását okozhatják, továbbá a garancia is érvényét veszíti.
- **Az áramütés elkerülése érdekében soha ne merítse a vezetéket, a dugvillát vagy a motoros alapot vízbe, vagy elektromosan vezető folyadékba. Ha sérült, ne használja tovább a vezetéket, a dugvillát vagy a motoros alapot.**
- minden esetben **HÚZZA KI** a nutribullet® berendezést, ha nem használja, illetve **MIELŐTT** összeszerelné, szétszerelné, módosítaná a kiegészítőket vagy megfeszítse az egységet. Addig ne nyúljon a nutribullet® egységezhez, amíg az összes alkatrész meg nem állt.
- Rendszeres időközönként ellenőrizze a nutribullet® alkatrészeit, hogy nem sérültek, kopottak oly módon, hogy az akadályozná a

megfelelő működést, illetve nem jelentenek kockázatot áramütés szempontjából. Gondoskodjon róla, hogy a vezeték és a dugvilla ne sérüljön. Ne használja és cserélje ki a nutribullet® poharat, ha az repedt, hálósan berepedezett, a felülete matt vagy a műanyag sérült. Ellenőrizze, hogy a pengék szabadon forognak, és a tömítés megfelelően illeszkedik a helyére, és nem sérült. Győződjön meg róla, hogy a motoros alap kapcsolóját működtető egység szabadon mozog, tiszta és könnyen mozgatható. Kövesse a karbantartási utasításokat, amelyek az útmutató 202-19 oldalán találhatók. Soha ne működtesse a nutribullet® berendezést sérült alkatrészekkel. Ha a nutribullet® működésében hiba lépett fel, azonnal szakítsa meg a használatát és vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

- Ügyeljen arra, hogy a vezeték ne lógjon le az asztal vagy a munkapult széléről. Ne húzza, csavarja meg a tápevezetéket, a kábel ne sérüljön. Ügyeljen arra,

hogy a vezeték ne érjen forró felületekhez, beleértve a tűzhelyt is.

- Ha a motor nem működik, húzza ki a motoros alapot, hagyja hűlni kb. egy órán keresztül, mielőtt újra használná. A nutribullet® készülékben egy belső hőkioldó található, amely kikapcsolja a motort, ha az túlmelegszik. A hőkioldó működése helyreáll, ha kihúzza az egységet, és megfelelően lehűl.
- A sérült tápkábelt kizárálag a gyártó, annak szervizpartnere vagy hasonló képesítésű szakember cserélheti ki a veszélyek elkerülése végett.

**FIGYELEM!** **FIGYELEM!** A hőkioldó véletlen alaphelyzetbe állításából eredő veszélyek elkerülése érdekében ne csatlakoztassa ezt a készüléket az elektromos hálózathoz külső kapcsolóeszközön, például időzítőn keresztül, illetve ne csatlakoztassa olyan hálózathoz, amelyet a szolgáltató rendszerekben be- és kikapcsol.

## VENTILLÁCIÓ

FIGYELEM!

A tűzveszély megelőzése érdekében a motoros alap alján található nyílásokat soha nem szabad befedni, illetve azoknak portól és egyéb szennyeződésekkel mentesnek kell lenni, mivel ezek biztosítják a szellőzést, a motor megbízható működését, így előzhető meg a túlmelegedés. Soha ne helyezze a nutribullet® készüléket gyűlékony anyagokra, pl. újságpapír, konyharuhá, szalvéta, tányérálátét vagy hasonló anyagból készült tárgyak.

- FIGYELMEZTETÉS!** A nutribullet® berendezést minden esetben sík felületen használja, a motoros alap alatt és körül hagyjon elegendő helyet a megfelelő szellőzéshez. A motoros alap alsó részén található nyílások biztosítják a szellőzést, a megbízható működést és megakadályozzák a motor túlmelegedését.

## MIKROHULLÁMÚ SÜTŐBEN ÉS FŐZÖLAPON TÖRTÉNŐ MELEGÍTÉSSEL KAPCSOLATOS BIZTONSÁG

- NE KEVERJEN FORRÓ ÖSSZETEVŐKET!** Azt követően, hogy a szabahőmérsékletű vagy hideg összetevőket összekeverte ( $21^{\circ}\text{C}/70^{\circ}\text{F}$  vagy kevesebb), öntse át a keveréket egy nem zárt, mikrohullámú sütőben, vagy a főzőlapon használható edénybe a melegítéshez. A főtt összetevők maghőmérsékletének ellenőrzéséhez minden esetben használjon hőmérőt, érintésre hidegnék tűnhetnek, de belül még melegek lehetnek.
- A nutribullet® semmilyen elemét ne tegye mikrohullámú sütőbe, főzőlapra, ne merítse forrásban lévő vízbe, mivel ez a kiegészítők károsodását eredményezheti.
- A nutribullet® eszközben ne aprítsa a következő magokat, mivel ezek cianidot bocsátanak ki maguktól lenyelés esetén: almamag, cseresznyemag, szilvamag, barackmag és sárgabarackmag. A gyümölcsmagok a penge és

a pohár károsodását is eredményezhetik.

## ORVOSI UTASÍTÁSOK

- A felhasználói útmutatóban található információk nem írják felül az orvos által adott utasításokat. Az egészséget és a táplálkozást érintő kérdéseket minden esetben vitassa meg orvosával.
- TOVÁBBI UTASÍTÁSOKA MEGFELELŐ HASZNÁLATHOZ**
  - A SZIVÁRGÁS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TÖLTSE TÚL A POHARAT!** Ügyeljen arra, hogy a hozzávalókat és a folyadékot ne töltse a MAX szinten felül. A nutribullet® berendezéshez tartozó cyclonic action®-nek térré van szüksége a hatékony működéshez, így a MAX szinten felüli töltés szivárgást, illetve veszélyes nyomást hozhat létre, amitől az edény és a penge leválhat egymásról.
  - A pohár és a penge kimondottan ehhez a nutribullet® berendezéshez készült. A nem kompatibilis elemek (más modellekhez tartozó elemek) használta miatt a nutribullet® károsodhat, biztonsági kockázatot jelenthet. Poharak vagy pengék cseréjekor, illetve további kiegészítők nutribullet.com oldalról történő rendelése esetén, illetve az ügyfélszolgálat felkeresése esetén adja meg a modellt, hogy az egységhoz kompatibilis alkatrészeket vásárolhassa.
  - Rendszeres időközönként ellenőrizze a nutribullet® alkatrészeit, hogy nem sérültek, kopottak oly módon, hogy az akadályozná a megfelelő működést, illetve nem jelentenek kockázatot áramütés szempontjából. Ügyeljen rá, hogy a vezeték és a dugvília ne sérüljön. Ha repedéset, homályos foltokat vagy egyéb sérüléseket észlel az edényen, a füleken vagy a motoros alap működtető fülein, ne használja, hanem cserélje ki az edényt. Győződjön meg róla, hogy a pengék szabadon forognak, és a tömítés megfelelően illeszkedik a helyére, és nem sérült.

Ellenőrizze, hogy a motoros alap működését semmi nem akadályozza, az egység tiszta. Kövesse a 18. és 19. oldalon található karbantartási utasításokat, és soha ne működtesse a nutribullet® berendezést sérült alkatrészekkel. Ha a nutribullet® működésében hiba lépett fel, azonnal szakítsa meg a használatát és vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal. A nutribullet.com oldalon vagy az ügyfélszolgálatnál vásárolhat új nutribullet® poharakat és pengéket.  
**AZT JAVASOLJUK, HOGY  
A POHARAT MINDEN HAT  
HÓNAP ELTELTÉVEL CSE-  
RÉLJE KI.**

## ! Őrizze meg • ezt a használati útmutatót!

Ha bármilyen megjegyzése, kérdése vagy problémája lenne, keresse fel a következő oldalt: [nutribullet.com](http://nutribullet.com).

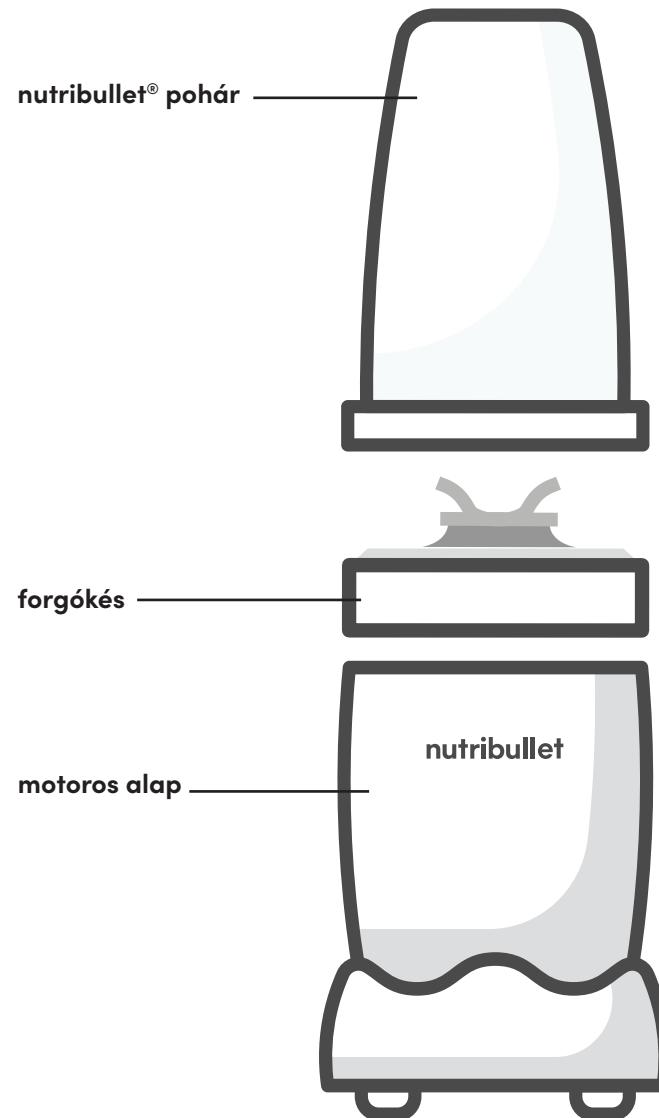
**nutribullet®**  
nutribullet® | nutribullet PRO®



# Tartalom

- 199 Összeszerelési útmutató
- 200 nutribullet® pohár összeszerelése és használata
- 202 Ápolás és karbantartás
  - 202 A nutribullet® tisztítása
  - 203 Alkatrészek cseréje

# Összeszerelési útmutató



Köszönjük, hogy a nutribullet® terméket választotta

# nutribullet® pohár összeszerelése és használata



## A NUTRIBULLET® HASZNÁLATA SORÁN EZEKET A FIGYELMEZTETÉSEKEIT TARTSA SZEM ELŐTT:

- Győződjön meg róla, hogy az alap a használathoz csatlakoztatva van az elektromos aljzatba.
- Óvatosan bánjon a forgókéssel, mivel a pengék élesek.
- Soha ne járassa a nutribullet® berendezést üresen.
- A nutribullet® kiegészítők nem használhatók mikrohullámú sütőben, mivel attól a kiegészítők sérülhetnek.
- Soha ne hagyja a nutribullet® berendezést felügyelet nélkül használat közben.

## Soha ne keverjen forró összetevőket a nutribullet® pohár használata közben.

**FIGYELEM!** A forró alkotóelemek keverés közben nyomást hozhatnak létre a lezárt tartályokban, ami felfültáskor a forró tartalom kicsapódását eredményezheti. A keverést minden alkalommal szabahőmérsékletű vagy hűtött összetevőkkel és folyadékokkal kezdje (21°C/70°F vagy hidegebb).

**1** Tekintse át az összes figyelmeztetést a Fontos biztonsági útmutató c. részben (186-194. oldal), mielőtt továbblépne a 2. lépékre.

**2** Helyezze a motoros alapot egy tiszta, száraz és sík felületre, például a konyhafultra vagy az asztalra.



**3**

Tölts be a hozzávalókat és a folyadékot a nutribullet® pohárba.

**MEGJEGYZÉS:** Ne töltse túl! A szívárgás elkerülése érdekében az összetevőket ne töltse a MAX vonalon felül.



**4**

Helyezze a pengét az edénybe és forgassa el, amíg szorosan nem rögzül.

**5**

Csatlakoztassa a tápkábelt az elektromos aljzatba.



**6**

Fordítsa az edényt fejtetőre és helyezze a motoros alapra, enyhén nyomja meg és fordítsa el.

**7**

Oldja ki az egységet úgy, hogy kissé megnyomja és lecsavarja az óramutató járásával ellentétesen.

**MEGJEGYZÉS:** Ahhoz, hogy sima és krémes eredményt kapjon, a keverésnek nem kell egy percnél hosszabbnak lennie.



## FIGYELMEZTETÉS

Ne távolítsa el a forgókést a nutribullet® pohár ból, amíg a keverés teljesen le nem állt. Ne használja a forgókést, mint a pohár fedele. Egyes ételekben lehetnek olyan aktív összetevők vagy zsírok, amelyek a lezárt edényben kitágulnak, emiatt nyomás alakul ki és ez sértélesveszélyteljesen jár. Amikor a pohár tartalmát szeretné tárolni, műanyag fedelel vagy fóliát használjon az edény lezáráshoz. A felnyitáskor a poharat ne tartsa saját maga felé.

# Ápolás és karbantartás.

Kérjük, hogy az első használat előtt, illetve minden használat után kövesse az alábbi tisztítási utasításokat.

A nutribullet® tisztítása egyszerű; egyszerűen helyezze be a darabokat (kivéve a motoros alapot és a pengét) a mosogatógép **FELSŐ POLCÁRA**, vagy mosza el kézzel szappanos vízzel, majd öblítse el őket.

## A nutribullet® tisztítása:

**1. LÉPÉS: A legfontosabb doleg — MINDEN ALKALOMMAL HÜZZA KI a motoros alapot az aljzatból, amikor felügyelet nélkül hagyja, mielőtt összeszereli, szétszereli, a kiegészítőket kicseréli vagy a mozgó alkatrészeket megközelíti, illetve tisztítás során.** Addig ne nyúljon az egységezhez, amíg az összes alkatrész meg nem állt!

**2. LÉPÉS:** Távolítsa el a poharat/ pengét a motoros alapról.

**3. LÉPÉS:** A következők szerint tisztítsa meg az egyes alkatrészeket (motoros alap, forgókés, nutribullet® poharak):

### MOTOROS ALAP:

- A legtöbb esetben a motoros alap nem lesz piszkos; de ha nem húzza megfelelően a pohárra a pengét, akkor a folyadék szívároghat és az alapba folyhat, az aktiváló gombokhoz ragadhat.
- A sérülés kockázatának elkerülése érdekében **SOHA** ne próbálja meg kézzel vagy evőeszközökkel megtisztítani a fehér füleket, amikor a nutribullet® be van dugva.
- Ne távolítsa el a gumi vagy műanyag betéteket a motoros alapból.
- Egy meleg szappanos vízbe áztatott szivaccsal vagy törölőruhával törölje le a motoros alapot, amíg meg nem tiszta.
- Fordítson különös figyelmet a fehér működtetőfülekre a motoros alap belső részén, hogy fellazíthassa a cseppegésből és kiömlésből felhalmozódott szennyeződésekét. Ha szükséges, egy kis kefével átsúrolhatja a területet, hogy biztosan megtisztuljon.



**FIGYELEM:** SOHA ne merítse a motoros alapot vízbe.

### FORGÓKÉS:

- **NE TÁVOLÍTSA EL A TÖMÉTEST,** mivel ezzel a kés károsodhat és szivárgás lehetkezhet. Ha a fenti mosást követően még fertőtlenítésre van szükség, akkor 10%-os ecet és víz oldatával vagy citromlével átöblíthati. Ha az idő műlásával a tömítés laza vagy sérült lesz, a nutribullet.com oldalról vagy az Ügyfélszolgálattól új forgókést rendelhet.
- Teljesen szárítsa meg a forgókést. Hasznos lehet, ha a forgókést az oldalára fordítja az edényszárítóban, így biztosítva, hogy MINDKÉT oldala teljesen megszáradjon.

### NUTRIBULLET® POHARAK & TO-GO FEDELEK:

- Ezek az elemek a mosogatógép **FELSŐ POLCÁN** moshatók. Azt javasoljuk, hogy a mosogatógépben történő mosás előtt áztassa be őket és egy kefével távolítsa el a rászáradt szennyeződésekét. **SOHA** ne használja a mosogatógép fertőtlenítő programját az edények mosogatása során, mert a műanyagok elhajolhatnak.
- Rendszeresen ellenőrizze a 3 fület a pohár oldalán (repedés, hálós repedés, törés vagy lekerekedés). Ha sérült, azonnal cserélje ki, hogy

megelőzhesse az esetleges személyi sérülésekét.

- **SOHA NE HASZNÁLJON OLYAN POHARAT, AMELYEN A FÜL TÖRÖTT, SÉRÜLT VAGY HIÁNYOS, HA MÉGIS ÍGY TESZ A POHÁR ÉS A MOTOROS ALAP ELVÁLHAT EGYMÁSTÓL, AMITŐL A FOGÓKÉS SZABADDÁ VÁLIK!**

### ALAPOS TISZTÍTÁS:

- Ha az összetevők beleszáradnak a nutribullet® pohárba, a tisztításhoz töltse meg a poharat 2/3 részig szobahőmérsékletű (21°C/70°F vagy hidegebb) vízzel és csavarja fel a forgókést. Helyezze fel a pohár/forgókés egységet a nutribullet® motoros alapra és járassa kb. 20-30 másodpercig. Ez fellazítja a beszáradt összetevőket, majd egy kis dörzsöléssel és öblítéssel végleg eltávolíthatja azokat.

## Alkatrészek cseréje

Ha szeretne további alkatrészeket és kiegészítőket rendelni, látogasson el weboldalunkra, [nutribullet.com](http://nutribullet.com), vagy keresse ügyfélszolgálatunkat.

## HU/ Jelölések magyarázata



**HU/** Ez a jelölés azt jelzi, hogy az EU területén a termék nem semmisíthető meg a háztartási hulladékkel együtt. A nem ellenőrzött hulladékártalmatlanítás következtében a környezetre vagy az emberi egészségre gyakorolt esetleges károk megelőzéséhez felelősségteljesen hasznosítsa újra a terméket az anyagi erőforrások, valamint a fenntartható újrafelhasználás elősegítése érdekében. Az eszköz leadásához használja a visszavételi- és gyűjtőrendszeret, vagy vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, ahol a terméket vásárolta. Ők biztosítják a termék környezetbarát módon történő újrahasznosítását.



**HU/** Ez a termék megfelel az EU élelmiszerékkel rendeltetésszerűen érintkezésbe kerülő anyagokról és tárgyakról szóló 1935/2004 rendeletének előírásaival.

Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | minden jog fenntartva.  
A nutribullet® és a nutribullet® logó a CapBran Holdings, LLC regisztrált védjegye az Egyesült Államokban és a világon.

Az illusztrációk eltérhetnek a tényleges terméktől. Folyamatosan fejlesztjük termékeinket, ezért az itt közölt specifikációk előzetes értesítés nélkül változhatnak.

# **nutribullet.**

nutribullet® | nutribullet PRO®



# **Manualul utilizatorului**

# Măsuri de siguranță importante

CÂND FOLOȘIȚI ORICE APARAT ELECTRIC, MĂSURILE DE BAZĂ DE SIGURANȚĂ TREBUIE OBSERVATE ÎNTOTDEAUNA, INCLUSIV URMĂTOARELE:

**Avertizare!** Pentru a evita riscul de rănire gravă, citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de a utiliza nutribullet®. Când folosiți orice aparat electric, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază, inclusiv următoarele informații importante.

## | Păstrați aceste instrucțiuni!

- NUMAI PENTRU UZ CASNIC

### INSTRUCȚIUNI GENERALE DE UTILIZARE

• Acest aparat nu trebuie utilizat de copii. Nu lăsați aparatul și cablul electric la îndemâna copiilor.

Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.

• **NU LĂSAȚI NICIODATĂ NUTRIBULLET® NESUPRAVEGHEAT ÎN TIMP CE ESTE UTILIZAT.**

• **A NU SE UTILIZA ÎN AER LIBER.**

• **DECONECTAȚI ÎNTOTDEAUNA NUTRIBULLET® CÂND NU ÎL FOLOȘIȚI.**

- Deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare dacă este lăsat nesupravegheat și înainte de asamblare, demontare sau curățare.
- Opriți aparatul și deconectați-l de la alimentare înainte de a schimba accesoriiile sau de a vă apropia de piese care se mișcă în uz.
- Aparatele pot fi utilizate de persoane cu capacitați fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe dacă li s-a acordat supraveghere sau instrucțiuni privind utili-

zarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate.

- Nu utilizați acest aparat pentru altceva decât pentru utilizarea prevăzută. Utilizarea necorespunzătoare poate duce la vătămări corporale.

### SIGURANȚA LA CĂLDURĂ & PRESIUNE

Pentru a evita vătămarea corporală, nu amestecați niciodată ingrediente fierbinți sau carbogazoase în orice Cupă sigilată nutribullet®!

Ingrидентele încălzite pot presuriza recipientele sigilate atunci când sunt agitate și pot expulza violent conținutul fierbinte la deschidere. Începeți întotdeauna procesul de amestecare cu ingrediente la temperatură camerei sau refrigerate și lichide ( $21^{\circ}C/70^{\circ}F$  sau mai rece).

**Nu operați niciodată în mod continuu mai mult decât este necesar pentru a vă crea rețeta - în general mai puțin de un minut.**

**Avertizare!** Nu amestecați niciodată lichide carbogazoase sau ingrediente efervescente (de exemplu, bicarbonat de sodiu, praf de copt, drojdie etc.). Presiunea cauzată de gazele eliberate poate provoca spargerea unei cupe sigilate nutribullet®, care poate duce la posibile vătămări și/sau daune materiale. Fricțiunea lamelor datorită funcționării prelungite poate încălzi ingredientele și poate genera presiune internă în recipientul sigilat. Această presiune poate determina cupa și lama să se separe sau să conțină amestecul din recipient, rezultând posibile vătămări corporale și/sau daune materiale. Dacă cupele nutribullet® sigilate sunt calde la atingere, opriți aparatul și lăsați vasul să se răcească timp de cincisprezece minute sau mai mult. Lăsați conținutul să se stabilească înainte de a elibera încet paharul de la baza motorului. Cu cupa nutribullet®, îndreptată spre față și corp, deșurubați

încet lama extractorului pentru a elibera ușor orice presiune reziduală.

**FRICȚIA DE LA LAMELE EXTRACTORULUI ROTATIVE ÎN TIMPUL AMESTECĂRII POATE CAUZA INGREDIENȚE LA CĂLZIRE ȘI GENERA PRESIUNEA INTERNĂ ÎN CUPA SIGILATĂ, DACĂ ESTE PERMIS SĂ FUNCȚIONEAZĂ PENTRU MAI MULTE MINUTE. DACĂ CUPA ESTE CALDĂ LA ATINGERE, LASAȚI-O SĂ SE RĂCEASCĂ COMLET ÎNAINTE DE A SE DESCHIDE CU ATENȚIE, ÎNDREPTATĂ SPRE CORP PENTRU A EVITA RĂNIREA.**

- După amestecare, lăsați conținutul să se stabiliească și eliberați orice presiune care s-ar fi putut acumula în timpul procesului de extracție, deșrubând încet paharul din ansamblul lamei. Luăți recipientul îndreptat spre dvs. în cazul în care există presiune acumulată.
- Dacă trebuie să amestecați mai mult de un minut, amestecați pentru intervale de 1 minut. După ciclul inițial și fiecare ciclu de amestecare

de 1 minut, lăsați baza motorului să se opreasă complet și așteptați cel puțin un minut înainte de a începe un alt ciclu.

- Nu rulați mai mult de 3 intervale consecutive de 1 minut pentru a preveni supraîncălzirea conținutului. Lăsați conținutul să se stabilească timp de 2-3 minute după cel de-al treilea ciclu de extracție pentru a preveni supraîncălzirea și acumularea de presiune.

- NU PERMITEȚI AMESTECURILOR AMESTECATE SĂ STEA ÎNTR-UN RECIPIENT SIGILAT PENTRU PERIOADE LUNGI DE TEMP! Zăhărul din fructe și legume poate fermenta în timp degajând gaze care determină acumularea presiunii într-o cupă sigilată nutribullet®. Dacă nu consumați imediat smoothie-ul, scoateți lama, acoperiți recipientul cu un capac sau folie de plastic și puneți-l la frigider. Nu depozitați niciodată un amestec amestecat într-o ceașcă sigilată, fără refrigerare sau pentru o perioadă prelungită de timp; conținutul se va strica și fermenta.**

- Trebuie să aveți grijă dacă lichidul fierbinte este turnat în blender, deoarece poate fi evacuat din aparat din cauza aburirii bruse.

## SIGURANȚA LAMEI EXTRACTORULUI

**Nu depozitați niciodată lama extractorului în baza motorului neatașată la o cupă nutribullet®. O lamă expusă poate prezenta un pericol de lacerație.**

**AVERTIZARE: LAMELE SUNT ASCUTITE! MANIPULAȚI CU ATENȚIE.** Aveți grijă când manipulați orice lamă. Pentru a evita rănirea prin lacerare, nu manipulați și nu atingeți nici o margine a lamei. Trebuie respectată precauția la golirea vaselor și la curățare.

**EVITAȚI CONTACTUL CU PIESE ÎN MIȘCARE!** Păstrați mâinile și ustensilele departe și departe de lama extractorului în timp ce amestecați alimente pentru a reduce riscul de vătămare corporală severă.

- Pentru a preveni scurgările și posibila separare a componentelor în timpul funcționării, aliniați corect și ataşați în siguranță (strângeți manual) lama la o cupă nutribullet® și verificați dacă există scurgeri înainte de a o punе pe baza motorului și de a utiliza nutribullet®.

- Odată ce ati oprit nutribullet®, așteptați până când motorul se oprește complet și unitatea se oprește complet înainte de a scoate cupa/lama extractorului de pe baza motorului. Scoaterea recipientului de pe unitate înainte de oprirea completă poate provoca deteriorarea cuplajului de lamă extractor sau a angrenajului motorului.

**NU AMESTECAȚI NICIODĂ FĂRĂ LICHID, DEOARECE ACEST LUCRU POATE DETERIORA LAMA SAU MOTORUL EXTRACTORULUI.**

- Acțiunea ciclonică® a nutribullet® necesită utilizarea lichidelor pentru a face smoothie-uri și alte băuturi nutritive. nutribullet® nu este destinat folosirii ca și

concasor de gheătă sau fără lichide. Adăugați întotdeauna lichid la smoothie.

- NU FOLOȘIȚI** lama extractorului ușor de răscut pentru măcinarea ingredientelor uscate, cum ar fi grâu, cereale sau cafea, deoarece aceasta poate deteriora motorul și/sau lama extractorului.
- Vă recomandăm să înlocuiți lama extractorului la fiecare 6 luni (în funcție de utilizare) sau după cum este necesar pentru performanțe optime.
- Anumite configurații pot conține o lamă de frezat. Această lamă poate fi utilizată pentru măcinarea ierburilor, condimentelor, cerealelor și semințelor.

## SIGURANTA ELECTRICA

**Nu utilizați acest produs în locații cu specificații electrice sau tipuri de prize diferite.** Nu operați cu niciun tip de adaptor de priză sau dispozitiv de conversie a tensiunii, deoarece acestea pot provoca scurtcircuit electric, incendiu, soc electric, vătămări corporale sau deteriorarea produsului.

- Pentru siguranța dumneavoastră, nu modificați în niciun fel priza sau baza motorului. Acest lucru va crește riscul de rănire și va anula garanția produsului.
- Utilizarea accesoriilor de la terți, inclusiv borcan de conservare, este interzisă și poate provoca incendii, electrocutări, vătămări corporale sau deteriorări ale produsului și va anula garanția.
- Pentru a evita riscul de electrocutare, nu scufundați niciodată cablul, priza sau baza motorului blenderului în apă sau în alte lichide care conduc curentul electric. Întrerupeți utilizarea în cazul în care cablul, priza sau baza motorului sunt deteriorate.**
- Întotdeauna **DECONECTAȚI** nutribullet® când nu este utilizat sau **ÎNAINTE DE** asamblare, demontare, schimbarea accesoriilor sau curățare. Nu încercați să manevrați nutribullet® până când nu s-au oprit toate piesele.
- Inspectați periodic toate componentele nutribullet® pentru deteriorări sau

uzură care pot afecta funcționarea corectă sau prezintă un pericol electric. Asigurați-vă că cablul de alimentare și priza nu sunt deteriorate. Întrerupeți utilizarea și înlocuiți cupa nutribullet® dacă detectați fisuri, aburire sau deteriorarea plasticului. Asigurați-vă că lamele se rotesc liber și că garnitura este așezată și nedeteriorată. Asigurați-vă că actuatorile comutatorului bazei motorului sunt neobstrucționate, curate și apăsate cu ușurință. Urmați instrucțiunile de întreținere din acest ghid de utilizare de la pagini 222-223. Nu folosiți niciodată nutribullet® cu componente deteriorate. Dacă nutribullet® nu funcționează în vreun fel, întrerupeți imediat utilizarea și contactați Serviciul Clienti.

- Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau a blatului. Nu trageți, răscuți sau deteriorați cablul de alimentare. Nu permiteți cablului să atingă suprafețe fier-

binți, inclusiv aragazul.

- Dacă motorul nu mai funcționează, deconectați baza motorului și lăsați-o să se răcească timp de o oră înainte de a încerca să o folosiți din nou. nutribullet® dvs. are un întrerupător termic intern care oprește motorul atunci când se supraîncalzește. Întrerupătorul termic se va resetă atunci când unitatea este deconectată și întrerupătorul termic se răcește suficient.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul de service sau de persoane calificate în mod similar pentru a evita un pericol.

**ATENȚIE:** Pentru a evita un pericol datorat reșarii accidentale a întrerupătorului termic, acest aparat nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de utilitate.

## AERISIRE

AVERTIZARE!

Pentru a preveni un pericol de incendiu, deschiderile de pe partea de jos a bazei motorului trebuie să fie lipsite de praf sau scame și să nu fie niciodată obstrucționate, deoarece sunt prevăzute pentru ventilație pentru a asigura funcționarea fiabilă a motorului pentru a preveni supraîncălzirea. Nu așezați niciodată nutribullet® deasupra obiectelor inflamabile, cum ar fi ziare, fețe de masă, șervețele, prosoape de vase, covorașe de masă sau alte materiale similare.

• **ATENȚIE!** Acționați întotdeauna nutribullet® pe o suprafață plană, lăsând spațiu neobstrucționat sub și în jurul bazei motorului pentru a permite o circulație adecvată a aerului. Fantele de pe partea de jos a bazei motorului sunt prevăzute pentru ventilație pentru a asigura o funcționare fiabilă și pentru a preveni supraîncălzirea motorului.

## CUPTOR CU MICROUNDE & SIGURANȚA DE ÎNCĂLZIRE PLITĂ

- **NU AMESTECAȚI INGREDIENTE FIERBINȚI!** După amestecare la temperatură camerei sau a ingredientelor mai reci (21°C/70°F sau mai puțin), transferați amestecul într-un recipient nesigilat, sigur pentru cuptorul cu microunde sau într-o oală de plită pentru a încălzi. Folosiți mereu un termometru pentru a testa temperatura internă a ingredientelor fierte, s-ar putea să se simtă reci la atingere, dar totuși să fie fierbinți în interior.
- Nu puneți niciuna dintre piesele nutribullet® într-un cuptor cu microunde, cuptor sau aragaz sau nu vă scufundați în apă cloicotită, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea accesoriului.
- Evitați amestecarea următoarelor semințe și sămburi în nutribullet®, deoarece conțin o substanță chimică cunoscută pentru a elibera cianură în organism atunci când este ingerată: semințe de măr, sămburi de

cireșe, sămburi de prune, sămburi de piersici și sămburi de caise. Sâmburii fructelor pot provoca, de asemenea, deteriorarea lamei și cupei.

## SIGURANȚĂ MEDICALĂ

- Informațiile conținute în acest ghid de utilizare nu sunt menite să înlocuiască sfatul medicalului dumneavoastră. Consultați întotdeauna medicul dumneavoastră cu privire la problemele de sănătate și nutriție.
- Inspectați periodic toate componentele nutribullet® pentru deteriorări sau uzură care pot afecta funcționarea corectă sau prezintă un pericol electric. Asigurați-vă că cablul de alimentare și priza nu sunt deteriorate. Întrerupeți utilizarea și înlocuiți vasele de amestecare dacă detectați fisuri, tulburări sau alte deteriorări ale vasului, file de pe vas sau file de acționare ale bazei motorului. Asigurați-vă că lamele se rotesc liber și că structura nu este deteriorată. Asigurați-vă că baza motorului este modelului exact al nutribullet®. Utilizarea unor piese incompatibile (piese de la alte modele) poate duce la deteriorarea nutribullet® sau poate crea pericole pentru siguranță. Când înlocuiți cupele sau lama extractorului sau comandați accesoriu suplimentare de pe nutribullet.com sau contactând Serviciul Clienti, vă rugăm să specificați modelul pentru piesele care sunt compatibile cu unitatea dvs.
- **PENTRU A EVITA SCURGERILE, NU UMPLΕȚI EXCESIV CUPA!** Asigurați-vă că ingredientele și lichidul nu depășesc linia MAX. Acțiunea ciclonică® a nutribullet® necesită spațiu pentru a extrage eficient și depășirea liniei MAX poate duce la surgeri și poate crea o presurizare periculoasă care poate determina separarea ansamblului vasului și a lamei.
- Cupele și lamele extactoare sunt specifice

neobstrucționată și curată. Urmați întreținerea recomandată în paginile 18 și 19 și nu folosiți niciodată nutribullet® cu componentă deteriorată. Dacă nutribullet® nu funcționează în vreun fel, întrerupeți imediat utilizarea și contactați Serviciul Clienti. Puteți achiziționa cupe noi nutribullet® și lame extracțoare pe nutribullet.com sau contactând Serviciul Clienti. **RECOMANDĂM ÎNLOCUIREA CUPEI LA FIECARE ȘASE LUNI.**

## | Păstrați aceste instrucțiuni!

Dacă aveți comentarii, întrebări sau nelămuriri, accesați **nutribullet.com**.

**nutribullet®**

nutribullet® | nutribullet PRO®



# Cuprins

219 Ghid de asamblare

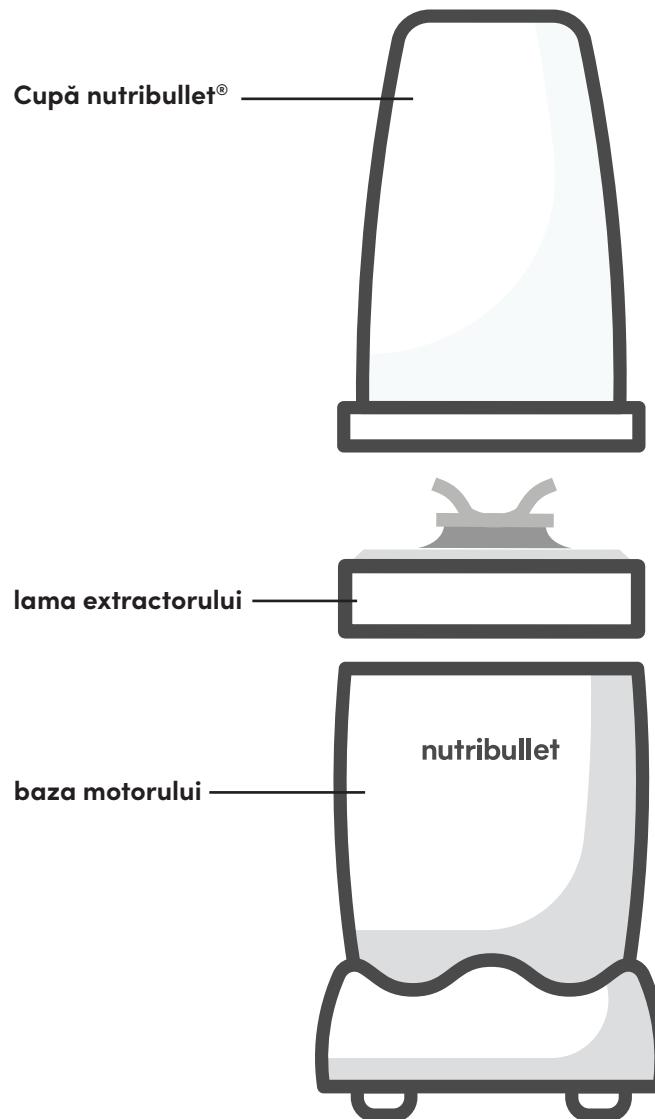
220 Asamblarea & utilizarea cupei nutribullet®

222 Îngrijire & întreținere

222 Iată cum se curăță nutribullet®

223 Piese de schimb

# Ghid de asamblare



Vă mulțumim că ați achiziționat nutribullet®

# Asamblarea & utiliza- rea cupei nutribullet®



**VĂ RUGĂM SĂ PĂS-  
TRAȚI ACESTE GARAN-  
ȚII IMPORTANTE ÎN  
MINTE CÂND FOLOȘIȚI  
NUTRIBULLET®:**

- Asigurați-vă că baza este conecțată pentru utilizare.
- Manipulați ansamblul lamei extractorului cu grijă, deoarece lamele sunt ascuțite.
- Nu rulați niciodată nutribullet® în timp ce este gol.
- Accesorii nutribullet® nu sunt destinate utilizării la cuporul cu microunde, deoarece pot deteriora accesorile.
- **Nu lăsați niciodată nutribullet® nesupravegheat în timp ce este utilizat.**

**Nu amestecați niciodată  
ingredientele fierbinți atunci  
când utilizați orice cupă  
nutribullet®.**

**AVERTIZARE:** Ingredientele încălzite pot presuriza recipientele sigilate atunci când sunt agitate și pot expulza violent conținutul fierbinte la deschidere. Începeți întotdeauna procesul de amestecare cu ingrediente la temperatura camerei sau refrigerate și lichide (21° C/70 ° F sau mai rece).

- 1 Consultați toate declarațiile de avertizare și precauție din secțiunea Măsuri importante de siguranță (pag.206-214) înainte de a trece la Pasul 2
- 2 Așezați baza motorului pe o suprafață curată, uscată și plană, cum ar fi un blat sau o masă.



**3**

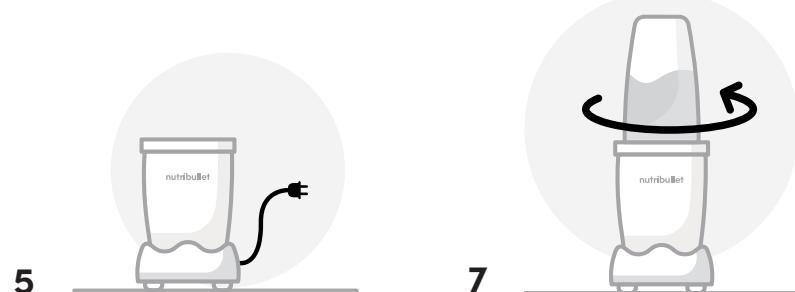
Adăugați ingrediente și lichid în cupa nutribullet®.

**NOTA:** Nu supraîncărcați! Pentru a evita surgerile, nu adăugați ingrediente dincolo de linia MAX.



**4**

Puneți lama extractorului în cupă până când este etanșată bine.



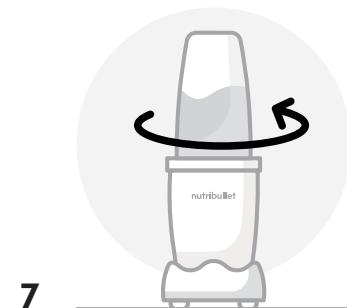
**5**

Conectați cablul de alimentare la o priză electrică.



**6**

Întoarceți cupa cu capul în jos și așezați-o pe baza motorului, împingeți ușor și răsuciți-o.



**7**

Deblocați ansamblul împingând ușor și desfăcând cupa în sens invers acelor de ceasornic.

**NOTA:** Amestecarea nu trebuie să necesite mai mult de un minut pentru a obține rezultate netede și cremoase.



## ATENȚIE

Nu scoateți lama extractorului din cupa nutribullet® până când amestecarea nu s-a terminat complet. Nu utilizați lama extractorului ca un capac de depozitare pentru cupă. Unele alimente pot conține ingrediente active sau pot elibera gaze care se vor extinde dacă sunt lăsate într-un recipient sigilat, rezultând o acumulare excesivă de presiune care poate prezenta un risc de rănire. Când depozitați conținutul în cupă, utilizați folie de plastic sau folie pentru a sigila recipientul. Îndepărtați întotdeauna conținutul departe de corpul dvs. atunci când îl desfaceți.

# Îngrijire & întreținere

Vă rugăm să urmați instrucțiunile de curățare de mai jos înainte de prima utilizare și după fiecare utilizare.

Curățarea nutribullet® este ușoară, pur și simplu așezați oricare dintre piese (cu excepția bazei motorului și a lamei transversale) pe **RAFTUL SUPERIOR** al mașinii de spălat vase sau spălați manual cu apă caldă și săpun și clătiți.

## Iată cum se curăță nutribullet®:

**PASUL 1: Cel mai important lucru - ÎNTOTDEAUNA DECONECTAȚI baza motorului de la priză atunci când este lăsată nesupraveghetă, înainte de asamblare, demontare, schimbare a accesoriilor sau abordarea pieselor care se deplasează în timpul utilizării sau la curățare.** Nu încercați să manevrați aparatul până când nu s-au oprit toate piesele!

**PASUL 2:** Îndepărtați ansamblul cupă/ansamblu lamă extractor de pe baza motorului.

**PASUL 3:** Curățați componentele individuale (baza motorului, lamă extractorului, cupele nutribullet®) după cum urmează:

### BAZA MOTORULUI:

- În cea mai mare parte, baza motorului nu se murdărește cu adevărat, dar dacă neglijați să răsuciți strâns lama extractorului pe cupă, lichidele se pot scurge și pot pătrunde în bază și se pot lipi de butoanele activatorului.
- Pentru a evita riscul de rănire, **NU FOLOȘIȚI NICIODATĂ** mâinile sau ustensilele pentru a curăța clapele de acționare albe în timp ce nutribullet® este conectat.
- Nu îndepărtați căptușelile din cauciuc sau plastic din baza motorului.
- Utilizați un burete sau o cârpă de vase umezită cu apă caldă cu săpun pentru a șterge interiorul și exteriorul bazei motorului până când este curat.
- Acordați o atenție deosebită filelor de acționare albe din interiorul bazei motorului pentru a slăbi orice resturi lipicioase din picături și surgeri. Dacă este necesar, puteți folosi o perie mică pentru a curăța zona pentru a vă asigura că este menținută curată.



**AVERTIZARE:** Nu scufundați niciodată baza motorului în apă.

### LAMA EXTRACTORULUI:

- NU SCOATEȚI GARNITURA** deoarece aceasta poate deteriora definitiv lama transversală și poate cauza surgeri. Dacă după spălare, conform indicațiilor de mai sus, se dorește o dezinfecție suplimentară, puteți clăti cu o soluție de oțet/apă de 10% sau cu suc de lămăie. Dacă, în timp, garnitura se desface sau se deteriorează, puteți comanda o nouă lamă de extracție la nutribullet.com sau contactați Serviciul Clienti.
- Uscați complet lama extractorului. Este util să rotiți lama pe o parte în scurgătorul de vase pentru a vă asigura că AMBELE PĂRȚI ale lamei extractorului sunt complet uscate.

### CUPE NUTRIBULLET® & CAPACE CU ACȚIUNE RAPIDĂ

- ACESTE articole se spălă toate **PE RAFTUL DE SUS** al mașinii de spălat vase. Vă recomandăm să le clătiți și să le dați o perie rapidă cu o perie de vase pentru a îndepărta resturile uscate înainte de a le spăla în mașina de spălat vase. Nu folosiți **NICIODATĂ** ciclul de igienizare pentru a spăla Ceștile deoarece acest lucru poate deforma plasticul.
- Verificați în mod regulat cele 3 clapete de pe părțile laterale ale Cupei (fisurare, rupere sau rotunjire). Dacă este deteriorată,

înlocuiți imediat pentru a preveni posibile vătămări corporale.

- NU FOLOȘIȚI NICIODATĂ O CUPĂ CU O CLAPETĂ RUPTĂ, DETERIORATĂ SAU LIPSĂ ÎN ACEST SENS POATE FACE CA CUPA ȘI BAZA MOTORULUI SĂ SE SEPARE, EXPUNÂND ANSAMBLUL LAMEI!**

### CURĂȚENIE DIFICILĂ:

- Dacă ingredientele se usucă în interiorul Cupei nutribullet®, faceți curățarea rapidă umplând paharul cu aproximativ 2/3 plin cu apă la temperatura camerei (21°C/70°F sau mai puțin) și înșurubați lama extractorului. Așezați ansamblul cupă/lamă extractor pe baza motorului nutribullet® timp de aproximativ 20-30 de secunde. Asta va slăbi ingredientele blocate și, cu o curățare ușoară și clătire, veți fi terminat.

## Piese de schimb

Pentru a comanda piese și accesorii suplimentare, vă rugăm să vizitați site-ul nostru pe **nutribullet.com** sau nu ezitați să contactați Serviciul Clienti.

## **RO/ Explicația marcajelor**



**RO/ Acest marcas indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor; reciclează-l în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul folosit, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau contactați distribuitorul de la care a fost achiziționat produsul. Aceștia pot lua acest produs pentru reciclare sigură pentru mediu.**



**RO/ Acest produs este conform cu reglementarea europeană nr. 1935/2004 privind materialele și articolele destinate să vină în contact cu produsele alimentare.**

Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Toate drepturile rezervate.  
nutribullet® și sigla nutribullet® sunt mărci comerciale ale CapBran Holdings, LLC  
înregistrate în SUA și în întreaga lume.

Illustrațiile pot dифeри de produsul real. Ne străduim constant să ne îmbunătăjim produsele,  
deci specificațiile conținute aici pot fi modificate fără notificare prealabilă.

# **nutribullet.**

nutribullet® | nutribullet PRO®



# **Príručka používateľa**

# Dôležité bezpečnostné opatrenia

PRI POUŽÍVANÍ AKÉHOKOĽVEK ELEKTRICKÉHO SPOTREBIČA SA VŽDY MUSIA DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA VRÁTANE NASLEDUJÚCICH:

**Varovanie!** Aby ste zabránili riziku vážneho zranenia, pred používaním svojho spotrebiča nutribullet® si pozorne prečítajte všetky pokyny. Pri používaní akéhokoľvek elektrického spotrebiča je nevyhnutné vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich dôležitých informácií.

## Túto príručku si odložte!

### • NA POUŽITIE IBA V DOMÁCNOSTI

#### VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- Tento spotrebič nesmú používať deti. Spotrebič a jeho elektrický napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí.

Deti by sa so spotrebičom nemali hrať.

- **POČAS POUŽÍVANIA NENECHÁVAJTE NUTRIBULLET® BEZ DOZORU.**
- **NEPOUŽÍVAJTE VONKU.**
- **KEĎ SA NUTRIBULLET® NEPOUŽÍVA, VŽDY HO ODPOJTE OD ELEKTRICKÉHO NAPÁJANIA.**

- Ak spotrebič necháte bez dozoru a pred jeho zostavením, demonštázou alebo čistením vždy odpojte elektrické napájanie spotrebiča.
- Pred výmenou príslušenstva alebo pred priblížením sa k dielom, ktoré sa pri prevádzke pohybujú, spotrebič vypnite a odpojte ho od zdroja elektrického napájania.
- Spotrebiče môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo rozumovými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností

a znalosťí, pokiaľ sú pod dohľadom alebo boli poучené o bezpečnom používaní spotrebiča a pochopili hroziace riziká.

- Spotrebič nepoužívajte na iné, než určené použitie. Nesprávne používanie môže spôsobiť osobné zranenie.

### BEZPEČNOSŤ V PRÍTOMNOSTI TEPLA A TLAKU

Aby sa zabránilo osobným zraneniam, v utesnenej miske nutribullet® nikdy ne-mixujte horúce suroviny ani suroviny s oxidom uhličitým!

**VAROVANIE!** Teplé suroviny môžu pri mixovaní spôsobiť v utesnených nádobách zvýšenie tlaku, ktorý po otvorení nádoby spôsobí vystreknutie obsahu nádoby. Vždy začnite mixovať suroviny a kvapaliny pri izbovej teplote alebo chladené (21 °C/70 °F alebo chladnejšie).

**Nikdy nenechávajte mixér zapnutý dlhšie, než je to potrebné podľa receptu – zvyčajne kratšie než jednu minútu.**

**VAROVANIE!** Nikdy nemixujte kvapaliny sýtené oxidom uhličitým ani suroviny produkujúce plyny (napr. sóda bikarbóna, kypriaci prášok, droždie a pod.). Tlak generovaný uvoľňovanými plynnimi môže spôsobiť prasknutie misky nutribullet® a následné zranenie osoby alebo materiálne škody. Trenie noža pri dlhšom mixovaní môže zohriať suroviny a zvýšiť tlak vnútri utesnenej nádoby. Tento tlak môže spôsobiť oddelenie misky a noža alebo vystreknutie rozmixovaného obsahu, čo môže spôsobiť zranenie osoby alebo materiálne škody. Ak sú utesnené misky nutribullet® teplé na dotyk, spotrebič vypnite a počkajte pätnásť minút alebo dlhšie, aby nádoba vychladla. Nechajte, aby sa obsah usadil, potom misku opatrne uvoľnite zo základne s motorom. Misku nutribullet® namerujte preč od svojej tváre a tela, pomaly odskrutkujte mixovací nôž, aby sa pomaly uvoľnil zostávajúci tlak.

**TRENIE OTÁČAJÚCEHO  
SA MIXOVACIEHO NOŽA  
POČAS MIXOVANIA MÔŽE  
V UTESNENEJ MISKE SPÔ-  
SOBIŤ ZOHRIATIE SUROVÍN  
A ZVÝŠENIE TLAKU, POKIAL  
HO NECHÁTE V PREVÁDZKE  
DLHŠIE NEŽ JEDNU MINÚ-  
TU. AK JE MISKA NA DOTYK  
TEPLÁ, NECHAJTE JU ÚPLNE  
VYCHLADNÚŤ, AŽ POTOM  
JU OPATRNE OTVORTE,  
PRIČOM JU OTOČTE TAK,  
ABY JEJ VÁS OBSAH NEMO-  
HOL ZASIAHNUŤ, ABY STE  
ZABRÁNILI ZRANENIU.**

- Po mixovaní nechajte obsah misky usadiť, a uvoľnite všetok tlak, ktorý by sa mohol nahromadiť, pomalým odskrutkováním nádoby od zostavy nožov. Pokiaľ je v miske vyšší tlak, nasmerujte nádobu od seba.
- Ak by ste museli obsah misky mixovať dlhšie než jednu minútu, mixujte v 1-minútových intervaloch. Po prvom a po každom nasledujúcim 1-minútovom cykle základňu motora úplne vypnite a pred zapnutím ďalšieho cyklu mixovania počkajte aspoň jednu minútu.

- Nezapínajte viac než 3 po sebe nasledujúce 1-minútové intervaly, aby ste predišli ohriatiu obsahu misky. Po treťom cykle mixovania nechajte obsah usadiť 2 – 3 minúty, aby ste zabránili prehriatiu a zvýšeniu tlaku v miske.
- **NEDOVOĽTE, ABY MIXO-  
VANÉ ZMESI OSTALI  
V UTESNENEJ NÁDOBE  
STÁŤ DLHO!** Cukor v ovocí a zelenine by mohol začať časom fermentovať, uvoľňovať plyny a spôsobiť zvýšenie tlaku v utesnenej miske nutribullet®. Ak svoje smoothie neskonzumujete ihneď, vyberte nože, zakryte nádobu vekom alebo plastovou fóliou a vložte do chladničky. Žiadnu mixovanú zmes neskladujte v utesnenej miske nutribullet® bez vloženia do chladničky ani veľmi dlho, pretože obsah by mohol pokaziť a začať kvasiť.
- Pri nalievaní horúcej kvapaliny do mixéra musíte dávať pozor, pretože v dôsledku náhlého vytvorenia pary by mohol obsah vystreknúť.

## BEZPEČNOSŤ SÚVISIACA S MIXOVACÍM NOŽOM

**Žiadny mixovací nož ne-  
skladujte v základni motora,  
pokiaľ nie je pripojený ku  
miske nutribullet®. Odkrytý  
mixovací nož predstavuje  
riziko porezania.**

**NOŽE SÚ OSTRÉ! MA-  
NIPULUJTE S NIMI OPA-  
TRNE.** Pri manipulácii s akýmkolvek nožom dávajte pozor. Aby ste zabránili porezaniu, nechytajte ani sa nedotýkajte ostria noža.

Pri vyprázdzňovaní a čistení postupujte opatrne.

**VYHÝBAJTE SA KONTAK-  
TU S POHYBUJÚCIMI SA  
DIELMI!** Počas mixovania sa rukami ani pomôckami nepribližujte k mixovaciemu nožu, aby sa znížilo riziko osobného zranenia.

• Aby ste zabránili úniku a možnému oddeleniu komponentov počas prevádzky, správne zarovnajte a bezpečne pripvnite (utiahnite rukou) nože ku miske nutribullet® a predtým, než ju násadíte na základňu s motorom a zapnete nutri-

bullet®, skontrolujte, či z misky neuniká kvapalina.

- Po zastavení spotrebiča nutribullet® počkajte, kým sa motor úplne nezastaví a jednotka sa nevypne, až potom odberte misku a mixovací nož zo základne s motorem. Odobratie nádoby z jednotky pred úplným vypnutím napájania môže spôsobiť poškodenie spojky mixovacieho noža alebo prevodu motora.

## NIKY NEMIXUJTE BEZ KVAPALINY, PRETOŽE BY SA MOHOL POŠKODIŤ NÖŽ ALEBO MOTOR.

- Funkcia cyclonic action® vášho spotrebiča nutribullet® vyžaduje pri príprave smoothies a iných výživných nápojov použitie kvapalín. nutribullet® sa nesmie používať na drvenie ľadu ani na mixovanie zmesí bez kvapalín. K svojmu smoothie vždy pridávajte kvapalinu.
- **NEPOUŽÍVAJTE** mixovací nož na drvenie suchých surovín, ako sú zrná, cereália alebo káva, preto-

- že by to mohlo poškodiť motor alebo mixovací nôž.
- Odporúčame vám vymeniť mixovací nôž vždy po 6 mesiacoch (v závislosti od použitia) alebo podľa potreby na dosiahnutie optimálneho výkonu.
- Niektoré konfigurácie spotrebiča môžu obsahovať aj nože mlynčeka. Tento nôž sa môže používať na mletie bylín, korenia, zrna a semien.

## ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

Tento spotrebič nepoužívajte na miestach s iným typom elektrického napájania alebo s inými druhmi zástrčky. Nepoužívajte ho so žiadnym typom adaptéra zástrčky ani so zariadením na zmenu napäťia, pretože môžu spôsobiť elektrický skrat, požiar, zásah elektrickým prúdom, osobné zranenie alebo materiálové škody.

- Z bezpečnostných dôvodov zástrčku ani základňu s motorom žiadnym spôsobom nemodifikujte. Zvýšilo by sa tým riziko zranenia a stratili by ste

nárok na záruku.

- Používanie doplnkov trećich strán, vrátane skleneňných zaváracích pohárov, je zakázané a môže spôsobiť požiar, zásah elektrickým prúdom, zranenie osôb alebo poškodenie produktu a spôsobiť stratu záruky.
- **Aby ste zabránili riziku zásahu elektrickým prúdom, nikdy neponárajte elektrický kábel, zástrčku ani základňu s motorom mixéra do vody ani iných elektricky vodivých kvapalín. Spotrebič prestaňte používať, ak je poškodený elektrický kábel, zástrčka alebo základňa motora.**
- Vždy **ODPOJTE ELEKTRICKÉ NAPÁJANIE** spotrebiča nutribullet®, pokiaľ sa nepoužíva alebo **PRED** montážou, odmontovaním dielov, pri výmene príslušenstva alebo pred čistením. So spotrebičom nutribullet® sa nepokúšajte manipulovať, kým sa všetky diely nezastavia.
- Pravidelne kontrolujte všetky komponenty nutribullet®, či nie sú poškodené alebo

opotrebované, pretože to môže zhoršiť ich funkčnosť alebo spôsobiť zásah elektrickým prúdom. Uistite sa, že napájací elektrický kábel a zástrčka nie sú poškodené. Ak zistíte nejaké prasknutie, škrabance, zakalenie alebo poškodenie plastu, prestaňte misku nutribullet® používať a vymeňte ju. Zaistite, aby sa nože voľne otáčali a aby bolo tesnenie umiestnené správne a nepoškodené. Zaistite, aby spínače mechanizmov základne s motorom neboli blokované, aby boli čisté a dali sa ľahko stlačiť. Dodržte pokyny na vykonávanie údržby v tejto príručke používateľa na stranach 242-19. Spotrebič nutribullet® nikdy nepoužívajte, ak sú jeho komponenty poškodené. Pokiaľ by sa na nutribullet® vyskytla nejaká porucha, okamžite ho prestaňte používať a zavolajte servis pre zákazníkov.

- Nedovoľte, aby elektrický kábel visel cez okraj stola alebo blízko nejakej hrany. Elektrický napájací kábel nikdy netahajte, neskrúcajte ani

nepoškodzujte. Nedovoľte, aby sa elektrický napájací kábel dotýkal horúcich povrchov vrátane varnej dosky a rúry.

- Ak motor prestane fungovať, odpojte napájanie základne s motorom a pred ďalším pokusom o použitie ju nechajte niekol'ko hodín chladnúť. Vás nutribullet® je vybavený vnútornou teplotnou poistikou, ktorá pri prehriatí motor vypne. Tepelná poistka sa po odpojení elektrického napájania a po dostatočnom vychladnutí tepelnej poistky zresetuje.
- Ak je elektrický napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť pracovník výrobcu, povereného servisu alebo podobne kvalifikovaná osoba, len tak sa predíde nebezpečenstvu.

**UPOZORNENIE:** Aby sa zabránilo ohrozeniu v dôsledku neúmyselného zresetovania tepelnej poistky, tento spotrebič sa nesmie napájať prostredníctvom externého spínača, ako je časovač, ani sa nesmie zapájať do obvodu, ktorý sa pravidelne

nezávisle zapína a vypína.

## VETRANIE

Aby sa zabránilo riziku požiaru, otvory na dne základne s motorom musia byť čisté, bez prachu a nečistôt, a nesmú byť nikdy upcháte, pretože zaručujú vetranie a tým spoľahlivosť prevádzky motora a ochranu pred prehriatím. Svoj spotrebič nutribullet® nikdy nekladte na horľavé materiály, ako sú noviny, obrusy, obrúsky, utierky, podložky alebo iné podobné materiály.

VAROVANIE!

**UPOZORNENIE!** nutribullet® vždy kladte na rovný povrch, priestor pod ním a okolo základne s motorom nechajte bez prekážok, aby bola zaručená správna cirkulácia vzduchu. Otvory na dne základne s motorom slúžia na vetranie, aby sa zaistila spoľahlivá prevádzka a predišlo sa prehriatiu motora.

## BEZPEČNOSŤ SÚVISIACA S MIKROVLNNOU RÚROU A VARNOU DOSKOU

- NEMIXUJTE HORÚCE SUROVINY!** Po rozmixovaní surovín pri izbovej teplote alebo chladnejších (teplota 21 °C/70 °F alebo nižšia) ich preneste do neutesnejnej nádoby vhodnej na použitie alebo do nádoby, ktorá sa môže ohrievať na varnej doske. Na kontrole vnútornej teploty uvarených surovín vždy použite teplomer, pretože môžu byť studené na dotyk, ale horúce vnútri.  
• Žiadny diel spotrebiča nutribullet® nevekladajte do mikrovlnnnej rúry, nekladte na varnú dosku ani neponárajte do vriacej vody, pretože by sa príslušenstvo mohlo poškodiť.
- nutribullet® nepoužívajte na mixovanie nasledujúcich semien a jadier, pretože obsahujú chemické látky známe ako kyanidy, ktoré sa uvoľňujú do tela pri zažívaní: jablkové semená, kôstky čerešní, sliviek, broskýn a marhúľ. Kôstky ovocia môžu okrem toho poškodiť aj nože a misku.

## ZDRAVOTNÁ BEZPEČNOSŤ

- Informácie uvedené v tejto príručke používateľa nenahrádzajú odporúčania vášho lekára. O zdravotné rady a odporúčania o výžive vždy požiadajte svojho lekára.
- ABY STE PREDIŠLI PRETEČENIU, MISKE NEPREPLŇAJTE!** Uistite sa, že suroviny a kvapalina nepresiahne značku MAX. Funkcia cyclonic action® spotrebiča nutribullet® vyžaduje na dokonalé rozmixovanie surovín dostatočný priestor, ale prekročenie značky MAX môže spôsobiť únik kvapaliny a nebezpečné zvýšenie tlaku, ktoré môže spôsobiť oddelenie nádoby od nožov.
- Miska a mixovací nôž sú špeciálne navrhnuté pre určitý model spotrebiča nutribullet®. Použitie nekompatibilných dielov (diely z iných modelov) môže spôsobiť poškodenie spotrebiča nutribullet® alebo spôsobiť rizikovú situáciu. Pri výmene misiek alebo mixovacieho noža, pri objednávaní ďalšieho príslušenstva od nutribullet.com, prípadne pri kontaktovaní služieb pre zákazníkov, uvedte model dielov kompatibilných so svojou jednotkou.
- Pravidelne kontrolujte všetky komponenty nutribullet®, či nie sú poškodené alebo opotrebované, pretože to môže zhoršiť ich funkčnosť alebo spôsobiť zásah elektrickým prúdom. Uistite sa, že napájací elektrický kábel a zástrčka nie sú poškodené. Ak zistíte nejaké praskliny, zakalenie alebo iné poškodenie nádoby, jazýčkov na nádobe alebo zarázok aktivačného mechanizmu na základni s motorom, prestaňte spotrebič používať a poškodený diel vymeňte. Zaistite, aby sa nože voľne otáčali a aby bola štruktúra nepoškodená. Uistite sa, že základňa s motorom je bez prekážok a čistá. Dodržte odporúčania pre údržbu

na stranach 18 a 19 a nikdy nepoužívajte nutribullet® s poškodenými komponentmi. Pokiaľ by sa na nutribullet® vyskytla nejaká porucha, okamžite ho prestaňte používať a zavolajte servis pre zákazníkov. Nové misky a mixovací nôž pre svoj nutribullet® si môžete kúpiť na nutribullet.com alebo si ich objednajte prostredníctvom služieb pre zákazníkov. **ODPO-RÚČAME VÁM VYMIEŇAŤ MISKU KAŽDÝCH ŠEST MESIACOV.**

## ! Túto príručku • si odložte!

Ak by ste mali nejaké pri-pomienky, otázky alebo poznámky, navštívte stránky [nutribullet.com](http://nutribullet.com).

**nutribullet®**

nutribullet® | nutribullet PRO®



# Obsah

239 Zostavenie spotrebiča

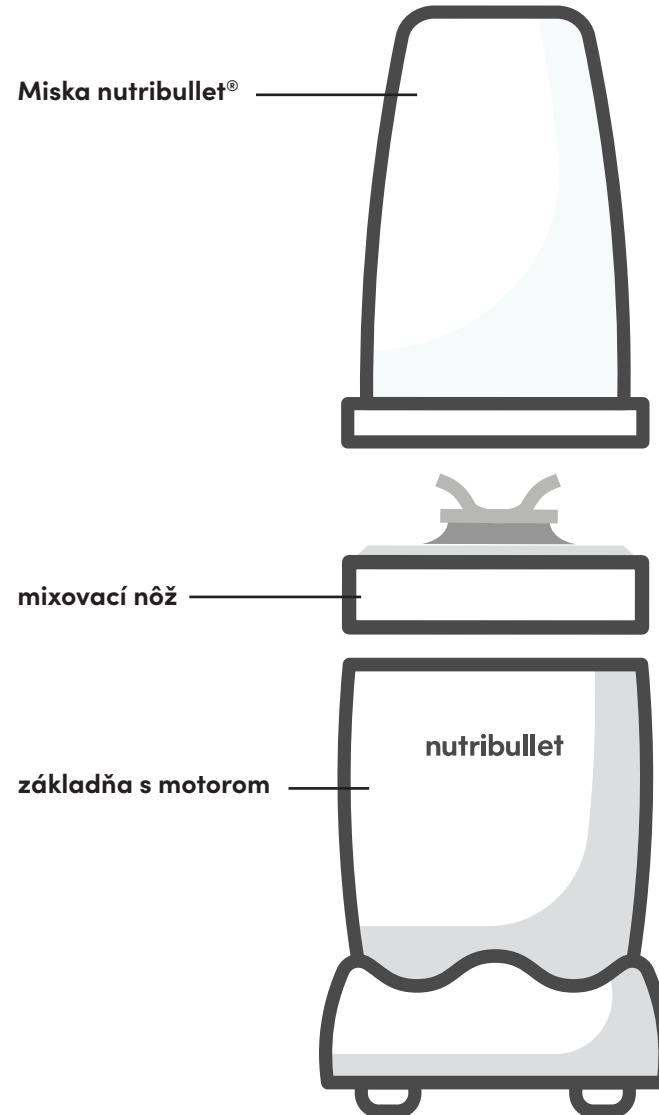
240 Zostavenie a používanie misky nutribullet®

242 Starostlivosť a údržba

242 Čistenie spotrebiča nutribullet®

243 Náhradné diely

# Zostavenie spotrebiča



Ďakujeme vám, že ste si kúpili nutribullet®

# Zostavenie a používanie misky nutribullet®



## PRI POUŽÍVANÍ SPOTREBIČA NUTRIBULLET® NEZABUDNITE NA DODRŽIAVANIE NASLEDUJÚCH DÔLEŽITÝCH BEZPEČNOSTNÝCH OPATRENÍ:

- Uistite sa, že je základňa zapojená k zdroju elektrického napájania.
- S mixovacími nožmi manipulujte opatrne, pretože sú nože veľmi ostré.
- Spotrebič nutribullet® nikdy nepoužívajte prázdný.
- Príslušenstvo nutribullet® nie je určené na používanie v mikrovlnných rúrach, pretože by sa príslušenstvo mohlo poškodiť.
- Nikdy** nenechávajte nutribullet® počas používania bez dozoru.

## Pri používaní akejkoľvek misky nutribullet® nemixujte horúce suroviny.

**VAROVANIE:** Teplé suroviny môžu pri mixovaní spôsobiť v utesnených nádobách zvýšenie tlaku, ktorý po otvorení nádoby spôsobí vystreknutie obsahu nádoby. Vždy začnite mixovať suroviny a kvapaliny pri izbovej teplote alebo chladené (21 °C/70 °F alebo chladnejšie).

- Pred pokračovaním s krokom 2 si prečítajte všetky varovania a ochranné opatrenia v časti s dôležitými bezpečnostnými opatreniami (str. 226 – 234).
- Položte základňu s motorom na čistý, suchý, rovný povrch, ako je kuchynská linka alebo stôl.



3

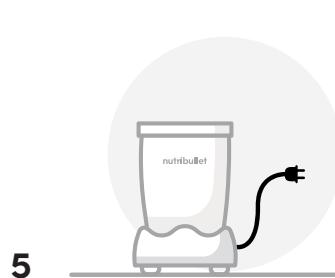
Do misky nutribullet® vložte všetky suroviny a prilejte kvapalinu.

**POZNÁMKA:** Neprepínať! Aby ste predišli pretečeniu, neplňte surovinami nad značku MAX.



4

Nasadte mixovací nôž na misku a otáčajte ním, aby sa pevne utesnil.



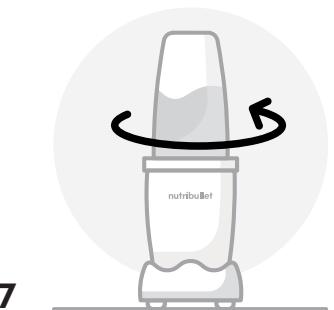
5

Zapojte zástrčku napájacieho elektrického kábla do elektrickej zásuvky.



6

Otočte misku dnom nahor a nasadte ju na základňu s motorom, opatrne zatlačte a otočte ňou.



7

Odistite zostavu opatrným zatlačením a odskrutkováním misky proti smeru hodinových ručičiek.

**POZNÁMKA:** Zvyčajne netreba mixovať dlhšie než jednu minútu, aby ste získali hladký a krémový produkt.



## UPOZORNENIE

Mixovací nôž neodpájajte od misky nutribullet®, pokiaľ sa mixovanie úplne nezastavilo. Mixovací nôž nepoužívajte ako veko misky pri skladovaní produktu. Niektoré potraviny môžu obsahovať aktívne zložky alebo uvoľňovať plyny, ktoré by sa v tesne uzavretej nádobe mohli rozpínať a spôsobiť nadmerné zvýšenie tlaku, dôsledkom čoho môžu byť zranenia alebo poškodenie majetku. Pri skladovaní obsahu misky použite na uzavretie nádoby plastové veko alebo fóliu. Pri otváraní nádoby ju vždy odkloňte od seba.

# Starostlivosť a údržba

Pred prvým a po každom použití vždy dodržiavajte nasledujúce pokyny.

Čistenie spotrebiča nutribullet® je jednoduché, jednoducho vložte diely (okrem základne s motorom a mixovacieho noža) do **HORNÉHO KOŠA** umývačky riadu alebo ich umyte ručne teplou vodou so saponátom a opláchnite ich.

## Tu nájdete pokyny na čistenie spotrebiča nutribullet®:

**KROK 1:** Najdôležitejšie pravidlo – **VŽDY VYTIAHNITE ZÁSTRČKU** základne s motorom zo zásuvky elektrickej siete, pokiaľ je spotrebič bez dozoru, pred jeho zostením, odpojením dielov, výmenou príslušenstva alebo pred priblížením sa ku pohybujúcim sa dielom pri používaní alebo čistení. So spotrebičom sa nepokúšajte manipulovať, kým sa všetky diely nezastavia.

**KROK 2:** Odoberte zostavu miska/mixovací nôž zo základne s motorom.

**KROK 3:** Pri čistení jednotlivých komponentov (základňa s motorom, mixovacie nože, misky nutribullet®) dodržte nasledujúci postup:

### ZÁKLADŇA S MOTOROM:

- Základňa s motorom sa zvyčajne skutočne nezašpiní, ale ak neutiahnete mixovací nôž na misku pevne, kvapalina môže uniknúť, zašpiniť základňu a zlepíť aktivačné tlačidlá.
- Aby ste zabránili porananiu, **NIKDY** nečistite výstupky aktivačnému mechanizmu rukami ani žiadnymi nástrojmi, kým je nutribullet® zapojený do elektrickej siete.
- Nevyberajte gumenú ani plastovú výplň, ktorá je vnútri základne s motorom.
- Základňu s motorom poutierajte zvnútra aj zvonku špongiou alebo utierkou navlhčenou teplou vodou so saponátom.
- Mimoriadnu pozornosť venujte bielym výstupkom na vnútornnej strane základne s motorom, aby ste uvoľnili všetky zvyšky odkvapnutých alebo vlyiatych nečistôt. Podľa potreby môžete použiť na dôkladné vyčistenie týchto plôch malú kefkú.



**VAROVANIE:** Základňu s motorom nikdy neponárajte do vody.

### MIXOVACÍ NÔŽ:

- **NEVYBERAJTE TESNENIE,** pretože by sa tým nenapravitelne poškodil mixovací nôž a dochádzalo by k úniku kvapalín. Ak po vyššie opísanom čistení chcete spotrebič aj vydezinfikovať, môžete ho opláchnuť 10 % roztokom octu vo vode alebo citrónovou šťavou. Pokiaľ by sa tesnenie časom uvoľnilo alebo poškodilo, môžete si objednať nový mixovací nôž na adrese nutribullet.com alebo kontaktujte servis pre zákazníkov.
- Mixovací nôž dôkladne osušte. Je užitočné mixovací nôž pri sušení obrátiť, aby sa dôkladne osušili OBE STRANY nôžov na mixovanie.

### MISKY A CESTOVNÉ VIEČKA NUTRIBULLET®:

- Všetky tieto diely sú vhodné na umývanie **V HORNOM KOŠI** umývačky riadu. Pred umývaním v umývačke riadu sa odporúča opláchnuť ich a kefkou z nich odstrániť všetky zaschnuté nečistoty. **NIKDY** nepoužívajte na umývanie misiek dezinfekčný cyklus, pretože by sa pri ňom mohol plast zdeformovať.
- Pravidelnne kontrolujte 3 výstupky na boku misky (praskliny, škrabance, zlomenie alebo deformácie). Ak sú poškodené, misku okamžite

vymeňte, aby ste predišli osobnému zraneniu.

- **NIKY NEPOUŽÍVAJTE MISKU S ZLOMENÝMI, POŠKODENÝMI ALEBO CHÝBAJÚCIMI VÝSTUPKAMI, PRETOŽE BY TO MOHLO SPÓSOBIŤ ODDELENIE MISKY OD ZÁKLADNE S MOTOROM A ZRANENIE MIXOVACÍM NOŽOM!**

### ČISTENIE ODOLNÝCH ŠKVRN:

- Ak suroviny vnútri misky nutribullet® zaschli, vyčistite misku tak, že ju naplníte do približne 2/3 vodou s teplotou prostredia (teplota 21 °C/70 °F alebo nižšia) a zaskrutkujte ju na mixovací nôž. Nasadte zostavu misky s mixovacím nožom na základňu s motorom nutribullet® a zapnite na približne 20 – 30 sekúnd. Tým sa zasušené nečistoty uvoľnia a misku budete môcť umyť špongiou a opláchnutím.

## Náhradné diely

Ak si chcete objednať ďalšie diely a príslušenstvo, navštívte naše webové stránky **nutribullet.com** alebo kontaktujte servis pre zákazníkov.

## **SK / Vysvetlenie označení**



**SK / Toto označenie znamená, že sa spotrebič v celej EÚ nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom.**  
Aby sa zabránilo škodám na životnom prostredí alebo ohrozeniu ľudského zdravia, spotrebič zodpovedne recyklujte, aby bolo možné zhodnotiť druhotné suroviny. Pri recyklácii spotrebiča využite služby zbernych stredísk alebo kontaktujte predajcu v obchode, kde ste spotrebič kúpili. Predajca môže výrobok prevziať a zaistiť bezpečnú recykláciu.



**SK / Tento výrobok spĺňa požiadavky európskeho Nariadenia č. 1935/2004 o materiáloch a predmetoch určených na styk s potravinami.**

Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Všetky práva vyhradené.  
nutribullet® a logo nutribullet® sú obchodné známky spoločnosti CapBran Holdings, LLC  
zaregistrovanej v USA a vo svete.

Ilustracie sa môžu lísiť od skutočného produktu. Naše výrobky sa snažíme neustále zlepšovať, preto sa uvedené špecifikácie môžu zmeniť aj bez predchádzajúceho oznamenia.

# **nutribullet<sup>®</sup>**

nutribullet<sup>®</sup> | nutribullet PRO<sup>®</sup>



# **Bruger- vejledning**

# Vigtige sikkerhedsforanstaltninger

NÅR DU BRUGER ET ELEKTRISK APPARAT, SKAL DU ALTID OVERHOLDE DE MEST GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER, HERUNDER FØLGENTE:

**Advarsel!** For at undgå risiko for alvorlig skade skal du altid læse alle anvisninger nøje igennem, før du taget dit nutribullet® i brug. Når du bruger et elektrisk apparat, skal du altid overholde alle grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger, herunder følgende vigtige oplysninger.

## Gem disse instruktioner! • KUN TIL HUSHOLDNINGSBRUG

### GENERELLE SIKKERHEDSOPLYSNINGER

• Børn må ikke tage dette apparat i brug. Hold apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn.

Børn må ikke lege med apparatet.

• **NUTRIBULLET® MÅ ALDRIG EFTERLADES UDEN OPSYN, MENS DEN ER I BRUG.**

• **IKKE TIL UDENDØRS BRUG.**

• **TAG ALTID LEDNINGEN UD AF NUTRIBULLET®, NÅR DET IKKE ER I BRUG.**

- Tag altid ledningen ud af vægkontakten, hvis apparatet efterlades uden opsyn og inden montering, afmontering eller rengøring.
- Sluk apparatet, og tag ledningen ud af vægkontakten, inden du skifter tilbehør eller nærmer dig bevægelige dele.
- Apparater kan bruges af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne eller mangel på erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller har fået instruktioner i sikker

brug af apparatet, og de forstår de relevante farer ved brug heraf.

- Brug ikke apparatet til andet end den tilsigtede anvendelse. Misbrug kan forårsage personskade.

### VARME- OG TRYKSIKKERHED

**For at undgå personska-  
de må man aldrig blende  
varme eller kulsyrehol-  
dige ingredienser op i en  
forseglet nutribullet® kop!**

**ADVARSEL!** Varme ingredienser kan opbygge et tryk i forseglede beholderne, når de rystes og omrøres, og det kan medføre, at det varme indhold sprøjter ud ved åbning af låget. Start altid blendningen med ingredienser og væske ved stuetemperatur eller fra køleskabet (21°C/70°F eller lavere).

**Kør ikke blandingen i længere tid end nødvendigt, når du laver din opskrift – normalt mindre end ét minut.**

**ADVARSEL!** Blend aldrig kulsyreholdige væske eller brusende ingredienser (f.eks. natron, bagepulver, gær, kagedej osv.). Trykket fra de udløste gasser kan medføre, at en forseglet nutribullet® kop eksploderer, og det kan forårsage personskade og/eller tingskade. Friktion fra klingen fra den forlængede drift kan opvarme ingredienserne og frembringe et indvendigt tryk i den forseglede beholder. Trykket kan medføre, at koppen og klingen går fra hinanden eller blander indholdet, så det sprøjter ud af beholderen, som evt. kan forårsage personskade og/eller tingskade. Hvis de forseglede nutribullet® kopper er for varme ved berøring, skal du slukke for maskinen og lade enheden køle ned i 15 minutter eller mere. Lad indholdet sætte sig, før du langsomt tager koppen af motorenheten. nutribullet® koppen skal pege væk fra dit ansigt og kroppen, inden du skruer den udtagelige klinge langsomt af, så et evt. resttryk udløses forsigtigt.

**FRIKTION FRA DE ROTE-RENDE AFTAGELIGE KLINGER UNDER BLENDNING KAN MEDFØRE, AT INGREDIENSERNE OPVARMES OG FREMBRINGER ET INDVENTRIGT TRYK I DEN FORSEGLEDE KOP, HVIS MASKINEN KØRER LÆNGERE END ET MINUT. HVIS KOPPEN ER FOR VARM VED BERØRING, SKAL DU LADE DEN KØLE HELT NED, INDEN DU FORSIGTIGT TAGER LÅGET AF VÆK FRA KROPSEN, SÅ DU UNDGÅR EN SKADE.**

- Efter blendning skal du lade indholdet sætte sig og frigive et evt. tryk, som kan være bygget op under ekstraktionsprocessen, ved langsomt at skrue beholderen af fra knivsamlingen. Lad beholderen pege væk fra dig for at beskytte dig selv mod et evt. opbygget tryk.
- Hvis du har brug for at blende i længere tid end et minut, skal du blende i 1-minuts intervaller. Efter den første og for hver efterfølgende 1-minuts blendning skal du lade motoren standse

helt og vente i mindst et minut, før du starter den næste cyklus.

- Kør ikke mere end 3 på hinanden følgende 1-minuts intervaller for at forhindre, at indholdet overopheder. Lad indholdet sætte sig i 2-3 minutter efter en 3. blendningscyklus for at forhindre overophedning eller en opbygning af tryk.

- **BLENDEDÉ BLANDINGER MÅ IKKE OPBEVARES I EN FORSEGLET BEHOLDER I FOR LANG TID AD GANGEN!** Sukkeret i frugt og grøntsager kan gøre over tid, som kan danne gasser og opbygge et tryk i en forseglet nutribullet® kop. Hvis du ikke spiser din smoothie med det samme, skal du fjerne den udtagelige klinge, dække beholderen til med et låg eller husholdningsfilm og sætte den i køleskabet. Opbevar aldrig blandede blandinger i en forseglet nutribullet® kop, hvis den ikke står på køl og i det hele taget aldrig i længere tid. Indholdet bliver dårligt og gære.

- Pas på, hvis du hælder varm væske i blenderen, da det kan sprøjte op ad apparatet på grund af den pludselige fordampning.

## **SIKKERHED VEDR. DEN UDTAGELIGE KLINGE**

**Opbevar aldrig udtagelige klinger i motoren, når de ikke er fastgjort til en nutribullet® kop. En eksponeret klinge kan udvise fare for flæsning af huden.**

**KLINGER ER SKARPE! HÅNDTERES FORSIGTIG.** Vær forsiktig, når du håndterer klinger. Rør ikke klingernes kanter for at undgå flæsning af huden. Pas på, når du tømmer beholderne og under rengøring.

**UNDGÅ BERØRING MED BEVÆGELIGE DELE!** Hold hænderne og redskaber væk fra udtagelige klinger, når du blander mad. Det nedsætter risikoen for alvorlig personskade.

- For at forhindre læk, og at komponenterne skiller ad under driften, skal du justere den udtagelige klinge og fastgør den korrekt manuelt til en nutribullet®

**ADVARSEL!**

kop og tjekke, om der er læk, inden du sætter den på motoren, og kører din nutribullet®.

- Når du har standset din nutribullet®, skal du vente, indtil motoren stopper helt op, og enheden er helt standset, inden du fjerner koppen/den udtagelige klinge fra motoren. Hvis du fjerner beholderen fra enheden, inden den er helt standset, kan du beskadige den udtagelige klings fatning eller motorens drivkoblingssystem.

## **BLEND ALDRIG UDEN VÆSKE, DA DET KAN BESKADIGE DEN UDTAGELIGE KLINGE ELLER MOTOREN.**

- Teknologien cyclonic action® til din nutribullet® kræver, at der bruges væske til fremstilling af smoothies og andre nærende drikke. nutribullet® er ikke beregnet til brug som isknuser eller til brug uden væske. Tilsæt altid væske i din smoothie.
- **BRUG IKKE** den udtagelige klinge til maling af tørre ingredienser som f.eks.

frø og kerner, korn eller kaffe, da det kan ødelægge motoren og/eller den udtagelige klinge.

- Vi anbefaler at du udskifter din udtagelige klinge hver 6. måned (afhængigt af brugen) eller efter behov for at opnå optimale resultater.
- Visse konfigurationer kan indeholde en fræserkniv. Kniven kan bruges til at male urter, krydderier, korn og frør/kerner.

## ELEKTRISK SIKKERHED

**ADVARSEL:** Dette produkt må ikke bruges på steder med andre elektriske specifikationer eller stiktyper. Brug ikke stikadaptere eller spændingsomformere, da de kan forårsage elektrisk kortslutning, brand, elektrisk stød, personskade eller tingskade.

- For din egen sikkerhed må du ikke tilpasse stikket eller motorenhenen på nogen måde. I modsat fald kan det øge risikoen for skade, og garantien vil bortfalde.

- Brugen af udstyr fra tredjepart, herunder dåser, er ikke tilladt og kan medføre brand, elektrisk stød, personskade eller produktskade, hvormed garantien bortfalder.

- **For at undgå risikoen for elektrisk stød må man aldrig nedsænke ledningen, stikket eller motorenhenen til blenderen i vand eller andre væsker, der leder den elektriske strøm. Brug aldrig ledningen, stikket eller motorenhenen, hvis de er beskadiget.**

- **TAG ALTID** ledningen ud af din nutribullet®, hvis den ikke er i brug eller **FØR** montering, afmontering, udskiftning af tilbehør eller rengøring. Prøv aldrig på at håndtere nutribullet®, før alle delene er holdt op med at bevæge sig.

- Se alle nutribullet® komponenter regelmæssigt efter for beskadigelse eller slid, som kan forhindre den korrekte funktion eller udvise en elektrisk fare. Sørg for, at strømledningen og stikket er ubeskadiget. Hold op med

at bruge, og udskift din nutribullet® kop, hvis du opdager en revne eller sprækker, skjolder eller skader i plasticmaterialet. Sørg for, at klingerne roterer frit, og at pakningen sidder korrekt og ikke er beskadiget. Sørg for, at motorenhedenes pulsfunktioner er frit tilgængelige, rene og let kan nedtrykkes. Følg vedligeholdelsesinstruktionerne i denne brugervejledning på side 262-19. Kør aldrig din nutribullet® med ødelagte komponenter. Hvis din nutribullet® udviser en hvilken som helst fejl, skal du straks holde op med at bruge den og kontakte kundeservice.

- Ledningen må ikke hænge ud over bordkanten eller køkkenbordet. Træk ikke i eller vrid ikke strømledningen, og pas på ikke at beskadige den. Ledningen må ikke berøre varme overflader, inklusive komfuret.
- Hvis motoren stopper

med at virke, skal du tage ledningen ud af motorenhenen og lade den køle ned i en time, inden du prøver at tage den i brug igen. Din nutribullet® har en indvendig varmeafbryder, der slukker motoren, hvis den overopheder. Den termiske strømafbryder nulstilles, når ledningen tages ud af enheden, og den termiske strømafbryder er nedkølet tilstrækkeligt.

- Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten, dennes servicepartner eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå en fare.

**ADVARSEL:** For at undgå en fare på grund af utilsigtet nulstilling af den termiske afbryder må dette apparat ikke forsynes via eksternt afbryderudstyr, f.eks. en timer, eller tilsluttes et kredsløb, som ellerskabt tænder og slukker for regelmæssigt.

## VENTILATION

ADVARSEL!

For at undgå brandfare skal hullerne i motorenhedens bund altid være fri for støv eller fnuller og må aldrig være tilstoppe-de, da de bruges til ven-tilation for at sikre den pålidelige drift af moto-ren og forhindre overophedning. Anbring aldrig din nutribullet® oven på brandbare materialer, som f.eks. aviser, duge, servietter, viskestykker, dækkeservietter eller lignende materialer.

**PAS PÅ!** Kør altid din nutribullet® på en plan overflade med plads under og omkring motor-enheten, så der kommer god luftcirculation. Der er huller i bunden af motor-enheten til ventilation for at sikre en pålidelig drift og forhindre overophedning.

## SIKKERHED VEDRØRENDE OPVARMNING I MIKRO-BØLGEOVN OG PÅ KOMFUR

- BLEND ALDRIG VARME INGREDIENSER!** Efter at du har blendet ingredienser ved stuetemperatur eller ingredienser fra køleskabet (21°C/70°F eller mindre), skal du hælde blandingen i en mikrobølggeegegnet beholder uden låg eller i en gryde til opvarmning på komfuret. Brug altid termometer for at afprøve tem-peraturen på opvarmede ingredienser indvendigt. De kan føles kølige ud-vendigt, men være meget varme indvendigt.
- Anbring aldrig nutribullet®-dele i en mikrobølgovn, en ovn eller en gryde på kom-furet. De må heller ikke ned-sænkes i kogende vand, da det kan øde-lægge tilbehøret.
- Undgå at blende føl-gende kerner og sten i din nutribullet®, da de indeholder et kemikalie, der kan frigive cyanid i kroppen, hvis de indtages: æblekerner, kirsebærsten, blom mesten, ferskensten

og abrikoskerner. Ker-ner og sten fra frugt kan også beskadige klingen og koppen.

## MEDICINSK SIKKERHED

- Oplysningerne i denne brugervejledning er-statter ikke lægens råd. Spørg altid din læge om problemer vedrørende sundhed og ernæring.

## SUPPLERENDE OPLYSNIN-GER OM KORREKT BRUG

- FYLD IKKE KOPPEN FOR MEGET OP FOR AT UNDGÅ UTÆTHEDER!** Sørg for, at ingredien-ser og væske ikke går op over MAX-linjen. Centrifugalkraften fra din nutribullet® kræver plads for at opnå en ef-fektiv presning, og hvis du går ud over MAX-lin-jen, kan det medføre utæthedder eller opbyg-ge et farligt tryk, som kan gøre, at enheden og klingerne går fra hinan-den.
- Koppen og de udtagelige klinger passer kun til den relevante model af nutribullet®. Hvis du bruger inkompatible dele

(dele fra andre modeller) kan det ødelægge din nutribullet®, eller der kan opstå sikkerhedsfarer. Når du udskifter koppen eller en udtagelig klin-ge eller bestiller tilbehør fra nutribullet.com eller kontakter kundeservice, skal du angive modelnavnet, så du får de dele, der er kompatible med din enhed.

- Se alle nutribullet® komponenter regel-mæssigt efter for bes-kadigelse eller slid, som kan forhindre den korrekte funktion eller udvise en elektrisk fare. Sørg for, at strømled-ningen og stikket ikke er beskadiget. Hold op med at bruge enheden og udskift den, hvis du opdager en revne el-ler sprækker, skjolder eller andre skader på enheden eller på mo-torenhedens flapper eller på aktuatorens flapper. Sørg for, at klingerne roterer frit, og at strukturen er hel og ubeskadiget. Sørg for, at motorenheten ikke er tilstoppet og er ren.

Følg vedligeholdelses-vejledningen som anbefalet på side 18 og 19, og kør aldrig din nutribullet® med ødelagte komponenter. Hvis din nutribullet® udviser en hvilken som helst fejl, skal du straks holde op med at bruge den og kontakte kundeservice. Du kan købe nye kopper og klinger til din nutribullet® på nutribullet.com eller ved at kontakte kundeservice. **VI ANBEFALES, AT DU UDSKIFTER DIN KOP HVER 6. MÅNED.**

## ! Gem disse instruktioner!

Hvis du har kommentarer, spørgsmål eller andre ting, skal du gå til **nutribullet.com**.

**nutribullet®**

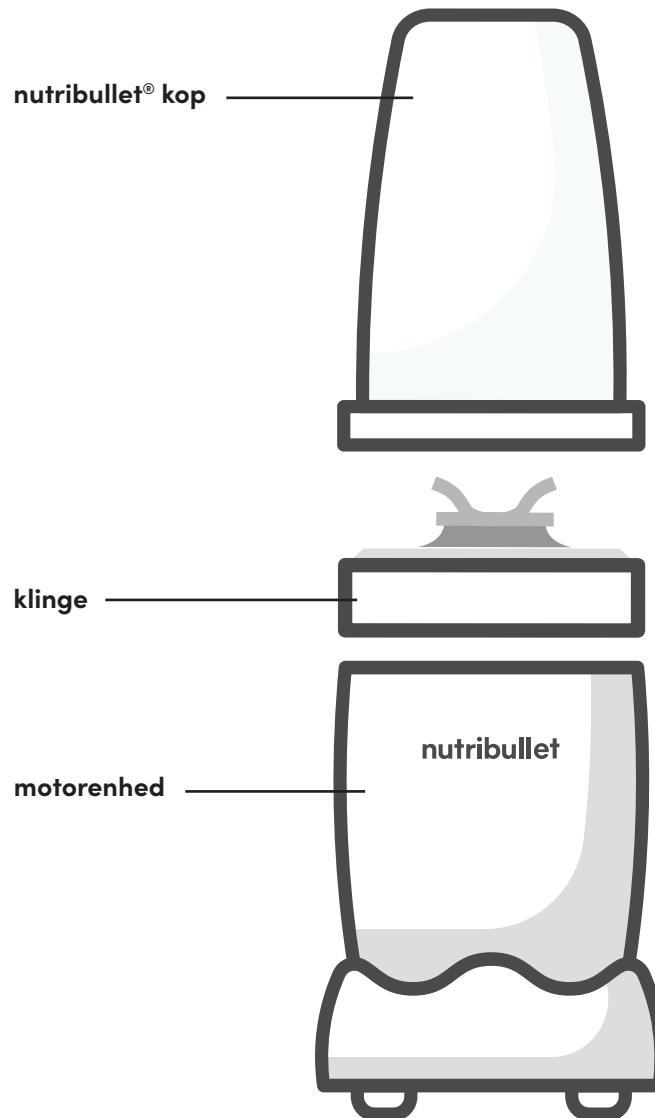
nutribullet® | nutribullet PRO®



# Indhold

- 259 Monteringsvejledning
- 260 Montering og brug af nutribullet® koppen
- 262 Pleje og vedligeholdelse
  - 262 Sådan rengør du nutribullet®
  - 263 Reservedele

# Monteringsvejledning



Tak, fordi du har købt en nutribullet®

# Montering og brug af nutribullet® koppen



## HUSK DISSE VIGTIGE KONTROL-FORANSTALTNINGER, NÅR DU BRUGER DIN NUTRIBULLET®:

- Sørg for, at ledningen er sat i før brug.
- Håndter de udtagelige klinger forsigtigt, da de er skarpe.
- Kør aldrig din nutribullet® når den er tom.
- Tilbehør til nutribullet® er ikke beregnet til mikrobølgeovn, da det kan beskadige tilbehøret.
- nutribullet® må **aldrig** efterlades uden opsyn, når den er i brug.

**Blend aldrig varme ingredienser, når du bruger en nutribullet® kop.**

### ADVARSEL!

Varme ingredienser kan opbygge et tryk i forseglede beholdere, når de rystes og omrøres, og det kan medføre, at det varme indhold sprøjter ud ved åbning af låget. Start altid blendningen med ingredienser og væske ved stuetemperatur eller fra køleskabet (21°C/70°F eller lavere).

- 1 Læs alle advarsler og forsigtighedsregler i afsnittet Vigtige sikkerhedsforanstaltninger (s. 246-254), før du fortsætter til Trin 2.
- 2 Anbring motorenhenen på en ren, tør overflade, f.eks. et bord eller køkkenbordet.



3

Tilsæt ingredienser og væske i nutribullet® koppen.

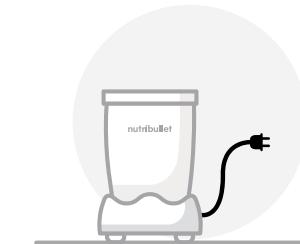
**BEMÆRK:** Må ikke overfyldes! Du må ikke tilsætte ingredienser over MAX-linjen for at undgå utætheder.



4

Anbring den udtagelige klinge på koppen, og vrid den, indtil den sidder fast.

5



Sæt strømledningen ind i en vægkontakt.

6



Vend koppen på hovedet, og anbring den på motorenhenen. Skub den forsigtigt ned, og vrid den.

7



Lås enheden op igen ved at skubbe forsigtigt ned og vride koppen mod uret.

**BEMÆRK:** Blendningen bør aldrig tage længere end et minut for at opnå en jævn og cremede konsistens.



### PAS PÅ

Fjern ikke den udtagelige klinge fra nutribullet® koppen, før blendningen er helt standset. Brug ikke den udtagelige klinge som opbevaringslåg til din kop. Visse fødevarer kan indeholde aktive ingredienser eller frigive gasser, som udvider sig, hvis fødevaren efterlades i en forseglet beholder. Det kan medføre opbygning af et overdrevet tryk, som kan udsætte en person for fare. Hvis du opbevarer indhold i koppen, skal du bruge plastifilm eller -folie til at forsegle beholderen. Ret altid indholdet væk fra kroppen, når du fjerner låg eller film/folie.

# Pleje og vedligeholdelse.

Følg anvisningerne om rengøring nedenfor før den første anvendelse og efter hver brug.

Rengøring af nutribullet® er nemt. Du skal bare anbringe de relevante dele (undtagen motorenheten og den udtagelige klinge) i opvaskemaskinens **ØVERSTE**

**STATIV** eller vaske dem af i hånden med varmt vand og lidt opvaskemiddel og skylle dem af.

## Sådan rengør du din nutribullet®:

**TRIN 1: Og det allervigtigste – Tag ALTID motorenhedens ledning ud af vægkontakten, når apparatet ikke er under opsyn, før montering, afmontering, skift af tilbehør, eller når du nærmer dig dele, som bevæger sig under brug eller under rengøring.** Prøv ikke på at håndtere apparatet, før alle dele er holdt op med at bevæge sig!

**TRIN 2:** Fjern koppen/den udtagelige klinge fra motorenheten.

**TRIN 3:** Rengør de forskellige komponenter (motorenhed, den eller de udtagelig klinger, nutribullet® kopper) som følger:

### MOTORENHED:

- For det meste bliver motorenheden ikke snavset, men hvis du ikke sætter den udtagelige klinge korrekt på koppen, kan der sive væsker ud i eller på motorenheten, som klistrer sig fast på aktiveringsknapperne.
- For at undgå risiko for skade må du **ALDRIG** bruge hænderne eller redskaber til at rengøre de hvide pulsfunktioner, mens nutribullet® er tilkoblet.
- Fjern ikke gummi- eller plastilister inden i selve motorenheten.
- Brug en blød svampe eller et viskestykke med varmt vand til at aftørre motorenheten indvendigt og udvendigt for at rengøre den.
- Vær særlig opmærksom på de hvide aktuatorflapper inden i selve motorenheten, så du fjerner evt. klistede madrester fra dryp og spild. Du kan evt. bruge en lille børste til at skrubbe området for at sikre, at det er helt rent.



**ADVARSEL:** Sænk aldrig motorenhenen ned i vand.

### DEN UDTAGELIGE KLINGE:

- FJERN ALDRIG PAKNINGEN,** da det kan ødelægge den udtagelige klinge permanent og medføre utætheder. Hvis du efter den ovennævnte rengøring ønsker at desinficere yderligere, kan du rengøre med en blanding af vand og 10% husholdningseddike eller med citronsaft. Hvis pakningen efterhånden løsner sig eller bliver beskadiget, kan du bestille en ny udtagelig klinge på nutribullet.com, eller du kan kontakte kundeservice.
- Tør den udtagelige klinge godt af. Det er nyttigt at vende klingen på siden i opvaskebakken for at sikre, at BEGGE SIDER af den udtagelige klinge tørrer helt af.

### NUTRIBULLET® KOPPER OG LØSE LÅG:

- Disse artikler kan alle komme i opvaskemaskinens **ØVERSTE STATIV**. Vi anbefaler, at du skyller dem af og børster dem af med opvaskebørsten for at fjerne indtørrede rester, før de sættes i opvaskemaskinen. Brug **ALDRIG** rensecyklussen til at vaske koppen af med, da det kan forvride plastimaterialet.
- Kontrollér regelmæssigt de 3 flapper på koppens sider (for revner, sprækker, skader eller

buler). Hvis den er ødelagt, skal du straks udskifte den for at undgå eventuel personskade.

- BRUG ALDRIG EN KOP MED EN ØDELAGT ELLER MANGLENDE FLAP, DA DET KAN MEDFØRE, AT KOPPEN OG MOTORENHEDEN ADSKILLES OG DERMED EKSPOSERER DE UDTAGELIGE KLINGER!**

### RENGØRING AF MADRESTER, DER SIDDER FAST:

- Hvis ingredienserne inden i nutribullet® koppen indtørrer, kan den nemt rengøres den ved at fyldе koppen 2/3 op med vand ved stuetemperatur (21°C/70°F eller mindre) og skruе den udtagelige klinge i. Anbring koppen/den udtagelige klinge på nutribullet® motorenheten i ca. 20-30 sekunder. Dermed løsnes de indtørrede ingredienser, så de let kan børstes af og aftørres uden problemer.

## Reservedele

For at bestille reservedele og tilbehør skal du gå til vores website på **nutribullet.com** eller kontakte kundeservice.

## **DK/ Beskrivelse af mærkninger**



**DK/ Denne mærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med restaffald i hele EU. For at forhindre skade på miljøet eller mennesker fra en ukontrolleret affaldsdeponering skal man altid genvinde ansvarligt for at fremme en bæredygtig genanvendelse af materielle ressourcer. For returnering af dit brugte apparat skal du bruge sorterings- og genbrugsanlæg eller kontakte forhandleren, som du købte produktet fra. Forhandleren tager imod dette produkt for sikker og miljømæssigt forsvarlig genbrug.**



**DK/ Dette produkt overholder Europa-Parlamentets og Rådets forordning 1935/2004 om materialer og genstande bestemt til kontakt med fødevarer.**

Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Alle rettigheder forbeholdes. nutribullet® og nutribullet® logoet er varemærker tilhørende CapBran Holdings, LLC, som er registreret i USA og resten af verden.

Illustrationer kan afvige fra det aktuelle produkt. Vi stræber os altid imod at forbedre vores produkter, og derfor er de medfølgende specifikationer underlagt ændringer uden forudgående varsel.

# **nutribullet<sup>®</sup>**

nutribullet<sup>®</sup> | nutribullet PRO<sup>®</sup>



# **Bruksanvisning**

# Viktiga skyddsåtgärder

NÄR DU ANVÄNDER EN ELEKTRISK APPARAT SKA GRUNDLÄGGANDE SÄKERHETSÅTGÄRDER ALLTID IAKTTAS, INKLUSIVE FÖLJANDE:

**Varng! Läs noggrant alla instruktioner för att undvika risk för allvarliga skador innan du använder din nutribullet®.** När du använder en elektrisk apparat ska grundläggande säkerhetsföreskrifter alltid iakttas, bland annat följande **viktiga information**.

## ! Spara dessa instruktioner!

### • ENDAST FÖR HUSHÅLLSBRUK

#### ALLMÄN SÄKERHETSINFORMATION

- Denna apparat får inte användas av barn. Håll apparaten och den tillhörande sladden utom räckhåll för barn.

Barn får inte leka med apparaten.

#### • LÄMNA ALDRIG NUTRIBULLET® OBEVAKAD NÄR DEN ANVÄNDS.

#### • ANVÄND INTE UTOHMUS.

#### • KOPPLA ALLTID UR NUTRIBULLET® NÄR DEN INTE ANVÄNDS.

- Koppla alltid bort apparaten från strömförsörjningen om den lämnas obevakad och före montering, demontering eller rengöring.
- Stäng av apparaten och koppla ur strömmen innan du byter tillbehör eller närmar dig delar i rörelse.
- Apparater kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de hålls under tillsyn eller har fått instruktioner om hur apparaten ska

användas på ett säkert sätt och om de förstår de risker som är förknippade med apparaten.

- Använd inte apparaten för något annat än den är avsedd för. En felaktig användning kan leda till personskador.

#### SÄKERHET VID VÄRME OCH TRYCK

För att undvika personskador ska varma eller kolsyrade ingredienser aldrig blandas i en tillsluten nutribullet®-kopp!

**Varng!** Uppvärmda ingredienser kan trycksätta tillslutna behållare när de rörs om och våldsamt stöta ut hett innehåll när de öppnas. Börja alltid blandningen med ingredienser och vätskor i rumstemperatur eller kylda (21 °C/70 °F eller kallare).

**Kör aldrig kontinuerligt längre än vad som krävs för att skapa ditt recept — i allmänhet högst en minut.**

**Varng!** Blanda aldrig kolsyrade vätskor eller brusande ingredienser (t.ex. bakpulver, jäst osv.). Trycket från frigjorda gaser kan leda till att en tillsluten nutribullet®-kopp spricker, vilket kan leda till person- och/eller egendomsskada. Bladets friktion vid långvarig användning kan väarma upp ingredienser och skapa ett invändigt tryck i den tillslutna behållaren. Detta tryck kan leda till att koppen och bladet separeras eller att det blandade innehållet sprutar ut ur behållaren, vilket kan leda till person- och/eller egendomsskada. Stäng av maskinen och låt kärlet svalna i minst femton minuter om de förseglade nutribullet®-kopparna är varma vid beröring. Låt innehållet sjunka innan du långsamt frigör koppen från motorbasen. Håll nutribullet®-koppen riktad bort från ansiktet och kroppen och skruva långsamt loss extraktorbladet för att försiktigt

släppa på eventuellt kvarvarande tryck.

**OM DE ROTERANDE EXTRAKTORBLADEN FÅR GÅ I LÄNGRE ÄN EN MINUT UNDER BLANDNINGEN SKAPAS FRIKTION VILKET KAN LEDA TILL ATT INGREDIENSNA VÄRMS UPP OCH SKAPAR ETT INVÄNDIGT TRYCK I DEN TILLSLUTNA KOPPEN. LÅT KOPPEN SVALNA RIKTigt OM DEN ÄR VARM OCH ÖPPNA DEN SEDAN FÖRSIKTigt. RIKTA DEN BORT FRÅN KROPPEN FÖR ATT UNDVIKA SKADOR.**

- Efter blandningen ska innehållet sjunka och släpp ut eventuellt tryck som kan skapas under extraktionsprocessen genom att långsamt skruva loss behållaren från bladaggregatet. Se till att behållaren är riktad bort från dig om tryck har skapats i den.
- Om du måste blanda längre än 1 minut, blanda i intervaller om en minut. Efter den första och varje efterföljande bländningscykel på 1 minut ska motorbasen

stängas av helt och vänta minst en minut innan du startar en ny cykel.

- Kör inte i mer än tre intervaller om 1 minut efter varandra för att förhindra att innehållet överhettas. Låt innehållet sjunka i 2-3 minuter efter den tredje extraktionscykeln för att förhindra överhettning och tryck.
- **LÄMNA INTE BLANDNINGAR I EN TILLSLUTEN BEHÅLLARE UNDER LÄNGRE TID!** Socker i frukt och grönsaker kan jäsa med tiden vilket frigör gaser och gör att tryck skapas i en tillsluten nutribullet®-kopp. Om du inte tänker dricka din smoothie omedelbart ska bladet tas bort, täck behållaren med ett lock eller plastfolie och ställ den i kylskåpet. Förvara aldrig en blandning i en tillsluten nutribullet®-kopp, vare sig okyld eller under en längre tid eftersom innehållet förstörs och jäser.
- Var försiktig om varm vätska hälls i blandaren eftersom den kan slungas ut ur apparaten på grund

av en plötslig ångbildning.

## **EXTRAKTORBLADETS SÄKERHET**

**Lagra aldrig något extraktorblad i motorbasen som inte är fäst till en nutribullet®-kopp. Ett exponerat blad kan utgöra en risk för skärsår.**

**WARNING:**

**BLAD ÄR VASSA! HANTERA FÖRSIKTigt.** Var försiktig när du hanterar ett blad. För att undvika skärsår får du inte hantera eller röra vid bladets egg. Var försiktig vid tömning av kärl och vid rengöring.

**UNDVIK KONTAKT MED RÖRLIGA DELAR!** Håll händer och redskap utanför och borta från extraktorbladet när du blandar mat för att minska risken för allvarliga personskador.

- För att förhindra läckage och att delar kan lossna under drift ska du anpassa bladet riktigt och fästa det säkert (för hand) på en nutribullet®-kopp och kontrollera att det inte läcker innan du placerar

det på motorbasen och använder din nutribullet®.

- När du stoppar nutribullet® ska du vänta tills motorn stannar fullständigt och att apparaten är helt avstängd innan du tar bort koppen/extraktorbladet från motorbasen. Om du tar av behållaren från apparaten innan den är riktigt avstängd kan det orsaka skador på extraktorbladets koppling eller motorns kugghjul.

## **BLANDA ALDRIG UTAN VÄTSKA EFTERSOM DET KAN SKADA EXTRAKTORBLADET ELLER MOTORN.**

- Cyclonic action® på din nutribullet® kräver att vätskor används för att göra smoothies och andra näringssrika drycker. nutribullet® är inte avsedd att användas som iskross eller utan vätskor. Tillsätt alltid vätska till din smoothie.
- **ANVÄND INTE** extraktorbladet för att mala torra ingredienser som korn, spannmål eller kaffe, eftersom detta kan skada motorn och/eller extraktorbladet.

- Vi rekommenderar att du byter ut extraktorbladet var sjätte månad (beroende på användning) eller vid behov för optimal prestanda.
- Vissa utföranden kan innehålla ett fräsblad. Detta blad kan användas för att mala örter, kryddor, korn och frön.

## ELSÄKERHET

**VARNING!** Använd inte den här produkten på platser med olika elektriska specifikationer eller typer av kontakter. Använd inte någon typ av kontaktadAPTER eller spänningsoMvandlare eftersom de kan orsaka elektrisk kortslutning, brand, elektriska stötar, personskador eller produktskador.

- För din säkerhet får du inte ändra kontakten eller motorbasen på något sätt. Detta ökar risken för skador och ogiltigförklarar produktens garanti.
- Användning av tillbehör från tredje part, inklusive konserveringsburkar, är förbjudet och kan orsaka

brand, elektriska stötar, personskador eller skada på produkten och ogiltigförklarar garantin.

- **För att undvika risk för elektrisk stöt, lägg aldrig blandarens sladd, kontakt eller motorbas i vatten eller andra vätskor som leder elektrisk ström. Avbryt användningen om sladden, kontakten eller motorbasen är skadad.**

- **KOPPLA** alltid ur nutribullet® när den inte används eller **INNAN** du monterar, demonterar, byter tillbehör eller rengör den. Försök inte hantera nutribullet® förrän alla delar har slutat röra sig.
- Kontrollera regelbundet alla delar på nutribullet® avseende skador eller slitage som kan försämra funktionen eller utgöra en elektrisk fara. Kontrollera att nätsladden och kontakten är oskadade. Avbryt användningen och byt ut nutribullet®-koppen om du upptäcker sprickor, krackelering, grumlighet eller skador

på plasten. Kontrollera att bladen roterar fritt och att packningen sitter på plats och är oskadad. Kontrollera att motorbasens brytarmanöverdon är obehindrat, rent och lätt att trycka ned. Följ underhållsinstruktionerna i den här bruksanvisningen på sidorna 282-283. Använd aldrig din nutribullet® med skadade delar. Om din nutribullet® fungerar dåligt på något sätt ska du omedelbart avbryta användningen och kontakta kundtjänsten.

- Låt inte sladden hänga över kanten på bordet eller bänken. Dra, vrid eller skada inte nätsladden. Låt inte sladden komma i kontakt med varma ytor, inklusive spisen.
- Om motorn slutar att fungera, dra ut kontakten till motorbasen och låt den svalna i en timme innan du försöker använda den igen. Din

nutribullet® har en intern termisk brytare som stänger av motorn när den överhettas. Den termiska brytaren återställs när apparaten kopplas ur och den termiska brytaren svalnar tillräckligt.

- En skadad nätsladd måste ersättas av tillverkaren, serviceombudet eller en liknande, kvalificerad person för att undvika fara.

**FÖRSIKTIGHET:** För att undvika fara på grund av oavsiktlig återställning av termosäkringen får denna apparat inte försörjas via en extern omkopplingsenhet, t.ex. en timer, eller anslutas till en krets som regelbundet slås på och av av elnätet.

## VENTILATION

**VARNING!** För att förhindra brandrisk ska öppningarna på botten av motorbasen vara fria från damm eller ludd och aldrig vara igensatta, eftersom de är avsedda för ventilation för att säkerställa en korrekt funktion av motorn och förhindra överhettning. Placera aldrig din nutribullet® ovanpå brandfarliga material som tidningar, dukar, servetter, diskhanddukar, bordstabletter eller andra liknande typer av material.

• **FÖRSIKTIGHET!** Använd alltid nutribullet® på en jämn yta och lämna ett fritt utrymme under och runt motorbasen för att skapa en korrekt luftcirkulation. Springorna på botten av motorbasen är avsedda för ventilation för att säkerställa en driftsäkerhet och förhindra överhettning av motorn.

## SÄKERHET VID UPPVÄRMNING I MIKROVÅGSUGN OCH PÅ SPIS

- **BLANDA INTE VARMA INGREDIENSER!** Efter att ha blandat ingredienser i rumstemperatur eller svalare ingredienser (21 °C/70 °F eller mindre), lägg blandningen i en öppen, mikrovågssäker behållare eller i en kastrull på spisen för uppvärming. Använd alltid en termometer för att testa de tillagade ingrediensernas innertemperatur, de kan kännas kalla vid beröring men fortfarande vara varma inuti.
- Placera inte någon av nutribullet®-delarna i en mikrovågsugn, ugn eller gryta på spisen och lägg dem inte i kokande vatten, eftersom detta kan leda till att tillbehöret skadas.
- Undvik att blanda följande frön och kärnor i nutribullet® eftersom de innehåller en kemikalie som är känd för att avge cyanid i kroppen vid förtäring: äpplekärnor, körsbärskärnor, plommonkärnor, persikokärnor och aprikoskärnor.

Fruktkärnor kan också orsaka skador på bladet och koppen.

## MEDICINSK SÄKERHET

- Informationen i den här bruksanvisning är inte avsedd att ersätta råd från din läkare. Rådgör alltid med din läkare gällande hälsa och näringsträdgårdar.

## YTTERLIGARE INSTRUKTIONER FÖR KORREKT ANVÄNDNING

- **FÖR ATT UNDVIKA LÄCKAGE FÅR KOPPEN INTE FYLLAS FÖR MYCKET!** Se till att ingredienser och vätska inte överstiger MAX-linjen. nutribullet® cyclonic action® kräver utrymme för att kunna extrahera effektivt och om MAX-linjen överskrids kan det leda till läckage och kan skapa ett farligt tryck som kan leda till att kärlet och bladaggregatet separeras.
- Kopp och extraktorbladen är specifika för den exakta modellen nutribullet®. En användning av inkompatibla delar (delar från andra mo-

deller) kan leda till skador på din nutribullet® eller skapa säkerhetsrisker. Ange modellen för delar som är kompatibla med din enhet när du byter ut koppar eller ett extraktorblad eller beställer ytterligare tillbehör från nutribullet.com, eller genom att kontakta kundtjänst.

- Kontrollera regelbundet alla delar på nutribullet® avseende skador eller slitage som kan försämra funktionen eller utgöra en elektrisk fara. Se till att nätsladden och kontakten är oskadade. Avbryt användningen och byt ut blandningskärlen om du upptäcker sprickor, grumlighet eller andra skador på kärlet, flikarna på kärlet eller motorbasens aktiveringsflikar. Se till att bladen roterar fritt och att strukturen inte är skadad. Se till att motorbasen är fri och ren. Följ det underhåll som rekommenderas på sidorna 18 och 19 och använd aldrig din nutribullet® med skadade

delar. Om din nutribullet® fungerar dåligt på något sätt ska du omedelbart avbryta användningen och kontakta kundtjänsten. Du kan köpa nya nutribullet®-koppar och extraktorblad på nutribullet.com eller genom att kontakta kundtjänsten. **VI REKOMMENDERAR ATT DU BYTER KOPPEN VAR SJÄLTE MÅNAD.**

## | Spara dessa • instruktioner!

Om du har kommentarer, frågor eller problem, gå till [nutribullet.com](http://nutribullet.com).

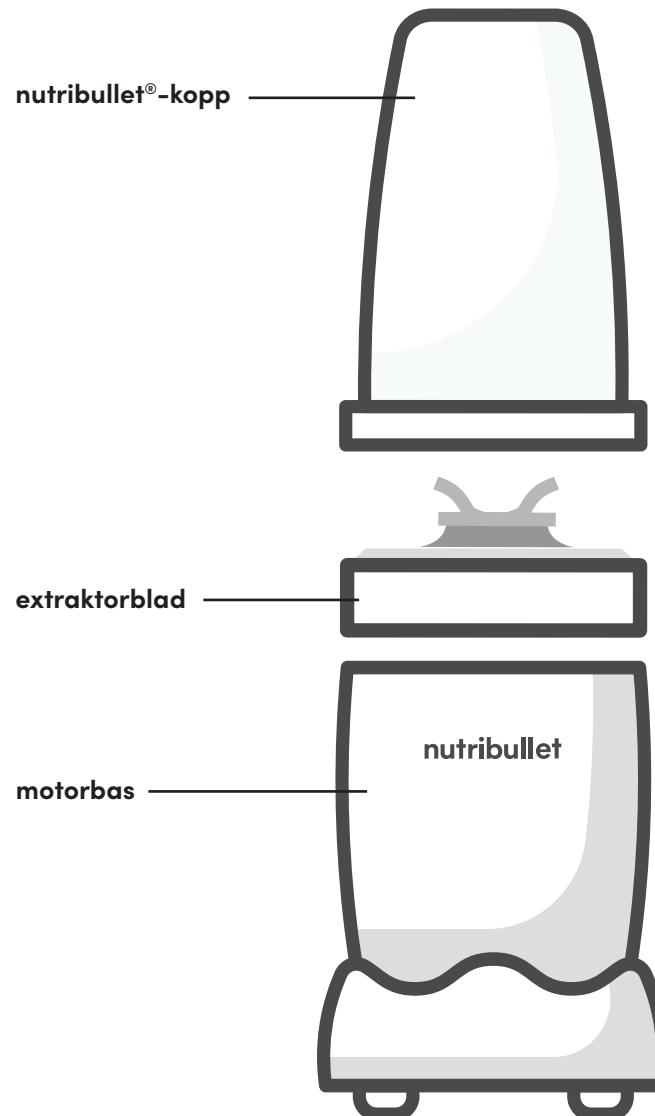
**nutribullet®**  
nutribullet® | nutribullet PRO®



# Innehåll

- 279 Monteringsguide
- 280 Montering och användning av nutribullet®-kopp
- 282 Skötsel och underhåll
  - 282 Hur du rengör nutribullet®
  - 283 Reservdelar

# Monteringsguide



Tack för att du köpte nutribullet®

# Montering och användning av nutribullet®-kopp



## KOM IHÅG DESSA VIKTIGA SKYDDSÅTGÄRDER NÄR DU ANVÄNDER NUTRIBULLET®:

- Se till att basen är kopplad för användning.
- Hantera extraktorbladet försiktigt eftersom bladen är vassa.
- Kör aldrig nutribullet® när den är tom.
- nutribullet® tillbehör är inte avsedda att användas i mikrovågsugnen eftersom det kan skada tillbehören.
- Lämna **aldrig** nutribullet® obevakad när den används.

## Blanda aldrig varma ingredienser vid användning av en nutribullet®-kopp.

**WARNING:** Uppvärmade ingredienser kan trycksätta tillslutna behållare när de rörs om och våldsamt stöta ut hett innehåll när de öppnas. Börja alltid blandningen med ingredienser och vätskor i rumstemperatur eller kylda (21 °C/70 °F eller kallare).

1 Läs igenom alla varnings- och försiktighetstips i avsnittet Viktiga skyddsåtgärder (s. 266–274) innan du går vidare till steg 2.

2 Placera motorbasen på en ren, torr, jämn yta som en bänk eller ett bord.



3

Lägg ingredienser och fyll på vätska i nutribullet®-koppen.

**Obs!** Fyll inte på för mycket! För att undvika läckage får du inte fylla på ingredienser utöver MAX-linjen.



4

Placera extraktorbladet på koppen och vrid tills det är väl tillslutet.

5

Anslut nätsladden till ett eluttag.



6

Vänd koppen upp och ner och placera den på motorbasen, tryck och vrid försiktigt.

7

Lås upp enheten genom att försiktigt trycka och vrida loss koppen moturs.

**Obs!** Blandningen bör inte ta längre tid än en minut för att ge ett jämnt och krämigt resultat.



## FÖRSIKTIGHET

Ta inte bort extraktorbladet från nutribullet®-koppen förrän blandningen har slutat helt och hållit. Använd inte extraktorbladet som ett förvaringslock för din kopp. Vissa livsmedel kan innehålla aktiva ingredienser eller frigöra gaser som expanderas om de lämnas i en förseglad behållare, vilket leder till en överdriven tryckuppgögnad som kan utgöra en risk för skada. Använd plastfolie eller folie för att förseglar behållaren när du förvarar innehållet i koppen. Rikta alltid innehållet bort från koppen när du öppnar den.

# Skötsel och underhåll

Följ nedanstående rengöringsinstruktioner före första användningen och efter varje användning.

nutribullet® är lätt att rengöra. Placera bara delarna (förutom motorbasen och extraktorbladet) i den **ÖVRE KORGEN** i diskmaskinen eller handdiska med varmt tvålsvatten och skölj.

## Hur du rengör nutribullet®:

**STEK 1: Det viktigaste är att ALLTID KOPPLA UR motorbasen från eluttaget när den lämnas utan uppsikt, innan du monterar, demonterar, byter tillbehör eller när du närmar dig delar i rörelse under användning eller när du rengör.** Försök inte hantera apparaten förrän alla delar har slutat röra sig!

**STEK 2:** Ta bort koppen/extraktorbladet från motorbasen.

**STEK 3:** Rengör de enskilda delarna (motorbas, extraktorblad, nutribullet®-koppar) på följande sätt:

### MOTORBAS:

- För det mesta blir motorbasen inte riktigt smutsig, men om du glömmer att vrida extraktorbladet ordentligt på koppen kan vätskor läcka ut och komma in i basen och fastna på aktivatorns knappar.
- För att undvika risk för skada ska du **ALDRIG** använda händerna eller redskap för att rengöra de vita aktiveringsflikarna medan nutribullet® är kopplad.
- Ta inte bort gummi- eller plastbeläggningarna inuti motorbasen.
- Använd en svamp eller disktrasa fuktad med varmt tvålsvatten för att torka av motorbasens insida och utsida tills den är ren.
- Uppmärksamma särskilt de vita aktiveringsflikarna på insidan av motorbasen för att lossa eventuella klibbiga rester från dropp och spill. Du kan använda en liten borste för att skrubba området för att hålla det rent.



**VARNING:** Lägg aldrig motorbasen i vatten.

### EXTRAKTORBLAD:

- **TA INTE BORT PACKNINGEN** eftersom detta permanent skadar extraktorbladet och orsakar läckage. Om du vill desinficera ytterligare efter rengöringen enligt ovan kan du skölja med en 10 % vinäger-/vattenlösning eller med citronsaft. Om packningen med tiden lossnar eller skadas kan du beställa ett nytt extraktorblad på nutribullet.com eller kontakta kundtjänst.
- Torka extraktorbladet riktigt. Det hjälper att vända bladet på sidan i diskmaskinen för att garantera att extraktorbladets **BÅDA SIDOR** torkas helt och hållet.

### NUTRIBULLET®-KOPPAR OCH TO-GO-LOCK:

- Alla dessa artiklar är diskmaskinssäkra i **ÖVRE DISKKORG**. Vi rekommenderar att du sköljer dem och borstar dem snabbt med en diskborste för att ta bort torkade rester innan du diskar dem i diskmaskinen. Använd **ALDRIG** saneringscykeln för att diska kopparna eftersom det kan deformera plasten.
- Kontrollera regelbundet de tre flikarna på sidan av koppen (krackelering, sprickbildning, skada eller avrundning). Byt ut den omedelbart

om den är skadad för att förhindra eventuell personskada.

- **ANVÄND ALDRIG EN KOPP MED EN SKADAD, TRASIG ELLER SAKNAD FLIK EFTER SOM DET KAN LEDA TILL ATT KOPPEN OCH MOTORBASEN SEPARERAS OCH EXPONERA BLADAGGREGATET!**

### BORTTAGNING AV ENVISA FLÄCKAR:

- Om ingredienserna torkar i nutribullet®-koppen kan du lätt rengöra koppen genom att fylla den till 2/3 med ljummet vatten (21 °C/70 °F eller mindre) och skruva på extraktorbladet. Placera koppen/extraktorbladet på nutribullet® motorbas i cirka 20–30 sekunder. Detta kommer att lossa ingredienser som sitter fast och med en lätt skrubbnings och sköljning är du helt klar.

## Reservdelar

För att beställa ytterligare delar och tillbehör, besök vår webbplats **nutribullet.com** eller kontakta gärna vår kundtjänst.

## **SV/ Förklaring av märkningar**



**SV/** Denna märkning visar att produkten inte får skaffas bort tillsammans med annat hushållsavfall i hela EU. För att förhindra eventuella miljöskador eller skador på människors hälsa till följd av okontrollerad avfallshantering bör du återvinna produkten på ett ansvarsfullt sätt för att främja en hållbar återanvändning av materialresurser. Om du vill lämna tillbaka din begagnade enhet, använd återvinnings- och insamlingssystem eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan ta emot produkten för en miljösäker återvinnning.



**SV/** Den här produkten överensstämmer med den europeiska förordningen nr 1935/2004 om material och produkter avsedda att komma i kontakt med livsmedel.

Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Alla rättigheter förbehållna.  
Logon nutribullet® och nutribullet® är varumärken som tillhör CapBran Holdings, LLC  
registrerade i U.S.A. och över hela världen.

Illustrationer kan skilja sig från den aktuella produkten. Vi strävar ständigt efter att att förbättra våra produkter, därför kan specifikationerna som finns i detta dokument ändras utan föregående meddelande.

# **nutribullet<sup>®</sup>**

nutribullet<sup>®</sup> | nutribullet PRO<sup>®</sup>



# **Lietotāja rokasgrāmata**

# Svarīgi drošības pasākumi

ELEKTROIERĪČU IZMANTOŠANAS LAIKĀ VIENMĒR IR JĀIEVĒRO PAMATA DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS UN PASĀKUMI, TOSTARP TĀLĀK NORĀDĪTIE.

**BRĪDINĀJUMS!** Lai novērstu nopietnu ievainojumu gūšanas risku, pirms nutribullet® lietošanas uzmanīgi izlasiet visus norādījumus. Elektroierīču izmantošanas laikā vienmēr ir jāievēro pamata drošības instrukcijas un pasākumi, tostarp tālāk norādītā svarīgā informācija.

## ! Saglabājet šīs instrukcijas! ● TIKAI IZMANTOŠANAI MĀJSAIMNIECĪBĀ

### VISPĀRĪGA DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

• Šo ierīci nedrīkst izmantot bērni. Glabājet ierīci un strāvas vadu bērniem nepieejamā vietā.

Bērni nedrīkst spēlēties ar šo ierīci.

• NEKĀDĀ GADĪJUMĀ NUTRIBULLET® IZMANTOŠANAS LAIKĀ NEATSTĀJIET ŠO IERĪCI BEZ UZRAUDZĪBAS.

• NEIZMANTOJET ĀRPUS TELPĀM.

• KAD NUTRIBULLET® IERĪCE NETIEK IZMANTOTA, ATVIENOJET TO NO STRĀVAS PADEVES.

- Vienmēr atvienojiet ierīci no strāvas padeves, ja tā tiek atstāta bez uzraudzības, kā arī pirms ierīces salikšanas, izjaukšanas vai tīrišanas.
- Pirms piederumu vai kustīgu detaļu maiņas izslēdziet ierīci un atvienojiet to no strāvas padeves.
- Ierīces var izmantot personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām, kā arī bez pieredzes vai zināšanām, ja viņu darbs tiek pārraudzīts vai šīm personām sniegti norādījumi par ierīces drošu lietošanu un

iespējamiem drošības riskiem.

- Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, kā vien paredzētajiem. Nepareizas lietošanas gadījumā var rasties fiziski ievainojumi.

### AR KARSTUMU UN SPIEDIENU SAISTĪtie DROŠīBAS NORĀDīJUMI

Lai izvairītos no fiziskiem ievainojumiem, noslēgtā nutribullet® traukā nekad neblendējiet karstas vai gāzētas sastāvdaļas!

**BRĪDINĀJUMS!** Karstas sastāvdaļas var radīt spiedienu noslēgtajos traukos un to atvēršanas laikā saturs var izšķukties uz āru. Vienmēr sāciet blendēšanas procesu ar sastāvdaļām istabas temperatūrā vai atdzesētām sastāvdaļām un šķidrumiem ( $21^{\circ}\text{C}/70^{\circ}\text{F}$  vai vēsākiem).

Lai izveidotu savu recepti, neveiciet ilgstošas darbības —

parasti nevajadzētu pārsniegt vienu minūti.

**BRĪDINĀJUMS!** Nekad neblendējiet gāzētus šķidrumus vai putojošas sastāvdaļas (piemēram, cepamo sodu, cepamo pulveri, raugu u.c.). Spiediens no atbrīvotajām gāzēm var izraisīt noslēgtā nutribullet® trauka pārplišanu, radot ievainojumus un/vai īpašuma bojājumus.

Asmens berze ilgstošas darbības dēļ var uzkarsēt sastāvdaļas, noslēgtajā traukā radot iekšēju spiedienu. Šis spiediens var izraisīt trauka un asmens atdalīšanos vai blendētā satura izplūšanu no trauka, izraisot iespējamus fiziskos bojājumus un/vai īpašuma bojājumus. Ja pieskaroties noslēgtie nutribullet® trauki ir silti, izslēdziet ierīci un ļaujiet traukam atdzist 15 minūtes vai ilgāk. ļaujiet, lai saturs nosēžas, pirms lēnām pacelt trauku no motora pamatnes. Lēnām atskrūvējiet ekstraktora asmeni, turot nutribullet®

trauku prom no sejas un ķermenē, lai uzmanīgi atbrīvotu atlikušo spiedienu.

**BLENDĒŠANAS LAIKĀ ROTĒJOŠU EKSTRAKTORA ASMENĀ RADĪTĀ BERZE VAR UZKARSĒT SASTĀVDAĻAS UN RADĪT IEKŠĒJU SPIEDIENU NOSLĒGTĀJĀ TRAUKĀ, JA IERĪCE TIEK DARBINĀTA ILGĀK PAR VIENU MINŪTI. JA TRAUKS IR JŪTAMI SILTS, PIRMS TRAUKA ATVĒRŠANAS ĽAUJIET, LAI TAS PILNĪBĀ ATDZIEST. ATVEROT TRAUKU TURIET TO PROM NO ĶERMĒNA, LAI IZVAIRĪTOS NO IEVAINOJUMIEM.**

- Pēc blendēšanas ļaujiet saturam nosēsties un atbrīvojiet spiedienu, kas varētu būt izveidojies ekstrakcijas procesā, lēnām atskrūvējot trauku no asmeņu bloka. Turiet trauku vērstu prom no sevis gadījumā, ja tajā ir izveidojiet paaugstināts spiediens.
- Ja nepieciešams blendēt ilgāk par vienu minūti, veiciet blendēšanu ar

1 minūtes intervālu. Pēc sākotnējā un katra nākamā 1 minūtes blendēšanas cikla ļaujiet motora pamatnei pilnībā izslēgties un pirms cita cikla sākšanas uzgaidiet vismaz vienu minūti.

- Neveiciet vairāk kā 3 secīgas darbības ar 1 minūtes intervāliem, lai novērstu sastāvdaļu pārkaršanu. Pēc trešā ekstrakcijas cikla ļaujiet saturam pastāvēt 2–3 minūtes, lai novērstu pārkaršanu un spiediena uzkrāšanos.

**• NEGLABĀJIET BLENDĒTU MAISĪJUMU NOSLĒGTĀ TRAUKĀ ILGSTOŠI!**

Cukurs augjos un dārzenos laika gaitā var fermentēties, atbrīvojot gāzes un izraisot spiediena veidošanos nutribullet® noslēgtajā traukā. Ja jūs nekavējoties nelietosiet smūtiju, noņemiet asmeni, pārklājiet trauku ar vāku vai plastmasas plēvi un atdzesējiet. Nekad neuzglabājiel nesasaldētu blendētu maisījumu noslēgtā nutribullet® traukā ilgstoši, jo šādā gadījumā

saturs sabojāsies un sarūgs.

- Jāievēro piesardzība, ja blendera traukā tiek ieliets karsts šķidrums, jo pēkšņas tvaika veidošanās dēļ tvaiku var strauji izvadīt no ierīces.

**AR EKSTRAKTORA ASMENI SAISTĪTIE DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI**

**Nekad neglabājiel ekstraktora asmeni motora pamatnē, ja tas nav pievienots nutribullet® traukam. Nenosegts asmens var radīt ievainojumu risku.**

**BRĪDINĀJUMS! ASMENI IR ASI! RĪKOJETIES UZMANĪGI!**

Ievērojiet piesardzību, rīkojoties ar asmeņiem. Lai izvairītos no grieztiem ievainojumiem, nepieskarieties asmens malai. Iztukšojot traukus un veicot tīrišanu, jāievēro piesardzība.

**IZVAIRIETIES NO SASKARES AR KUSTĪGĀM DAĻĀM!** Blendējot pārtiku, turiet rokas un piederumus ārpus ekstraktora asmens zonas, lai mazinātu smagu

fizisko ievainojumu risku.

- Lai novērstu noplūdi un iespējamu ierīces komponentu atdalīšanos darbības laikā, pareizi salāgojiet un stingri piestipriniet (pievelciet ar roku) asmeni pie nutribullet® trauka un pirms trauka novietošanas uz motora pamatnes un nutribullet® ierīces lietošanas pārbaudiet, vai nav noplūdes.

- Kad nutribullet® ierīce ir izslēgta, pirms noņemt trauku/ekstraktora asmeni no motora pamatnes, uzgaidiet, līdz motors pilnībā apstājas un ierīce pilnībā izslēdzas. Izņemot trauku no ierīces, ja tā vēl nav pilnībā izslēgta, var sabojāt ekstraktora asmens savienojumu vai motoru.

**NEKĀDĀ GADĪJUMĀ NEVEICIET BLENDĒŠANU BEZ ŠĶIDRUMA, JO ŠĀDĀ GADĪJUMĀ VAR SABOJĀT EKSTRAKTORA ASMENI VAI MOTORU.**

- Lai pagatavotu smūtijus un citus barojošus dzērienus, nutribullet® cyclonic action®

funkcionalitātei ir nepieciešams izmantot šķidrumus. nutribullet® ierīce nav paredzēta ledus smalcināšanai vai bez šķidrumiem. Vienmēr pievienojet smūtijam šķidrumu.

- **NEIZMANTOJET** ekstraktora asmeni sausu sastāvdaļu, piemēram, graudu, graudaugu vai kafijas, malšanai, jo šādi var sabojāt motoru un/vai ekstraktora asmeni.
- Lai darbība būtu optimāla, ekstraktora asmeni ir ieteicams nomainīt ik pēc 6 mēnešiem (atkarībā no lietošanas intensitātes) vai pēc nepieciešamības.
- Dažās konfigurācijās var būt iekļauts malšanas mehānisma asmens. Šo asmeni var izmantot garšaugu, garšvielu, graudu un sēklu malšanai.

## AR ELEKTRĪBU SAISTĪTIE DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

**BRĪDINĀJUMS!** Neizmantojet šo produktu vietās, kur ir atšķirīgas elektriskās specifikācijas vai kontaktdakšu

- BRĪDINĀJUMS!** veidi. Neizmantojet ierīci ar jebkāda veida kontaktdakšas adapteri vai sprieguma pārveidotāju, jo šādi var izraisīt īssavienojumu, aizdegšanos, strāvas triecienu, fiziskus ievainojumus vai produkta bojājumus.
- Jūsu drošības nolūkos nekādā veidā nemainiet kontaktdakšu vai motora pamatni. Šādi rīkojoties, pieauga ievainojumu gūšanas risks, kā arī produkta garantija zaudēs spēku.
  - Trešo pušu piederumu, tostarp konservēšanas trauku, izmantošana ir aizliegta un var izraisīt ugunsgrēku, strāvas triecienu, fiziskus ievainojumus vai produkta bojājumus, kā arī garantija zaudēs spēku.
  - **Lai izvairītos no strāvas trieciena riska, nekad nemērciet blendera vadu, kontaktdakšu vai motora pamatni ūdenī vai citos strāvu vadošos šķidrumos. Pārtrauciet ierīces lietošanu, ja vads, kontaktdakša vai motora**

## pamatne ir bojāta.

- Kad the nutribullet® ierīce netiek izmantota vai **PIRMS** ierīces salikšanas, izjaukšanas, piederumu maiņas vai tīrišanas vienmēr **ATVIENOJET** ierīci no elektrotīkla. Nemēģiniet rīkoties ar nutribullet® ierīci, kamēr visas ierīces daļas nav pārstājušas kustēties.
- Periodiski pārbaudiet, vai neviens nutribullet® komponents nav bojāts vai nolietots, lai netiku pasliktināta komponentu pareiza darbība vai radīta elektrobīstamība. Pārliecinieties, ka strāvas vads un kontaktdakša nav bojāta. Pārtrauciet lietošanu un nomainiet nutribullet® trauku, ja konstatējat plaisas, duļķainību vai plastmasas bojājumus. Pārliecinieties, ka asmeni brīvi griežas un ka blīve ir fiksēta un nav bojāta. Pārliecinieties, ka motora pamatnes slēža pievadi nav nosprostoti un ir tīri, kā arī slēdzi var viegli nospiest.
- Nepieļaujiet, lai vads nokarātos pār galda vai darbvirsmas malu. Nevelciet, nesavērpiet un nesabojājiet strāvas vadu. Nejaujiet vadam pieskarties karstām virsmām, tostarp plītij.
- Ja motors pārstāj darboties, pirms atkārtotas izmantošanas atvienojiet motora pamatni un ļaujiet tai stundu atdzist. Jūsu nutribullet® ierīcei ir iekšējais termoslēdzis, kas motora pārkaršanas gadījumā, izslēdz motoru. Termoslēdzis tiks atiestatīts, kad ierīce tiks atvienota no elektrotīkla un termoslēdzis būs pietiekami atdzis.

- Ja strāvas vads ir bojāts, tā nomaiņa ir jāveic ražotājam, servisa speciālistam vai līdzīgi kvalificētām personām, lai novērstu bīstamību.

## VENTILĀCIJA

- Lai novērstu ugunsbīstamību, atverēs motora pamatnes apakšā nedrīkst būt putekļi vai plūksnas un tās nedrīkst būt nosprostotas, jo paredzētas ventilācijai, lai novērstu motora pārkaršanu un motora darbība būtu droša. Nekad nelieciņi nutribullet® uz viegli uzliesmojošiem materiāliem, piemēram, avīzēm, galdaļiem, salvetēm, dvieljiem, paklājiem vai cita veida materiāliem.

- UZMANĪBU!** Vienmēr darbiniet nutribullet® ierīci uz līdzenas virsmas, atstājot brīvu vietu zem motora pamatnes un ap to, lai nodrošinātu pareizu gaisa cirkulāciju. Motora pamatnes apakšā ir ventilācijas atveres, lai novērstu motora pārkaršanu un motora darbība būtu droša.

## AR MIKROVIĻNU KRĀSNĪM UN PLĪTS VIRSMĀM SAISTĪTIE DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- NEBLENDĒJIET KARSTAS SASTĀVDAĻAS!** Pēc sastāvdaļu, kuras ir istabas temperatūrā vai vēsākas, blendēšanas (21 °C/70 °F vai zemāka) pārvietojiet maisījumu nenoslēgtā ar mikroviļnu krāsnīj vai plīts virsmai drošā traukā, lai maisījumu uzsildītu. Vienmēr izmantojiet termometru, lai pārbaudītu pagatavoto sastāvdaļu iekšējo temperatūru, tās var šķist vēsas, taču to iekšpusē var būt karsta.
- Nenovietojiet nevienu nutribullet® ierīces daļu mikroviļnu krāsnī,

cepeškrāsnī vai uz plīts virsmas vai negremdējiet nevienu daļu verdošā ūdenī, jo tas var sabojāt attiecīgo piederumu.

- Neblendējiet nutribullet® ierīcē šādas sēklas un kauliņus, jo tie satur ķīmisku vielu, par kuru zināms, ka, to norijot, organismā tiek izdalīts cianīds: ābolu sēklas, ķiršu kauliņi, plūmju kauliņi, persiku kauliņi un aprikožu kauliņi. Augļu kauliņi var arī sabojāt asmeni un trauku.

## MEDICĪNISKĀ DROŠĪBA

- Šajā lietotāja rokasgrāmatā sniegtā informācija nav paredzēta, lai aizstātu ārsta ieteikumus. Par veselības un uztura jautājumiem vienmēr konsultējieties ar savu ārstu.

## PAPILDU NORĀDĪJUMI PAREIZAI LIETOŠANAI

- LAJ IZVAIRĪTOS  
NO NOPLŪDĒM,  
NEPIEPILDIET TRAUKU  
PĀRĀK PILNU!** Pārliecinieties, ka sastāvdaļas un šķidrums

nepārsniedz līniju MAX. nutribullet® ierīces funkcijai cyclonic action® ir nepieciešama telpa efektīvai ekstrakcijai, un gadījumā, ja tiek pārsniegta MAX līnija, var rasties noplūde un bīstams spiediens, kas var izraisīt trauka un asmeņu bloka atdalīšanos.

- Trauka un ekstraktora asmeņi attiecas uz konkrēto nutribullet® modeļi. Izmantojot nesaderīgas daļas (citu modeļu daļas), var sabojāt nutribullet® vai radīt apdraudējumu drošībai. Nomainot traukus vai ekstraktora asmeni vai pasūtot papildu piederumus tīmekļa vietnē nutribullet.com, vai arī sazinoties ar klientu apkalpošanas dienestu, lūdzu, norādīt ar jūsu ierīci saderīgo daļu modeļi.

- Periodiski pārbaudiet, vai neviens nutribullet® komponenti nav bojāts vai nolietots, lai netiktu pasliktināta komponentu pareiza darbība vai radīta elektrobīstamība.

Pārliecinieties, ka strāvas vads un kontaktakcesori nav bojāta. Pārtrauciet lietošanu un nomainiet blendēšanas traukus, ja konstatējat plaisirāšanu vai dulķainību, vai arī ja konstatējat citus trauka, izciļņu vai motora pamatnes izciļņu bojājumus. Pārliecinieties, ka asmeņi brīvi griežas un konstrukcija nav bojāta. Pārliecinieties, ka motora pamatne nav nosprostota un ir tīra. Veiciet 18. un 19. lpp. ieteikto apkopi un nekad nedarbiniet nutribullet® ierīci, ja tās komponenti ir bojāti. Ja nutribullet® jebkādā veidā nedarbojas pareizi vai rodas darbības kļūme, nekavējoties pārtrauciet ierīces lietošanu un sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. Jaunus nutribullet® traukus un ekstraktora asmeņus var iegādāties tīmekļa vietnē nutribullet.com vai sazinoties ar klientu apkalpošanas dienestu.

**TRAUKU IR IETEICAMS NOMAINĪT IK PĒC SEŠIEM MĒNEŠIEM.**

## ! Saglabājiet šīs instrukcijas!

Ja jums ir komentāri, jautājumi vai bažas, lūdzu, apmeklējiet tīmekļa vietni [nutribullet.com](http://nutribullet.com).

**nutribullet®**  
nutribullet® | nutribullet PRO®



# Saturs

299 Montāžas norādījumi

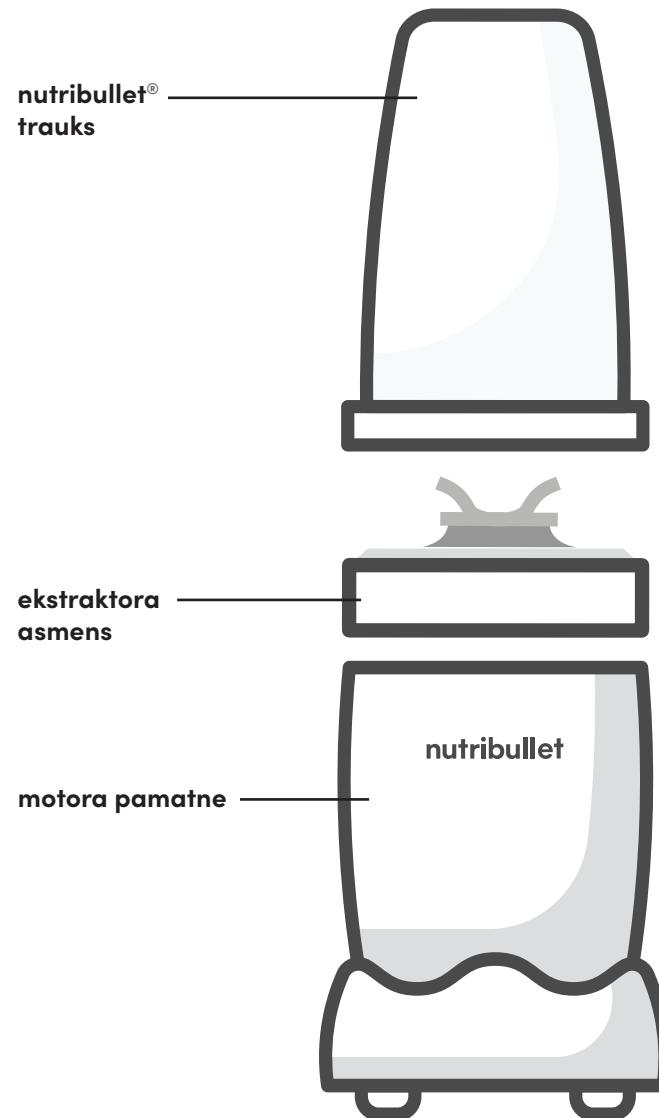
300 nutribullet® trauka montāža un lietošana

302 Kopšana un apkope

302 nutribullet® ierīces tīrišana

303 Nomaiņas daļas

# Montāžas norādījumi



Paldies, ka iegādājāties nutribullet® ierīci!

# nutribullet® trauka montāža un lietošana



## NUTRIBULLET® IERĪCES IZMANTOŠANAS LAIKĀ, LŪDZU, ATCERIETIES ŠOS SVARĪGOS DROŠĪBAS NORĀDĪJUMUS.

- Pirms lietošanas pārliecinieties, ka pamatne ir pievienota elektrotīklam.
- Rīkojieties ar ekstraktora asmeņu bloku uzmanīgi, jo asmeņi ir asī.
- Nekad neizmantojiet nutribullet® ierīci, ja trauks ir tukšs.
- nutribullet® piederumi nav paredzēti lietošanai mikrovilju krāsnī, jo mikroviljiņi var sabojāt piederumus.
- Nekādā gadījumā** izmantošanas laikā neatstājiet nutribullet® ierīci bez uzraudzības.

### Nekad neblendējiet karstas sastāvdajas, ja izmantojat nutribullet® trauku.

**BRĪDINĀJUMS!** Karstas sastāvdajas var radīt spiedienu noslēgtajos traukos un to atvēršanas laikā saturs var izšķērkties uz āru. Vienmēr sāciet blendēšanas procesu ar sastāvdajām istabas temperatūrā vai atdzesētām sastāvdajām un šķidrumiem (21 °C/70 °F vai vēsākiem).

**1** Pirms pāriet pie 2. darbības, pārskatiet visu brīdinājuma un uzmanības norāžu informāciju sadalā Svarīgi drošības pasākumi (286–294. lpp.).

**2** Novietojiet motora pamatni uz tīras, sausas, līdzīnas virsmas, piemēram, uz letes vai galda.



**3**

Ievietojiet nutribullet® traukā sastāvdajas un pielejiet šķidrumu.

**PIEZĪME.** Neuzpildiet pārāk pilnu! Lai izvairītos no noplūdes, sastāvdajas nedrīkst pārsniegt MAX līniju.



**4**

Novietojiet ekstraktora asmeni uz trauka un pagrieziet, līdz tas ir cieši noslēgts.

**5**

Iespaidiet strāvas vadu elektrības kontaktligzdā.



**6**

Apgrieziet trauku otrādi un novietojiet to uz motora pamatnes; viegli piespiediet un pagrieziet.

**7**

Atbloķējiet bloku, viegli piespiežot un atskrūvējot trauku pretēji pulksteņrādītāju virzienam.

**PIEZĪME.** Lai iegūtu lielisku un krēmīgu šķidrumu, blendēšanai nevajadzētu būt ilgākai par vienu minūti.



### CAUTION

Nenoņemiet ekstraktora asmeni no nutribullet® ierīces trauka, kamēr blendēšanas process nav pilnībā pārtrauks. Neizmantojiet ekstraktora asmeni kā trauka uzglabāšanas vāku. Daži pārtikas produkti var saturēt aktīvās sastāvdajas vai izdalīt gāzes, kas izplešas, ja tās tiek atstātas noslēgtā traukā, un šādā gadījumā var rasties pārmērīgs spiediens, kā arī pastāv fizisku ievainojumu risks. Glabājot saturu traukā, trauka noslēšanai izmantojiet plastmasas plēvi vai foliju. Atverot trauku, vienmēr pavērsiet to prom no ķermēņa.

# Kopšana un apkope

Lūdzu, ievērojiet tālāk sniegtās tīrišanas instrukcijas pirms pirmās lietošanas reizes un pēc katras lietošanas reizes.

nutribullet® ierīces tīrišana ir viegla! Vienkārši novietojiet jebkuru daļu (izņemot motora pamatni un ekstraktora asmens) uz trauku mazgājamās mašīnas **AUGŠĒJĀ REŽGA** vai mazgājiet ar rokām ar siltu ziepjūdeni un noskalojiet.

## nutribullet® ierīces tīrišana

**1. DARBĪBA.**  
**Vissvarīgākais — VIENMĒR atvienojiet motora pamatni no strāvas kontaktligzdas šādos gadījumos: kad ierīce tiek atstāta bez uzraudzības, pirms salikt, izjaukt, nomainīt piederumus vai kustīgas daļas, kā arī tīrišanas laikā.**  
Nemēģiniet rīkoties ar ierīci, kamēr visas ierīces daļas nav pārstājušas kustēties!

**2. DARBĪBA.**  
Noņemiet trauka/ekstraktora asmens bloku no motora pamatnes.

**3. DARBĪBA.**  
Tiriet atsevišķos komponentus (motora pamatni, ekstraktora asmeņus, nutribullet® traukus), rīkojoties, kā aprakstīts tālāk.

### MOTORA PAMATNE

- Parasti motora pamatne neklūst netīra, bet, ja ekstraktora asmens pietiekami cieši netiek pievilkts traukam, šķidrumi var izplūst, iekļūt pamatnē, kā arī nokļūt uz aktivizēšanas pogām.
- Lai novērstu ievainojumu gūšanas risku, **NEKAD** netiriet baltos pievada izciļņus ar rokām vai instrumentiem, ja nutribullet® ierīce ir pievienota elektrotīklam.
- Neizņemiet gumijas vai plastmasas ieliktnus no motora pamatnes.
- Noslaukiet motora pamatnes iekšpusi un ārpusi, līdz tā ir tīra, izmantojot siltā ziepjūdenī samitrinātu sūkli vai trauku drānu.
- Pievērsiet īpašu uzmanību baltajiem pievada izciļniem motora pamatnes iekšpusē, lai likvidētu lipīgo materiālu, kas uzkrājies no pilieniem un noplūdēm. Ja nepieciešams, tīrišanai varat izmantot nelielu suku, lai nodrošinātu, ka motora pamatne ir tīra.



**BRĪDINĀJUMS.** Nekad neiegremdējiet motora pamatni ūdenī.

### EKSTRAKTORA ASMENS

- NENOŅEMIET BLĪVI**, jo tas neatgriezeniski sabojās ekstraktora asmeni un izraisīs noplūdi. Ja pēc mazgāšanas, kā norādīts iepriekš, ir nepieciešama papildu dezinfekcija, varat noskalot attiecīgo daļu ar 10% etīka/ūdens šķidumu vai ar citronu sulu. Ja laika gaitā blīve klūst valīga vai bojāta, varat pasūtīt jaunu ekstraktora asmeni tīmekļa vietnē nutribullet.com vai sazināties ar klientu apkalpošanas dienestu.
- Pilnībā nosusiniet ekstraktora asmeni. Ieteicams pagriezt asmeni uz sāniem trauku notekapplātē, lai nodrošinātu, ka abas ekstraktora asmens puses pilnībā nožūst.

### NUTRIBULLET® TRAUKI UN VĀCIŅI

- Šos komponentus var droši izmantot trauku mazgājamā mašīnā ar **AUGŠĒJO REŽGI**. Pirms mazgāšanas trauku mazgājamajā mašīnā iesakām šos komponentus noskalot un ātri notīrīt ar trauku suku, lai atbrīvotos no piekaltušiem netīrumiem. **NEKĀDA GADIJUMĀ** trauku tīrišanai neizmantojiet dezinfekcijas ciklu, jo tādējādi var deformēt plastmasu.
- Regulāri pārbaudiet 3 izciļņus trauka sānos

(plaisāšana, plaisas, plaisāšana vai deformācija). Bojājumu gadījumā nekavējoties nomainiet, lai novērstu iespējamus fiziskus ievainojumus.

### NEKAD NEIZMANTOJIET TRAUKU, JA IZCILNIS IR SALŪZIS, BOJĀTS VAI TRŪKST. NEIEVĒROJOT ŠO NORĀDĪJUMU, TRAUKS UN MOTORA PAMATNE VAR ATVIENOTIES, ATKLĀJOT ASMENS BLOKU!

### SAREŽĢITU NETĪRUMU TĪRIŠANA

- Ja sastāvdaļas izžūst nutribullet® trauka iekšpusē, veiciet ātru tīrišanu, piepildot krūzi apmēram 2/3 ūdeni ar istabas temperatūrā (21 °C/70 °F vai zemāk) un pieskrūvējiet ekstraktora asmeni. Novietojiet trauka/ekstraktora asmens bloku uz nutribullet® motora pamatnes apmēram 20–30 sekundes. Tādējādi tiks atbrīvotas piekaltušās sastāvdaļas, un, nedaudz paberžot un skalojot, viss būs tīrs.

### Nomainīšanas daļas

Lai pasūtītu papildu daļas un piederumus, lūdzu, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni **nutribullet.com** vai droši sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu.

## **LV/ Markējumu skaidrojums**



**LV/ Šis markējums informē, ka šo ierīci nedrīkst izmest kopā ar mājsaimniecības atkritumiem visā ES teritorijā. Lai novērstu iespējamo kaitējumu videi vai cilvēku veselībai, ko rada nekontrolēta atkritumu izmešana, nododiet to otrreizējai pārstrādei, lai veicinātu ilgtspējīgu materiālu resursu atkārtotu izmantošanu. Lai atgrieztu izmantoto ierīci, lūdzu, izmantojiet nodrošinātās atgriešanas un savākšanas sistēmas vai sazinieties ar mazumtirgotāju, pie kura iegādājāties ierīci. Mazumtirgotājs var nogādāt ierīci videi saudzīgai otrreizējai pārstrādei.**



**LV/ Šis izstrādājums atbilst Eiropas regulai 1935/2004 par materiāliem un piederumiem, kas paredzēti saskarei ar pārtiku.**

Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Visas tiesības paturētas.  
nutribullet® un nutribullet® logo ir uzņēmuma CapBran Holdings, LLC preču zīmes,  
kas reģistrētas ASV un visā pasaulē.

Ilustrācijas var atšķirties no faktiskā produkta. Mēs pastāvīgi cenšamies uzlabot savus produktus, tāpēc šeit ietvertās specifikācijas var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma.

# **nutribullet**

nutribullet® | nutribullet PRO®



# **Kasutusjuhend**

# Olulised kaitsemeetmed

MIS TAHESELEKTRISEADME KASUTAMISEL TULEB ALATI JÄRGIDA PÖHILISI ETTEVAATUSABINÖUSID, SEALHULGAS JÄRGMIKI:

**Hoiatus! Tõsiste vigastuste ohu välimiseks lugege enne nutribullet® -i kasutamist hoolikalt läbi kõik juhised.**

**Mis tahes elektriseadme kasutamisel tuleb alati järgida põhilisi ohutusnõudeid, sealhulgas järgmisi olulist teavet.**

**Hoidke need juhised edaspidiseks alles!  
AINULT KODUSEKS KASUTAMISEKS**

## ÜLDINE OHUTUSTEAVE

- Lapsed ei tohi seadet kasutada.  
Hoidke seade ja selle juhe lastele kättesaadatus kohas.

Lapsed ei tohi seadmega mängida.

- **ÄRGE KUNAGI JÄTKE NUTRIBULLET®-IT KASUTAMISE AJAL JÄRELEVALVETA.**
- **ÄRGE KASUTAGE ÕUES.**
- **EEMALDAGE NUTRIBULLET® ALATI VOOLUVÖRGUST, KUI TE SEDA EI KASUTA.**
- Ühendage seade

alati vooluvõrgust lahti, kui see jäetakse järelevalveta ning enne kokkupanekut, laativõtmist või puastamist.

- Enne tarvikute vahetamist või kasutusel olevatele liikuvatele osadele lähenemist, lülitage seade välja ja eemaldage vooluvõrgust.

- Seadet võivad kasutada isikud, kellel on vähesemad füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed, või kellel puuduvad varasemad teadmised ja kogemused, kui neid

on selleks juhendatud või nad kasutavad seadet järelevalve all ja nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevaid ohte.

- Ärge kasutage seadet muul kui ettenähtud otstarbel. Vale kasutamine võib põhjustada kehavigastusi.

## KUUMUS JA RÖHK

**Vigastuste välimiseks ärge kunagi segage kuumi ega gaseeritud koostisositi suletud nutribullet®-i tassis!**

**HOIATUS:** Kuumutatud koostisosade segamisel võib suletud anumas tekkida röhk ja avamisel võib kuum sisu välja pursata. Alustage segamist alati toatemperatuuril või jahutatud koostisosade ja vedelikega ( $21^{\circ}\text{C}$  või jahedad).

**Ärge kunagi segage toitu pidevalt kauem kui see on vajalik – harilikult vähem kui 1 minut.**

**HOIATUS:** Ärge kunagi segage gaseeritud vedelikke ega kihisevaid koostisositi (nt söögisoodat, küpsetuspulbrit, pärmi jne). Vabanenud gaaside röhk võib põhjustada suletud nutribullet®-i tassi lõhkemise, mis võib lõppeda vigastuste ja/ või varalise kahjuga. Teraga hõordumine pikajalisest töötamisest võib koostisositi kuumutada ja tekitada suletud anumas siseröhu. Selle röhu tõttu võivad tass ja tera eralduda või segatav sisu välja purskuda, põhjustades võimalikke kehavigastusi ja/ või varalist kahju. Kui suletud nutribullet®-i tassid on katsudes soojad, lülitage seade välja ja laske anumal vähemalt 15 minutit jahtuda. Laske sisul settida, enne kui tassi aeglaselt mootorialuselt eemaldate. nutribullet®-i tass peab olema suunatud näöst ja kehast eemale. Keerake aeglaselt tera lahti, et

jääkröhk ettevaatlikult vabastada.

**PÖÖRLEVATE VÄLJATÖMBETERADE HÕÖRDUMINE SEGAMISEL VÕIB PÖHJUSTADA KOOSTISAINETE KUUMUTAMIST JA TEKITADA SULETUD TASSIS SISERÖHKU, KUI SELLEL LASTAKSE TÖÖTADA KAUEM KUI MINUT. KUI TASS ON KATSUDES SOE, LASKE SELLEL ENNE ETTEVAATLIKU AVAMIST TÄIELIKULT MAHA JAHNUDA JA HOIDKE VIGASTUSTE VÄLTIMISEKS KEHAST EEMALE.**

- Pärast segamist laske sisul settida ja vabastage protsessi käigus tekkinud röhk, keerates anuma aeglaselt terakoostult lahti. Suunake anum endast eemale, juhiks kui sinna on kogunenud röhk.
- Kui peate segama kauem kui 1 minuti, siis segage 1-minutiliste intervallidega. Pärast esimest ja iga järgmist 1-minutilist segamistsüklit laske mootoril täielikult

välja lülituda ja oodake vähemalt 1 minut enne uue tsükliga alustamist.

- Ärge segage rohkem kui 3 järjestikuse 1-minutilise intervalliga tsüklit, et vältida sisu ülekuumenemist. Pärast 3. segamistsüklit laske sisul 2–3 minutit settida, et vältida ülekuumenemist ja rõhu suurenemist.
- **ÄRGE LASKE SEGUDEL PIKKA AEGA SULETUD ANUMAS SEISTA!** Puu- ja köögiviljasuhkur võib aja jooksul kärima hakata, eraldades gaase ja tekitades suletud nutribullet®-i tassis rõhku. Kui te ei kasuta oma smuutit kohe, eemaldage tera, katke anum kaane või kilega ja jahutage. Ärge kunagi hoidke segu suletud nutribullet®-i tassis külmkapist väljas või pikema aja jooksul – sisu läheb riknema ja kärima.
- Kui segistisse valatakse kuum vedelik, tuleb olla ettevaatlik, kuna see võib äkilise aurumise töttu seadmest välja paiskuda.

## SEGISTI TERA OHUTUS

**Ärge kunagi hoidke tera mootorialusel, ilma et nutribullet®-i tass oleks külge kinnitamata.**  
**Paljastatud tera võib teid vigastada.**

**HOIATUS:** **TERAD ON TERAVAD! KÄSITLEGE ETTEVAATLIKULT.** Olge terade käsitsemisel alati ettevaatlik.

Vigastuste vältimiseks ärge käsitsege ega puudutage tera serva. Nõude tühjendamisel ja puhastamisel tuleb olla ettevaatlik.

**VÄLTIGE KOKKUPUUDET LIIKUVATE OSADEGA!** Hoidke toiduainete segamisel käed ja riistad terast eema, et vähendada tõsistest vigastustest.

- Töötamise ajal lekete tekkimise ja osade võimaliku eraldumise vältimiseks paigaldage kinnitage tera korralikult nutribullet®-i tassi külge (kinnitage see käsitsi) ja kontrollige lekete suhtes, enne kui kinnitate selle mootorialusele ja nutribullet®-it kasutate.

- Kui olete nutribullet®-i peatanud, oodake, kuni mootor täielikult seiskub ja seade lülitub täielikult välja, enne kui eemaldate tassi/tera mootorialuse küljest. Anuma eemaldamine seadmest enne täielikku väljalülitamist võib kahjustada tera haakeseadist või mootori käiki.

**ÄRGE MITTE KUNAGI SEGAGE VEDELIKUTA, SEST NII VÕITE KAHJUTADA TERA JA MOOTORIT.**

- nutribullet®-i tsükliniline tegevus *cyclonic action®* nõuab smuutide ja muude toitainerikaste jookide valmistamisel vedelike kasutamist. nutribullet® ei ole möeldud kasutamiseks jääpurustajana ega ilma vedelikuta. Lisage smuutisse alati vedelikku.
- **ÄRGE KASUTAGE** tera kuivade koostisosade, näiteks teravilja, müsli või kohvi jahvatamiseks, kuna see võib kahjustada mootorit ja tera.
- Soovitame tera vahetada iga 6 kuu tagant

**HOIATUS**

(sõltuvalt kasutusest) või vastavalt vajadusele.

- Teatud seadistused võivad sisaldada jahvatamistera. Seda tera saab kasutada ürtide, vürtside, teravilja ja seemnete jahvatamiseks.

**ELEKTRIOHUTUS**

• Ärge kasutage seda toodet erinevates elektritingimustes või erinevate pistikutüüpide korral. Ärge kasutage ühtegi pistikuadapterit ega pingemuundurit, kuna need võivad põhjustada lühise, tulekahju, elektrilöögi, kehavigastusi või toote kahjustusi.

• Teie ohutuse huvides ärge mingil viisil muutke pistikut ega mootorialust. See suurendab vigastusohtu ja tühistab toote garantii.

• Kolmanda osapoole tarvikute, sealhulgas konserveerimispurkide kasutamine on keelatud ning see võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi, kehavigastusi või

tootekahjustusini ning kaotab garantii.

**• Elektrilöögiohu vältimiseks ärge kunagi kastke segisti juhet, pistikut ega mootorialust vette või muudesse elektrivoolu juhtivatesse vedelikesse. Lõpetage kasutamine, kui juhe, pistik või mootorialus on kahjustatud.**

**• EEMALDAGE nutribullet® alati vooluvõrgust, kui seda ei kasutata ja ENNE kokkupanekut, lahtivõtmist, tarvikute vahetamist või puhastamist. Ärge proovige nutribullet®-it käsiseda enne, kui kõik osad on lakanud liikumast.**

**• Kontrollige perioodiliselt kõiki nutribullet®-i osi kahjustuste või kulumise suhtes, sest need võivad kahjustada seadme nõuetekohast toimimist ja põhjustada elektrohru. Veenduge, et toitejuhe ja pistik poleks kahjustatud. Lõpetage kasutamine ja vahetage nutribullet®-i tass välja, kui märkate pragunemist, hägusust**

või plasti kahjustumist. Veenduge, et terad pöörleksid vabalt ja et tihend oleks oma kohal ja kahjustusteta. Veenduge, et mootorialuse lülitimehhanismid oleksid takistusteta, puhtad ja kergesti vajutatavad. Järgige selle kasutusjuhendi hooldusjuhiseid lehekülgedel 322–323. Ärge kunagi kasutage nutribullet®-it kahjustatud osadega. Kui nutribullet® mingil põhjusel ei toimi, katkestage kohe selle kasutamine ja võtke ühendust klienditoega.

**• Ärge laske juhtmel rippuda üle laua- või tööpinna serva. Ärge tömmake, keerake ega kahjustage toitejuhet. Ärge laske juhtmel minna vastu kuumi pindu, sealhulgas pliiti.**

**• Kui mootor lakkab töötamast, ühendage mootorialus lahti ja laske sellel vähemalt**

tund aega jahtuda, enne kui proovite seadet uesti kasutada. nutribullet®-il on sisemine termokaitse, mis lülitab mootori ülekumenemise korral välja. Termokaitse lähtestatakse, kui seade on vooluvõrgust lahti ühendatud ja termokaitse piisavalt jahtunud.

- Kui toitejuhe on kahjustatud, peab tootja, tootja klienditeenindus või samaväärselt kvalifitseeritud isik selle ohu ennetamiseks asendama.

**HOIATUS:**

**ETTEVAATUST!** Vältimaks termilise väljalülituse tahtmatust lähtestamisest tulenevaid ohte, ei tohi seda seadet toita välise lülitusseadme kaudu, näiteks taimeriga, ega ühendada vooluahelaga, mida utiliit regulaarselt sisse ja välja lülitab.

## VENTILATSIOON

- HOIATUS:** Tuleohu vältimiseks peavad mootorialuses olevad avad olema tolmust puhtad ja ebemetevabad ning puuduma peavad igasugused takistused, kuna need on ette nähtud ventilatsiooniks, et tagada mootori usaldusväärne töö ülekuumenemise vältimiseks. Ärge kunagi asetage nutribullet®-it tuleohtlike materjalide peale, nagu ajalehed, laudlinad, salvrätikud, käterätikud, matid või muud sarnased esemed.
- ETTEVAATUST!** Kasutage nutribullet®-it alati tasasel pinnal, jättes mootorialuse alla ja ümber vaba ruumi, et tagada õhu õige ringlus. Mootorialuse põhjas olevad pilud on ette nähtud ventilatsiooniks, et tagada töökindlus ja vältida mootori ülekuumenemist.

## MIKROLAINEAHJU JA PLIIDI KÜTTE OHUTUS

- ÄRGE SEGAGE KUUMI KOOSTISOSI!** Pärast toatemperatuuril või jahedadamate koostisosade segamist ( $21^{\circ}\text{C}$  või alla selle) pange segu kuumutamiseks suletavasse, mikrolaineahjus või pliidiplaadil kasutamiseks sobivasse anumasse või potti. Küpsetatud koostisosade sisetemperatuuri kontrollimiseks kasutage alati termomeetrit, sest need võivad puudutades tunduda jahedad, kuid seest siiski kuumad.
- Ärge asetage nutribullet® osi mikrolaineahju, praeahju või pliidil kasutatavasse potti ega kastke keevasse vette, kuna see võib tarvikut kahjustada.
- Vältige nutribullet®-iga järgmiste seemnete segamist, kuna need sisaldavad kemikaali, mis teadaolevalt eraldab allaneelamisel organismi tsüaniidi: õunaseemneid, kirsi-, ploomi-, virsiku-

ja aprikoosikivid.

Puuviljaseemned võivad kahjustada tera ja tassi.

## MEDITSIINILINE OHUTUS

- Selles kasutusjuhendis sisalduv teave ei ole mõeldud arsti nõuande asendamiseks. Konsulteerige tervise ja toitumise küsimustes alati oma arstiga.

## LISAJUHISED ÕIGEKS KASUTAMISEKS

- LEKETE VÄLTIMISEKS ÄRGE TASSI ÜLETÄITKE!** Veenduge, et koostisosad ja vedelik ei ületaks MAX tähist. nutribullet®-i tsükliline tegevus *cyclonic action*® nõuab töhusaks toimimiseks ruumi ja MA -piiri ületamine võib põhjustada lekkeid ning tekitada ohtliku rõhu, mis võib põhjustada anuma ja terakoostu eraldumise.
- Tass ja terad on nutribullet®-i mudeli jaoks spetsiifilised. Kokkusobimatute osade (teiste mudelite osade) kasutamine võib teie nutribullet®-

it kahjustada või seda ohustada. Tasside ja tera asendamisel, lisatarvikute tellimisel veebisaidilt nutribullet.com ja klienditeenindusse pöördudes täpsustage oma seadmega ühilduvate osade mudel.

- Kontrollige perioodiliselt kõiki nutribullet®-osi kahjustuste või kulumise suhtes, sest need võivad kahjustada seadme nõuetekohast toimimist ja põhjustada elektriohutu. Veenduge, et toitejuhe ja pistik poleks kahjustatud. Lõpetage kasutamine ja vahetage segamisanumad välja, kui avastate pragunemist, häägusust või muid kahjustusi anumas, anuma sakkidel või mootorialuse mehhanismil. Veenduge, et terad põörleksid vabalt ja konstruktsioon oleks kahjustamata. Veenduge, et mootori alus oleks takistusteta ja puhas. Järgige lehekülgedel 18 ja 19 soovitatud hooldust ning

ärge kunagi kasutage nutribullet®-it kahjustatud osadega. Kui nutribullet® mingil põhjusel ei toimi, katkestage kohe selle kasutamine ja võtke ühendust klienditoega. Saate osta uusi nutribullet®-i tasse ja terasid veebisaidilt nutribullet.com või võtta ühendust klienditeenindusega.

**SOOVITAME VAHETADA  
TASSI IGA 6 KUU JÄREL.**

## ■ **Hoidke need •juhised edaspidiseks alles!**

Kui teil on kommentaare, küsimusi või muresid, minge meie kodulehele **nutribullet.com**.

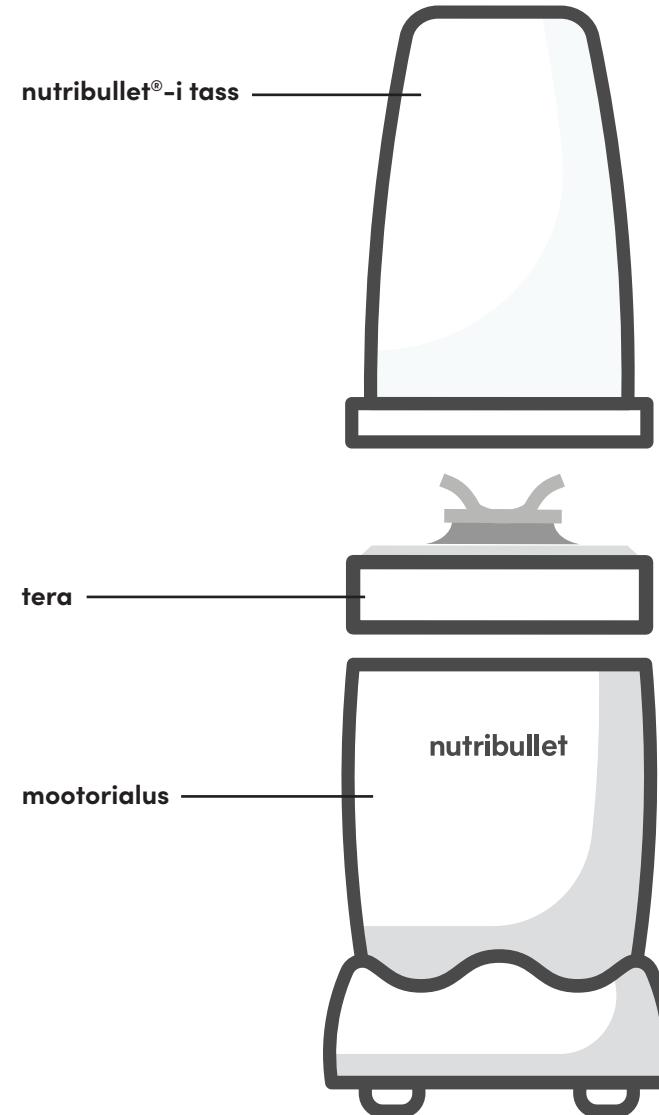
**nutribullet®**  
nutribullet® | nutribullet PRO®



# Sisukord

- 319 Kokkupanemise juhend
- 320 nutribullet®-i tassi kokkupanek ja kasutamine
- 322 Hooldus ja korrasoid
  - 322 Kuidas nutribullet®-it puhastada
  - 323 Asendusosad

# Kokkupanemise juhend



Täname, et ostsite toote nutribullet®

# nutribullet®-i tassi kokkupanek ja kasutamine



## PIDAGE NUTRIBULLET®-I KASUTAMISEL MEELES JÄRGMISI OLULISI KAITSEMEETMEID

- Veenduge, et alus oleks kasutamiseks ühendatud.
- Käsitsege terakoostu ettevaatlikult, kuna terad on väga teravad.
- Ärge kunagi käivitage nutribullet®-it tühjalt.
- nutribullet®-i tarvikud ei ole möeldud kasutamiseks mikrolaineahjus, kuna see võib tarvikuid kahjustada.
- **Ärge kunagi jätke nutribullet®-it kasutamise ajal järelevalveta.**

## nutribullet®-i tassi kasutamisel ärge kunagi pange sinna kuumi koostisososi.

**HOIATUS:** Kuumutatud koostisosade segamisel võib suletud anumas tekkida röhk ja avamisel võib kuum sisu välja pursata. Alustage segamist alati toatemperatuuril või jahutatud koostisosade ja vedelikega (21 °C või jahedam).

1 Enne 2. sammuga jätkamist vaadake läbi kõik hoiatused jaotises Olulised kaitsemeetmed (lk 306–314).

2 Asetage mootorialus puuhale, kuivale ja tasasele pinnale, näiteks tööpinnale või lauale.



3

Lisage koostisosad ja vedelik nutribullet®-i tassi.

**MÄRKUS!** Ärge täitke üle! Lekke vältimiseks lisage koostosi ainult MAX-tähiseni, mitte üle selle.

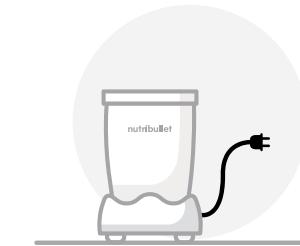


4

Pange tera tassi külge ja keerake, kuni see on tihedalt suletud.

5

Ühendage toitejuhe vooluvõrku.



7

Avage koost, lükates tassi ettevaatlikult vastupäeva ja keerates seda lahti.

**MÄRKUS!** Sileda ja kreemja tulemuse saamiseks ei tohiks segamine kesta kauem kui 1 minut.



6

Pöörake tass tagurpidi, asetage see mootorialusele, lükake ja keerake ettevaatlikult.



## ETTEVAATUST!

Ärge eemaldage tera nutribullet®-i tassist enne, kui segamine on täielikult lõppenud. Ärge kasutage tera tassi hoiukaanena. Mõned toidud võivad sisaldada toimeaineid või eraldada gaase, mis suletud anumasse jättes paisuvad, põhjustades rõhu liigse tõusu ja tekitades vigastusohu. Kui hoiate sisu tassis, kasutage selle sulgemiseks kilet või fooliumit. Avamise ajal suunake sisu alati kehast eemale.

# Hooldus ja korrashoid

Järgige alolevaid puastusjuhiseid enne esimest kasutamist ja parast iga kasutuskorda.

nutribullet®-i puastamine on lihtne. Lihtsalt pange kõik osad (v.a mootorialus ja tera) nõudepesumasina **ÜLEMISELE RESTILE** või peske käsitsi sooja seebiveega ja loputage.

## nutribullet®-i puastamine

### 1. JUHIS

Kõige tähtsam – ALATI EEMALDAGE mootorialus VOOLUVORGUST, kui see jäetakse järelevalveta, enne kokkupanekut, lahtivõtmist, tarvikute vahetamist, enne kasutusel olevatele osadele lähenemist või puastamist.

Ärge proovige seadet käsitseda enne, kui kõik osad on lakanud liikumast!

### 2. JUHIS

Eemaldage tass ja terakoost mootorialuse küljest.

### 3. JUHIS

Puhastage üksikuid osi (mootorialus, terad, nutribullet®-i tassid) järgmiselt.

#### MOOTORIALUS

- Enamasti ei saa mootorialus mustaks, kuid kui te ei jäta tera tihedalt tassi külge, võib vedelik lekkida, sattuda alusele ja jäada aktiveerimisnuppu külge.
- Vigastusohu vältimiseks **ÄRGE KUNAGI** kasutage käsi või riistu valgete mehhanismisakkide puastamiseks, kui nutribullet® on vooluvõrku ühendatud.
- Ärge eemaldage mootorialuse sees olevaid kummi- või plastkatteid.
- Kasutage sooja seebiveega niisutatud käsna või nõudepesulappi, et mootorialus seest ja väljast puhtaks pühkida.
- Pöörake erilist tähelepanu mootorialuse sisemuses olevatele valgetele mehhanismisakkidele, et eemaldada kleepuvad tilkade ja lekete jäagid. Vajadusel võite piirkonna puastamiseks kasutada väikest harja.



**HOIATUS!** Ärge kunagi kastke mootorialust vette.

#### TERA

- ÄRGE EEMALDAGE TIHENDIT**, kuna see kahjustab jäädavalt tera ja põhjustab lekke. Kui te pärrast ülaltoodud puastamist soovite teha täiendava desinfiteerimise, võite loputada 10% äädika/vee lahuse või sidrunimahlaga. Kui aja jooksul tuleb tihend lahti või saab kahjustada, saate tellida uue tera veebisaidilt nutribullet.com või võtta ühendust klienditeenindusega.
- Kuivatage tera korralikult. Kasulik on keerata tera nõudepesumasinas külili, veendumaks, et tera mõlemad pooled kuivavad täielikult.

#### NUTRIBULLET®-I TASSID JA KAASAVÖTUKAANED

- Kõiki neid osi võib pesta nõudepesumasina **ÜLEMISEL RESTIL**. Soovitame neid enne nõudepesumasinas pesemist loputada ja neist nõudepesuharjaga kiirelt üle käia, et eemaldada kuivanud jäagid. **ÄRGE KUNAGI** kasutage tasside pesemiseks desinfiteerimistsüklit, kuna see võib plasti moonutada.
- Kontrollige regulaarselt tassi küljel asuvat 3 sakki (pragunemine, hääustumine, purunemine või hõõrdumine).

Kahjustuste korral vahetage viivitamatult välja, et vältida võimalikke kehavigastusi.

- Ärge kunagi kasutage tassi, mille sakk on KATKI, KAHJUSTATUD VÕI PUUDU, sest see võib põhjustada tassi ja mootorialuse eraldumise ning tera paljastada!**

#### KANGEKAELNE MUSTUS

- Kui koostisosad nutribullet®-i tassi sisse kuivavad, tehke puastus kiiresti, täites tassi umbes 2/3 ulatuses toatemperatuuril (21 °C või alla selle) veega ja keerates tera kinni. Pange tass/terakoost nutribullet®-i mootorialusele umbes 20–30 sekundiks. See vabastab kinni jäänud koostisosad ning kerge nühkimise ja loputamisega ongi tass jälle puhas.

## Asendusosad

Täiedavate osade ja tarvikute tellimiseks külastage meie veebisaiti **nutribullet.com** või võtke ühendust klienditoega.

## ET/ Sümbolite selgitus



**ET/ See sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi kogu EL-is visata tavaliste olmejäätmete hulka (2012/19/EL). Vältige kontrollimatust jäätmete kõrvaldamisest tulenevat võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele. Taaskasutage vastutustundlikult, et edendada materiaalsete ressursside säastvat taaskasutamist. Kasutatud seadme tagastamiseks kasutage kaasasolevaid tagastus- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust edasimüüjaga, kust toode osteti. Nad viivad selle toote keskkonnaohutusse taaskasutusse.**



**ET/ Toode vastab EÜ määrusele nr 1935/2004 (toiduga kokkupuuteks möeldud materjalid ja kaubaartiklid).**

Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Kõik õigused kaitstud. nutribullet® ja nutribulleti logo on ettevõtte CapBran Holdings, LLC kaubamärgid, mis on registreeritud USA-s ja kogu maailmas.

Joonised võivad tegelikust tootest erineda. Püüame pidevalt oma tooteid täiustada ja seetõttu võivad siin sisalduvad tehnilised andmed ilma ette teatamata muutuda.

# **nutribullet.**

„nutribullet®“ | „nutribullet PRO®“



# **Naudotojo vadovas**

# Svarbios saugos priemonės

NAUDOJANTIS BET KOKIU ELEKTROS PRIETAIŠU BŪTINA  
VISADA VADOVAUTIS PAGRINDINĖMIS SAUGUMO  
PRIEMONĖMIS, ĮSKAITANT:

**Ispėjimas!** Norėdami išvengti sunkaus susižalojimo pavojaus, atidžiai perskaitykite visas instrukcijas prieš pradēdami naudotis savo „nutribullet®“. Naudojantis bet kokių elektros prietaisų būtina visada vadovautis pagrindinėmis saugumo priemonėmis, įskaitant šią svarbia informaciją.

## Šias instrukcijas išsaugokite!

- SKIRTA NAUDOTI TIK BUITINĖMS REIKMĖMS

### BENDROJI SAUGOS INFORMACIJA

• Vaikai be suaugusiųjų priežiūros negali naudotis šiuo prietaisu. Laikykite prietaisą ir jo laidą toliau nuo vaikų.

Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.

• **NIEKADA NEPALIKITE NAUDOJAMO „NUTRIBULLET®“ BE PRIEŽIŪROS.**

• **NENAUDOKITE LAUKE.**

• **VISADA ATJUNKITE NENAUDOJAMĄ „NUTRIBULLET®“ NUO MAITINIMO ŠALTINIO.**

- Visada atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio, kai paliekate jį neprižiūrimą, taip pat prieš surinkdami, išrinkdami ar valydamai jį.
- Prieš keisdami priedus ar artindamiesi prie judančių dalių, išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio.
- Asmenys, turintys fizinę, jutimo ar protinę negalią ar neturintys patirties ir žinių, gali naudotis šiuo prietaisu tik prižiūrimi suaugusiųjų arba jei

jiems buvo pateiktos instrukcijos, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir jie supranta galinčius kilti pavojus.

- Naudokite šį prietaisą tik pagal jo paskirtį. Netinkamai naudojantis prietaisu galima susižaloti.

### ATSARGUMO PRIEMONĖS, SUSIJUSIOS SU KARŠČIU IR SLĒGIU

**Norėdami išvengti susižalojimo, niekada netrinkite karštų ar gazuotų ingredientų jokiame sandariai uždarytame „nutribullet®“ puodelyje!**

**Ispėjimas!** Dėl karštų plakamų ingredientų sandariai uždarytose talpose gali susidaryti slėgis, todėl atidarius talpą iš jos gali išsiveržti karštas turinys. Visada pradėkite plakti kambario temperatūros ar atšaldytus ingredientus ir skysčius (21 °C ar vėsesnius).

**Niekada nenaudokite prietaiso be pertraukos**

**Ispėjimas!** ilgiau, nei reikia pagal jūsų gaminamą receptą, – paprastai trumpiau nei vieną minutę.

**Niekada neplakite gazuotų skysčių ar putojančių ingredientų** (pavyzdžiui, kepimo sodos, kepimo miltelių, mielių ir t. t.). Dėl slėgio, susidariusio plakant gazuotus ingredientus, sandariai uždarytas „nutribullet®“ puodelis gali sprogti ir sužaloti ir (arba) sugadinti turtą. Dėl ašmenų trinties ilgai naudojantis prietaisu gali įkaisti ingredientai bei susidaryti vidinis slėgis sandariai uždarytoje talpoje. Dėl šio slėgio puodelis gali atskirti nuo ašmenų, o suplaktas turinys – išsiveržti iš talpos ir sužaloti ir (arba) sugadinti turtą. Jei sandariai uždaryti „nutribullet®“ puodeliai yra šilti liesti, išjunkite prietaisą ir leiskite indui atvėsti 15 minučių ar daugiau. Prieš lėtai nuimdami puodelį nuo pagrindo su varikliu,

leiskite turiniui nusėsti. Nukreipę „nutribullet®“ puodelį tollyn nuo veido ir kūno, lėtai atsukite trintuvą ašmenis ir pamažu išleiskite bet kokį likutinį slėgį.

**JEI PRIETAISAS NAUDΟJAMAS ILGIAU NEI VIENĄ MINUTĘ, DĒL BESISUKANČIŲ TRINTUVO AŠMENŲ TRINTIES INGREDIENTAI GALI JKAISTI, IR SANDARIAI UŽDARYTAME PUODELYJE GALI SUSIDARYTI VIDINIS SLĖGIS. JEI PUODELIS YRA ŠILTAS LIESTI, LEISKITE JAM VISIŠKAI ATVĒSTI IR TIK TADA ATSARGIAI JĮ ATIDARYKITE NUKREIPĘ TOLYN NUO SAVO KŪNO SUŽALOJIMAMS IŠVENGTI.**

- Sutryne, leiskite turiniui nusėti ir išleiskite bet kokį slėgį, kuris galėjo susidaryti, lėtai atsukdami talpą nuo ašmenų mazgo. Jei talpoje esama susidariusio slėgio, nukreipkite talpą nuo savęs.
- Jei turite trinti ilgiau nei vieną minutę, trinkite

1 min. trukmés intervalais. Po pirmo ir paskesnių 1 min. trukmés intervalų, leiskite pagrindui su varikliu visiškai sustoti ir palaukite bent vieną minutę prieš pradédami kitą ciklą.

- Netrinkite ilgiau nei trimis 1 min. trukmés intervalais iš eilės, kad turinys neperkaistyt. Leiskite turiniui nusėti 2–3 minutes po trečiojo ciklo, kad prietaisas neperkaistyt ir nesusidarytų slėgis.

- **NEPALIKITE SUTRINTŲ MIŠINIŲ SANDARIAI UŽDARYTOJE TALPOJE ILGĄ LAIKĄ!** Laikui bégant vaisiuose ir daržovėse esantis cukrus gali pradėti rūgti ir išskirti dujas, todėl sandariai uždarytame „nutribullet®“ puodelyje gali susidaryti slėgis. Nesuvartojoje glotnučio iš karto, nuimkite ašmenis, uždenkite talpą dangteliu ar plastikine plėvele ir atšaldykite. Niekada nelaiykite jokio sutrinto mišinio sandariai uždarytame „nutribullet®“ puodelyje ne šaldytuve ar ilgą laiką; turinys gali sugesti ir surūgti.

- Pilkite karštą skystį į trintuvą atsargiai, nes dėl garų jis gali netikėtai išsiveržti iš prietaiso.

## **TRINTUVOS AŠMENŲ SAUGA**

**Niekada nelaiykite jokių trintuvos ašmenų pagrinde su varikliu, neprityvintame prie „nutribullet®“ puodelio. Dėl atidengtų ašmenų galite susipjaustyti.**

### **ISPĖJIMAS: AŠMENYS YRA AŠTRŪS! ELKITĖS SU JAIS ATSARGIAI.**

Dirbdami su bet kokiais ašmenimis bükite atsargūs. Tam, kad nesusipjaustytumėte, nelieskite jokios ašmenų briaunos. Ištušindami indus ir juos valydamai bükite atsargūs.

**NELIESKITE JUDANČIŲ DALIŲ!** Trindami maistą laikykite rankas ir įrankius toliau nuo trintuvos ašmenų, kad išvengtumėte sunkaus susižalojimo.

- Tam, kad naudojantis prietaisu neištekėtų turinys, o sudedamosios

dalys neatsiskirtų, tinkamai sujunkite ir saugiai prityvinkite (sandariai užsukite ranka) ašmenį prie „nutribullet®“ puodelio ir įsitikinkite, kad iš jo neteka turinys prieš išdėstydami jį ant pagrindo su varikliu ir naudodami savo „nutribullet®“.

- Sustabdę savo „nutribullet®“, palaukite, kol variklis visiškai sustos, o prietaisas nebus veikiamas elektros, ir tik tada nuimkite puodelį / trintuvą ašmenis nuo pagrindo su varikliu. Nuimdami talpą nuo prietaiso prieš jam visiškai sustojus galite sugadinti trintuvą ašmenų movą ar variklio pavarą.

## **NIEKADA NETRINKITE BE SKYSCIŲ, NES GALITE SUGADINTI TRINTUVOS AŠMENIS AR VARIKLĮ.**

- Dėl sūkurinio jūsų „nutribullet®“ poveikio glotnučiams ir kitiems maistingiems gérinams paruošti būtini skyčiai. „nutribullet®“ néra

skirtas naudoti kaip ledo smulkintuvas ar smulkinimui be skysčių. Visada įpilkite skysčių ruošdami glotnučius.

- **NENAUDOKITE** trintuvo ašmenų tokiems biriems ingredientams, kaip grūdai, sausieji pusryčiai ar kava, trinti, nes galite sugadinti variklį ir (arba) trintuvu ašmenis.
- Rekomenduojame keisti trintuvu ašmenis kas 6 mėn. (prilausomai nuo naudojimo) arba pagal poreikį geriausiam našumui užtikrinti.
- Tam tikrų modelių trintuvai gali turėti malimo ašmenis. Šiais ašmenimis galima mali prieskonines žoleles, prieskonius, grūdus ir sėklas.

## ELEKTROS SAUGA

**ISPĖJIMAS!** Nenaudokite šio prietaiso vietovėse, kuriose taikomos skirtinės elektros specifikacijos ar naudojami skirtinės tipų kištukai. Nenaudokite su jokio tipo kištuko adapteriu ar įtampos keitikliu, nes jie gali

sukelti trumpą jungimą, gaisrą, elektros smūgį, galite susižaloti patys arba sugadinti prietaisą.

- Savo saugumui užtikrinti niekaip nemodifikuokite kištuko ar pagrindo su varikliu. Priešingu atveju padidėja susižalojimo rizika ir panaikinamas produkto garantijos galiojimas.
- Draudžiama naudoti trečiųjų šalių priedus, išskaitant konservavimo stiklainius, nes dėl to gali kilti gaisras, elektros smūgis, galite susižaloti patys, sugadinti produkta ir panaikinti garantijos galiojimą.
- **Elektros smūgiui išvengti niekada nepanardinkite laidą, kištuko ar pagrindo su varikliu į vandenį ar kitus elektros srovei laidžius skysčius. Jei laidas, kištukas ar pagrindas su varikliu yra sugadinti, prietaisu nesinaudokite.**
- Visada **ATJUNKITE** „nutribullet®“, kai juo nesinaudojate arba **PRIEŠ** surinkdami, išrinkdami, keisdami

priedus ar valydamai ji. Nebandykite tvarkyti „nutribullet®“ tol, kol visos dalys nesustojo.

- Reguliariai tikrinkite, ar nesugedo ir nesusidėvėjo visos „nutribullet®“ dalys, kad prietaisas tinkamai veiktų ir nekelštų elektros pavojaus. Išsitirkinkite, kad elektros laidas ir kištukas yra nesugadinti. Nustokite naudoti ir pakeiskite „nutribullet®“ puodelį pastebėję, kad plastikas yra įtrūkės, sutrūkinėjės, neskaidrus ar pažeistas. Išsitirkinkite, kad ašmenys laisvai sukasi, o tarpiklis yra tinkamai išsidėstęs ir nepažeistas. Išsitirkinkite, kad pagrindo su varikliu paleidikliai yra neuždengti, švarūs ir lengvai nuspaudžiami. Vadovaukitės techninės priežiūros instrukcijomis, pateiktomis šio naudotojo vadovo 18–343 puslapiuose. Niekada nenaudokite „nutribullet®“ su pažeistomis dalimis. Pastebėję bet
- kokį „nutribullet®“ gedimą, nedelsdami ji sustabdykite ir susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba.
- Neleskite laidui kabėti nukarusiam nuo stalo ar stalviršio krašto. Netraukite, nesukite ir nepažeiskite maitinimo laidą. Neleiskite laidui liestis su karštais paviršiais, išskaitant kaitlentę.
- Varikliui sustojus, atjunkite pagrindą su varikliu ir leiskite jam atvėsti vieną valandą prieš bandydami naudotis juo vėl. Jūsų „nutribullet®“ turi vidinį šilumos pertraukiklį, kuris išjungia perkaitusį variklį. Šilumos pertraukiklis sugrįš į pradinę padėtį atjungus prietaisą ir šilumos pertraukikliui atvésus.
- Tam, kad sugedus maitinimo laidui, būtų galima išvengti bet kokio pavojaus, ji turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros agentas ar panašios kvalifikacijos asmenys.

**DĒMESIO:** Norėdami išvengti pavojaus savaime įsijungus apsaugos nuo perkaitimo jungikliui, nejunkite šio prietaiso prie išorinio valdymo prietaiso, pvz., laikmačio, arba prie grandinės, kuriai elektros energiją reguliariai tiekia arba atjungia elektros tinklas.

## VĒDINIMAS

Gaisro pavoju išvengti pagrindo su varikliu apatinėje dalyje esančiose angose neturi būti dulkių ar pūkeliai, taip pat jos neturi būti uždengtos, nes yra skirtos védinti ir užtikrinti patikimą variklio darbą, apsaugojant jį nuo perkaitimo. Niekada nestatykite savo „nutribullet®“ ant degių medžiagų, tokų kaip laikraščių, staltiesių, servetelių, rankšluosčių, padéklių ir kitų panašių medžiagų.

**DĒMESIO!** Visada naudokite „nutribullet®“ ant lygaus paviršiaus, palikdami laisvos vietos

po pagrindu su varikliu ir aplink jį, kad galėtų laisvai cirkuliuoti oras. Pagrindo su varikliu apatinėje dalyje esančios angos skirtos védinti ir užtikrinti patikimą variklio darbą, apsaugant jį nuo perkaitimo.

## ŠILUMOS SAUGA, SUSIJUSI SU MIKROBANGŲ KROSNELĖMIS IR KAITLENTĖMIS

- NETRINKITE KARŠTŲ INGREDIENTŲ!** Sutryne kambario temperatūros ar vėsesnius ingredientus (21°C ar vėsesnius), perpilkite mišinį į neuždarytą, saugią naudoti mikrobangų krosnelėje talpą ar į kaitlentei skirtą puodą, kad jų pašildytumėte. Paruoštų ingredientų vidinei temperatūrai matuoti visada naudokite termometrą. Jie gali būti vėsūs liesti, tačiau dar karšti viduje.
- Nestatykite jokių „nutribullet®“ dalij į mikrobangų krosnelę, orkaitę ar į kaitlentei skirtą puodą ir nenardinkite jų į verdantį**

vandenį, nes galite sugadinti priedą.

- Netrinkite toliau nurodytų sėklų ir kauliukų** savo „nutribullet®“ trintuvu, nes jų sudėtyje gali būti cheminių medžiagų, kurias prarlijus, organizme gali išsiskirti cianidas: obuolių sėklas, vyšnių kauliukai, slyvų kauliukai ir persikų ir abrikosų kauliukai. Vaisių kauliukai taip pat gali sugadinti ašmenis ir puodelį.

## SVEIKATOS SAUGA

- Ši naudotojo vadove pateikta informacija negali pakeisti jūsų gydytojo konsultacijos.** Visada pasitarkite su savo gydytoju sveikatos ir mitybos klausimais.

## PAPILDOMOS TINKAMO NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

- TAM, KAD TURINYS NEIŠSILIETŪ, NEPERPILDYKITE PUODELIÖ!** Išsitikinkite, kad ingredientai ir skystis neviršija MAX ribos. Tam, kad ingredientai būtų

tinkamai sutrinti, dėl sūkurinio „nutribullet®“ poveikio būtina palikti pakankamai laisvos vietos. Viršijus MAX ribą, turinys gali išsilieti. Taip pat gali susidaryti pavojingas slėgis, dėl kurio indas gali atskirti nuo ašmenų mazgo.

- Puodelis ir trintuvu ašmenys yra pritaikyti konkrečiam „nutribullet®“ modeliui.** Naudodamis nesuderinamas dalis (dalies nuo kitų modelių) galite sugadinti savo „nutribullet®“ arba susižaloti. Keisdami puodelius ar trintuvu ašmenis, užsakydami papildomus priedus interneto svetainėje nutribullet.com ar susisiekdami su klientų aptarnavimo tarnyba, nurodykite modelio dalies, suderinamas su jūsų prietaisu.
- Reguliariai tikrinkite, ar nesugedo ir nesusidėvėjo visos „nutribullet®“ dalys,** kad prietaisas tinkamai veiktu ir nekeltų elektros

pavojaus. Žsitikinkite, kad elektros laidas ir kištukas yra nesugadinti. Nustokite naudoti ir pakeiskite trintuvo indus pastebėję, kad indas, liežuvėliai ant indo ar paleidiklio yra įtrūkė, iškilę, neskaidrūs ar kitaip pažeisti. Žsitikinkite, kad ašmenys laisvai sukasi, o konstrukcija yra nepažeista. Žsitikinkite, kad pagrindas su varikliu yra neuždengtas ir švarus. Vadovaukitės techninės priežiūros nurodymais, pateiktais 18 ir 19 puslapiuose ir niekada nenaudokite savo „nutribullet®“ su pažeistomis dalimis. Pastebėję bet kokį „nutribullet®“ gedimą, nedelsdami ji sustabdykite ir susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba. Naujų „nutribullet®“ puodeliu, trintuvo ašmenų galite įsigyti interneto svetainėje nutribullet.com arba susisiekę su klientų aptarnavimo tarnyba.

**REKOMENDUOJAME  
KEISTI SAVO PUODELI  
KAS ŠEŠIS MĖNESIUS.**

## ! Šias instrukcijas ● išsaugokite!

Jei turite komentarų, klausimų ar abejonių, apsilankykite [nutribullet.com](http://nutribullet.com).

**nutribullet®**

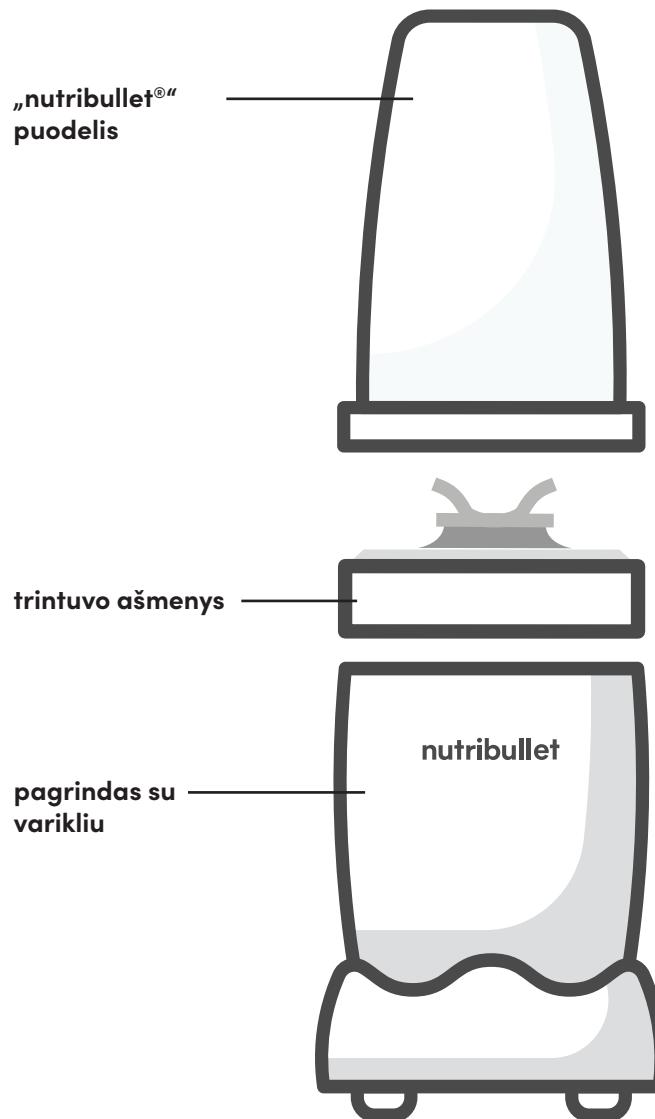
„nutribullet®“ | „nutribullet PRO®“



# Turinys

- 339 Surinkimo vadovas
- 340 „nutribullet®“ puodelio surinkimas ir naudojimas
- 340 Valymas ir techninė priežiūra
  - 342 Kaip valyti „nutribullet®“
  - 343 Atsarginės dalys

# Surinkimo vadovas



Dėkojame, kad įsigijote „nutribullet®“

# „nutribullet®“ puodelio surinkimas ir naudojimas



## NAUDODAMIESI „NUTRIBULLET®“ VADOVAUKITĖS ŠIOMIS SVARBIOMIS ATSARGUMO PRIEMONĖMIS:

- Įsitikinkite, kad pagrindas yra įjungtas į elektros tinklą.
- Su trintuvu ašmenų mazgu elkitės atsargiai, nes ašmenys yra labai aštrūs.
- Niekada nepaleiskite „nutribullet®“ tuščio.
- „nutribullet®“ priedai nėra skirti naudoti mikrobangų krosnelėje, nes gali būti sugadinti.
- **Niekada** nepalikite nenaudojamo „nutribullet®“ be priežiūros.

## Niekada netrinkite karštų ingredientų naudodamiesi bet kokiui „nutribullet®“ puodeliu.

**SPĖJIMASI:** Dėl karštų plakamų ingredientų sandariai uždarytose talpose gali susidaryti slėgis, todėl atidarius talpą iš jos gali išsiveržti karštas turinys. Visada pradėkite plakti kambario temperatūros ar atšaldytus ingredientus ir skysčius (21 °C ar vésesnius).

- 1 Prieš pereidami prie 2 žingsnio, peržiūrėkite visus įspėjimus ir atsargumo pranešimus, pateiktus saugos priemonių skyriuje (326–334 psl.).
- 2 Padékite pagrindą su varikliu ant švaraus, sauso ir lygaus paviršiaus, pavyzdžiui, stalviršio ar stalo.



3

Sudékite ingredientus ir supilkite skysčius į „nutribullet®“ puodelį.

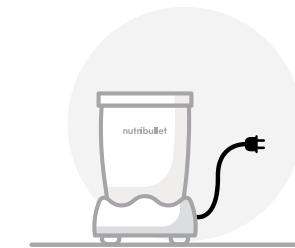
**PASTABA:** Neperpilkite! Kad turinys neišsilietų, neviršykite MAX ribos.



4

Uždékite trintuvu ašmenis ant puodelio ir pasukite, kol mazgas bus sandariai uždarytas.

5



Ijunkite elektros laidą į elektros lizdą.

6



Apverskite puodelį ir įstatykite jį į pagrindą su varikliu. Švelniai paspauskite ir pasukite.

7



Atrakinkite mazgą švelniai paspausdami ir atsukdami puodelį prieš laikrodžio rodyklę.

**PASTABA:** Glotniai ir kreminėi konsistencijai gauti dažniausiai užtenka trinti ne ilgiau nei vieną minutę.



## DĒMESIO

Nenuimkite trintuvu ašmenų nuo „nutribullet®“ puodelio, kol prietaisas dar nebaigė trinti ingredientų. Nenaudokite trintuvu ašmenų kaip savo puodelio dangtelio produktams laikyti. Kai kurių maisto produkų sudėtyje yra veiklių ingredientų arba jie išskiria dujas, kurios sandariai uždarytoje talpoje gali išsiplesti. Dėl šios priežasties gali susidaryti perteklinis slėgis ir kilti susižalojimo rizika. Saugodami turinį puodelyje uždenkite jį plastiko plėvėle ar aliuminio folija. Atidengdami visada nukreipkite turinį nuo savęs.

# Valymas ir techninė priežiūra

Prieš naudodamiesi pirmą kartą ir kaskart pasinaudojė vadovaukites toliau pateiktomis valymo instrukcijomis.

Valyti „nutribullet®“ yra lengva. Tiesiog padékite bet kokias jo dalis (išskyrus pagrindą su varikliu ir trintuvu ašmenis) ant indaplovės **VIRŠUTINĖS LENTYNOS** arba išplaukite jas rankomis šiltu muiliuotu vandeniu ir nuskalaukite.

## Kaip valyti „nutribullet®“:

**1 ŽINGSNIS:**  
Svarbiausia **VISADA atjungti pagrindą su varikliu nuo elektros tinklo, kai jis paliekamas be priežiūros, taip pat prieš surenkant, išrenkant, valant, keičiant priedus ar artinantis prie judančių dalių.** Nebandykite tvarkytį prietaiso tol, kol visos dalys nesustojo!

**2 ŽINGSNIS:**  
Nuimkite puodelį / trintuvu ašmenis nuo pagrindo su varikliu.

**3 ŽINGSNIS:**  
Nuvalykite atskiras dalis (pagrindą su varikliu, trintuvu ašmenis, „nutribullet®“ puodelius), kaip nurodyta toliau:

### PAGRINDAS SU VARIKLIU:

- Dažniausiai pagrindas su varikliu neužsiteršia, tačiau jei nuolat iki galo neužsukate trintuvu ašmenų ant puodelio, skysčiai gali išsilieti ant pagrindo ir prilipti prie paleidiklio mygtukų.
- Tam, kad nesusižalotumėte, **NIEKADA** nevalykite rankomis ar įrankiais baltų paleidiklio liežuvėlių, kol „nutribullet®“ yra ijjungtas į elektros tinklą.
- Nenuimkite guminį ar plastikinių įdéklių nuo vidinės pagrindo su varikliu pusės.
- Valykite pagrindo su varikliu vidinę ir išorinę pusės kempine ar indų šluoste, suvilgyta drungnu muiliuotu vandeniu, kol bus visiškai švarios.
- Ypač kruopščiai valykite baltus paleidiklio liežuvėlius vidinėje pagrindo su varikliu pusėje, kad nuvalytumėte bet kokias prilipusias atliekas ir išsiliejusį turinį. Jie reikia, galite sritį nušveisti nedideliu šepeteliu.



**! ISPĖJIMAS:** Niekada nenardinkite pagrindo su varikliu į vandenį.

### TRINTUVU AŠMENYS:

- NENUIMKITE TARPIKLO,** nes galite visiems laikams sugadinti trintuvu ašmenis, dėl ko gali nuolat išsilieti turinys. Jei norite papildomai dezinfekuoti pagal pirma pateiktas instrukcijas išplautas dalis, galite praskalauti jas 10 % acto / vandens skiediniu ar citrinos sultimis. Jei laikui bégant tarpiklis atsilaisvins ar bus pažeistas, galite užsakyti naujus trintuvu ašmenis interneto svetainėje nutribullet.com ar susisiekti su klientų aptarnavimo tarnyba.
- Visiškai išdžiovinkite trintuvu ašmenis. Pravartu apversti ašmenis ant šono jūsų indų džiovyklėje, kad ABI trintuvu ašmenų PUSĖS būtų visiškai sausos.

### „NUTRIBULLET®“ PUODELIAI IR KELIONINIAI DANGTELIAI:

- Visas šias dalis saugu plauti jūsų indaplovės **VIRŠUTINĖJE LENTYNOJE.** Rekomenduojame jas išskalauti ir trumpai pašveisti indų šveistuku, kad pašalintumėte visus likučius prieš plaudami jas indaplovėje. **NIEKADA** nenaudokite dezinfekavimo ciklo puodeliams plauti, nes galite sugadinti plastikines dalis.

- Reguliariai tikrinkite 3 puodelio liežuvėlius (ar neįtrūko, nejskilo, nesulūžo, nesusidėvėjo). Jei jie yra pažeisti, kuo skubiau pakeiskite, kad nesusižalotumėte.
- NIEKADA NENAUDOKITE PUODELIO SU SULŪŽUSIU, PAŽEISTU AR TRŪKSTAMU LIEŽUVĖLIU, NES DĒLT TO PUODELIS GALI ATSIISKIRTI NUO PAGRINDO SU VARIKLIU IR ATIDENGTI AŠMENŲ MAZGĄ!**

### SUNKIAI PAŠALINAMO PURVO VALYMAS:

- Jei ingredientai „nutribullet®“ puodelyje pridžiūvo, dviem trečdaliais pripildykite puodelį kambario temperatūros (21 °C ar vėsesnio) vandens ir užsukite trintuvu ašmenis. Išdėstykite puodelį / trintuvu ašmenų mazgą ant „nutribullet®“ pagrindo su varikliu 20–30 sekundžių. Taip pridžiūvę ingredientai suminkštės, ir jūs galésite juos pašalinti lengvai pašveitę ir nuskalavę vandeniu.

## Atsarginės dalys

Norédami užsakyti papildomų dalių ar priedų, apsilankykite mūsų interneto svetainėje **nutribullet.com** arba susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba.

## LT/ Žymiu paaiškinimas



LT/ Ši žymė nurodo, kad šio gaminio negalima utilizuoti su kitomis namų ūkio atliekomis visoje ES. Siekiant išvengti galimos žalos aplinkai arba žmogaus sveikatai, sukeliamas nekontroliuojamo atliekų utilizavimo, perdirbkite atsakingai, kad prisdėtumėte prie tvaraus materialių išteklių pakartotino panaudojimo. Norėdami gražinti panaudotą gaminį, pasinaudokite nurodytais gražinimo ir surinkimo punktais arba susisiekite su pardavėju, iš kurio įsigijote gaminį. Jis gali perduoti gaminį, kad šis perdirbtas aplinkai saugiu būdu.



LT/ Šis gaminys atitinka Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1935/2004 dėl žaliavų ir gaminių, skirtų liestis su maistu.

„Capital Brands Distribution, LLC“ | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Visos teisės saugomos.  
„nutribullet®“ ir „nutribullet™“ logotipai yra „CapBran Holdings, LLC“ prekių ženklai,  
iregistruoti JAV ir visame pasaulyje.

Illiustracijos gali skirtis nuo faktinio produkto. Mes nuolat siekiame patobulinti savo produktus, todėl čia pateiktos specifikacijos gali būti pakeistos be jspėjimo.

**240426\_nutribullet | nutribullet PRO**

# **nutribullet<sup>®</sup>**

nutribullet<sup>®</sup> | nutribullet PRO<sup>®</sup>



# **Navodila za uporabo**

# Varnostna opozorila

PRI VSAKI UPORABI ELEKTRIČNIH NAPRAV MORATE VEDNO UPOŠTEVATI OSNOVNE PREVIDNOSTNE UKREPE, VKLJUČNO Z NASLEDNJIMI OPOZORILI.

**Opozorilo:** Preden uporabite nutribullet® pozorno preberite vsa navodila, da se izognete tveganju resnih poškodb. Ko se uporablja električno napravo, je poleg najosnovnejših previdnostnih ukrepov potrebno upoštevati naslednja opozorila.

## | Ta navodila shranite!

- TA APARAT JE NAMENJEN IZKLJUČNO ZA UPORABO V GOSPODINJSTVU

### SPLOŠNE INFORMACIJE O VARNOSTI

- Tega aparata ne smejo uporabljati otroci. Aparat in napajalni kabel hranite izven dosega otrok.

Zagotovite, da bi se otroci ne bodo igrali z aparatom

- NUTRIBULLET® NE PUŠČAJTE BREZ NADZORA, KO TA DELUJE.

- APARATA NE UPORABLJAJTE NA PROSTEM.

- KO NI V UPORABI, NUTRIBULLET® VEDNO IZKLOPITE IZ OMREŽNE

### VTIČNICE.

- Napajalni kabel vedno izklopite iz omrežne vtičnice, ko aparat pustite brez nadzora ali pred razstavljanjem, sestavljanjem ali čiščenjem.
- Pred zamenjavo pripomočkov ali približanju gibljivim delom aparat vedno izklopite ter odklopite iz omrežne vtičnice.
- Ta aparat lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali psihičnimi zmožnostmi ali s premalo

izkušnjami in znanjem, v kolikor so pod nadzorom ali so bile primerno poučene o varni uporabi aparata in se zavedajo tveganj, ki so povezana z uporabo.

- Aparata ne uporabljajte za drugačne namene kot so predvideni. Nepravilna uporaba je lahko vzrok za osebne poškodbe.

### TOPLOTA IN TLAK: VARNOSTNI UKREPI

**Da bi se izognili morebitnim telesnim poškodbam, ne mešajte vročih ali gaziranih sestavin v nepredušnem kozarcu nutribullet®!**

**OPOZORILO!** Vroče sestavine lahko povzročijo zvišanje tlaka v nepredušnem kozarcu, kar lahko povzroči izmetavanje vsebine. Mešajte trdne in tekoče sestavine pri sobni temperaturi ali ohlajene (21°C ali nižje).

**Aparat naj ne deluje neprekinjeno dlje, kot je potrebno za pripravo recepta - na splošno zadostuje manj kot**

**minuta.**

**Nikoli ne mešajte gaziranih tekočin ali šumečih sestavin** (npr. natrijevega bikarbonata, pecilnega praška, kvasa itd.). Tlak sproščenih plinov lahko povzroči pokozarca nutribullet®, kar lahko povzroči telesne poškodbe in/ali materialno škodo. Trenje rezil pri dolgotrajnem delovanju lahko segreje sestavine in zviša tlak v notranjosti nepredušne posode. Zvišanje tlaka lahko povzroči, da se kozarec loči od rezila ali pa izhajanje vsebine, kar lahko povzroči telesne poškodbe in/ali materialno škodo. Če je kozarec nutribullet® vroč na dotik, izklopite aparat ter počakajte vsaj petnajst minut, da se posoda ohladi. Preden kozarec nežno odstranite s podnožja motorja, počakajte, da se vsebina usede. S kozarcem nutribullet® obrnjenim stran od obraza in telesa, počasi odvijte ekstrakcijsko rezilo, da odpravite

morebiten preostali tlak.

**ČE APAT PUSTITE  
DELOVATI VEČ KOT ENO  
MINUTO, TRENJE, KI GA  
MED MEŠANJEM USTVARIJO  
EKSTRAKCIJSKA REZILA,  
LAHKO SEGREJE SESTAVINE,  
KAR POVZROČI ZVIŠANJE  
TLAKA V NEPREDUŠNEM  
KOZARCU. ČE JE KOZAREC  
TOPEL NA DOTIK, PRED  
ODPIRANJEM POČAKAJTE,  
DA SE POVSEM OHLADI,  
NATO GA PREVIDNO  
ODPRITE IN GA PRI TEM  
DRŽITE USMERJENEGA  
STRAN OD TELESA, DA SE  
IZOGNETE MOREBITNIM  
POŠKODBAM.**

- Po mešanju sestavin pustite, da se vsebina usede in odpravite morebitno zvišanje tlaka, tako da kozarec počasi odvijete s sklopa rezil. Posodo držite obrnjeno stran od telesa, če je v njej se vedno prisoten tlak.
- Če je treba mešati več kot eno minuto, postopek razdelite po več 1-minutnih ciklov. Po vsakem ciklu pustite, da se motor povsem ustavi in počakajte vsaj eno minuto, preden

zaženete naslednji cikel.

- Da bi se izognili pregrevanju sestavin, ne mešajte več kot v 3 zaporednih ciklih po 1 minuto. Po tretjem ciklu vsebino pustite mirovati 2-3 minute, da se izognete pregrevanju ter povišanju tlaka.
- **SESEKLJANIH SESTAVIN NE PUŠČAJTE DLJE ČASA V ZAPRTI POSODI!** Po določenem času lahko prične fermentirati sladkor, ki ga vsebujejo sadje in zelenjava, pri tem se sprošča plin, kar povzroči zvišanje tlaka v nepredušnem kozarcu nutribullet®. Če smutija ne porabite takoj, odstranite rezilo, posodo pokrijte s pokrovom ali oprijemljivo folijo za živila in ga postavite v hladilnik. Smutija ne shranujte dlje časa v nepredušnem kozarcu nutribullet® izven hladilnika: zmes se lahko pokvari in fermentira.
- Pri vlivanju vroče tekočine v mešalnik bodite previdni: zaradi nenadnega nastanka pare bi se lahko razlila iz aparata.

## EKSTRAKCIJSKO REZILO

**Ekstrakcijskega rezila ne puščajte na motornem podnožju, če ni privito na kozarec nutribullet®. Izpostavljen rezilo predstavlja nevarnost poškodb.**

### OPOZORILO:

**REZILA SO OSTRA! RAVNAJTE PREVIDNO.** Pri ravnanju z rezili bodite previdni. Da bi se izognili poškodbam, se ne dotikajte in ne prijemajte robov rezil. Bodite previdni pri praznjenju posode za mešanje in pri čiščenju.

**IZOGIBAJTE SE STIKU Z GIBAOČIMI SE DELI!** Da bi zmanjšali tveganje resnih telesnih poškodb, z rokami in orodjem ne segajte k rezilu, ko aparat deluje.

- Da bi se izognili uhajanju tekočine in možnosti ločitve sestavnih delov med delovanjem aparata, je priporočljivo, da rezilo poravnate in varno pritrdite na kozarec nutribullet® tako, da ga zategnete z roko. Preverite morebitno prisotnost puščanja, preden kozarec pritrdite

na podnožje motorja in zaženete aparat.

- Ko nutribullet® prenehate uporabljati, preden odstranite sklop rezila/kozarca s podnožja motorja, izklopite aparat in počakajte, da se motor popolnoma ustavi. Če posodo odstranite, preden se motor popolnoma ustavi, tvegat poškodovanje nastavka rezila ali prenosa motorja.

## NE MEŠAJTE BREZ TEKOČINE, KER S TEM TVEGATE POŠKODOVANJE EKSTRAKCIJSKEGA REZILA ALI MOTORJA.

- Za pripravo hranljivih smutijev in napitkov, tehnologija cyclonic action®nutribullet® zahteva uporabo tekočin. nutribullet® ni primeren za uporabo kot sekjalnik ledu ali brez tekočin. Smutiju vedno dodajte tekočino.
- **NE UPORABLJAJTE** ekstrakcijskega rezila za mletje suhih sestavin, kot so kava ali žitarice v zrnju ali kosmičih: motor in rezilo se lahko poškodujeta.
- Za najboljše rezultate

priporočamo menjavo rezila vsakih 6 mesecev (glede na uporabo) ali po potrebi.

- Nekateri modeli so opremljeni z rezilom sekljalnika, ki se lahko uporabi za sekljanje in mletje zelišč, začimb, žitaric in semen.

## ELEKTRIČNA VARNOST

**OPOZORILO!** Aparata ne priključujte v električne napeljave s specifikacijami ali vtičnicami, ki so drugačne od navedenih. Ne uporabljajte adapterjev ali pretvornikov napetosti, ki bi lahko povzročili kratek stik, požar, električni udar, telesne poškodbe ali škodo na aparatu.

- Za vašo varnost, ne spreminjajte vtiča ali motornega podnožja. S tem bi se povečalo tveganje za telesne poškodbe in razveljavila bi se garancija za izdelek.
- Uporaba dodatkov drugih proizvajalcev, vključno s kozarci za konzerviranje, je prepovedana in poleg razveljavite garancije

je lahko vzrok za požar, električni udar, telesne poškodbe ali škodo na aparatu.

- **Da bi se izognili tveganju električnega udara, napajalnega kabla, vtiča ali motornega podnožja ne potapljalite v vodo ali katero koli drugo električno prevodno tekočino. Aparata ne uporabljajte, če so napajalni kabel, vtič ali motorno podnožje poškodovani.**
- **VEDNO** odklopite nutribullet® iz električne vtičnice, ko ga ne uporabljate in **PRED** sestavljanjem, razstavljanjem, zamenjavo pripomočkov ter čiščenjem. Z nutribullet® ne rokujte, dokler se niso vsi deli povsem ustavili.
- Občasno preglejte vse sestavne dele nutribullet®, da odkrijete morebitne poškodbe ali znake obrabe, ki bi lahko ogrozili njegovo delovanje ali predstavliali električno nevarnost. Prepričajte se, da kabel in vtič nista poškodovana. Če odkrijete razpoke, načetost, motnost ali poškodbe

plastike, prekinite uporabo in kozarec nutribullet® zamenjajte. Prepričajte se, da se rezila lahko prosto vrtijo ter da je tesnilo pravilno vstavljenoto nepoškodovano. Prepričajte se, da delovanje stikala na motornem podstavku ni ovirano, je čisto in ga je mogoče z lahkoto pritisniti. Sledite navodilom za vzdrževanje na straneh 362–363 tega priročnika. nutribullet® ne uporabljajte, če je kateri od delov poškodovan. Če iz kakršnega koli razloga nutribullet® ne deluje pravilno, ga takoj izklopite in se obrnite na službo za pomoč uporabnikom.

- Ne pustite, da bi kabel visel čez rob mize ali delovne površine. Napajalnega kabla ne vlecite, ne zvijajte in ne poškodujte. Ne dovolite, da bi napajalni kabel prišel v stik z vročimi površinami, na primer s štedilnikom.
- Če motor preneha delovati, odklopite vtič in pustite, da se eno uro ohlaja, preden ga

ponovno uporabite. nutribullet® je opremljen z notranjo toplotno zaščito, ki zaustavi motor v primeru pregrevanja. Toplotna zaščita se izklopi, ko aparat odklopite iz vtičnice in počakate, da se ohladi.

- V primeru poškodovanja kabla, ga mora nemudoma zamenjati proizvajalec ali njegova servisna služba oziroma vsekakor usposobljeno osebje, da se tako izognete vsakemu tveganju.

**OPOZORILO!** **POZOR:** za preprečitev tveganj, povezanih z nenamerno sprožitvijo toplotne zaščite, se ta aparat ne sme napajati v povezavi z zunanjim napravo za vklop in izklop, kot je na primer časovnik, niti ne sme biti priklopljen v sistem, ki ga pogosto vklaplja in izklaplja dobavitelj električne energije.

## VENTILACIJA

### OPOZORILO!

Za preprečitev tveganja požara, morajo biti reže na dnu motornega podnožja brez prahu ali vlaken in nikoli zamašene, saj zagotavljajo potrebno prezračevanje za zanesljivo delovanje aparata in preprečujejo pregrevanje motorja. Ne namestiti nutribullet® na vnetljive materiale, kot so časopisi, prti, prtički, kuhinjske krpe, pogrinjki ali podobni materiali.

- **POZOR!** nutribullet® vedno postavite na ravno površino, tako da pod in okoli podstavka motorja pustite dovolj prostega prostora, da omogočite ustrezno kroženje zraka. Reže na dnu motornega podnožja zagotavljajo potrebno prezračevanje za zanesljivo delovanje aparata in preprečujejo pregrevanje motorja.

## SEGREVANJE V MIKROVALOVNI PEČICI ALI NA ŠTEDILNIKU

- **NE MEŠAJTE VROČIH SESTAVIN!** Po mešanju sestavin s temperaturo

okolja ali ohlajenih (21°C ali manj), zmes za segrevanje prenesite v ne nepredušno zaprto posodo, primerno za mikrovalovno pečico, ali v ponev. S termometrom preverite notranjo temperaturo kuhanih sestavin: na dotik so lahko hladne, a v notranjosti pa vroče.

- Sestavnih delov nutribullet® ne dajajte v mikrovalovno pečico ali pečico, niti jih ne potaplajte v vrelo vodo, ker se lahko poškodujejo.
- Z nutribullet® se izogibajte se mešanju spodaj naštetih semen in jedrc, kajti vsebujejo kemično snov, ki ob zaužitju sprošča cianid v telo: jabolčna semena, češnjeva jedrca, jedrca slive, jedrca breskve in marelice. Sadne koščice lahko poškodujejo tudi rezilo in kozarec.

## ZDRAVSTVENA VARNOST

- Informacije v teh navodilih za uporabo ne nadomeščajo nasvetov vašega zdravnika. O vseh vprašanjih v zvezi z zdravjem in prehrano se vedno posvetujte z zdravnikom.

## DODATNA NAVODILA ZA PRAVILNO UPORABO

### • DA BI SE IZOGNILI RAZLITJU TEKOČINE, KOZARCA NE NAPOLNITI PREKOMERNO!

Prepričajte se, da sestavine in tekočina ne segajo čez oznako MAX. Za učinkovito ekstrakcijo hrani tehnologija nutribullet® cyclonic action® zahteva določeno količino; če se oznako nivoja MAX preseže, lahko pride do izhajanja tekočine in nevarnega zvišanja tlaka, kar lahko povzroči, da se kozarec loči od enote rezila.

- Kozarec in ekstrakcijska rezila so specifična za določen model aparata nutribullet®. Z uporabo nezdružljivih delov (delov drugih modelov) se nutribullet® lahko poškoduje ali povzroči tveganje za varnost. Kadar je treba kozarec ali ekstrakcijsko rezilo zamenjati ali želite kupiti druge pripomočke na spletnem mestu nutribullet.com ali preko službe za pomoč

uporabnikom, ne pozabite navesti modela v vaši lasti, da dobite združljive dele.

- Občasno preglejte vse sestavne dele nutribullet®, da odkrijete morebitne poškodbe ali znake obrabe, ki bi lahko ogrozili njegovo delovanje ali predstavljeni električno nevarnost. Prepričajte se, da kabel in vtič nista poškodovana. Če odkrijete razpoke, motnost ali druge poškodbe na kozarcu, rebrih kozarca ali rebrih pogona motornega podstavka, aparat takoj izklopite ter zamenjajte kozarec. Prepričajte se, da se rezila lahko prosto vrtijo ter da sestav ni poškodovan. Prepričajte se, da motorni podstavek ni oviran in je čist. Opravite vzdrževalna opravila, priporočena v navodilih za uporabo, in ne uporabljajte nutribullet® s poškodovanimi sestavnimi deli. Če iz kakršnega koli razloga nutribullet® ne deluje pravilno, ga takoj izklopite in se obrnite na službo za pomoč uporabnikom. Nove kozarce in rezila

nutribullet® lahko kupite na spletni strani [nutribullet.com](http://nutribullet.com) ali se obrnete na službo za pomoč uporabnikom.

**PRIPOROČAMO, DA  
KOZAREC ZAMENJATE  
VSAKIH ŠEST MESECEV.**

## ! Shranite ta navodila!

Za morebitne pripombe, vprašanja ali pomisleke obiščite spletno stran [nutribullet.com](http://nutribullet.com).

**nutribullet®**  
nutribullet® | nutribullet PRO®



# Povzetek

# Vodnik za sestavljanje

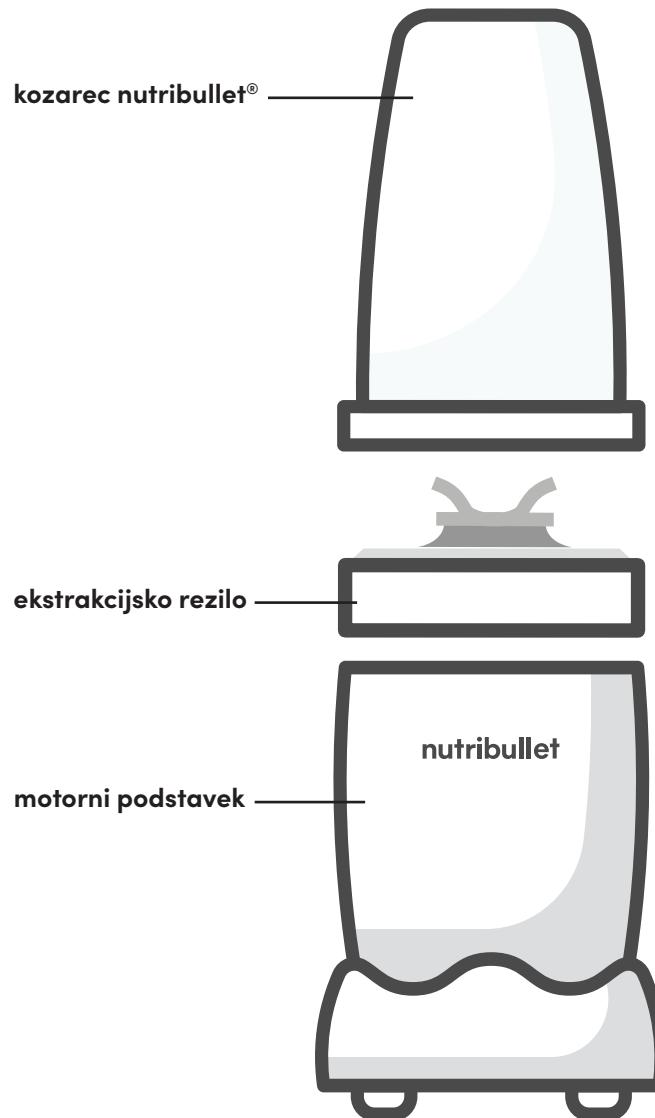
359 Vodnik za sestavljanje

360 Sestav in uporaba kozarca nutribullet®

362 Vzdrževanje

362 Kako čistiti nutribullet®

363 Nadomestni deli



Zahvaljujemo se vam za nakup aparata nutribullet®

# Sestav in uporaba ko-zarca nutribullet®



## PRI UPORABI NUTRIBULLET® VEDNO UPOŠTEVAJTE TA VARNOSTNA OPOZORILA:

- Prepričajte se, da ste motorni podstavek povezali z omrežno vtičnico.
- Ekstracijska rezila so ostra, ravnjajte previdno.
- nutribullet® ne sme delovati v prazno.
- Pripomočkov nutribullet® se ne sme uporabiti v mikrovalovni pečici, ker bi se lahko poškodovali.
- Ne puščajte nutribullet® brez nadzora, ko ta deluje.**

## Vročih sestavin ne mešajte v kozarcu nutribullet®.

**OPOZORILO!** Vroče sestavine lahko povzročijo zvišanje tlaka v nepredušnem kozarcu, kar lahko povzroči izmetavanje vsebine. Mešajte trdne in tekoče sestavine pri sobni temperaturi ali ohlajene (21°C ali nižje).

1 Preden nadaljujete s točko 2, ponovno preberite opozorila in svarila, navedena v odstavku Varnostna opozorila (str. 346–354).

2 Podstavek motorja postavite na čisto, suho, ravno površino, na primer na delovni pult ali mizo.



3

Sestavine vstavite v kozarec nutribullet®.

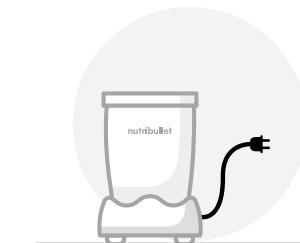
**POMEMBNO:** Kozarca ne preveč napolniti! Da bi se izognili izhajaju tekočine, ko sestavine vstavljate v kozarec, ne presezite oznake nivoja MAX.



4

Ekstracijsko rezilo privijte na kozarec in ga nepredušno zaprite.

5



Napajalni kabel priklopite v omrežno vtičnico.

7



Odstranite kozarec tako, da ga pritisnete ter previdno protiurno odvijete.

**POMEMBNO:** Za pridobitev gladih in kremastih smutijev naj bi zadostovalo mešanje največ 1 minuto.



6

Kozarec obrnite ter ga postavite na motorni podstavek, nato nanj nežno pritisnite ter ga zasukajte.



## POZOR

Ekstracijskega rezila ne odstraniti s kozarca nutribullet®, preden je mešanje končano. Ekstracijskega rezila ne uporabiti kot pokrova za kozarec. Nekatera živila lahko vsebujejo aktivne snovi ali sproščajo pline, ki se, ko jih pustimo v nepredušni posodi, razširijo in povzročijo prekomerno zvišanje tlaka, ki lahko predstavlja tveganje za poškodbe. Če smuti želite hraniti v kozarcu, slednjega zaprite s folijo za živila. Pri odpiranju kozarec vedno obrnite stran od sebe.

# Vzdrževanje

Pred prvo in po vsaki uporabi sledite naslednjim navodilom za čiščenje.

Čiščenje nutribullet® je preprosto: sestavne dele (razen motornega podstavka in ekstrakcijskega rezila) položite v **ZGORNJO KOŠARO** pomivalnega stroja ali ročno operite s toplo vodo in milom ter splaknite.

## Kako čistiti nutribullet®:

- 1: Najpomembnejše je, da motorni podstavek VEDNO ODKLOPITE iz omrežne vtičnice, ko aparat ni pod nadzorom, preden ga sestavite, razstavite, zamenjate pribor, očistite ali se približate gibljivim delom.** Z aparatom ne rokujte, dokler se vse komponente popolnoma ne ustavijo.
- 2:** Odstranite enoto kozarca ekstrakcijskih rezil z motornega podstavka.
- 3:** Očistite posamezne sestavne dele (motorno podnožje, ekstrakcijska rezila, kozarce nutribullet®), kot je prikazano v nadaljevanju.

### MOTORNI PODSTAVEK:

- Običajno se motorni podstavek le malo umaže, če pa ekstrakcijsko rezilo ni pravilno pritrjeno na kozarcu, se lahko tekočine razlijejo, prodrejo v podstavek in obložijo gumbe za upravljanje.
- Da bi se izognili nevarnosti poškodb, **NE čistite z rokami ali orodji belih reber pogonskega sistema, ko je nutribullet® priključen na električno vtičnico.**
- Ne odstraniti gumijaste ali plastične obloge znotraj motornega podstavka.
- Za čiščenje notranjosti motornega podstavka uporabite gobico ali krpo, navlaženo z mlačno vodo in milom.
- Posebno pozornost posvetite odstranjevanju ostankov hrane z reber pogonskega sistema v motornem podstavku. Če je potrebno, za zagotovitev popolne čistoče uporabite ščetko.



**OPOZORILO:** Motornega podstavka ne potapljaljite v vodo.

### EKSTRAKCIJSKO REZILO:

- TESNILA NE ODSTRANUJUTE,** ker bi se rezilo lahko nepopravljivo poškodovalo, s posledičnim puščanjem tekočine. Če po pranju, kot je navedeno zgoraj, želite še dodatno razkužiti, splaknite z raztopino vode in kisa v razmerju 10%, ali z limoninim sokom. Če tesnilo s časom popusti ali se poškoduje, je mogoče nabaviti novo ekstrakcijsko rezilo na spletni strani nutribullet.com ali preko službe za pomoč uporabnikom.
- Ekstrakcijsko rezilo povsem posušite. Za popolno osušitev OBEH STRANI rezila, je priporočljivo, da ga obrnete na stran v odcejevalniku krožnikov.

### KOZARCI NUTRIBULLET® IN POKROVI ZA NA SPREHOD:

- Te izdelke lahko varno operete v **ZGORNJI KOŠARI** pomivalnega stroja. Preden jih postavite v pomivalni stroj, vam priporočamo, da jih na hitro splaknete in očistite s ščetko za pomivanje posode, da odstranite morebitne ostanke posušene hrane. **NE** uporabiti cikla razkuževanja pri pranju mešalnih kozarcev, ker bi se plastika lahko deformirala.
- Redno preverjajte, da (3) stranska rebra niso poškodovana (razpoke,

načetosti ali posnetja). Če so videti poškodovana, jih nemudoma zamenjajte, da se izognete telesnim poškodbam.

- NE UPORABLJAJTE KOZARCA Z ZLOMLJENIM, POŠKODOVANIM ALI MANJKOČIJM REBROM, KER BI TO LAHKO POVZROČILO LOČITEV KOZARCA Z MOTORNEGA PODSTAVKA S POSLEDIČNO IZPOSTAVLJENOSTJO REZILNE ENOTE!**

### ODSTRANITEV TRDOVRATNE UMAZANJE:

- Ostanke suhe hrane v kozarcu nutribullet® lahko preprosto odstranite tako, da kozarec do 2/3 napolnite z vodo s temperaturo okolja (21°C) ter nanj privijete rezilo. Sestav kozarca/rezila namestite na motorni podstavek nutribullet® ter aktivirajte za približno 20-30 sekund. Na ta način se bodo obloge zasušene hrane zmehčale in za odstranitev bo zadostovalo, da jih narahlo podrgnete in sperete.

## Nadomestni deli

Za naročanje nadomestnih delov in drugih pripomočkov obiščite spletno stran **nutribullet.com** ali poklicite službo za pomoč uporabnikom.

## **SL/ Razlaga oznak**



**SL/** Ta znak pomeni, da izdelka ne smete zavreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki, po vsej EU. Da bi se izognili morebitni škodi za okolje ali zdravje, ki bi bilo posledica nenadzorovanega odlaganja odpadkov, jih odgovorno reciklirajte in tako omogočite trajnostno ponovno uporabo materialov. Za vračilo rabljene naprave uporabite predvidene sisteme za vračilo in zbiranje ali se obrnite na trgovino, kjer ste izdelek kupili. Na ta način bo z okoljskega vidika zagotovljeno varno recikliranje izdelka.



**SL/** Ta izdelek je skladen z evropsko uredbo št. 1935/2004 o materialih in izdelkih, namenjenih za stik z živili.

Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Vse pravice pridržane.  
nutribullet® in logotip nutribullet® sta blagovni znamki družbe CapBran Holdings, LLC registrirani v ZDA in po vsem svetu.

Slike se lahko razlikujejo od dejanskega izdelka. Prizadevamo si nenehno izboljševati naše izdelke, zato se tukaj navedene specifikacije lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

**240426\_nutribullet | nutribullet PRO**

# **nutribullet.**

nutribullet® | nutribullet PRO®



# **Upute za upotrebu**

# Važne sigurnosne mjere

PRI UPOTREBI BILO KOJEG ELEKTRIČNOG UREĐAJA TREBA SE UVIJEK PRIDRŽAVATI OSNOVNIH MJERA OPREZA, UKLJUČUJUĆI SLJEDEĆE:

**Upozorenje!** Kako biste spriječili opasnost od ozbiljnih ozljeda, pažljivo pročitajte sve upute prije upotrebe uređaja nutribullet®. Pri upotrebi bilo kojeg električnog uređaja treba se uvijek pridržavati osnovnih sigurnosnih mjera, uključujući sljedeće važne informacije.

## ! Sačuvajte ove upute! • SAMO ZA UPOTREBU U KUĆANSTVU

### OPĆE SIGURNOSNE UPUTE

• Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati djeca. Držite uređaj i njegov kabel dalje od dohvata djece.

Djeca se ne smiju igrati uređajem.

• **UREĐAJ NUTRIBULLET® NIKAD NE OSTAVLJAJTE BEZ NADZORA DOK JE U UPOTREBI.**

• **NE UPOTREBLJAVAJVTE NA OTVORENOM.**

• **UVIJEK ISKOPČAJTE NUTRIBULLET® IZ NAPAJANJA KADA SE NE UPOTREBLJAVA.**

- Uvijek iskopčajte uređaj iz napajanja ako nije pod nadzorom i prije sastavljanja, rastavljanja ili čišćenja.
- Isključite uređaj i iskopčajte ga iz napajanja prije zamjene dodatne opreme ili rukovanja pomicnim dijelovima.
- Uređaj mogu upotrebljavati osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti i osobe s nedovoljno iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili slijede upute za sigurnu

upotrebu i ako su svjesne mogućih opasnosti.

- Ovaj uređaj upotrebljavajte samo za ono za što je namijenjen. Upotreba u druge svrhe može dovesti do tjelesnih ozljeda.

### SIGURNOSNE MJERE ZA TOPLINU I PRITISAK

**Kako ne bi došlo do tjelesnih ozljeda, nikada nemojte miješati vruće ili gazirane sastojke u zatvorenoj čaši nutribullet®!**

**UPOZORENJE!** Vrući sastojci pri miješanju mogu stvoriti pritisak u zatvorenim spremnicima zbog čega vrući sadržaj spremnika može naglo prsnuti pri otvaranju. Uvijek upotrebljavajte sastojke i tekućine sobne temperature ili ohlađene (21 °C ili hladniji).

**Nikad ne upotrebljavajte uređaj dulje nego što je**

**UPOZORENJE!** potrebno za recept koji pripremate – obično manje od jedne minute.

**Nikad nemojte miješati gazirane tekućine ili sastojke koji se pjene (npr. soda bikarbona, prašak za pecivo, kvasac). Pritisak koji stvore otpušteni plinovi može uzrokovati pucanje zatvorene čaše nutribullet®, što može dovesti do tjelesnih ozljeda i/ili materijalne štete. Trenje oštrica pri predugoj upotrebi može zagrijati sastojke i stvoriti unutarnji pritisak u zatvorenom spremniku. Taj pritisak može uzrokovati odvajanje čaše i oštice ili prskanje sadržaja iz spremnika, što može dovesti do tjelesnih ozljeda i/ili materijalne štete. Ako je zatvorena čaša nutribullet® topla na dodir, isključite uređaj i ostavite posudu da se hlađi 15 minuta ili dulje. Pustite da se sadržaj slegne prije nego što polako odvojite čašu od baze**

s motorom. Usmjerite čašu nutribullet® dalje od lica i tijela te polako odvrnite oštricu za ekstrakciju kako biste lagano otpustili preostali pritisak.

**AKO SE UREĐAJ UPOTREBLJAVA DULJE OD JEDNE MINUTE, TRENJE OŠTRICE ZA EKSTRAKCIJU KOJE NASTAJE PRI ROTACIJI MOŽE UZROKOVATI ZAGRIJAVANJE SASTOJAKA I STVARANJE UNUTARNJEG PRITiska U ZATVORENOJ ČAŠI. AKO JE ČAŠA TOPLA NA DODIR, PUSTITE DA SE U POTPUNOSTI OHLADI, A ZATIM JE PAŽljivo OTVORITE USMjERENU DALJE OD TIJELA KAKO BISTE SPRIJEČILI OZLJede.**

- Nakon miješanja pustite da se sadržaj slegne i otpustite pritisak koji je nastao pri ekstrakciji tako da polako odvrnete spremnik i odvojite ga od oštrica. Usmjerite spremnik dalje od sebe u slučaju da se u njemu stvorio pritisak.
- Ako je potrebno miješanje dulje od

jedne minute, učinite to u intervalima od jedne minute. Nakon prvog jednominutnog ciklusa miješanja i nakon svakog sljedećeg pustite da se motor u potpunosti isključi pričekajte barem jednu minutu prije novog ciklusa.

- Ne miješajte u više od 3 uzastopna jednominutna intervala kako biste spriječili pregrijavanje sadržaja. Pustite da se sadržaj slegne 2-3 minute nakon trećeg ciklusa ekstrahiranja kako ne bi došlo do pregrijavanja i stvaranja pritiska.

**• NE OSTAVLJAJTE PRIPREMLJENI SADRŽAJ U ZATVORENOM SPREMNIKU NA DUGO VREMENSKO RAZDOBLJE!**

Šećer u voću i povrću s vremenom može fermentirati, pri čemu može doći do otpuštanja plinova ili stvaranja pritiska u zatvorenoj čaši nutribullet®. Ako nećete odmah konzumirati pripremljeni smoothie, uklonite oštricu, poklopite spremnik ili ga pokrijte plastičnom folijom te

spremite u hladnjak. Nikad nemojte ostavljati pripremljeni sadržaj u zatvorenoj čaši nutribullet® na dugo vremensko razdoblje, čak ni u hladnjaku, jer će se sadržaj pokvariti i fermentirati.

- Oprezno ulijevajte vruće tekućine u blender jer bi moglo doći do izbacivanja tekućine iz uređaja zbog naglog isparavanja.

**SIGURNO RUKOVANJE OŠTRICOM ZA EKSTRAKCIJU**

**Nikad ne ostavljajte oštricu za ekstrakciju u bazi s motorom, a da nije pričvršćena za čašu nutribullet®. Nepokrivena oštrica može predstavljati opasnost od posjekotina.**

**OŠTRICE SU OŠTRE! RUKUJTE S OPREZOM.**

Budite pažljivi pri rukovanju bilo kojom oštricom. Kako ne bi došlo do porezotina, izbjegavajte rukovanje ili dodirivanje bilo kojeg ruba oštrice.

Primijenite oprez pri pražnjenju posude i

čišćenju.

**NE DODIRUJTE POKRETNE DIJELOVE!**

Držite ruke i kuhinjski pribor izvan posude i dalje od oštice za ekstrakciju za vrijeme upotrebe kako ne bi došlo do ozbiljnih tjelesnih ozljeda.

- Kako biste spriječili curenje i moguće razdvajanje dijelova tijekom rada uređaja, pravilno postavite i sigurno pričvrstite čašu nutribullet® te provjerite curi li sadržaj prije nego što čašu stavite na motornu bazu i uključite nutribullet®.

- Nakon zaustavljanja uređaja nutribullet® pričekajte da se motor u potpunosti zaustavi i da se uređaj u potpunosti isključi prije nego što uklonite čašu/oštricu za ekstrakciju s baze s motorom. Odvajanjem spremnika od uređaja prije nego što se on u potpunosti isključi može doći do oštećenja spoja oštice za ekstrakciju ili motora.

**UREĐAJ NIKAD NEMOJTE  
UPOTREBLJAVATI BEZ  
TEKUĆINE JER MOŽE DOĆI  
DO OŠTEĆENJA OŠTRICE  
ZA EKSTRAKCIJU ILI  
MOTORA.**

- Zbog ciklonskog rada® uređaja nutribullet® za izradu smoothieja i drugih hranjivih napitaka potrebna je tekućina. Uređaj nutribullet® nije namijenjen za drobljenje leda ili upotrebu bez tekućine. Smoothieju uvijek dodajte tekućinu.
- **NE UPOTREBLJAVAJVTE** oštricu za ekstrakciju za mljevenje suhih sastojaka kao što su zrnje, žitarice ili kava jer bi to moglo oštetiti motor i/ili oštricu za ekstrakciju.
- Za najbolje rezultate preporučujemo zamjenu oštrice za ekstrakciju svakih 6 mjeseci (ovisno o upotrebi) ili prema potrebi.
- Neki setovi mogu sadržavati oštricu za mljevenje. Ta se oštrica može upotrebljavati za mljevenje začinskog bilja, začina, zrnja i sjemenja.

## ELEKTRIČNA SIGURNOST

**UPOZORENJE:**

- Ne upotrebljavajte ovaj proizvod na područjima s drugačijim električnim značajkama ili vrstama utičnica. Ne upotrebljavajte adaptere za utičnice ni uređaje za pretvaranje napona jer tako može doći do kratkog spoja, zapaljenja, električnog udara, tjelesne ozljede ili oštećenja proizvoda.
- Radi svoje sigurnosti nemojte ni na koji način mijenjati utikač ili bazu s motorom jer time povećavate rizik od ozljede i poništavate garanciju za proizvod.
  - Upotreba dijelova drugih proizvođača, uključujući staklenke, zabranjena je i može dovesti do zapaljenja, električnog udara, tjelesnih ozljeda ili oštećenja proizvoda te se time poništava garancija.
  - **Kako ne bi došlo do električnog udara, kabel, utikač ili motornu bazu bladera nikad nemojte uranjati u vodu ili druge**

**tekućine koje provode struju. Prekinite s upotrebom ako su kabel, utikač ili baza s motorom oštećeni.**

- nutribullet® uvijek **ISKOPČAJTE IZ STRUJE** kad ga ne upotrebljavate ili **PRIJE** sastavljanja, rastavljanja, zamjene dodatne opreme ili čišćenja. Nemojte pokušavati rukovati uređajem nutribullet® dok se svi dijelovi nisu prestali pomicati.
- Redovito pregledavajte sve dijelove uređaja nutribullet® kako biste provjerili jesu li oštećeni ili istrošeni na način koji onemogućuje pravilno funkcioniranje ili predstavlja opasnost od strujnog udara. Provjerite jesu li kabel i utikač neoštećeni. Prekinite s upotrebom čaše nutribullet® te je zamijenite ako primijetite pucanje, napuknuća, zamagljenost ili oštećenja na plastici. Osigurajte neometano okretanje oštrica i provjerite je li brtva pravilno postavljena i neoštećena. Provjerite da oko prekidača za pokretanje baze s motorom nema prepreka, da su čisti i da ih je lako pritisnuti. Slijedite upute za održavanje iz ovog dokumenta na stranicama 382–383. Nikad nemojte upotrebljavati nutribullet® s oštećenim dijelovima. Ako dođe do bilo kakvog kvara uređaja nutribullet®, odmah prekinite s upotrebom i kontaktirajte službu za korisnike.
- Kabel ne smije visjeti s ruba stola ili kuhinjskog elementa. Kabel se ne smije vući, okretati niti oštetiti. Kabel ne smije doći u dodir s vrućim površinama, uključujući štednjak.
- Ako motor prestane raditi, iskopčajte bazu s motorom iz struje i pustite da se hlađi sat vremena prije nego što

- Oštećeni kabel napajanja mora zamijeniti proizvođač, ovlašteni serviser ili slična kvalificirana osoba kako bi se spriječila bilo kakva opasnost.

**OPREZ:** Kako bi se spriječila opasnost zbog nemjernog resetiranja termalnog prekidača, ovaj uređaj ne smije biti spojen na vanjski prekidač, kao što je tajmer, ni na strujni krug koji se uključuje i isključuje na prekidač.

## PROZRAČIVANJE

**UPOZORENJE!** Kako ne bi došlo do zapaljenja, otvore na dnu baze s motorom održavajte čistima od prašine ili prljavštine i nikad ih ne blokirajte jer su oni potrebni za prozračivanje kojim

### UPOZORENJE!

se osigurava pouzdan rad motora i sprječava pregrijavanje. Nikad ne stavljajte nutribullet® na zapaljive materijale kao što su novine, stolnjaci, ubrusi, kuhinjske krpe, podmetači za jelo ili druge slične vrste materijala.

- **OPREZ!** Uvijek upotrebljavajte nutribullet® na ravnoj podlozi i osigurajte slobodan prostor ispod i oko baze s motorom kako biste omogućili odgovarajuće strujanje zraka. Otvori na dnu baze s motorom služe za prozračivanje, kojim se osigurava pouzdan rad motora i sprječava njegovo pregrijavanje.

## SIGURNOSNE MJERE ZA GRIJANJE U MIKROVALNOJ PEĆNICI I NA ŠTEDNJAKU

- **NE MIJEŠAJTE VRUĆE SASTOJKE!** Nakon miješanja sastojaka sobne temperature ili hladnih sastojaka ( $21^{\circ}\text{C}$  ili manje), premjestite sadržaj u nezabrtvljenu posudu koja je pogodna za mikrovalnu pećnicu ili

lonac za štednjak kako biste zagrijali sadržaj. Uvijek upotrebljavajte termometar kako biste provjerili unutarnju temperaturu kuhanih sastojaka jer izvana mogu biti hladni na dodir, dok su iznutra još vrući.

- Nijedan dio uređaja nutribullet® ne smije se zagrijavati u mikrovalnoj pećnici, pećnici ili na štednjaku niti uroniti u kipuću vodu jer u tom slučaju može doći do oštećenja dijelova.
- Izbjegavajte upotrebu sljedećih sjemenja u uređaju nutribullet® jer te vrste sadrže kemikaliju koja pri konzumaciji u tijelo otpušta cijanid: koštice jabuke, višnje, kruške, breskve i marelice. Koštice voća mogu oštetiti oštice i čašu.

## ZDRAVSTVENA SIGURNOST

- Informacije iz ovih uputa za upotrebu ne mogu zamijeniti savjete liječnika. Uvijek se

savjetujte s liječnikom u pogledu zdravlja i prehrane.

## DODATNE UPUTE ZA PRAVILNU UPOTREBU

- **NEMOJTE PREPUNITI ČAŠU KAKO NE BI DOŠLO DO CURENJA!**

Sastoјci i tekućina ne smiju prelaziti liniju MAX. Zbog ciklonskog rada® uređaju nutribullet® potreban je prostor za učinkovitu ekstrakciju te u slučaju prelaženja linije MAX može doći do curenja i stvaranja opasnog pritiska zbog kojeg se posuda i oštice mogu razdvojiti.

- Čaša i oštice za ekstrakciju različite su za svaki pojedini model uređaja nutribullet®. U slučaju upotrebe neodgovarajućih dijelova (dijelova drugih modela) može doći do oštećenja uređaja nutribullet® ili opasnih situacija. Pri zamjeni čaše ili oštice za ekstrakciju ili naručivanja dodatne opreme sa stranice

[nutribullet.com](http://nutribullet.com) ili  
uz pomoć službe za  
korisnike navedite model  
kako biste dobili dijelove  
koji odgovaraju vašem  
uređaju.

- Redovito pregledavajte sve dijelove uređaja nutribullet® kako biste provjerili jesu li oštećeni ili istrošeni na način koji onemogućuje pravilno funkcioniranje ili predstavlja opasnost od strujnog udara. Provjerite jesu li kabel i utikač neoštećeni. Prekinite s upotrebljom i zamijenite posudu za miješanje ako primijetite napuknuća, zamagljenost ili druga oštećenja na posudi, jezičcima na posudi ili jezičcima za pokretanje na bazi s motorom. Osigurajte neometano okretanje oštice i provjerite je li konstrukcija neoštećena. Baza s motorom mora moći neometano raditi i biti čista. Održavajte uređaj u skladu s preporukama na stranicama 18 i 19 i nikad nemojte upotrebljavati nutribullet® s oštećenim

dijelovima. Ako dođe do bilo kakvog kvara uređaja nutribullet®, odmah prekinite s upotrebljom i kontaktirajte službu za korisnike.

Nove čaše ili oštice za ekstrakciju nutribullet® možete kupiti na stranici [nutribullet.com](http://nutribullet.com) ili uz pomoć službe za korisnike.

**PREPORUČUJEMO  
ZAMJENU ČAŠE SVAKIH  
ŠEST MJESECI.**

## ! Sačuvajte ove ● upute!

Komentare, pitanja ili probleme možete uputiti na [nutribullet.com](http://nutribullet.com).

# nutribullet®

nutribullet® | nutribullet PRO®



# Sadržaj

379 Upute za sastavljanje

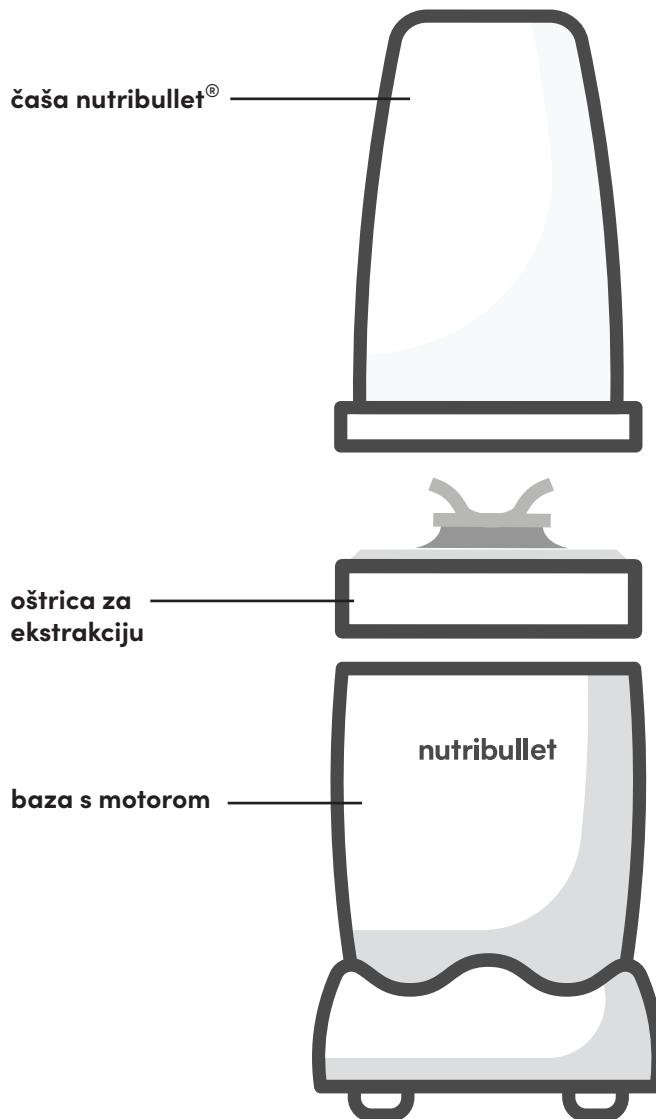
380 Sastavljanje i upotreba sklopa nutribullet®

382 Održavanje

382 Čišćenje uređaja nutribullet®

383 Zamjenski dijelovi

# Upute za sastavljanje



Hvala Vam što ste se odlučili za kupnju uređaja nutribullet®

# Sastavljanje i upotreba sklopa nutribullet®



## PRI UPOTREBI UREĐAJA NUTRIBULLET® IMAJTE NA UMU OVE VAŽNE SIGURNOSNE MJERE:

- Baza s motorom mora biti ukopčana u napajanje prije upotrebe.
- Oprezno rukujte dijelom s oštricom za ekstrakciju jer su oštice oštore.
- Nikad ne pokrećite nutribullet® dok je prazan.
- Dijelovi uređaja nutribullet® nisu pogodni za mikrovalnu pećnicu jer ih to može oštetiti.
- Nikad** ne ostavljajte nutribullet® bez nadzora kad je u upotrebi.

**Nikad nemojte miješati vruće sastojke pri upotrebi bilo koje od čaša nutribullet®.**

**UPOZORENJE!** Vrući sastojci pri miješanju mogu stvoriti pritisak u zatvorenim spremnicima zbog čega vrući sadržaj spremnika može naglo prsnuti pri otvaranju. Uvijek upotrebljavajte sastojke i tekućine sobne temperature ili ohlađene (21 °C ili hladniji).

1 Pročitajte sva upozorenja u odjeljku Važne sigurnosne mjere (str. 366–374) prije nego što nastavite na 2. korak.

2 Stavite bazu s motorom na čistu, suhu i ravnu površinu, primjerice kuhinjski element ili stol.



3

Dodajte sastojke i tekućinu u čašu nutribullet®.

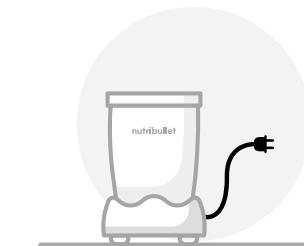
**NAPOMENA:** Nemojte je prepuniti! Sadržaj ne bi trebao prelaziti liniju MAX kako ne bi došlo do curenja.



4

Stavite oštricu za ekstrakciju na čašu i zavrnite je kako biste je čvrsto zatvorili.

5



Ukopčajte kabel u električnu utičnicu.

6



Okrenite čašu te je stavite na bazu s motorom, lagano pritisnite i zakrenite.

7



Odvojite sklop laganim pritiskom i okretanjem čaše u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

**NAPOMENA:** Za postizanje glatke i kremaste strukture ne bi trebalo biti potrebno dulje od minute miješanja.



## OPREZ

Ne uklanjajte oštricu za ekstrakciju iz čaše nutribullet® dok rad nije u potpunosti prekinut. Nemojte upotrebljavati oštricu za ekstrakciju kao poklopac za čašu. Neke namirnice mogu sadržavati aktivne sastojke ili otpuštati plinove koji se mogu širiti u zatvorenoj posudi, što može dovesti do stvaranja prevelikog pritiska i povezanih ozljeda. Za čuvanje sadržaja u čaši upotrebljavajte plastični omot ili foliju kako biste zatvorili posudu. Pri otvaranju uvijek usmjerite sadržaj dalje od tijela.

# Održavanje

Prije prve uporabe i nakon svake uporabe pridržavajte se uputa za čišćenje u nastavku.

Čišćenje uređaja nutribullet® je jednostavno, samo stavite bilo koji dio (osim baze s motorom i oštice za ekstrakciju) na **GORNJU LADICU** perilice posuđa ili operite ručno toplo vodom s deterdžentom i isperite.

## Čišćenje uređaja nutribullet®:

**1. KORAK: Najvažniji korak – UVIJEK ISKOPČAJTE bazu s motorom iz napajanja kada nije pod nadzorom, prije sastavljanja, rastavljanja, mijenjanja nastavaka ili rukovanja pomicnim dijelovima te pri čišćenju.** Nemojte pokušavati rukovati uređajem dok se svi dijelovi nisu prestali pomicati!

**2. KORAK:** Odvojite sklop čaše i oštice za ekstrakciju od baze s motorom.

**3. KORAK:** Očistite pojedinačne dijelove (baza s motorom, oštice za ekstrakciju, čaše nutribullet®) na sljedeći način:

### BAZA S MOTOROM:

- Baza s motorom obično se ne prlja, ali ako ne zategnete oštlicu za ekstrakciju dovoljno čvrsto na čašu, tekućina može iscuriti u bazu s motorom i zalijsiti se za tipke za aktivaciju.
- Kako biste spriječili ozljede, **NIKAD** nemojte čistiti prstima ili upotrebljavati kuhinjski pribor za čišćenje dok je nutribullet® ukopčan u napajanje.
- Nemojte uklanjati gumene ili plastične obloge iz baze s motorom.
- Vlažnom spužvicom ili kuhinjskom krpom i toplo vodom s deterdžentom obrišite unutarnju i vanjsku stranu baze s motorom.
- Obratite posebnu pozornost na bijele jezičce za pokretanje unutar baze s motorom i uklonite ljepljive ostatke od sadržaja koji je kapao ili curio. Ako je potrebno, možete upotrijebiti četkicu kako biste bili sigurni da je to područje čisto.



**UPOZORENJE:** Bazu s motorom nikad ne uranajte u vodu.

### OŠTRICA ZA EKSTRAKCIJU:

• **NE UKLANJAJTE BRTVU** jer će to trajno oštetiti oštlicu za ekstrakciju i uzrokovati curenje. Ako nakon pranja na navedeni način želite dodatno dezinficirati dijelove, možete upotrijebiti 10 %-tnu otopinu octa i vode ili limunov sok. Ako se brtva s vremenom olabavi ili ošteći, možete naručiti novu oštlicu za ekstrakciju na stranici nutribullet.com ili uz pomoć službe za korisnike.

- U potpunosti osušite oštlicu za ekstrakciju. Kako bi se **OBJE STRANE** oštlice za ekstrakciju u potpunosti osušile, stavite oštlicu na bočnu stranu na cijedilo za suđe.

### ČAŠE NUTRIBULLET® I POKLOPCI ZA VAN:

- Svi predmeti mogu se prati na **GORNJOJ LADICI** perilice posuđa. Preporučujemo da dijelove isperete i lagano ih očistite četkicom za suđe kako biste uklonili sasušene ostatke prije pranja u perilici posuđa. **NIKADA** nemojte upotrebljavati program za dezinfekciju za pranje čaša jer to može oštetiti plastiku.
- Redovito provjeravajte stanje 3 jezičca na rubu čaše (moguće je pucanje, napuknuće, odlamanje ili zaobljivanje). Ako su oštećeni,

odmah ih zamjenite kako biste spriječili tjelesne ozljede.

- **NIKAD NE UPOTREBLJAVAJVTE ČAŠU S PUKNUTIM, OŠTEĆENIM ILI ODLOMLJENIM JEZIČCEM JER TAKO MOŽE DOĆI DO ODVAJANJA ČAŠE I BAZE S MOTOROM I OTKRIVANJA OŠTRICA!**

### ČIŠĆENJE TVRDOKORNIH MRLJA:

- Ako se sastojci sasuše u čaši nutribullet®, možete si olakšati čišćenje tako da napunite 2/3 čaše vodom sobne temperature (21 °C ili manje) i pričvrstite oštlicu za ekstrakciju. Stavite sklop čaše i oštice za ekstrakciju na bazu s motorom nutribullet® i uključite je na 20-30 sekundi. Tako će stvrdnuti sastojci omekšati te će biti potrebno samo još lagano pranje i ispiranje.

## Zamjenski dijelovi

Da biste naručili dodatne ili zamjenske dijelove uređaja, posjetite našu stranicu **nutribullet.com** ili kontaktirajte službu za korisnike.

## **HR/ Objasnjenje oznaka**



**HR/** Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim otpadom iz kućanstva na području cijele EU. U cilju sprečavanja moguće štete po okoliš ili ljudsko zdravlje nekontroliranim odlaganjem otpada, reciklirajte proizvod na odgovoran način da biste promicали održivo ponovno korištenje materijalnih resursa. Za vraćanje rabljenog uređaja upotrijebite dostavljene sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod. Trgovina se može pobrinuti za ekološki sigurno recikliranje proizvoda.



**HR/** Ovaj proizvod je u skladu s europskom regulativom br. 1935/2004 o materijalima i artiklima koji dolaze u doticaj s hranom.

Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Sva prava pridržana.  
nutribullet® i logotip nutribullet® zaštitni su znakovi tvrtke CapBran Holdings, LLC registrirani u SAD-u i diljem svijeta.

Proizvod se može razlikovati od ilustracija u ovom dokumentu. Stalno radimo na poboljšanju svojih proizvoda te se značajke iz ovog dokumenta mogu promijeniti bez obavijesti.

# **nutribullet.**

nutribullet® | nutribullet PRO®



# **Uputstvo za upotrebu**

# Važne mere zaštite

PRILIKOM KORIŠĆENJA BILO KOG ELEKTRIČNOG UREĐAJA UVEK TREBA VODITI RAČUNA O OSNOVNIM MERAMA OPREZA, UKLJUČUJUĆI SLEDEĆE:

Upozorenje! Da biste izbegli rizik od nastanka teških telesnih povreda, pre korišćenja uređaja nutribullet® pažljivo pročitajte sva uputstva. Prilikom korišćenja bilo kog električnog uređaja uvek treba voditi računa o osnovnim merama opreza, uključujući i sledeće važne informacije.

## ! Sačuvajte ovo uputstvo!

• SAMO ZA UPOTREBU U DOMAĆINSTVU

### OPŠTE INFORMACIJE O BEZBEDNOSTI

- Ovaj uređaj ne smeju da koriste deca. Uređaj i pripadajući kabl držite van domaćinstva.
- Deca ne smeju da ovaj uređaj koriste za igru.
- **NIKADA NE OSTAVLJAJTE NUTRIBULLET® BEZ NADZORA DOK JE U UPOTREBI.**
- **UREĐAJ NEMOJTE KORISTITI NA OTVORENOM.**
- **KADA NUTRIBULLET® NE KORISTITE, KABL ZA NAPAJANJE OBAVEZNO IZVUCITE IZ ELEKTRIČNE UTIČNICE.**

- Obavezno isključite uređaj iz električne mreže ako ga ostavljate bez nadzora, kao i pre sklapanja, rasklapanja ili čišćenja uređaja.
- Isključite uređaj i izvucite kabl za napajanje iz utičnice pre svake promene pribora ili pristupa delovima koji se pri korišćenju okreću.
- Uređaje mogu da koriste osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, kao i osobe s nedostatkom iskustva i znanja, ukoliko su pod nadzorom ili su im prethodno data uputstva u vezi sa upotrebom uređaja

na bezbedan način i ako razumeju opasnosti koje iz toga proističu.

- Ovaj uređaj nemojte koristiti ni za šta drugo osim u svrhu za koju je namenjen. Njegova nepravilna upotreba može rezultirati telesnim povredama.

### BEZBEDNOST SA ASPEKTA TOPLOTE I PRITISKA

**Da biste izbegli telesne povrede, vruće ili gazirane sastojke nikada nemojte mešati ni u jednoj hermetički zatvorenoj nutribullet® posudi!**

**UPZOZRENJE!** Prilikom mešanja, pritisak zagrejanih sastojaka unutar hermetički zatvorene posude može prekomerno porasti, usled čega bi, pri otvaranju posude, moglo doći do naglog izbacivanja vrelog sadržaja unaokolo. Proces mešanja uvek treba započeti sa čvrstim ili tečnim sastojcima koji su na sobnoj temperaturi ili rashlađeni (na 21°C/70°F ili niže).

**Uređaj nikada ne sme neprekidno da radi duže**

**UPZOZRENJE!** nego što je neophodno za pripremu željenog napitka – obično ispod jednog minuta.

**Nikada nemojte mešati gazirane tečnosti ili sastojke koji ispuštaju mehuriće** (poput npr. sode bikarbone, praška za pecivo, kvasca i sl.). Pritisak oslobođenih gasova može izazvati rasprskavanje hermetički zatvorene nutribullet® posude, što može prouzrokovati telesne povrede i/ili materijalnu štetu. Usled trenja sečiva u toku dužeg neprekidnog rada uređaja može doći do zagrevanja sastojaka i stvaranja unutrašnjeg pritiska u hermetički zatvorenoj posudi. Ovaj pritisak može prouzrokovati odvajanje posude od sečiva ili naglo izbacivanje izmešanih sastojaka iz posude, usled čega može doći do nastanka telesnih povreda i/ili materijalne štete. Ako je hermetički zatvorena nutribullet® posuda topla na dodir, isključite uređaj i ostavite posudu da se ohladi petnaest minuta ili duže. Sačekajte da se sadržaj

slegne, pre nego što posudu lagano odvojite od motorskog postolja. Držeći nutribullet® posudu usmerenu dalje od lica i tela, lagano odvrnите sečivo ekstraktora kako bi se oslobođio sav zaostali pritisak.

**AKO UREĐAJ NEPREKIDNO RADI DUŽE OD JEDNOG MINUTA, ZBOG TRENJA USLED OBRTANJA SEČIVA ZA EKSTRAKCIJU MOŽE DOĆI DO ZAGREVANJA SASTOJAKA I STVARANJA UNUTRAŠNJEGRITISKA U HERMETIČKI ZATVORENOJ POSUDI.**  
**AKO JE POSUDA TOPLA NA DODIR, OSTAVITE JE DA SE POTPUNO OHLADI, A ZATIM JE PAŽLJIVO OTVORITE I TO TAKO ŠTO ĆETE JE OKRENUTI OD SEBE KAKO BISTE IZBEGLI POVREDE.**

- Nakon mešanja pustite da se sadržaj slegne, a zatim lagano odvrnите posudu sa sklopa sečiva kako biste oslobodili sav pritisak koji je eventualno nastao tokom procesa ekstrakcije. Posuda pri tom treba da bude okrenuta od vas, za slučaj da postoji natpritisak u posudi.
- Ako je sastojke potrebno

mešati duže od jednog minuta, to treba obavljati u intervalima od po 1 minut. Nakon početnog, kao i nakon svakog sledećeg 1-minutnog ciklusa mešanja, najpre pustite da se motor potpuno zaustavi, a zatim sačekajte još najmanje jedan minut pre nego što započnete sa sledećim ciklusom.

- Uređaj ne treba da radi duže od 3 uzastopna 1-minutna intervala, kako ne bi došlo do pregrevanja sastojaka. Nakon trećeg ciklusa ekstrakcije sačekajte 2-3 minuta da se sadržaj slegne kako biste sprečili pregrevanje i porast pritiska.
- **NEMOJTE DOZVOLITI DA IZMEŠANI SASTOJCI DUGO OSTANU U HERMETIČKI ZATVORENOJ POSUDI!** Šećer u voću i povrću može vremenom fermentisati, oslobađajući gasove i uzrokujući porast pritiska u hermetički zatvorenoj nutribullet® posudi. Ako ne planirate da svoj smuti napitak konzumirate odmah, uklonite sečivo, posudu pokrijte poklopcom ili plastičnom folijom i stavite je u frižider.

Spravljeni napitak nikada nemojte čuvati u hermetički zatvorenoj nutribullet® posudi duže vreme ili van frižidera; u suprotnom, sadržaj će se pokvariti i fermentisati.

- Morate biti oprezni ako u blender sipate vruću tečnost, jer može doći do njenog izbacivanja iz uređaja usled naglog isparavanja.

## **BEZBEDNOST PRI KORIŠĆENJU SEČIVA EKSTRAKTORA**

**Sečiva za ekstrakciju nikada nemojte čuvati u motorskom postolju, nepričvršćena za nutribullet® posudu. Izloženo sečivo može predstavljati rizik od nastanka posekotine.**

**UPOZORENJE! SEČIVA SU OŠTRA! PAŽLJIVO RUKOVATI NJIMA.** Budite oprezni pri rukovanju bilo kojim sećivom. Da biste izbegli posekotine, nemojte dodirivati ivice sećiva. Obratite pažnju prilikom pražnjenja posuda i tokom čišćenja.

**IZBEGAVAJTE DODIRIVANJE POKRETNIH DELOVA!** Ruke i posuđe držite podalje od sećiva ekstraktora tokom mešanja hrane kako biste smanjili rizik od nastanka teških telesnih povreda.

- Da biste sprečili curenje i moguće odvajanje delova tokom rada, pravilno centrirajte i čvrsto pritegnite (rukom) sečivo na nutribullet® posudu, a zatim se uverite da nema curenja pre nego što ga postavite na motorsko postolje i uključite nutribullet® uređaj.
- Nakon zaustavljanja nutribullet® uređaja sačekajte da se motor potpuno zaustavi i uređaj potpuno isključi, pre nego što posudu / sečivo ekstraktora odvojite od motorskog postolja. Ako posudu odvojite od postolja pre nego što se uređaj potpuno isključi, može doći do oštećenja spojnica sećiva ekstraktora ili zupčanika motora.

**NIKADA NEMOJTE MEŠATI SADRŽAJ BEZ TEČNOSTI, JER U SUPROTNOM MOŽE DOĆI DO OŠTEĆENJA SEČIVA EKSTRAKTORA ILI MOTORA.**

- Ciklonsko dejstvo® uređaja nutribullet® zahteva korišćenje tečnosti prilikom spravljanja smutija i drugih hranljivih napitaka. nutribullet® uređaj nije namenjen za drobljenje leda niti za korišćenje bez tečnosti. Uvek dodajte

tečnost radi spravljanja smuti napitka.

- **NEMOJTE KORISTITI** sečivo ekstraktora za mlevenje suvih sastojaka, poput žitarica, cerealija ili kafe, jer u suprotnom može doći do oštećenja motora i/ili sečiva za ekstrakciju.
- Preporučujemo da sečivo za ekstrakciju menjate na svakih 6 meseci (zavisno od intenziteta korišćenja), a po potrebi i češće, radi očuvanja optimalnih performansi.
- Neke konfiguracije mogu u sebi sadržati i sečivo za mlevenje. Ovo sečivo se može koristiti za mlevenje bilja, začina, zrnavlja i semenki.

## BEZBEDNOST OD ELEKTRIČNE STRUJE

**UPOZORENJE:** Ovaj proizvod nemojte koristiti na mestima sa različitim električnim specifikacijama ili tipovima utikača. Proizvod nemojte koristiti u kombinaciji ni sa kakvim adapterima za utikač ili pretvaračima napona, jer u suprotnom može doći do kratkog spoja, požara, strujnog udara, telesnih povreda ili oštećenja proizvoda.

- Radi vaše lične bezbednosti, nemojte ni na koji način modifikovati utikač ili motorsko postolje. U suprotnom, rizik od nastanka povreda biće veći, a ujedno će i garancija za proizvod postati nevažeća.
- Korišćenje dodatka drugih proizvođača, poput staklenih tegli, strogo je zabranjeno, a u suprotnom može doći do požara, strujnog udara, telesnih povreda ili oštećenja proizvoda, a garancija na proizvod biće poništена.
- **Da biste izbegli rizik od strujnog udara, kabl za napajanje, utikač i motorsko postolje blendera nikada nemojte potapati u vodu ili druge tečnosti koje provode električnu struju. Prekinite sa korišćenjem uređaja čim primetite da su kabl, utikač ili motorsko postolje oštećeni.**
- Obavezno **IZVUCITE KABL** uređaja nutribullet® iz utičnice kada uređaj ne koristite, kao i **PRE SVAKOG** rasklapanja, sklapanja, zamene pribora ili čišćenja uređaja. Ne pokušavajte da rukujete nutribullet® uređajem pre nego što se svi njegovi delovi u potpunosti ne zaustave.
- Povremeno pregledajte sve komponente uređaja nutribullet® kako biste uočili eventualna oštećenja ili habanja koja bi mogla da naruze njegovu ispravnost ili da predstavljaju opasnost od električne struje. Uverite se da na kablu za napajanje i utikaču kabla nema nikakvih oštećenja. Prekinite s korišćenjem nutribullet® posude i zamenite je, ako na njoj uočite bilo kakve prskotine, sitne naprsline, zamagljenost ili oštećenje plastike. Uverite se da se sečivo slobodno okreće, kao i da zaptivka dobro naleže na posudu i da je neoštećena. Uverite se da ništa ne ometa rad aktivatora prekidača na motorskom postolju, da su aktivatori čisti i da se lako pritiskaju. Sledite instrukcije u pogledu održavanja, koje su u ovom uputstvu za upotrebu date na stranama 402-403. Nikada nemojte koristiti nutribullet® uređaj na kojem ima oštećenih delova. Ako je vaš nutribullet® uređaj u bilo kom smislu neispravan, odmah prekinite s njegovim korišćenjem i obratite se službi za podršku korisnika.
- Nemojte da dozvolite da kabl visi preko ivice stola ili pulta. Nemojte povlačiti, uvrtati ili oštećivati kabl za napajanje. Nemojte da dozvolite da kabl dodiruje vrele površine, poput pećnice.
- Ako motor neočekivano prestane da radi, izvucite kabl za napajanje iz utičnice na zidu i sačekajte jedan sat da se motor ohladi pre nego što ponovo pokušate da ga uključite. Uredaj nutribullet® ima u sebi automatski termički osigurač koji isključuje motor u slučaju pregrevanja. Ovaj termički osigurač će se resetovati kada se uređaj odvoji od električnog napajanja a osigurač se u dovoljnoj meri ohladi.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, njegovu zamenu mora da obavi proizvođač, njegov serviser ili lice sa sličnim kvalifikacijama, kako bi se sprečio rizik.

**OPREZ:** Da bi se sprečila opasnost od neželjenog resetovanja termičkog osigurača, napajanje ovog uređaja ne sme da se vrši preko spoljnog prekidačkog uređaja, poput tajmera, niti da se povezuje na strujno kolo koje se redovno uključuje i isključuje.

## VENTILACIJA

**UPOZORENJE:** Radi sprečavanja opasnosti od požara, otvori na donjem delu motorskog postolja ne smeju da budu puni prašine i dlačica, niti na drugi način začepljeni, jer su ti otvori namenjeni za ventilaciju, kako bi se obezbedio pouzdan rad motora i sprečilo njegovo pregrevanje. nutribullet® uređaj nikada nemojte stavljati na zapaljive materijale, poput novina, stolnjaka, papirnih ubrusa, krpa za sudove, podmetača i sličnih predmeta.

- OPREZ!** Prilikom korišćenja, uređaj nutribullet® treba da stoji na ravnoj površini, tako da ispod i oko motorskog postolja ima dovoljno slobodnog prostora za neometano kruženje vazduha. Sa donje strane motorskog postolja ostavljeni su prorezni

ventilaciju, koji obezbeđuju pouzdan rad uređaja i sprečavaju pregrevanje motora.

## BEZBEDNOST PRI ZAGREVANJU U MIKROTALASNOJ PEĆNICI I NA ŠPORETU

- NEMOJTE MEŠATI VRELE SASTOJKE!** Nakon što ste sastojke izmešali na sobnoj temperaturi ili ohlađene (na 21°C/70°F ili niže), tako spravljenu mešavinu možete prebaciti u nezaplivenu posudu, bezbednu za korišćenje u mikrotalasnoj pećnici, ili u odgovarajuću šerpu radi zagrevanja na ringli. Obavezno koristite termometar radi merenja unutrašnje temperature kuvanih sastojaka, jer oni mogu biti hladni na dodir ali vreli iznutra.
- Delove nutribullet® uređaja nemojte stavljati u mikrotalasnu pećnicu, u rernu ili na ringlu, niti ih potapati u kipuću vodu, jer u suprotnom može doći do oštećenja pribora.
- Izbegavajte mešanje sledećih vrsta semenki i koštice u nutribullet® uređaju, pošto one u sebi sadrže hemikaliju za koju

se zna da u telu oslobođa cijanid ako se proguta: semenke jabuke, koštice trešnje, koštice šljive, koštice breskve i koštice kajsije. Koštice iz voća mogu da izazovu još i oštećenje sečiva i posude.

## ZDRAVSTVENA BEZBEDNOST

- Informacije sadržane u ovom uputstvu za upotrebu nemaju za cilj da zamene savete vašeg lekara. Obavezno se konsultujte sa svojim lekarom oko svih pitanja u vezi sa zdravljem i ishranom.

## DODATNA UPUTSTVA ZA PRAVILNO KORIŠĆENJE

- DA BISTE SPREČILI CURENJE, NEMOJTE PREPUNJAVATI POSUDU!** Uverite se da sastojci i tečnost u posudi ne prekoračuju nivo označen linijom MAX. Ciklonsko dejstvo® uređaja nutribullet® zahteva dovoljno prostora za ekstrakciju, te bi prekoračenje MAX nivoa moglo da dovede do curenja ili opasnog povećanja pritiska i posledičnog odvajanja posude od sklopa sečiva.

- Svaki model nutribullet® opremljen je različitom posudom i sečivom za ekstrakciju. Korišćenje nekompatibilnih delova (delova sa drugih modela) za posledicu može imati oštećenje nutribullet® uređaja ili stvaranje rizika po bezbednost. Prilikom zamene posude ili sečiva za ekstrakciju, kao i pri naručivanju dodatnog pribora sa sajta nutribullet.com ili preko službe za podršku korisnika, molimo vas da navedete tačan model kako biste dobili rezervne delove koji su kompatibilni s vašim uređajem.

- Povremeno pregledajte sve komponente uređaja nutribullet® kako biste uočili eventualna oštećenja ili habanja koja bi mogla da naruze njegovu ispravnost ili da predstavljaju opasnost od električne struje. Uverite se da na kablu za napajanje i utikaču kabla nema nikakvih oštećenja. Prekinite sa korišćenjem uređaja i zamenite posudu za mešanje ako uočite prskotine, zamagljenost i druga oštećenja posude,

jezičaka na posudi ili jezičaka aktivatora na motorskom postolju. Uverite se da se sečivo slobodno okreće i da mu je konstrukcija neoštećena. Uverite se da na motorskom postolju nema nikakvih začepljenja i da je postolje čisto. Sledite preporuke u vezi s održavanjem, koje su date na stranama 18 i 19, i nikada nemojte koristiti nutribullet® uređaj na kojem ima oštećenih delova. Ako je vaš nutribullet® uređaj u bilo kom smislu neispravan, odmah prekinite s njegovim korišćenjem i obratite se službi za podršku korisnika. Nove nutribullet® posude i sečiva za ekstrakciju možete nabaviti preko veb-sajta nutribullet.com ili preko služba za podršku korisnika.

**PREPORUČUJEMO**  
**ZAMENU POSUDE NA**  
**SVAKIH ŠEST MESECI.**

## | Sačuvajte ovo • uputstvo!

Ako imate bilo kakvih komentara, pitanja ili nedoumica, pozivamo vas da posetite [nutribullet.com](http://nutribullet.com).

**nutribullet®**

nutribullet® | nutribullet PRO®



# Sadržaj

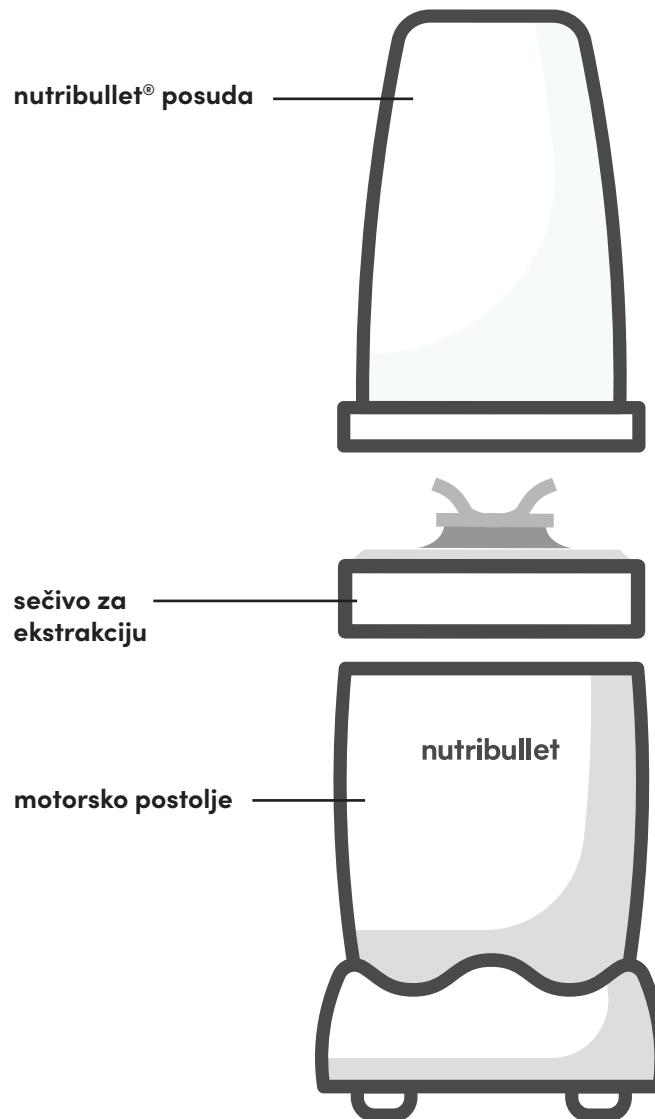
399 Uputstvo za sklapanje

400 Sklapanje i korišćenje  
nutribullet® posude

402 Nega i održavanje

402 Čišćenje uređaja nutribullet®  
403 Rezervni delovi

# Uputstvo za sklapanje



Hvala što ste kupili uređaj nutribullet®

# Sklapanje i korišćenje nutribullet® posude



**MOLIMO VAS DA PRILIKOM KORIŠĆENJA UREĐAJA NUTRIBULLET® IMATE NA UMU OVE VAŽNE MERE ZAŠTITE:**

- Uverite se da je motorsko postolje putem kabla priključeno na napajanje i spremno za upotrebu.
- Prilikom rukovanja sečivom za ekstrakciju budite pažljivi, jer je sečivo oštro.
- Uredaj nutribullet® nikada nemojte pokretati sa praznom posudom.
- Pribor uređaja nutribullet® nije namenjen za korišćenje u mikrotalasnoj pećnici, jer bi mogao da se ošteći.
- **Nikada** ne ostavljajte nutribullet® bez nadzora dok je u upotrebi.

**Nikada nemojte mešati vrele sastojke bez obzira koju nutribullet® posudu da koristite.**

**UPOZORENJE:** Prilikom mešanja, pritisak zagrejanih sastojaka unutar hermetički zatvorene posude može prekomerno porasti, usled čega bi, pri otvaranju posude, moglo doći do naglog izbacivanja vrelog sadržaja unaokolo. Proces mešanja uvek treba započeti sa čvrstim ili tečnim sastojcima koji su na sobnoj temperaturi ili rashlađeni (na 21°C/70°F ili niže).

**1** Proučite sva upozorenja i mere opreza iz odeljka pod naslovom Važne mere zaštite (str. 386–394) pre prelaska na 2. korak.

**2** Motorsko postolje stavite na čistu, suvu i ravnu površinu, kao što je sto ili kuhinjski pult.



**3**

nutribullet® posudu napunite sastojcima i tečnošću.

**NAPOMENA:** Nemojte prepuniti posudu! Da biste sprečili curenje, sastojke nemojte dodavati preko nivoa označenog MAX linijom.



**4**

Sečivo za ekstrakciju postavite na posudu i okrećite ga sve dok čvrsto ne nalegne na svoje mesto.

**5**

Kabl za napajanje ubacite u električnu utičnicu na zidu.



**6**

Posudu okrenite naopačke i postavite je na motorsko postolje, a zatim je nežno pritisnite i zakrenite.

**7**

Odbavite sklop tako što ćete posudu nežno gurnuti i odvrnuti je u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu.

**NAPOMENA:** Mešanje sastojaka i spravljanje kremastog smuti napitka ne bi trebalo da traje duže od jednog minuta.



## OPREZ

Sečivo za ekstrakciju nemojte skidati sa nutribullet® posude sve dok mešanje ne bude potpuno završeno. Sečivo ekstraktora nemojte koristiti kao poklopac prilikom skladištenja posude. Neke namirnice mogu u sebi sadržati aktivne sastojke ili oslobađati gasove koji će se u hermetički zatvorenoj posudi širiti, usled čega može doći do prekomernog porasta pritiska i pojave rizika od telesnog povređivanja. Ako spravljeni napitak čuvate u posudi, pokrijte je plastičnom folijom. Posudu uvek okrenite od sebe kada je otvarate.

# Nega i održavanje

Molimo vas da pre prve i posle svake naknadne upotrebe pratite uputstva za čišćenje, koja su data u nastavku.

Uređaj nutribullet® veoma se jednostavno čisti – dovoljno je da sve delove (izuzev motorskog postolja i sečiva ekstraktora) stavite na **GORNJU POLICU** mašine za pranje sudova ili da ih ručno operete topлом vodom i deterdžentom i zatim isperete.

## Evo kako treba čistiti uređaj nutribullet®:

**1. KORAK:** Najvažnija stvar je da – OBAVEZNO IZVUČETE KABL ZA NAPAJANJE motorskog postolja iz zidne električne utičnice kad god je uređaj bez nadzora, prilikom njegovog rasklapanja, sklapanja, zamene pribora ili pristupa delovima koji se prilikom korišćenja ili čišćenja okreću. Ne pokušavajte da rukujete uređajem pre nego što se svi njegovi delovi u potpunosti ne zaustave!

**2. KORAK:** Uklonite sklop posude / sečiva ekstraktora sa motorskog postolja.

**3. KORAK:** Čišćenje pojedinačnih delova (motorskog postolja, sečiva ekstraktora, nutribullet® posude) vrši se na sledeći način:

### MOTORSKO POSTOLJE:

- Motorsko postolje se uglavnom ne prlja u značajnoj meri, ali ako ne vodite računa o tome da sečivo ekstraktora treba čvrsto pritegnuti na posudu, tečnost može da iscuri iz posude, prodre u postolje i zalepi se za dugmad aktivatora.
- Da biste sprecili rizik od povreda, **NIKAD** nemojte rukama ili kuhinjskim priborom čistiti bele jezičke aktivatora dok je nutribullet® preko kabla priključen na zidnu utičnicu.
- Nemojte uklanjati gumene ili plastične obloge unutar motorskog postolja.
- Sundaj ili krpu za sudove nakvasite topлом sapunjavom vodom, pa njome brišite motorsko postolje sa spoljne i unutrašnje strane sve dok ne bude potpuno čisto.
- Naročitu pažnju obratite na bele jezičke aktivatora, smeštene na unutrašnjoj strani motorskog postolja, i sa njih uklonite sve lepljive ostatke od kapanja i curenja. Po potrebi možete koristiti prikladnu četkicu i njome istrljati područje oko jezičaka, kako biste bili sigurni da je čisto.



**UPOZORENJE:** Motorsko postolje nikada nemojte potapati u vodu.

### SEČIVO EKSTRAKTORA:

• **NEMOJTE SKIDATI ZAPTIVKU** jer ćete time trajno oštetiti sečivo za ekstrakciju i prouzrokovati pojavu curenja. Ukoliko nakon pranja želite da izvršite i dodatnu dezinfekciju, kao što je ranije navedeno, uređaj možete isprati 10% rastvorom sirčeta u vodi ili limunovim sokom. Ako se zapativka vremenom olabavi ili ošteći, novi sklop sečiva ekstraktora možete naručiti putem veb-sajta nutribullet.com ili preko službe za podršku korisnika.

• Pustite da se sečivo ekstraktora u potpunosti osuši. U tom smislu je korisno okrenuti sečivo u ocedivaču sudova na stranu, kako biste bili sigurni da će OBE STRANE sečiva ekstraktora biti potpuno suve.

### NUTRIBULLET® POSUDE I POKLOPCI ZA PONETI:

- Svi ovi delovi se mogu bezbedno prati **NA GORNJOJ POLICI** mašine za sudove. Preporučujemo da ih isperete i na brzinu očistite četkom za sudove, kako biste sa njih uklonili sve sasušene ostatke hrane pre nego što ih stavite u mašinu za pranje. **NIKADA** nemojte koristiti ciklus dezinfekcije prilikom pranja posuda, jer u suprotnom može doći do krivljenja plastike.
- Redovno proveravajte stanje 3 jezička na spoljnoj strani posude (da na njima nema znakova prskotina,

sitnih naprsnila, loma ili zaobljavanja). Ukoliko su ovi jezičci oštećeni, odmah zamenite posudu kako biste sprecili mogućnost povređivanja.

• **NIKADA NEMOJTE KORISTITI POSUDU SA POLOMLJENIM, OŠTEĆENIM ILI NEDOSTAJUĆIM JEŽIČKOM, JER BI U SUPROTNOM MOGLO DOĆI DO ODVAJANJA POSUDE OD MOTORSKOG POSTOLJA I IZLAGANJA SKLOPA SEČIVA!**

### ČIŠĆENJE UPORNIH FLEKA:

- Ako unutar nutribullet® posude ima sasušenih ostataka hrane, najbrže ćete ih odstraniti ako posudu napunite otprilike 2/3 vodom na sobnoj temperaturi (21°C/70°F ili nižoj) i na posudu pričvrstite sečivo ekstraktora. Zatim sklop posude / sečiva ekstraktora postavite na nutribullet® motorsko postolje i uključite uređaj na oko 20-30 sekundi. Na taj način će se ostaci hrane otpustiti, a vama će preostati još samo da ih četkicom potpuno uklonite i posudu isperete.

## Rezervni delovi

Da biste naručili rezervne delove i dodatni pribor, pozivamo vas da posetite naš veb-sajt **nutribullet.com** ili da kontaktirate službu za podršku korisnika.

## **SR/ Objasnenje oznaka**

**SR/** Ova oznaka ukazuje na to da se ovaj proizvod na čitavoj teritoriji EU ne sme odlagati zajedno sa drugim otpadom iz domaćinstva. Radi sprečavanja mogućeg štetnog delovanja na životnu sredinu ili zdravlje ljudi usled nekontrolisanog odlaganja otpada; recikliranje obavljajte odgovorno kako biste promovisali održivo višekratno korišćenje materijalnih resursa. Ako želite da svoj korišćeni uređaj vratite, u tu svrhu koristite dostupne sisteme za prikupljanje i vraćanje ili kontaktirajte prodavnicu u kojoj je proizvod kupljen. Oni će se dalje pobrinuti za ekološki bezbedno recikliranje ovog proizvoda.



**SR/** Ovaj proizvod je usklađen sa Evropskim propisom br. 1935/2004 koji se odnosi na materijale i predmete koji dolaze u dodir sa hranom.

Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Sva prava zadržana.  
nutribullet® i nutribullet™ logotip su zaštitni znaci kompanije CapBran Holdings, LLC  
koja je registrovana na teritoriji SAD i ostatka sveta.

Crteži se mogu razlikovati u odnosu na stvarni proizvod. Neprestano nastojimo da poboljšamo naše proizvode, te su stoga specifikacije sadržane u ovom dokumentu podložne promenama bez prethodne najave.

# **nutribullet<sup>®</sup>**

nutribullet<sup>®</sup> | nutribullet PRO<sup>®</sup>



# **Ръководство за употреба**

# Предупреждения за безопасност

**ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА КАКЪВТО И ДА Е ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УРЕД ТРЯБВА ВИНАГИ ДА СЕ СПАЗВАТ ЕЛЕМЕНТАРНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ, ВКЛЮЧИТЕЛНО СЛЕДВАЩИТЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ.**

**Предупреждение:** Преди да използвате nutribullet®, прочетете внимателно всички инструкции, за да избегнете опасността от сериозни наранявания. При използване на електрически уред, освен най-елементарните мерки за безопасност, трябва да се спазват следните предупреждения.

## ! Запазете тези инструкции! • ТОЗИ УРЕД Е ПРЕДНАЗНАЧЕН ЕДИНСТВЕНО ЗА БИТОВА УПОТРЕБА

### ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

• Този уред не трябва да се използва от деца. Дръжте уреда и захранващия кабел на места, недостъпни за деца.

Уверете се, че децата не си играят с уреда

• **НЕ ОСТАВЯЙТЕ NUTRIBULLET® БЕЗ НАДЗОР, ДОКАТО РАБОТИ.**

• **НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ УРЕДА НА ОТКРИТО.**

• **КОГАТО НЕ СЕ ИЗПОЛЗВА, ВИНАГИ ИЗКЛЮЧВАЙТЕ NUTRIBULLET® ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИЯ КОНТАКТ.**

- Винаги изключвайте кабела от контакта, ако уредът се оставя без наблюдение или преди сглобяване, разглобяване или почистване.
- Изключвайте и разединявайте уреда от контакта преди смяна на принадлежностите или доближаване до движещи се части.
- Уредът може да се използва от хора с ограничени физически, сетивни или умствени способности или без опит и познания, ако те са под наблюдение или

са инструктирани за безопасно използване на уреда и са запознати с рисковете при употребата му.

- Не използвайте уреда за цели, различни от предвидените. Неприсъщата употреба може да причини физически наранявания.

### ТОПЛИНА И НАЛЯГАНЕ: МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

**За да избегнете евентуални наранявания, не смесвайте горещи или газирани съставки в херметичната чаша nutribullet®!**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Горещите съставки могат да увеличат налягането в херметичната чаша и да доведат до изхвърляне на съдържанието. Смесвайте твърди и течни съставки при стайна температура или охладени (21°C или по-ниска).

**Не работете с уреда непрекъснато повече, отколкото е необходимо за приготвянето на рецептата - обикновено е достатъчно по-малко от минута.**

**Не смесвайте газирани течности или ефervesцентни съставки** (напр., сода, бакпулвер,

мая и др.). Налягането, създадено от отделяните газове, може да доведе до счупване на чашата nutribullet® с опасност от нараняване на хора и/или материални щети. Триенето, произведено от остриетата при продължителна работа, може да загрее съставките и да повиши налягането в херметичния съд. Повишаването на налягането може да доведе до отделяне на чашата от острието или до изтикане на съдържанието и впоследствие до възможно нараняване на хора и/или материални щети. Ако чашата nutribullet® е гореща при допир, изключете уреда и оставете съда да се охлади за най-малко петнадесет минути. Оставете съдържанието да се утаи, преди внимателно да извадите чашата от основата на мотора. С чашата nutribullet®, насочена встрани от лицето и тялото, бавно развийте екстракторното острие, за да освободите остатъчното налягане.

**АКО ОСТАВИТЕ УРЕДА ДА РАБОТИ ПОВЕЧЕ ОТ ЕДНА МИНУТА, СЪЗДАДЕНОТО ОТ ЕКСТРАКТОРНИТЕ ОСТРИЕТА ТРИЕНЕ ПО ВРЕМЕ НА СМЕСВАНЕТО МОЖЕ НАГРЕЕ СЪСТАВКИТЕ И ДА ДОВЕДЕ ДО ПОВИШАВАНЕ НА НАЛЯГАНЕТО ВЪВ ВЪТРЕШНОСТТА НА ХЕРМЕТИЧНАТА ЧАША. АКО ЧАШАТА Е ГОРЕЩА ПРИ ДОПИР, ОСТАВЕТЕ Я ДА СЕ ОХЛАДИ НАПЪЛНО, ПРЕДИ ДА Я ОТВОРИТЕ ВНИМАТЕЛНО, КАТО Я ДЪРЖИТЕ ДАЛЕЧ ОТ ТЯЛОТО, ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ВЪЗМОЖНИ НАРАНЯВАНИЯ.**

- След като сте смесили съставките, оставете съдържанието да се утаи и освободете натрупаното налягане, като бавно развийте чашата от блока с острietата. Дръжте съда насочен далеч от тялото си, в случай че все още има акумулирано налягане.
- Ако е необходимо да блендирате повече от минута, разделете операцията на цикли от по 1 минута. След всеки цикъл оставяйте мотора да спре напълно и изчакайте поне една минута, преди да започнете следващия цикъл.

- За да избегнете прегряване на съставките, не смесвайте повече от 3 последователни цикъла по 1 минута. След третия цикъл оставете съдържанието да почине за 2-3 минути, така че да избегнете прегряване и повишаване на налягането.

**• НЕ ОСТАВЯЙТЕ БЛЕНДИРАНИТЕ СЪСТАВКИ ПРОДЪЛЖИТЕЛНО ВРЕМЕ ВЪВ ВЪТРЕШНОСТТА НА ХЕРМЕТИЧНИЯ СЪД!**

С течение на времето съдържащата се в плодовете и зеленчуците захар може да ферментира с отделяне на газ и повишаване на налягането в херметичната чаша nutribullet®. Ако няма да консумирате смутито веднага, извадете острietо, покрийте съда с капак или домакинско стреч фолио и го приберете в хладилника. Не съхранявайте смутита в херметична чаша nutribullet® продължително време извън хладилник: сместа може да се развали и ферментира.

• Бъдете внимателни, когато наливате гореща течност в блендера: тя може да бъде изхвърлена от уреда поради внезапното образуване на пара.

## **ЕКСТРАКТОРНО ОСТРИЕ**

**Не оставяйте екстракторното острие върху моторната основа, ако тя не е завинтена към чашата nutribullet®.**  
**Откритото острие е източник на опасност от нараняване.**

**ОСТРИЕТА СА ЗАТОЧЕНИ! БОРАВЕТЕ С ТЯХ ВНИМАТЕЛНО.**

Бъдете внимателни, когато боравите с острietата. За да избегнете нараняване, не дръжте и не докосвайте ръбовете на острietата. Бъдете внимателни, когато изпразвате смесителния съд и по време на почистване.

**ИЗБЯГВАЙТЕ КОНТАКТ С ДВИЖЕЩИ СЕ ЧАСТИ!**

За да намалите риска от сериозни физически наранявания, дръжте ръцете и инструментите далеч от острietо, когато уредът работи.

- За да се избегне изтичането на течност и евентуалното отделяне на компонентите, докато уредът работи, препоръчително е да центровате и закрепите здраво острietо към чаша nutribullet® и да го затегнете с ръка. Проверявайте за течове, преди да закрепите чашата върху основата на мотора и да включите уреда

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

- След като приключите работа с nutribullet® и преди да извадите блока острие/чаша от моторната основа, изключете уреда и изчакайте пълното спиране на мотора. Ако извадите съда, преди моторът да е спръял напълно, рискувате да повредите съединението на острietо или трансмисията на мотора.

**НЕ СМЕСВАЙТЕ БЕЗ ТЕЧНОСТ, ТЪЙ КАТО РИСКУВАТЕ ЗА ПОВРЕДЕТИ ЕКСТРАКТОРНОТО ОСТРИЕ ИЛИ МОТОРА.**

- Технологията cyclonic action® на nutribullet® за приготвяне на хранителни смутита и напитки изисква използването на течности. nutribullet® не е подходящ за използване като трошачка за лед или без течности. Винаги добавяйте течности към смутита.

- **НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ** екстракторното острие за смилане на сухи съставки като кафе или зърнени продукти на зърна или люспи: моторът и острietо могат да се повредят.

- За най -добри резултати препоръчваме да сменяте острietо на всеки 6 месеца (в зависимост

## ЕЛЕКТРИЧЕСКА БЕЗОПАСНОСТ

- от употребата) или при необходимост.
- Някои модели са оборудвани с универсално острие за рязане, което може да се използва за нарязване и смилане на билки, подправки, зърна и семена.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не свързвайте уреда към електрически инсталации, чийто спецификации или контакти са различни от посочените. Не използвайте никакви адаптери или преобразуватели на напрежение, които могат да причинят късо съединение, пожар, токов удар, нараняване на хора или повреди на уреда.
- За ваша безопасност не променяйте щепсела или моторната основа. Това би увеличило риска от физически наранявания и да обезсили гаранцията на продукта.
- Използването на принадлежности на трети страни, включително буркани за консерви, е забранено и освен че анулира гаранцията, може да причини пожар, токов удар, нараняване на хора или повреди на уреда.

- За да избегнете всякакъв риск от токов удар, не потапяйте захранващия кабел, щепсела или моторната основа във вода или друга течност с добра електропроводимост. Не използвайте уреда, ако захранващият кабел, щепселът или моторната основа са повредени.**

### ИЗКЛЮЧВАЙТЕ

- винаги nutribullet® от електрическия контакт, когато не се използва и **ПРЕДИ** сглобяване, разглобяване, подмяна на принадлежности или почистване. Не боравете с nutribullet®, докато всички части не спрат напълно.
- Периодично оглеждайте всички компоненти на nutribullet® за наличие на повреди или следи от износване, които могат да компрометират работата му или да създадат електрическа опасност. Уверете се, че кабелът и щепселът не са повредени. Преустановете употребата и сменете чашата nutribullet®, ако установите цепнатини, пукнатини, помътняване или повреда на пластмасата. Уверете се, че остриетата могат да се въртят свободно и че уплътнението е запазено и правилно поставено.

Уверете се, че бутоните на превключвателя в моторната основа не са запушени, че са чисти и се натискат лесно. Следвайте инструкциите за поддръжка на страници 422-423 от това ръководство. Не използвайте nutribullet®, ако някой компонент е повреден. Ако по някаква причина nutribullet® не работи изправно, изключете го незабавно и се свържете с „Обслужване на клиенти“.

- Не оставяйте кабела да виси от края на масата или кухненския плот. Не дърпайте, усуквайте или повреждайте захранващия кабел. Не допускайте контакт на захранващия кабел с горещи повърхности, например котлони.

Ако моторът престане да работи, изключете щепсела и го оставете да се охлади за един час, преди да използвате уреда отново. nutribullet® е оборудван с вътрешна термозащита, която изключва мотора в случай на прегряване. Термозащита се деактивира, след като изключите уреда от контакта и го оставите да

- се охлади.
- При повреда на захранващия кабел той трябва да бъде сменен от производителя, от негов сервизен център или от квалифициран персонал, така че да се избегне всякакъв рисик.

**ВНИМАНИЕ:** за да се избегнат рисковете от случайно сработване на термозащитата, уредът не трябва да се захранва чрез външно устройство за включване/изключване, например таймер, нито да се свърза към верига, която се включва и изключва редовно от доставчика на електроенергия.

## ВЕНТИЛАЦИЯ

За да се избегне опасността от пожар, процепите в долната част на моторната основа трябва да са свободни от прах или мъх и никога да не се запушват, тъй като служат за осигуряване на вентилацията, необходима за надеждната работа на уреда и за предотвратяване прегряване на мотора. Не поставяйте nutribullet® върху запалими материали като вестници,

покривки, салфетки, кухненски кърпи, подложки или подобни материали.

- **ВНИМАНИЕ!** Винаги поставяйте nutribullet® върху равна повърхност, като оставяте достатъчно свободно място под и около моторната основа, за да осигурите правилна циркулация на въздуха. Процепите в долната част на моторната основа служат за осигуряване на вентилацията, необходима за надеждната работа на уреда и за предотвратяване прегряване на мотора.

## ЗАГРЯВАНЕ В МИКРОВЪЛНОВА ФУРНА ИЛИ НА КОТЛОН

- **НЕ СМЕСВАЙТЕ ГОРЕЩИ СЪСТАВКИ!** След като смесите съставките при стайна температура или охладени (21°C или по-ниска), за да загреете смесята, прехвърлете я в нехерметичен съд, подходящ за микровълнова фурна, или в касерола. Използвайте термометър, за да проверите вътрешната температура на затоплените съставки: те може да се окажат студени на допир, но да са горещи отвътре.  
• Не поставяйте

компонентите на nutribullet® в микровълнова фурна или фурна, не ги потапяйте във връща вода, тъй като те могат да се повредят.

- Избягвайте смесването в nutribullet® на семената и костилките, посочени по-долу, тъй като те съдържат химическо вещество, което при погълдане освобождава цианид в организма: семки от ябълка, костилки от череша, слива, праскова и кайсия. Костилките от плодовете могат да повредят също остирието и чашата.

## МЕДИЦИНСКА БЕЗОПАСНОСТ

- Информацията, съдържаща се в това ръководство за употреба, няма за цел да замени съвета на Вашия лекар. За всякакви въпроси, свързани със здравето и храненето, винаги се съветвайте с Вашия лекар.

## ДОПЪЛНИТЕЛНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА ПРАВИЛНА УПОТРЕБА

- **ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ИЗТИЧАНЕ НА ТЕЧНОСТ, НЕ ПРЕПЪЛВАЙТЕ ЧАШАТА!** Уверете се, че съставките и течността не надвишават обозначението за

максимално ниво MAX. За ефективно извлечение на хранителните вещества технологията cyclonic action® на nutribullet® изисква определен обем; ако се надвиши обозначението за ниво MAX може да се получи изтичане на течност и опасно повишаване на налягането, което може да доведе до отделяне на чашата от остириета.

- Чашата и екстракторните остириета са специфични за определен модел на nutribullet®. Използването на несъвместими части (части от други модели) може да повреди nutribullet® или да застраши безопасността. Когато се налага подмяна на чашите или екстракторното острие, закупуване на други принадлежности на уеб сайта nutribullet.com или чрез „Обслужване на клиенти“, не забравяйте да посочите модела, който притежавате, за да получите съвместими части.
- Периодично оглеждайте всички компоненти на nutribullet® за наличие на повреди или следи от износване, които могат да компрометират работата

му или да създадат електрическа опасност. Уверете се, че кабелът и щепселт не са повредени. Изключете уреда незабавно и сменете чашата, ако откриете пукнатини, помътняване или други повреди по чашата, ребрата на чашата или лопатките на задвижванията в моторната основа.

Уверете се, че остириетата могат да се въртят свободно и че конструкцията не е повредена. Уверете се, че моторната основа е чиста и няма запушвания. Изпълнявайте препоръчаните в ръководството за употреба операции за поддръжка и не използвайте nutribullet® с повредени компоненти. Ако по някаква причина nutribullet® не работи изправно, изключете го незабавно и се свържете с „Обслужване на клиенти“. Нови чаши и остириета nutribullet® може да се закупят на сайта nutribullet.com или като се свържете с „Обслужване на клиенти“. **ПРЕПОРЪЧВА СЕ ПОДМЯНА НА ЧАШАТА НА ВСЕКИ ШЕСТ МЕСЕЦА.**

**! Запазете тези  
• инструкции!**

За коментари, въпроси или  
съмнения посетете сайта  
**nutribullet.com.**

**nutribullet<sup>®</sup>**  
nutribullet<sup>®</sup> | nutribullet PRO<sup>®</sup>



# Съдържание

419 Ръководство за монтиране

420 Монтиране и употреба на  
чашата nutribullet®

422 Поддръжка

422 Почистване на nutribullet®

423 Резервни части

# Ръководство за монтиране



Благодарим Ви, че закупихте nutribullet®

# Монтиране и употреба на чашата nutribullet®



## ВИНАГИ ПОМНЕТЕ ТЕЗИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА NUTRIBULLET®:

- Уверете се, че сте свързали моторната основа към контакта.
- Екстракторните остирия са заточени, бъдете внимателни, когато боравите с тях.
- Не пускайте nutribullet® да работи празен.
- При надлъжностите на nutribullet® не могат да се използват в микровълнова фурна, тъй като могат да се повредят.
- Не оставяйте nutribullet® без наблюдение, докато работи.

## Не смесвайте горещи съставки в чаша nutribullet®.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Горещите съставки могат да увеличат налягането в херметичната чаша и да доведат до изхвърляне на съдържанието. Смесвайте твърди и течни съставки при стайна температура или охладени (21°C или по-ниска).

**1** Преди да преминете към стъпка 2, прочетете отново предупрежденията и указанията в параграф „Предупреждения за безопасност“ (стр. 404-412).

**2** Поставете моторната основа върху чиста, суха и равна повърхност, например кухненски плот или маса.



**3**

Поставете съставките в чашата nutribullet®.

**ВАЖНО:** Не препълвайте чашата! За да избегнете изтичане на течност, не надвишавайте обозначението за ниво MAX при поставяне на съставките в чашата.



**4**

Завийте екстракторното острие към чашата до херметичното ѝ затваряне.

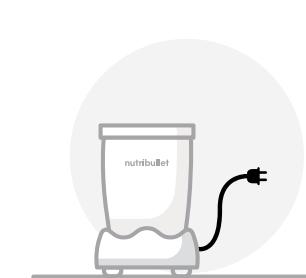
**5**

Свържете захранващия кабел към електрическия контакт.



**6**

Обърнете чашата и я поставете върху моторната основа, след което внимателно я натиснете и завъртете.



**7**

Извадете чашата, като внимателно я натискате и развивате обратно на часовниковата стрелка.

**ВАЖНО:** За да получите гладки и кремообразни смутита, достатъчно е блендирането не повече от 1 минута.



## ВНИМАНИЕ

Не изваждайте екстракторното острие от чашата nutribullet®, преди смесването да приключи. Не използвайте екстракторното острие като капак за чашата. Някои храни може да съдържат активни вещества или да отделят газове, които, оставени в херметичен съд, се разширяват и предизвикват прекомерно налягане на налягане, което може да доведе до нараняване. За да съхраните смутито в чашата, затворете я с домакинско стреч фолио. Когато отваряте чашата, винаги я насочвайте далеч от тялото си.



# Поддръжка

Следвайте инструкциите по-долу за почистване преди първата и сред всяка употреба.

Почистването на nutribullet® е просто: трябва само да поставите компонентите (с изключение на моторната основа и екстракторното острие) в ГОРНАТА КОШНИЦА на съдомиялната машина или да ги измийте на ръка с топла вода и сапун и да ги изплакнете.

## Почистване на nutribullet®:

• 1: Най - важното е ВИНАГИ ДА ИЗКЛЮЧВАТЕ моторната основа от контакта, когато уредът е без наблюдение, преди сглобяване, разглеждане, смяна на принадлежности, почистване или доближаване до движещи се части. Не боравете с уреда, докато всички компоненти не спрат напълно.

• 2: Свалете сглобените чаша/екстракторни остриета от моторната основа.

• 3: Почистете отделните компоненти (моторна основа, екстракторни ножове, чаши nutribullet®), както е посочено по-долу.

### МОТОРНА ОСНОВА:

- Обикновено моторната основа не се замърсява много, но ако екстракторното острие не е правилно завинтирано към чашата, течностите могат да изтекат, да проникнат в основата и да залепнат на бутоните за управление.
- За да избегнете риска от нараняване, **НЕ ПОЧИСТВАЙТЕ** с ръце или инструменти белите лопатки на задвижващата система, когато nutribullet® е свързан към контакта.
- Не отстранявайте гуменото или пластмасовото покритие вътре в моторната основа.
- За да почистите моторната основа отвън и отвътре, използвайте гъба или кърпа, навлажнена с топла вода и сапун.
- Бъдете особено внимателни при отстраняване на остатъци от храна от лопатките на задвижващата система в моторната основа. Ако е необходимо, използвайте четка за зъби, за да сте сигурни, че сте ги почистили добре.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не потапяйте моторната основа във вода.

### ЕКСТРАКТОРНО ОСТРИЕ:

- **НЕ СВАЛЯЙТЕ УПЛЪТНЕНИЕТО**, тъй като това може да повреди острието не обратимо и впоследствие да доведе до изтичане на течност. Ако след измиване, както е посочено по-горе, искате допълнителна дезинфекция, изплакнете с 10% разтвор на вода и оцет или с лимонов сок. Ако с течение на времето уплътнението се отпусне или повреди, може да закупите ново екстракторно острие на сайта nutribullet.com или като се свържете с „Обслужване на клиенти“.
- Подсушете напълно екстракторното острие. За да подсушите напълно и ДВЕТЕ СТРАНИ на острието, добре е да го завъртите на една страна в отцедника.

### ЧАШИ NUTRIBULLET® И КАПАЦИ ЗА ДИРЕКТНА КОНСУМАЦИЯ:

- Тези продукти могат спокойно да се мият в ГОРНАТА КОШНИЦА на съдомиялната машина. Преди да ги поставите в съдомиялната машина, препоръчваме да ги изплакнете и измиете набързо с четка за съдове, за да отстраните остатъците от засъхната храна. **НЕ използвайте цикъла за дезинфекция за измиване на чашите за смесване, тъй като това може да деформира пластмасата.**

- Проверявайте редовно дали (3) страничните ребра не са повредени (цепнатини, пукнатини, счупване или притъпяване). Ако изглеждат повредени, сменете ги незабавно, за да избегнете евентуални наранявания.
- **НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ЧАША СЪС СЧУПЕНИ, ПОВРЕДЕНИ ИЛИ ЛИПСВАЩИ РЕБРА, ТЪЙ КАТО ТОВА МОЖЕ ДА ПРИЧИНИ ОТДЕЛЯНЕ НА ЧАШАТА ОТ МОТОРНАТА ОСНОВА И ИЗЛАГАНЕ НА ДЕЙСТВИЕТО НА ОСТРИЕТА!**

### ОТСТРАНЯВАНЕ НА УПОРИТИ ЗАМЪРСЯВАНИЯ:

- Остъпците от засъхната храна във вътрешността на чашата nutribullet® лесно могат да се отстраният, като напълните около 2/3 от чашата с вода със стайна температура (21°C) и завиете острието върху чашата. След това поставете сглобените чаша и острие върху моторната основа на nutribullet® и включете за около 20-30 секунди. По този начин засъхналата храна омеква и за да я отстраните, трябва само леко да изтъркate и да изплакнете.

## Резервни части

За заявка на резервни части и други принадлежности посетете уебсайта **nutribullet.com** или се свържете с „Обслужване на клиенти“.

## BG/ Обяснение на маркировките



**BG/** Тази маркировка означава, че продуктът не трябва да се изхвърля с другите битови отпадъци в целия ЕС. За да се предотвратят възможни щети за околната среда или здравето в резултат на неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте ги отговорно, за да съдействате за устойчивата повторна употреба на материалите. За да върнете използваното устройство, използвайте предвидените системи за връщане и събиране или се свържете с магазина, откъдето е закупен продуктът. Това ще гарантира безопасно рециклиране на продукта от гледна точка на околната среда.



**BG/** Този продукт е в съответствие с Регламент (ЕО) № 1935/2004 относно материалите и предметите, предназначени за контакт с храни

Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Всички права запазени.  
nutribullet® и логото nutribullet® са търговски марки на CapBran Holdings, LLC,  
регистрирани в САЩ и в целия свят.

Изображенията може да се различават от действителния продукт. Ние се ангажираме постоянно да подобряваме нашите продукти, затова посочените тук спецификации подлежат на промяна без предизвестие.

# **nutribullet<sup>®</sup>**

nutribullet<sup>®</sup> | nutribullet PRO<sup>®</sup>



# **Корисничко упатство**

# Важни мерки за заштита

КОГА КОРИСТИТЕ КОЈ БИЛО ЕЛЕКТРИЧЕН АПАРАТ,  
СЕКОГАШ ТРЕБА ДА СЕ СЛЕДАТ ОСНОВНИТЕ  
БЕЗБЕДНОСНИ МЕРКИ ЗА ПРЕТПАЗЛИВОСТ,  
ВКЛУЧУВАЈќИ ГИ СЛЕДНИВЕ:

Предупредување! За да се избегне ризикот од  
сериозна повреда, внимателно прочитајте ги сите  
упатства пред да работите со вашиот nutribullet®.

Кога користите кој било електричен апарат, секогаш треба да се следат основните безбедносни мерки за претпазливост, вклучувајќи ги следниве важни информации.

## ! Зачувавајте ги овие упатства! ● САМО ЗА УПОТРЕБА ВО ДОМАЌИНСТВО

### ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ

- Овој апарат не треба да го користат деца. Чувайте го апаратот и неговиот кабел подалеку од досег на деца.
- Деца не треба да играат со апаратот.
- **НИКОГАШ НЕ ОСТАВАЈТЕ ГО NUTRIBULLET® БЕЗ НАДЗОР ДОДЕКА СЕ КОРИСТИ.**
- **НЕ КОРИСТЕТЕ ГО НАДВОР.**

- Секогаш исклучувајте го nutribullet® кога не се користи.
- Секогаш исклучувајте го апаратот од електричното напојување ако е оставен без надзор и пред да го склопувате, расклопувате или чистите.
- Исклучете го апаратот и извлечете го од напојувањето пред да менувате додатоци или да се приближуваате до делови кои се движат при користење.
- Апарати може да се

користат од лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење ако бидат под надзор или им се даваат упатства во врска со употребата на апаратот на безбеден начин и ако ги разбираат вклучените опасности.

- Не употребувајте го овој апарат за што и да е друго освен за неговата наменета употреба. Погрешната употреба може да предизвика лична повреда.

### БЕЗБЕДНОСТ ПРИ ТОПЛИНА И ПРИТИСОК

**За да избегнете лична  
повреда, никогаш не  
мешајте жешки или  
газирани пијалоци во која  
било затворена nutribullet®  
чаша!**

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** Загреаните состојки може да предизвикаат притисок во затворените садови кога се мешаат и силно да распрскаат жешка содржина по отворањето. Секогаш започнувајте го процесот на мешање со состојки и течности на

собна температура или во фрижидер (21°C/70°F или поладни).

**Никогаш не работете со апаратот подолго отколку што е потребно за да го направите вашиот рецепт - обично помалку од една минута.**

**Никогаш не мешајте газирани пијалоци или активни состојки** (пр., сода бикарбона, пециво, квасец и сл.). Притисокот од ослободените гасови може да предизвика затворената nutribullet® чаша да излета, што може да предизвика можна повреда и/или оштетување на имот.

Триењето на сечилото од продолжено работење може да ги загреје состојките и да создаде внатрешен притисок во затворениот сад.

Овој притисок може да предизвика чашата и сечилото да се одделат или измешаната содржина да избие од садот, што може да доведе до можна лична повреда и/или оштетување на имот. Ако затворените nutribullet® чаши се топли на допир, исклучете ја машината

и дозволете садот да се излади петнаесет минути или повеќе. Дозволете содржината да се сталожи пред полека да ја извадите чашата од основата на моторот. Со nutribullet® чашата, поставена подалеку од вашето лице и тело, полека одвртете го сечилото на екстракторот за нежно да ослободите секаков преостанат притисок.

**ТРИЕЊЕТО ОД ВРТЕЊЕТО НА СЕЧИЛАТА НА ЕКСТРАКТОРОТ КОГА МЕШАТЕ МОЖЕ ДА ПРЕДИЗВИКА СОСТОЈКИТЕ ДА СЕ ЗАГРЕАТ И ДА СОЗДАДАТ ВНАТРЕШЕН ПРИТИСОК ВО ЗАТВОРЕНАТА ЧАША, АКО СЕ ДОПУШТИ ДА РАБОТИ ПОДОЛГО ОД МИНУТА. АКО ЧАШАТА Е ТОПЛА НА ДОПИР ДОЗВОЛЕТЕ ЦЕЛОСНО ДА СЕ ИЗЛАДИ ПРЕД ВНИМАТЕЛНО ДА ЈА ОТВОРИТЕ, ПОДАЛЕКУ ОД ВАШЕТО ТЕЛО ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ПОВРЕДА.**

- По мешањето, дозволете содржината да се сталожи и ослободете каков било притисок што можеби се формирал во текот на

постапката на екстракција со бавно одвртување на садот од склопот на сечилото. Чувајте го садот подалеку од вас во случај ако има некој насобран притисок.

- Ако треба да мешате подолго од една минута, мешајте во интервали од 1 минута. По почетниот и секој последователен циклус на мешање од 1 минута, дозволете основата на моторот целосно да се исклучи и почекајте најмалку една минута пред да почнете друг циклус.
- Не правете повеќе од 3 последователни интервали од 1 минута за да спречите содржината да се прегреје. Дозволете содржината да се сталожи 2-3 минути по третиот циклус на екстракција за да спречите прегревање и насобирање на притисок.
- НЕ ДОЗВОЛУВАЈТЕ ИЗМЕШАНите МЕШАВИНИ ДА СТОЈАТ ВО ЗАТВОРЕН САД ДОЛГ ВРЕМЕНСКИ ПЕРИОД!** Шеќерот во овошјата и зеленчуците може да ферментира во текот на времето, ослободувајќи гасови и предизвикувајќи

насобирање на притисок во затворена nutribullet® чаша. Ако не го конзумирате вашето смуди веднаш, извадете го сечилото, покријте го садот со капак или пластична фолија и ставете го во фрижидер. Никогаш не ставајте никаква мешана смеса во затворена nutribullet® чаша ниту пак надвор од фрижидер подолг временски период; содржината ќе се расипе и ферментира.

- Мора да се внимава ако жешка течност се истура во блендерот бидејќи може да биде исфрлена надвор од апаратот поради ненадејно ослободување пареа.

## БЕЗБЕДНОСТ НА СЕЧИЛАТА НА ЕКСТРАКТОРОТ

**Никогаш не чувајте никакво сечило на екстракторот во основата на моторот неприкачено на nutribullet® чашата. Изложено сечило може да претставува опасност од расекување.**

**СЕЧИЛАТА СЕ ОСТРИ! РАКУВАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО.** Внимавајте кога ракувате со кое било сечило. За да избегнете повреда со расекување, не ракувајте

со и не допирајте никаков раб на сечилото. Мора да се внимава кога се празнат садовите и во текот на чистење.

## ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ ИЗБЕГНУВАЈТЕ КОНТАКТ СО ПОДВИЖНИТЕ ДЕЛОВИ!

**Чувајте ги рацете и кујнскиот прибор подалеку и настрана од сечилото на екстракторот додека мешате храна за да се намали ризикот од сериозна лична повреда.**

- За да спречите истекување и можно одвојување на компонентите во текот на работењето, соодветно порамнете го и цврсто прикачете го (затегнете го со рака) сечилото на nutribullet® чашата и проверете за истекување пред да го ставите на основата на моторот и да работите со вашиот nutribullet®.

- Штом ќе го запрете вашиот nutribullet®, почекајте додека моторот не запре целосно и единицата не се исклучи целосно пред да ја извадите чашата/ сечилото на екстракторот од основата на моторот. Вадењето на садот од единицата пред целосното исклучување може да

предизвика оштетување на лежиштето на сечилото на екстракторот или на запчаникот на моторот.

## НИКОГАШ НЕ МЕШАЈТЕ БЕЗ ТЕЧНОСТ БИДЕЈКИ ТОА МОЖЕ ДА ГО ОШТЕТИ СЕЧИЛОТО ИЛИ МОТОРОТ НА ЕКСТРАКТОРОТ.

- Cyclonic action® на вашиот nutribullet® бара користење на течности за да прави смудија и други хранливи напитоци. nutribullet® не е наменет да се користи како кршач на мраз или без течности. Секогаш додавајте течност во вашето смуди.
- **НЕ КОРИСТЕТЕ ГО** сечилото на екстракторот за мелење суви состојки како што се зрна, житарки или кафе бидејќи тоа може да го оштети моторот и/или сечилото на екстракторот.
- Препорачуваме да го менувате сечилото на екстракторот секои 6 месеци (во зависност од користењето) или како што е потребно за оптимални перформанси.
- Некои конфигурации може да имаат сечило за мелење. Ова сечило може да се користи за мелење

билки, зачини, житарки и семиња.

## ЕЛЕКТРИЧНА БЕЗБЕДНОСТ

- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не употребувајте го овој производ на локации со различни електрични спецификации или типови на приклучоци. Не користете го со каков било тип на адаптер за приклучок или уред за конвертирање на напон, бидејќи тие може да предизвикаат краток спој, пожар, струен удар, лична повреда или оштетување на производот.
- За ваша безбедност, не модификувајте го приклучокот или основата на моторот на каков било начин. Тоа ќе го зголеми ризикот од повреда и ќе ја поништи гаранцијата на производот.
  - Користењето на додатоци од други производители, вклучувајќи тегли за конзервирање е забрането и може да предизвика пожар, струен удар, лична повреда или оштетување на производот и ќе ја поништи гаранцијата.
  - **За да избегнете ризик од струен удар, никогаш не**

**потопувајте го кабелот, приклучокот или основата на моторот на блендерот во вода или во други течности што спроведуваат електрична струја.** Прекинете го користењето ако кабелот, приклучокот или основата на моторот се оштетени.

- Секогаш **ИСКЛУЧУВАЈТЕ ГО** nutribullet® кога не се користи или **ПРЕД** склопување, расклопување, менување додатоци или чистење. Не обидувајте се да ракувате со nutribullet® додека сите делови не престанат да се движат.
- Повремено проверувајте ги сите компоненти на nutribullet® за оштетување или истрошеност кои може да го нарушаат правилното работење или да претставуваат електрична опасност. Осигурете се дека електричниот кабел и приклучокот се неоштетени. Прекинете ја употребата и заменете ја nutribullet® чашата ако откриете пукнатини, напукнувања, замагленост или оштетување на пластиката. Осигурете се дека сечилата се вртат слободно и дека дихтунгот е поставен и неоштетен. Осигурете се дека активаторите на прекинувачите на основата на моторот се непопречени, чисти и лесно се притискаат. Следете ги упатствата за одржување во ова корисничко упатство на страниците 442-443. Никогаш не користете го вашиот nutribullet® со оштетени компоненти. Ако вашиот nutribullet® неправилно функционира на каков било начин, веднаш престанете со користењето и контактирајте ја Службата за корисници.
- Не дозволувајте кабелот да виси преку работ на масата или пултот. Не влечете го, не виткајте го и не оштетувајте го електричниот кабел. Не дозволувајте кабелот да допира жешки површини, вклучувајќи го и шпоретот.
- Ако моторот престане да работи, исклучете ја основата на моторот и дозволете да се излади еден час пред повторно да се обидете да го користите. Вашиот

nutribullet® има внатрешен термален прекинувач кој го исклучува моторот кога ќе се прегреје. Термалниот прекинувач ќе се ресетира кога единицата е исклучена од штекер и термалниот прекинувач доволно ќе се излади.

- Ако е оштетен електричниот кабел, тој мора да биде заменет од производителот, неговиот сервисен агент или слично квалификувани лица за да се избегне опасност.

**ВНИМАНИЕ:** За да се избегне опасност поради ненамерно ресетирање на термалниот прекинувач, овој апарат не смее да биде поврзан низ надворешна склопка, како што е тајмер или да биде поврзан на струјно коло кое редовно се вклучува и исклучува.

## ВЕНТИЛАЦИЈА

За да се спречи опасност од пожар, отворите на дното на основата на моторот треба да се без прав или влакненца и никогаш не треба да бидат попречени бидејќи тие се наменети за вентилација за да се

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

осигури сигурно работење на моторот и спречување на прегревање. Никогаш не ставајте го вашиот nutribullet® над запаливи материјали како весници, чаршави за на маса, салфетки, крпи за садови, прекривки или други слични типови на материјали.

- **ВНИМАНИЕ!** Секогаш работете со nutribullet® на рамна површина, оставајќи непопречен простор помеѓу и околу основата на моторот да овозможите соодветна циркулација на воздух. Отворите на дното на основата на моторот се обезбедени за вентилација да се осигури сигурно работење и да се спречи прегревање на моторот.

## БЕЗБЕДНОСТ ПРИ ЗАГРЕВАЊЕ НА ШПОРЕТ И ВО МИКРОБРАНОВА ПЕЧКА

- **НЕ МЕШАЈТЕ ЖЕШКИ СОСТОЈКИ!** По мешање на состојки на собна температура или поладни ( $21^{\circ}\text{C}/70^{\circ}\text{F}$  или помалку), префрлете ја мешавината во отворен, сад за микробранова печка или

во сад за загревање на шпорет. Секогаш користете термометар да ја проверите внатрешната температура на зготвените состојки, тие може да се чувствуваат ладни на допир, но сè уште може да се жешки внатре.

- Не ставајте ниту еден од деловите на nutribullet® во микробранова печка, рерна или во сад за готвење на шпорет и не потопувајте ги во вода што врие бидејќи тоа може да предизвика штета на додатокот.
- Избегнувајте мешање на следните семиња и семки во nutribullet®, бидејќи тие содржат хемикалија за која се знае дека испушта цијанид во телото кога ќе се конзумира: семки од јаболко, семки од вишна, семки од слива, семки од праска и семки од кајсија. Семките од овошје може исто така да предизвикаат оштетување на сечилото и чашата.

## МЕДИЦИНСКА БЕЗБЕДНОСТ

- Информациите што се наоѓаат во ова

корисничко упатство немаат за цел да го заменат советот на вашиот лекар. Секогаш консултирајте го вашиот лекар во врска со грижи поврзани со здравјето и исхраната.

## ДОПОЛНИТЕЛНИ УПАТСТВА ЗА ПРАВИЛНО КОРИСТЕЊЕ

- **ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ИСТЕКУВАЊЕ, НЕ ПРЕПОЛНУВАЈТЕ ЈА ЧАШАТА!** Уверете се дека состојките и течноста не ја надминуваат линијата MAX. Cyclonic action® на nutribullet® бара простор за ефективно екстракирање и надминувањето на линијата MAX може да предизвика истекување и може да создаде опасен притисок кој може да предизвика садот и склопот на сечилото да се одвојат.
- Чашата и сечилата на екстракторот се посебни за секој конкретен модел на nutribullet®. Користење на несоодветни делови (делови од други модели) може да доведе до

оштетување на вашиот nutribullet® или да создаде безбедносни ризици. Кога ги менувате чаши или сечило на екстракторот или нарачувате дополнителни додатоци од nutribullet.com, или со контактирање на Службата за корисници, наведете го моделот за делови кои се компатибилни со вашата единица.

- Повремено проверувајте ги сите компоненти на nutribullet® за оштетување или истрошеност кои може да го нарушат правилното работење или да претставуваат електрична опасност. Осигурете се дека електричниот кабел и приклучокот се неоштетени. Престанете со користење и сменете ги садовите за мешање ако забележите напукнување, замагленост или друго оштетување на садот, јазичинјата на садот или јазичинјата на активаторот на основата на моторот. Осигурете се дека сечилата се вртат слободно и дека структурата е неоштетена. Уверете се дека основата на моторот е непопречена и чиста. Следете ги препорачаните упатства за

одржување на страниците 442 и 443 и никогаш не користете го вашиот nutribullet® со оштетени компоненти. Ако вашиот nutribullet® неправилно функционира на каков било начин, веднаш престанете со користењето и контактирајте ја Службата за корисници. Може да купите нови nutribullet® чаши и сечила за екстрактор на nutribullet.com или со контактирање на Службата за корисници.

**ПРЕПОРАЧУВАМЕ  
МЕНУВАЊЕ НА ВАШАТА  
ЧАША СЕКОИ ШЕСТ  
МЕСЕЦИ.**

## **| Зачувайте ги ● овие упатства!**

Ако имате некакви коментари, прашања или грижи, одете на [nutribullet.com](http://nutribullet.com).

# **nutribullet®**

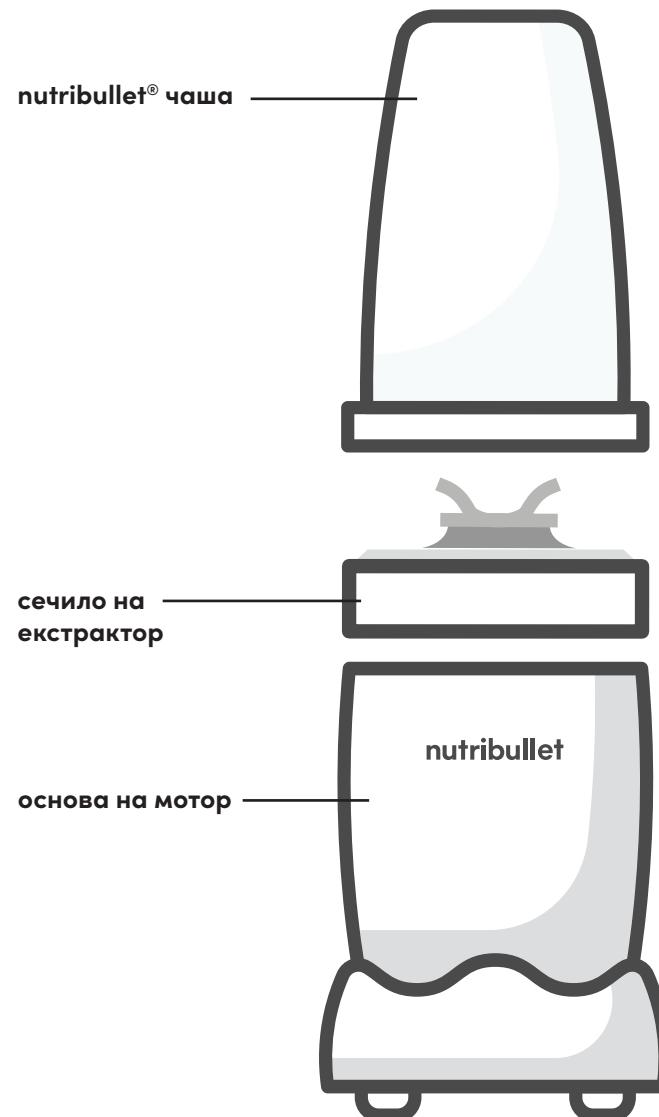
**nutribullet® | nutribullet PRO®**



# Содржина

- 439 Упатство за склопување
- 440 Склопување и користење на nutribullet® чаша
- 442 Грижа и одржување
  - 442 Како да го чистите nutribullet®
  - 443 Резервни делови

## Упатство за склопување



Ви благодариме што го купивте nutribullet®

# Склопување и користење на nutribullet® чаша



## ИМАЈТЕ ГИ ОВИЕ ВАЖНИ МЕРКИ ЗА ЗАШТИТА ВО ПРЕДВИД КОГА ГО КОРИСТИТЕ NUTRIBULLET®:

- Уверете се дека основата е вклучена за користење.
- Внимателно ракувајте со склопувањето на сечилото на екстракторот бидејќи сечилата се остри.
- Никогаш не работете со nutribullet® додека е празен.
- nutribullet® додатоците не се наменети за користење во микробранова печка бидејќи тоа може да ги оштети додатоците.
- Никогаш не оставяйте го nutribullet® без надзор додека се користи.

## Никогаш не мешајте жешки состојки кога користите која било nutribullet® чаша.

Загреаните состојки може да предизвикаат притисок во затворените садови кога се мешаат и силно да распраскаат жешка содржина по отворањето. Секогаш започнувајте го процесот на мешање со состојки и течности на собна температура или во фрижидер ( $21^{\circ}\text{C}/70^{\circ}\text{F}$  или поладни).

## ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Погледнете ги сите предупредувања и укажувања за внимателност во делот Важни мерки за заштита (стр. 426-434) пред да продолжите на Чекор 2.
- Ставете ја основата на моторот на чиста, сува, рамна површина како што е пулт или маса.



3

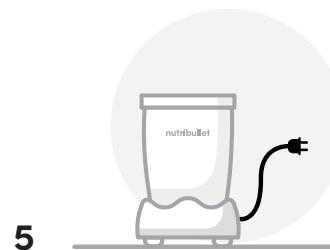
Додадете состојки и течност во nutribullet® чашата.

**НАПОМЕНА:** Не преполнувајте! За да избегнете истекување, не додавајте состојки над линијата MAX.



4

Ставете го сечилото на екстракторот на чашата и вртете додека не е цврсто затегнато.



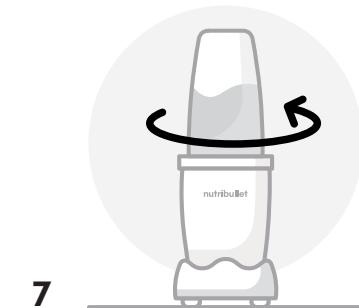
5

Вклучете го електричниот кабел во електрична приклучница.



6

Завртете ја чашата наопаку и ставете ја на основата на моторот, нежно притиснете и завртете.



7

Отворете со нежно притискање и одвртување на чашата налево.

**НАПОМЕНА:** Мешањето не треба да трае подолго од една минута за давање изедначени и кремasti резултати.



## ВНИМАНИЕ

Не водете го сечилото на екстракторот од nutribullet® чашата додека мешањето потполно не престане. Не користете го сечилото на екстракторот како капак за чување на вашата чаша. Некои храни може да содржат активни состојки или да испуштаат гасови кои ќе се прошират ако останат во затворен сад, што може да доведе до насобирање на прекумерен притисок кој може да доведе до ризик од повреда. Кога складирате содржина во чашата, користете пластична обвивка или фолија да го затворите садот. Секогаш држете ја содржината подалеку од вашето тело кога отворате.

# Грижа и одржување

Следете ги упатствата за чистење подолу пред првото користење и по секое користење.

Чистењето на nutribullet® е лесно, едноставно ставете кои било од деловите (освен основата на моторот и сечилото на екстракторот) на **ГОРНАТА ПОЛИЦА** во машината за миење садови или измијте рачно со топла сапуница и исплакнете.

## Еве како да го чистите nutribullet®:

**ЧЕКОР 1:** Најважно нешто - **СЕКОГАШ ИСКЛУЧУВАЈТЕ ја основата на моторот од приклучницата за електрично напојување кога се остава без надзор, пред склопување, расклопување, менување додатоци или кога се приближуваат до делови кои се движат при користење или при чистење.** Не обидувајте се да ракувате со апаратот додека сите делови не престанат да се движат.

**ЧЕКОР 2:** Извадете ја чашата/ склопот на сечилото на екстракторот од основата на моторот.

**ЧЕКОР 3:** Исчистете ги поединечните компоненти (основа на мотор, сечила на екстрактор, nutribullet® чаши) како што следи:

### ОСНОВА НА МОТОР:

- Најчесто, основата на моторот не се влка, но ако пропуштите да го завртите сечилото на екстракторот цврсто на чашата, течности може да протечат и да навлезат во основата и да се залепат на копчињата на активаторот.
- За да избегнете ризик од повреда, **НИКОГАШ** не користете ги вашите раце или кујнски прибор да ги исчистите белите јазичини на активаторот додека nutribullet® е вклучен.
- Не отстранувајте ги гумените или пластични обложувања внатре во основата на моторот.
- Користете сунѓер или крпа за садови натопена во топла сапуница за да ја избришете внатрешноста и надворешноста на основата на моторот додека не се исчисти.
- Обрнете особено внимание на белите јазичини на активаторот на внатрешноста на основата на моторот за да исчистите секакви лепливи остатоци од капења и истекувања. Ако е потребно, може да користите мала четка да го исчетквате подрачјето за да се уверите дека е чисто.



**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Никогаш не потопувајте ја основата на моторот во вода.

### СЕЧИЛО НА ЕКСТРАКТОР:

- НЕ ВАДЕТЕ ГО ДИХТУНГОТ** бидејќи тоа трајно ќе го оштети сечилото на екстракторот и ќе предизвика истекување. Ако после изминањето како што е наведено погоре сакате да извршите дополнителна дезинфекција, може да исплакнете со 10% раствор од оцет/вода или со сок од лимон. Ако, во текот на времето, дихтунгот стане лабав или оштетен, може да нарачате ново сечило на екстрактор на nutribullet. сом или да контактирате со Службата за корисници.
- Целосно исушете го сечилото на екстракторот. Корисно е да се преврти сечилото на страна во вашата цедалка за садови за да се осигури дека ДВЕТЕ СТРАНИ на сечилото на екстракторот се целосно суви.

### NUTRIBULLET® ЧАШИ И КАПАЦИ ЗА НОСЕЊЕ:

- Овие ставки се сите безбедни за користење во машина за садови на **ГОРНАТА ПОЛИЦА**. Препорачуваме да ги исплакнете и брзо да ги исчетквате со четка за садови за да отстраните секакви исушенни остатоци пред да ги миете во машина за садови. **НИКОГАШ** не користете го циклусот за дезинфекција за да ги миете чашите бидејќи тоа може да ја изврти пластицата.
- Редовно проверувајте ги 3-те јазичини на страната на чашата (пукнатини,

напукнување, кршење или абење). Ако е оштетена, веднаш заменете ја за да спречите можна лична повреда.

- НИКОГАШ НЕ КОРИСТЕТЕ ЧАША СО СКРШЕНО, ОШТЕТЕНО ИЛИ ЈАЗИЧЕ ШТО НЕДОСТАСУВА БИДЕЈЌИ ТОА МОЖЕ ДА ПРЕДИЗВИКА ЧАШАТА И ОСНОВАТА НА МОТОРОТ ДА СЕ ОДВОЈАТ ИЗЛОЖУВАЈКИ ГО СКЛОПОТ НА СЕЧИЛОТО!**

### ЧИСТЕЊЕ НА ТВРДОКОРНИ ОСТАТОЦИ:

- Ако состојките се исушат внатре во nutribullet® чашата, забрзајте го вашето чистење така што ќе ја наполните чашата со околу 2/3 вода на собна температура (21°C/70°F или помалку) и ќе ја завртите на сечилото на екстракторот. Ставете го склопот чаша/сечило на екстрактор на основата на моторот на nutribullet® 20-30 секунди. Ова ќе ги исчисти засушените состојки и со лесно триење и плакнење ќе го завршите чистењето.

## Резервни делови

За да нарачате дополнителни делови и додатоци, посетете ја нашата веб-страница на [nutribullet.com](http://nutribullet.com) или слободно контактирајте со Службата за корисници.

## **МК/ Објаснување на ознаките**



**МК/** Оваа ознака укажува дека овој производ не треба да биде фрлен со друг отпад од домаќинството низ ЕУ. За да се спречи можна штета врз животната средина или човековото здравје од неконтролирано одложување отпад; рециклирајте одговорно за да промовирате одржливо повторно користење на материјални ресурси. За да го вратите вашиот користен уред, користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте го продавачот каде што е купен производот. Тие може да го предадат овој производ за рециклирање безбедно за животната средина.



**МК/** Овој производ е во согласност со европската регулатива бр. 1935/2004 за материјали и производи наменети за контакт со храна.

Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Сите права се задржани.  
nutribullet® и логото на nutribullet® се заштитни знаци на CapBran Holdings, LLC  
регистрирани во САД и ширум светот.

Илустрациите може да се разликуваат од конкретниот производ. Ние постојано настојуваме да ги подобриме нашите производи, затоа спецификациите кои се содржани тук се предмет на промена без известување.

# **nutribullet.**

nutribullet® | nutribullet PRO®



# **Manual de l'usuari**

# Precaucions de seguretat

**SEGUIU SEMPRE LES RECOMANACIONS BÀSIQUES DE SEGURETAT QUAN FEU SERVIR QUALEVOV APARELL ELÈCTRIC, INCLOSA LA INFORMACIÓ QUE DETALLEM A CONTINUACIÓ:**

**Avis!** Per evitar possibles riscs de danys o lesions greus, llegiu amb atenció totes les indicacions abans d'utilitzar la nutribullet®. Seguiu sempre les recomanacions bàsiques de seguretat quan feu servir qualsevol aparell elèctric, inclosa la informació que detallarem a continuació.

## ! Conserveu aquestes indicacions! ● PER A ÚS DOMÈSTIC EXCLUSIVAMENT

### INFORMACIÓ GENERAL DE SEGURETAT

- Els infants no han d'utilitzar aquest aparell. Manteniu l'aparell i el cable d'alimentació fora de l'abast del infants.

No permeteu que les infants juguin amb l'aparell.

- **NO DEIXEU MAI LA NUTRIBULLET® DESATESA MENTRE ESTÀ EN ÚS.**
- **NO FEU SERVIR L'APARELL A L'EXTERIOR.**

- **DESENDOLLEU SEMPRE LA NUTRIBULLET® QUAN NO L'UTILITZEU.**
  - Desendolleu sempre l'aparell si l'heu de deixar desatès abans de muntarlo, desmuntar-lo o netejar-lo.
  - Apagueu i desendolleu l'aparell abans de canviar accessoris o aproximar-vos a peces que estan esmouen quan l'aparell està en marxa.
  - Les persones amb mobilitat reduïda, incapacitat sensorial o mental, o

falta d'experiència i coneixement en l'ús de l'aparell el poden utilitzar si estan sota la supervisió d'una altra persona o han rebut instruccions apropiades i entenen els perills de l'ús de l'aparell.

- No feu servir l'aparell per a cap altre ús no previst. Un ús inadequat pot provocar lesions corporals.

### ESCALFOR, PRESSIÓ I SEGURETAT

**Per evitar lesions corporals, no bateu mai ingredients calents o amb gas amb un vas nutribullet® tancat hermèticament!**

**Avis!** Quan s'agiten, els ingredients calents poden fer augmentar la pressió a l'interior de recipients tancats hermèticament i això pot provocar que surtin esquitxos d'aliments calents amb violència quan els obriu. Inicieu sempre el procés de batre amb ingredients o líquids a temperatura ambient o de la nevera (21°C o més freds).

**No tingueu l'aparell en**

**AVÍS!** marxa més temps del necessari per a la recepta (generalment, menys d'un minut).

**No bateu mai líquids amb gas ni ingredients efervescents** (per exemple, bicarbonat sòdic, llevat,...). La pressió dels gasos alliberats poden provocar que el vas de la nutribullet® rebenti i provocar possibles lesions o danys materials.

La fricció de la fulla pel funcionament continuat pot fer que s'escalfin els ingredients i generar pressió interna a l'interior del recipient tancat hermèticament. Aquesta pressió pot provocar que el vas se separi de la fulla o que surti contingut mesclat del recipient, la qual cosa pot provocar lesions corporals i danys materials. Si els vasis nutribullet® estan tancats hermèticament i es noten calents al tacte, apagueu l'aparell i deixeu-lo refredar durant 15 minuts o més. Deixeu reposar el contingut abans de separar el vas de la base motoritzada a poc a poc.

**AVÍS:**

Amb el vas nutribullet® allunyat de la cara i el cos, desenrosqueu a poc a poc la fulla d'extracció per alliberar la pressió residual.

**LA FRICCIÓ QUE GENEREN LES FULLES D'EXTRACCIÓ QUAN GIREN DURANT MÉS D'UN MINUT SEGUIT POT PROVOCAR QUE ELS INGREDIENTS S'ESCALFIN I GENERIN PRESSIÓ A L'INTERIOR DEL RECIPIENT HERMÈTIC- SI NOTEU EL VAS CALENT AL TACTE, DEIXEU-LO REFREDAR DEL TOT ABANS D'OBRIR-LO AMB CURA I ALLUNYAT DEL COS PER EVITAR LESIONS.**

- Després de batre els ingredients, deixeu-los refredar perquè alliberen la pressió acumulada durant el procés d'extracció. Per fer-ho, desenrosqueu amb cura el recipient del conjunt de la fulla. No us encareu el recipient per si hi queda pressió acumulada.
- Si necessiteu fer anar l'aparell durant més d'un minut, feu-ho en intervals d'un minut. Després del cicle inicial i de cada cicle

d'1 minut, espereu que la base motoritzada s'apagui del tot i espereu, com a mínim, un minut abans d'iniciar un altre cicle.

- No activeu més de tres cicles d'un minut seguits per evitar que el contingut se sobreescalfi. Deixeu refredar el contingut durant 2-3 minuts després del tercer cicle d'extracció per evitar el sobreescalfament i l'acumulació de pressió.

- **NO DEIXEU LA MESCLA A L'INTERIOR D'UN RECIPIENT HERMÈTIC DURANT UN PERÍODE PROLONGAT!** Amb el temps, el sucre present a les fruites i les verdures pot fermentar i alliberar gasos que poden generar una acumulació de la pressió en el vas nutribullet® si està tancat hermèticament. Si no heu de consumir el batut de seguida, retireu la fulla, tapeu el recipient amb una tapa o film i poseu-lo a la nevera. No conserveu mai cap mescla a l'interior d'un vas nutribullet® tancat hermèticament i sense refrigerar, ni durant un període de temps prolongat. El contingut es pot fer malbé i fermentar.

- Vigileu si introduïu líquids calents a la batedora ja que podrien sortir-ne esquitxos a causa del vapor.

## FULLA D'EXTRACCIÓ I SEGURETAT

**No emmagatzemeu cap fulla d'extracció a la base motoritzada sense fixar-la a un vas nutribullet®. L'exposició d'una fulla pot suposar risc de possibles talls.**

**AVÍS: LES FULLES SÓN AFILADES! MANIPEU-LA AMB**

**ATENCIÓ.** Tingueu molt cura a l'hora de manipular qualsevol tipus de fulla. Per evitar possibles talls, no toqueu els extrems de les fulles. Tingueu precaució si heu de buidar un recipient i durant la neteja.

**EVITEU QUALESEVOL MENA DE CONTACTE AMB LES PESES EN MOVIMENT!**

Mantenui les mans i qualsevol estri de cuina allunyats de la fulla d'extracció mentre bateu els aliments per reduir el risc de patir lesions corporals greus.

- Per evitar vessaments i la possible separació dels components mentre

l'aparell està en marxa, alineeu i col·loqueu (estrenyeu-la amb la mà) la fulla al vas nutribullet® i comproveu que no vessa abans de col·locar-los a la base motoritzada i posar en marxa la nutribullet®.

- Si atureu la nutribullet®, espereu que el motor deixi de funcionar del tot i que l'aparell s'hagi apagat abans d'extreure el vas/ la fulla d'extracció de la base motoritzada. Extreure el recipient de l'aparell abans que s'hagi aturat del tot pot provocar danys a la connexió de la fulla d'extracció o l'engranatge del motor.

**NO MESCLEU ELS INGREDIENTS SENSE LÍQUID PERQUÈ ES PODRIEN FER MALBÉ LA FULLA D'EXTRACCIÓ I EL MOTOR.**

- Per a l'acció ciclònica (cyclonic action®) de la nutribullet® és necessari l'ús de líquids per a l'elaboració de batuts i altres begudes nutritives. La nutribullet® no està dissenyada per funcionar com a picadora de gel ni sense líquids. Afegiu

sempre líquid al batut.

- **NO UTILITZEU** la fulla d'extracció per triturar ingredients secs com ara grans, cereals o cafè, ja que això podria fer malbé el motor i/o a la fulla d'extracció.
- Per obtenir millors resultats, recomanem substituir la fulla d'extracció cada sis mesos (en funció de l'ús que se'n faci) o quan sigui necessari.
- Algunes configuracions poden incloure una fulla de triturat. Aquesta fulla es pot utilitzar per triturar herbes, espècies o llavors.

## SEGURETAT ELÈCTRICA

**AVÍS:** No feu servir l'aparell en ubicacions amb tipus d'endolls o voltatge diferent. No feu servir l'aparell amb cap adaptador o conversor elèctric ja que poden provocar un curcircuit, un incendi o una descàrrega elèctrica, i provocar lesions corporals o danys materials.

- Per a la vostra seguretat, no modifiqueu l'endoll ni la base motoritzada. Fer-ho

podria comportar un risc de patir lesions i anul·lar la garantia del producte.

- Es prohibeix l'ús d'accessoris no oficials, com ara pots, ja que poden provocar incendis, descàrregues elèctriques, lesions corporals i danys materials, a més d'anul·lar la garantia de l'aparell.
- **Per evitar possibles perills de descàrregues elèctriques, no submergiu mai el cable d'alimentació, l'endoll o la base motoritzada de l'aparell a dins de l'aigua ni de cap altre líquid conductor de corrent. No utilitzeu l'aparell si el cable, l'endoll o la base motoritzada estan danyats.**
- **DESENDOLLEU** sempre la nutribullet® si no l'heu d'utilitzar o **ABANS** de muntar, desmuntar, substituir o netejar els accessoris. No intenteu manipular la nutribullet® fins que s'hagin aturat totes les peces.
- Inspeccioneu periòdicament els components de la

nutribullet® per comprovar que no tinguin cap dany que impedeixi un bon funcionament ni suposi un perill elèctric. Assegureu-vos que el cable d'alimentació i l'endoll no presentin cap dany. Deixeu de fer servir l'aparell i substituïu el vas nutribullet® si observeu alguna esquerda, trencament, terbolesa o dany en el plàstic. Comproveu que les fulles girin amb llibertat i que la junta no presenti cap dany. Assegureu-vos que els actuadors de la base motoritzada no estiguin obstruïts, estiguin nets i s'abaten amb facilitat. Seguiu les instruccions de manteniment d'aquesta guia de l'usuari a les pàgines 14-15. No utilitzeu la nutribullet® si algun component està danyat. Si, per qualsevol motiu, la nutribullet® no funciona bé, deixeu d'utilitzar-la immediatament i poseeu-vos en contacte amb el Servei d'Atenció al Client.

No deixeu que el cable d'alimentació pengi de

l'extrem d'una taula o taulell. No estireu, recargoleu ni danyeu el cable d'alimentació. No deixeu que el cable d'alimentació entri en contacte amb superfícies calentes, per exemple, la placa de cocció.

- Si el motor deixa de funcionar, desendolleu la base motoritzada i deixeu-la refredar durant 1 hora abans de tornar-la a posar en marxa. La nutribullet® inclou un interruptor tèrmic interior que apaga el motor si es sobreescalfa. L'interruptor tèrmic es restaura si es desendolla l'aparell i es refreda prou.

**AVÍS:** Si el cable d'alimentació presenta algun dany, demaneu el recanvi al fabricant, un agent de servei o alguna persona qualificada per evitar riscs.

**PRECAUCIÓ:** Per evitar perills per la restauració involuntària sensor tèrmic, l'aparell no ha de rebre subministrament a través d'un dispositiu de

commutació, per exemple, un temporitzador, ni estar connectat a un circuit que s'apagui i s'encengui constantment.

## VENTILACIÓ

**AVÍS:** Per prevenir riscs d'incendi, les obertures de la part inferior de la base motoritzada han d'estar lliure de pols i borrisoll, i no poden estar obstruïdes ja que proporcionen la ventilació per garantir el bon funcionament del motor i eviten el sobreescalfament. No col-loqueu la nutribullet® al damunt de materials inflamables, com ara diaris, estovalles, tovallons, draps de cuina, cobretaules o altres materials similars.

**• IMPORTANT!** • Utilitzeu sempre la nutribullet® a sobre d'una superfície anivellada, i deixeu un espai suficient sense obstruir per sota i al voltant de la base motoritzada per permetre una bona circulació de l'aire. Les ranures de la part inferior de la base motoritzada estan dissenyades per

permetre la ventilació, garantir el funcionament fiable de l'aparell i prevenir el sobreescalfament del motor.

## SEGURETAT: ESCALAFAR ELS ALIMENTS ALS FOGONS I AL FORN DE MICROONES

- **NO BATEU INGREDIENTS CALENTS!** Després de batre ingredients a temperatura ambient o més freds (21 °C o menys), transferiu la mescla a un recipient no hermètic i apte per al forn de microones o un pot de cocció per escalfar-los. Feu servir sempre un termòmetre per comprovar la temperatura interna dels aliments, ja que poden semblarfreds al tacte, però estar calents per dins.
- No col-loqueu cap de les peces de la nutribullet® al forn de microones, forn tradicional, cassola, ni les submergiu en aigua bullint ja que es farien malbé.
- Eviteu batre els pinyols següents amb la nutribullet®, ja que contenen un element químic que allibera cianur al cos si es consumeixen:

pinyols de poma, pinyols de cirera, pinyols de pruna, pinyols de préssec i pinyols d'albercoc. A més, els pinyols de les fruites poden fer malbé la fulla i el vas.

## SEGURETAT SANITÀRIA

- La informació d'aquesta Guia de l'usuari no substitueix les recomanacions del vostre metge. Consulteu sempre un metge si teniu dubtes sobre nutrició i salut.

## INSTRUCCIONS ADDICIONALS PER A UN ÚS ADEQUAT

- **PER EVITAR QUE VESSI, NO EMPLENEU EL VAS EN EXCES!** Assegureu-vos que els ingredients i el líquid no sobrepassen la línia MÀX. L'acció ciclònica (cyclonic action®) de la nutribullet® necessita espai per extreure efectivament. Si se sobrepassa la línia MÀX, els ingredients poden vessar i pot augmentar d'una manera perillosa la pressió, la qual cosa pot provocar que el recipient i la fulla se separin.

- El vas i les fulles d'extracció estan dissenyats específicament per a aquest model de nutribullet®. Fer servir peces no compatibles (d'altres models) pot provocar danys a la vostra nutribullet® o perills per a la vostra seguretat. Si heu de substituir el vas o la fulla d'extracció, o heu de demanar algun accessori addicional a nutribullet.com o a través del Servei d'Atenció al Client, indiqueu el model exacte per obtenir les peces compatibles amb el vostre aparell.

- Inspecioneu periòdicament els components de la nutribullet® per comprovar que no tinguin cap dany que impedeixi un bon funcionament ni suposi un perill elèctric. Assegureu-vos que el cable d'alimentació i l'endoll no presentin cap dany. Deixeu d'utilitzar l'aparell i substituïu els recipients si observeu esquerdes, terbolesa o algun dany en els recipients, les pestanyes o l'actuador

de la base motoritzada. Comproveu que les fulles girin amb llibertat i que l'estructura no presenti cap dany. Comproveu que la base motoritzada no estigui obstruïda i que estigui neta. Seguieu les recomanacions de manteniment de les pàgines 14 i 15, i no poseu mai en marxa la nutribullet® si algun dels components presenti cap mena de dany. Si, per qualsevol motiu, la nutribullet® no funciona bé, deixeu d'utilitzar-la immediatament i poseu-vos en contacte amb el Servei d'Atenció al Client. Podeu comprar nous accessoris nutribullet® (vasos i fulles d'extracció) a nutribullet®. com o a través del Servei d'Atenció al Client. **US RECOMANEM SUBSTITUIR EL VAS CADA SIS MESOS.**

## **! Conserveu aquestes instruccions!**

Si teniu comentaris, preguntes o dubtes, visiteu la pàgina web [nutribullet.com](http://nutribullet.com).

# **nutribullet®**

**nutribullet® | nutribullet PRO®**



# Contingut

459 Guia de muntatge

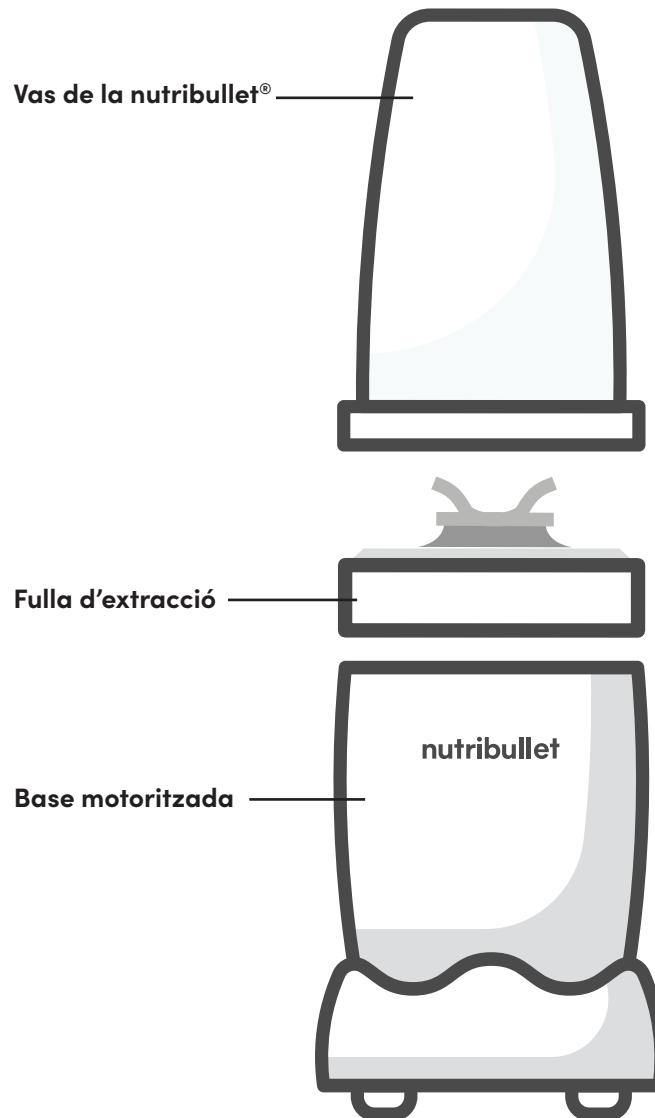
460 Muntatge i ús del vas nutribullet®

462 Cura i manteniment

462 Neteja de la nutribullet®

463 Peces de recanvi

# Guia de muntatge



Gràcies per haver comprat la nutribullet®

# Muntatge i ús del vas nutribullet®



## TINGUEU EN COMpte AQUESTES INSTRUCCIONS QUAN FEU SERVIR LA NUTRIBULLET®:

- Comproveu que la base estigui endollada.
- Manipuleu el conjunt de la fulla d'extracció amb cura, ja que les fulles són esmolades.
- No poseu mai en marxa la nutribullet® buida.
- Els accessoris de la nutribullet® no són compatibles amb el forn de microones, ja que es podrien fer malbé.
- **No** deixeu la nutribullet® desatesa mentre està en marxa.

## No bateu ingredients calents si feu servir un vas nutribullet®.

**Avis:** Quan s'agiten, els ingredients calents poden fer augmentar la pressió a l'interior de recipients tancats hermèticament i això pot provocar que surtin esquitxos d'aliments calents amb violència quan els obriu. Inicieu sempre el procés de batre amb ingredients o líquids a temperatura ambient o de la nevera (21°C o més freds).

**1** Reviseu tots els avisos i les advertències de l'apartat Precaucions de seguretat (pàg. 444-452) abans de continuar amb el Pas 2.

**2** Col-loqueu la base motoritzada al damunt d'una superfície neta, seca i anivellada, per exemple, un taulell o una taula.



**3**

Afegiu els ingredients i el líquid al vas de la nutribullet®.

**NOTA:** No l'empleneu en excés. Per evitar que es vessi líquid, no sobrepasseu la línia MÀX quan introduïu els ingredients al vas.



**4**

Col-loqueu la fulla d'extracció al vas i gireu fins que estigui ben encaixada.

**5**

Endolleu el cable d'alimentació a la presa de corrent.



**7**

Per desbloquejar-lo, torneu a empènyer-lo suauament i desenrosqueu-lo en el sentit contrari de les agulles del rellotge.

**NOTA:** 1 minut hauria de ser suficient per batre i obtenir una textura cremosa.



## PRECAUCIÓ

No extraieu la fulla d'extracció del vas de la nutribullet® fins que s'hagi aturat del tot. No feu servir la fulla d'extracció com a tapa per al vas. Alguns aliments poden contenir ingredients actius o alliberar gasos que es poden estendre a dins d'un recipient hermètic, la qual cosa pot fer augmentar excessivament la pressió i comportar riscs de patir lesions. Si deixeu contingut al vas, fer servir film transparent o paper d'alumini per tapar el recipient. Quan destapeu el recipient, encareu el contingut cap a una zona allunyada del cos.



**6**

Gireu el vas i col-loqueu-lo a la base motoritzada empenyent-lo i girant-lo amb suavitat.

# Cura i manteniment

Seguiu les següents instruccions de neteja abans del primer ús i després de cada ús.

Netejar la nutribullet® és fàcil. Només heu de col·locar les peces (tret de la base motoritzada i la fulla d'extracció) a la **SAFATA SUPERIOR** del rentaplats, o rentar-les a mà amb aigua i sabó, i esbandir-les.

## Seguiu aquestes indicacions per netejar la nutribullet®:

**PAS 1: El més important és APAGAR I DESENDOLLAR SEMPRE la base motoritzada si no l'utilitzeu, abans de muntar, desmuntar o canviar algun accesorri o si us acosteue o toqueu alguna peça que es mou en funcionament o quan netegeu l'aparell.** No intenteu manipular l'aparell fins que s'hagin aturat totes les peces!

**PAS 2:** Retireu el conjunt del vas i la fulla d'extracció de la base motoritzada.

**PAS 3:** Netegeu els components individuals (base motoritzada, fulles d'extracció, vasos nutribullet®) d'aquesta manera:

### BASE MOTORITZADA:

- Generalment, la base motoritzada no se sol embrutar gaire, però si no encaieu bé la fulla d'extracció al vas de la nutribullet®, poden escapar-se líquids i arribar fins a la base motoritzada i quedar enganxats als botons d'activació.
- Per evitar riscs de lesions, **NO** feu servir les mans ni cap estri per netejar les pestanyes de l'actuador blanc amb la nutribullet® endollada.
- No retireu els revestiments de goma o plàstic que hi ha l'interior de la base motoritzada.
- Feu servir una esponja o un drap humitejat amb una mica d'aigua i sabó per netejar l'interior i l'exterior de la base motoritzada.
- Tingueu cura especial amb les pestanyes de l'actuador blanc de l'interior de la base motoritzada per estovar gotes i esquitxos incrustats. Si cal, podeu utilitzar un pinzell petit per netejar la zona perquè no s'hi acumuli brutícia.



**IMPORTANT:** No submergiu la base motoritzada a dins de l'aigua.

### FULLA D'EXTRACCIÓ:

- NO RETIREU LA JUNTA** ja que es faria malbé la fulla d'extracció i això provocaria possibles vessaments. Si després de netejar-la, necessiteu desinfectar-la, podeu esbandir-la amb una solució amb aigua i vinagre (10 %) o suc de llimona. Si, amb el temps, la junta queda donada o es fa malbé, podeu demanar una nova fulla d'extracció a nutribullet®. com o a través del Servei d'Atenció al Client.
- Eixugueu bé la fulla d'extracció. Us pot servir d'ajuda girar la fulla d'extracció de costat i posar-la a l'escorredora de plats per assegurar-vos que ELS DOS COSTATS de la fulla d'extracció s'han eixugat.

### VASOS I TAPES NUTRIBULLET®:

- Aquests accessoris es poden netejar a la **SAFATA SUPERIOR** del rentaplats. Recomanem esbandir-los i fregar-los lleugerament per eliminar els residus abans d'introduir-los al rentaplats. **No** activeu els cicles d'esterilització per rentar els vasos perquè es podria fer malbé el plàstic.
- Comproveu periòdicament les tres pestanyes del lateral del vas i reviseu

que no estiguin danyades (esquerdes, arrodoniment dels extrems, trencament). Si observeu algun dany, substituïu-la de seguida per evitar possibles lesions personals.

- NO UTILITZEU MAI UN VAS AMB UNA PESTANYA TRENCADA, FETA MALBÉ O QUE FALTI, JA QUE AIXÒ PODRIA PROVOCAR QUE EL VAS I LA BASE MOTORITZADA SE SEPARIN I DEIXAR EXPOSAT EL CONJUNT DE LA FULLA!**

### RESIDUS RESISTENTS:

- Si els ingredients es ressequen a l'interior del vas nutribullet®, empleneu dos terços del vas amb aigua a temperatura ambient (21 °C o menys) i fixeu-hi la fulla d'extracció. Col-loqueu el conjunt de vas/fulla d'extracció de la nutribullet® a la base motoritzada durant 20-30 segons. Així s'estovaran els ingredients i només haureu de fregar una mica i esbandir.

## Peces de recanvi

Per demanar peces addicionals i accessoris, visiteu el nostre lloc web **nutribullet.com** o contacteu amb Servei d'Assistència al Client.

## CAT/ Explicació dels símbols



**CAT/** Aquest símbol indica que aquest aparell no es pot llançar a les escombraries amb la resta de les deixalles domèstiques a tot Europa. Per evitar danys al medi ambient o la salut de les persones a causa de l'eliminació no controlada de residus, recicleu l'aparell d'una manera responsable per promoure la reutilització dels recursos materials. Per retornar l'aparell usat, feu servir els sistemes de recollida i devolució o poseu-vos en contacte amb el minorista on vau comprar l'aparell. Us recolliran l'aparell per poder-lo reciclar d'una manera segura per al medi ambient.



**CAT/** Aquest aparell compleix la normativa europea núm. 1935/2004 sobre els materials i objectes destinats a entrar en contacte amb aliments.

Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Tots els drets reservats.  
nutribullet® i el logotip de nutribullet® són marques comercials de CapBran Holdings,  
LLC registrada als EUA i a tot el món.

Les il·lustracions poden variar en comparació amb el producte real. Treballem constantment per millorar els nostres productes, amb la qual cosa les especificacions incloses aquí estan subjectes a canvis sense avís previ.

# **nutribullet<sup>®</sup>**

nutribullet<sup>®</sup> | nutribullet PRO<sup>®</sup>



# **Керівництво користувача**

# Зміст

- 467 Важливі запобіжні заходи
- 480 Керівництво по збиранню
- 481 Збирання та використання чашки nutribullet®
- 483 Догляд та технічне обслуговування
  - 483 Як очистити nutribullet®
  - 484 Замінні деталі

Дякуємо за придбання nutribullet®

## Важливі запобіжні заходи

ПІД ЧАС ВИКОРИСТАННЯ БУДЬ-ЯКОГО ЕЛЕКТРОПРИЛАДУ СЛІД ЗАВЖДИ ДОТРИМУВАТИСЯ ОСНОВНИХ ЗАХОДІВ БЕЗПЕКИ, ВКЛЮЧАЮЧИ НАСТУПНЕ:

Попередження! Щоб уникнути ризику серйозних травм, уважно прочитайте всі інструкції перед початком роботи з nutribullet®. Під час використання будь-якого електроприладу слід завжди дотримуватися основних заходів безпеки, включаючи наступну важливу інформацію.

### ■ Збережіть ці інструкції! ● ТІЛЬКИ ДЛЯ ПОБУТОВОГО ● ВИКОРИСТАННЯ

#### ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ ПРО БЕЗПЕКУ

- Цим приладом не повинні користуватися діти. Зберігайте прилад та його шнур у недоступному для дітей місці.

Діти не повинні грatisя з приладом.

- **НИКОЛИ НЕ ЗАЛИШАЙТЕ NUTRIBULLET® БЕЗ**

НАГЛЯДУ, КОЛИ ВІН ВИКОРИСТОВУЄТЬСЯ.

- **НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ НА ВІДКРИТОМУ ПОВІТРІ.**
- **ЗАВЖДИ ВИМИКАЙТЕ NUTRIBULLET®, КОЛИ ВІН НЕ ВИКОРИСТОВУЄТЬСЯ.**

- Завжди від'єднуйте прилад від джерела живлення, якщо він залишається без

нагляду та перед тим, як збирати, розбирати або чистити.

- Вимкніть прилад і від'єднайте його від живлення перед тим, як змінювати аксесуари або наблизатись до частин, що рухаються в процесі використання.
- Приладами можуть користуватися особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або відсутністю досвіду та знань, якщо вони знаходяться під наглядом чи отримали інструкції щодо безпечної використання приладу та якщо вони розуміють пов'язану небезпеку.
- Не використовуйте цей прилад ні для чого іншого, крім як за призначенням. Неправильне використання може привести до травмування.

## ТЕПЛОВА БЕЗПЕКА І БЕЗПЕКА ТИСКУ

### Щоб уникнути травмування, ніколи не змішуйте гарячі або газовані інгредієнти в будь-якій герметичній чашці nutribullet®!

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Підігріті інгредієнти можуть створювати тиск у герметичних контейнерах, коли вони збовтані, і під час відкриття сильно витісняти гарячий вміст. Завжди починайте процес змішування з кімнатної температури або охолоджених інгредієнтів та рідин (21 °C / 70 °F або холодніше).

**Ніколи не використовуйте безперервно довше, ніж це потрібно для створення страви — зазвичай менше однієї хвилини.**

**Ніколи не змішуйте газовані рідини, реакційноздатні або**

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

**шипучі інгредієнти** (наприклад, харчову соду, розпушувач, оцет, лимонну кислоту, дріжджі тощо). Тиск газів, що виділяються, може привести до розриву або відокремлення герметичної чашки nutribullet® для змішування, що приведе до можливих травм і/або пошкодження майна. Тертя леза при тривалій роботі може нагрівати інгредієнти та створювати внутрішній тиск у герметичному контейнері. Цей тиск може привести до від'єднання чашки та леза або до того, що змішаний вміст вирветься з контейнера, що приведе до можливих травм і/або пошкодження майна. Якщо герметичні чашки nutribullet® теплі на дотик, вимкніть машину і дайте машині охолонути протягом п'ятнадцяти хвилин

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

або більше. Перш ніж повільно зняти чашку з бази мотора, дайте вмісту осісти. За допомогою чашки nutribullet®, спрямованої в сторону від обличчя та тіла, повільно відкрутіть лезо екстрактора, щоб обережно зняти залишковий тиск.

**ТЕРТЯ ЛЕЗ ЕКСТРАКТОРА, ЩО ОБЕРТАЮТЬСЯ, ПІД ЧАС ЗМІШУВАННЯ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО НАГРІВАННЯ ІНГРЕДІЄНТІВ І ВИНИКНЕННЮ ВНУТРІШНЬОГО ТИСКУ В ГЕРМЕТИЧНІЙ ЧАШЦІ, ЯКЩО ЇМ ДОЗВОЛЕНО ПРАЦЮВАТИ ДОВШЕ ХВИЛИНИ. ЯКЩО ЧАШКА ТЕПЛА НА ДОТИК, ДАЙТЕ ЙЇ ПОВНІСТЮ ОХОЛОНУТИ, ПЕРШ НІЖ ОБЕРЕЖНО ВІДКРИВАТИ, СПРЯМОВУЙТЕ ЇЇ В СТОРОНУ ВІД ТІЛА, ЩОБ УНИКНУТИ ТРАВМ.**

- Після змішування дайте вмісту осісти і зніміть тиск, який міг виникнути в процесі роботи, повільно

відкручуючи контейнер від вузла леза. Якщо є накопичений тиск, контейнер має бути спрямований в сторону від вас.

- Якщо вам потрібно змішувати більше однієї хвилини, змішуйте з інтервалами в 1 хвилину. Після початкового та кожного наступного 1-хвилинного циклу змішування дайте базі мотора повністю вимкнутись і почекайте принаймні одну хвилину перед початком іншого циклу.
- Не використовуйте більше 3 послідовних 1-хвилинних інтервалів, щоб запобігти перегріванню смузі. Залиште смузі осідати протягом 2–3 хвилин після третього циклу змішування, щоб запобігти перегріванню і накопиченню тиску.

## • НЕ ДОЗВОЛЯЙТЕ СУМІШАМ

**ЗНАХОДИТЬСЬ В ГЕРМЕТИЧНОМУ КОНТЕЙНЕРІ ТРИВАЛИЙ ЧАС!** Цукор у фруктах та овочах може з часом бродити, виділяючи гази, які спричиняють накопичення тиску в герметичній чашці nutribullet®. Якщо ви не хочете споживати смузі негайно, вийміть лезо і накрійте чашку nutribullet® поліетиленовою плівкою та помістіть у холодильник. Ніколи не зберігайте суміш у герметичній чашці не у холодильнику або протягом тривалого періоду часу; смузі буде псуватися і бродити.

- Потрібно бути обережним, якщо в блендер заливається гаряча рідина, оскільки вона може вирватися з приладу через раптове паротворення.

## БЕЗПЕКА ЛЕЗА ЕКСТРАКТОРА

**Ніколи не зберігайте лезо екстрактора на базі мотора неприкріпленим**

до чашки nutribullet®. Відкрите лезо може представляти небезпеку глибокого порізу.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ! ЛЕЗА ГОСТРІ! ПОВОДЬТЕСЬ ОБЕРЕЖНО.** Поводячись з будь-яким лезом, будьте обережні. Щоб уникнути рваної рани, не беріться за край леза і не торкайтесь його. Під час спорожнення посудин та під час чищення слід бути обережним.

## ЗАПОБІГАЙТЕ КОНТАКТУ З РУХОМИМИ ДЕТАЛЯМИ!

Змішуючи харчові продукти, тримайте руки та посуд подалі від леза екстрактора, щоб зменшити ризик серйозних травм.

- Щоб запобігти витоку та можливому від'єднанню компонентів під час роботи, правильно вирівняйте та надійно прикріпіть (затягніть вручну) лезо до чашки nutribullet® та перевірте наявність витоків, перш ніж встановлювати його на базу мотора

та використовувати nutribullet®.

- Після зупинки nutribullet®, перш ніж знімати чашку/лезо екстрактора з бази мотора, зачекайте, поки мотор повністю не зупиниться, а пристрій повністю не вимкнеться. Зняття контейнера з пристрою до повного вимкнення може привести до пошкодження муфти леза екстрактора або мотор-редуктора.

## НІКОЛИ НЕ ЗМІШУЙТЕ БЕЗ РІДИНИ, ОСКІЛЬКИ ЦЕ МОЖЕ ПОШКОДИТИ ЛЕЗО ЕКСТРАКТОРА АБО МОТОР.

- Циклонна action® nutribullet® вимагає використання рідин для приготування смузі та інших поживних напоїв. nutribullet® не призначений для використання в якості дробарки льоду або без рідин. Завжди додавайте у свій смузі рідину.
- **НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ лезо екстрактора для**

подрібнення сухих інгредієнтів, таких як зерна, крупи або кава, оскільки це може пошкодити мотор і/або лезо екстрактора.

- Для оптимальної роботи ми рекомендуємо замінювати лезо екстрактора кожні 6 місяців (залежно від використання) або за необхідності.
- Деякі конфігурації можуть містити лезо для помелу. Це лезо можна використовувати для подрібнення трав, спецій, зерен та насіння.

## ЕЛЕКТРОБЕЗПЕКА

**Не використовуйте цей виріб у місцях з різними електричними характеристиками або типами вилок. Не використовуйте з переходником або пристроєм перетворювача напруги будь-якого**

- типу, оскільки це може призвести до короткого замикання, пожежі, ураження електричним струмом, травмування або пошкодження виробу.
- З міркувань безпеки жодним чином не модифікуйте вилку або базу мотора. Це збільшить ризик травмування та приведе до втрати гарантії на виріб.
- Використання сторонніх насадок, включаючи банки для консервування, заборонено і може спричинити пожежу, ураження електричним струмом, травмування або пошкодження виробу та приведе до анулювання гарантії.
- **Щоб уникнути ризику ураження електричним струмом, ніколи не занурюйте шнур, вилку або базу мотора блендера у воду або інші рідини, що**

**проводять електричний струм. Припиніть використання, якщо пошкоджено шнур, вилку або базу мотора.**

- Завжди **ВІД'ЄДНУЙТЕ ВІД МЕРЕЖІ** nutribullet®, коли він не використовується або **ПЕРЕД** збиранням, розбиранням, зміною аксесуарів або чищенням. Не намагайтесь брати руками nutribullet®, поки всі деталі не перестануть рухатися.
- Періодично перевіряйте всі компоненти nutribullet® на наявність пошкоджень або зносу, які можуть погіршити належну роботу або становити електричну небезпеку. Переконайтесь, що шнур живлення та вилка не пошкоджені. Припиніть використання та замініть чашку nutribullet®, якщо виявите тріщини, у тому числі волосні, помутніння або пошкодження пластику. Переконайтесь, що леза вільно обертаються,
- а прокладка знаходитьсь на місті та не пошкоджена. Переконайтесь, що приводи перемикачів на базі мотора не закриті, чисті й легко натискаються. Дотримуйтесь інструкцій з технічного обслуговування в цьому керівництві користувача на стор. 59–60. Ніколи не використовуйте nutribullet® з пошкодженими компонентами. Якщо nutribullet® не працює, негайно припиніть його використання та зверніться до служби обслуговування клієнтів.
- Не дозволяйте шнуру звисати через край столу або стільниці. Не тягніть, не скручуйте та не пошкоджуйте шнур живлення. Не дозволяйте шнуру торкатися гарячих поверхонь, включаючи плиту.
- Якщо мотор перестає працювати, від'єднайте базу мотора і дайте йому охолонути

протягом години, перш ніж намагатися використовувати його знову. nutribullet® має внутрішній тепловий вимикач, який вимикає мотор при його перегріванні. Тепловий вимикач повернеться в початковий стан, коли пристрій буде від'єднано від мережі, а тепловий вимикач охолоне.

- Якщо шнур живлення пошкоджено, щоб уникнути небезпеки, він має бути замінений виробником, його сервісним агентом або особами з аналогічною кваліфікацією.

**ОБЕРЕЖНО:** Щоб уникнути небезпеки через ненавмисне повернення в початковий стан теплового вимикача, цей прилад не має підключатися до зовнішнього комутаційного пристрою, наприклад таймеру, або під'єднуватися до ланцюга, який

регулярно вмикається і вимикається електромережею.

## ВЕНТИЛЯЦІЯ

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Щоб уникнути ризику пожежі, в отворах в нижній частині бази мотора не має бути пилу або ворсу, і вони ніколи не мають бути закриті, оскільки вони призначені для вентиляції, щоб забезпечити надійну роботу мотора і запобігти перегріванню. Ніколи не встановлюйте nutribullet® поверх легкозаймистих матеріалів, таких як газети, скатертини, серветки, рушники для посуду, килимки чи інші подібні матеріали.

**ОБЕРЕЖНО!** Завжди використовуйте nutribullet® на рівній поверхні, залишаючи безперешкодний простір під базою мотора і навколо неї, щоб забезпечити належну циркуляцію повітря. Отвори в

нижній частині бази мотора передбачені для вентиляції, яка забезпечує надійну роботу та запобігає перегріванню мотора.

## БЕЗПЕКА МІКРОХВИЛЬВОГО НАГРІВАННЯ ТА НАГРІВАННЯ НА ПЛИТІ

- **НЕ ЗМІШУЙТЕ ГАРЯЧІ ІНГРЕДІЄНТИ!** Після змішування інгредієнтів при кімнатній температурі або більш прохолодних інгредієнтів ( $21^{\circ}\text{C} / 70^{\circ}\text{F}$  або менше) перекладіть суміш у негерметичний, безпечний для мікрохвильової печі контейнер або в кастрюлю для нагрівання на плиті. Для вимірювання внутрішньої температури приготованих інгредієнтів завжди використовуйте термометр, вони можуть здаватися холодними на дотик, але залишатися гарячими всередині.
- Не кладіть ніякі деталі nutribullet® у

мікрохвильову піч, духовку або кастрюлю і не занурюйте у окріп, оскільки це може привести до пошкодження аксесуара.

- Не змішуйте наступні насіння і кісточки в nutribullet®, оскільки вони містять хімічну речовину, яка, як відомо, виділяє ціанід в організм при прийомі всередину: насіння яблука, кісточки вишні, кісточки сливи, кісточки персика і кісточки абрикоса. Кісточки фруктів можуть також пошкодити лезо та чашку.

## МЕДИЧНА БЕЗПЕКА

- Інформація, що міститься в цьому керівництві користувача, не має на меті замінити рекомендації лікаря. Завжди консультуйтесь з лікарем щодо питань здоров'я та харчування.

## ВЗАЄМОДІЯ З ЛІКАМИ:

- Якщо ви приймаєте будь-які ліки,

особливо ліки, що знижують рівень холестерину, засоби, що розріджають кров, ліки від артеріального тиску, транквілізатори чи антидепресанти, проконсультуйтесь з лікарем перед тим, як спробувати будь-який із рецептів смузі, що містяться в «Путівнику по рецептам».

## ДОДАТКОВІ ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО ПРАВИЛЬНОГО ВИКОРИСТАННЯ

### • ЩОБ УНИКНУТИ ВИТОКУ, НЕ ПЕРЕПОВНЮЙТЕ ЧАШКУ!

Переконайтесь, що інгредієнти та рідина не перевищують лінію MAX. Циклонна action® nutribullet® вимагає місця для ефективної екстракції, а перевищення лінії MAX може привести до витоку та створити небезпечний тиск, що може привести до від'єднання корпусу блендера та леза.

### • Чашка та леза екстрактора специфічні

для індивідуальної моделі nutribullet®. Використання несумісних деталей (деталей інших моделей) може привести до пошкодження nutribullet® або створити загрозу безпеці. Під час заміни чашок або леза екстрактора чи замовлення додаткових аксесуарів на веб-сайті nutribullet.com або звернення до служби обслуговування клієнтів, вказуйте модель для отримання деталей, сумісних з вашим пристроєм.

• Періодично перевіряйте всі компоненти nutribullet® на наявність пошкоджень або зносу, які можуть погіршити належну роботу або становити електричну небезпеку. Переконайтесь, що шнур живлення та вилка не пошкоджені. Припиніть використання і замініть посудини

для змішування, якщо виявите тріщини, помутніння або інше ушкодження посудини, виступів на ній або виступів на приводі бази мотора. Переконайтесь, що леза вільно обертаються, а їхня структура не пошкоджена. Переконайтесь, що база мотора нічим не закрита і чиста. Дотримуйтесь інструкцій з технічного обслуговування на стор. 14 і 15 та ніколи не використовуйте nutribulle® з пошкодженими компонентами. Якщо nutribullet® не працює, негайно припиніть його використання та зверніться до служби обслуговування клієнтів. Ви можете придбати нові чашки nutribullet® та леза екстрактора на веб-сайті nutribullet.com або звернувшись до служби обслуговування клієнтів.

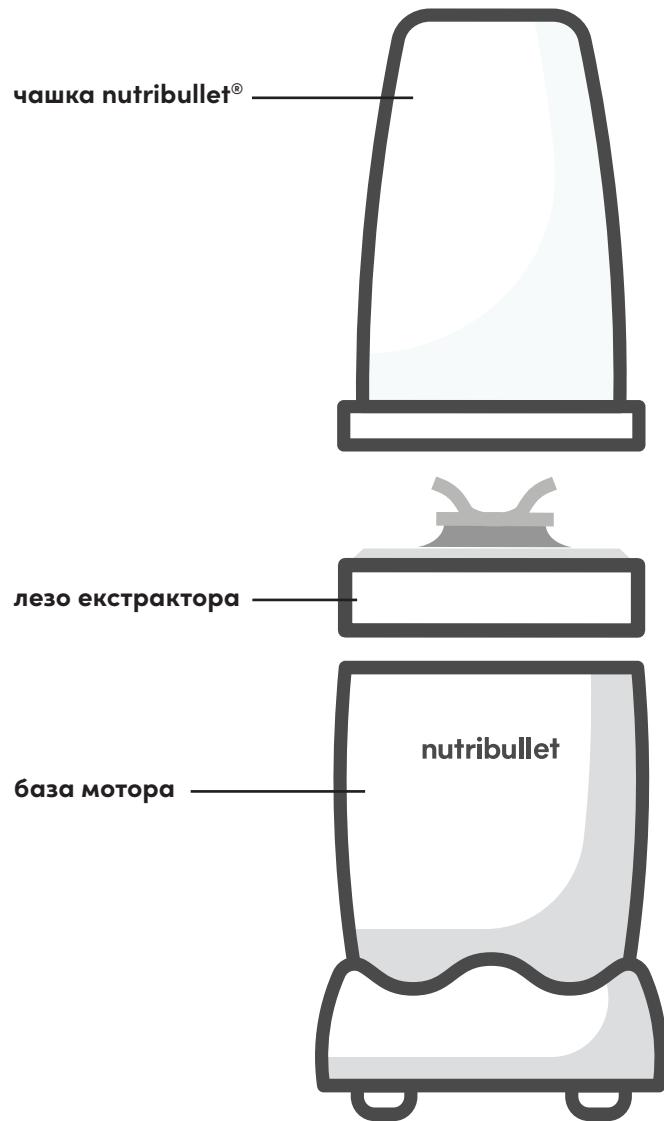
**МИ РЕКОМЕНДУЄМО  
ЗАМІНЮВАТИ ЧАШКУ  
КОЖНІ ШІСТЬ МІСЯЦІВ.**

## ! Збережіть ці інструкції!

Якщо у вас є якісь зауваження, запитання чи сумніви, перейдіть на веб-сайт [nutribullet.com](http://nutribullet.com).



# Керівництво по збиранню



# Збирання та використання чашки nutribullet®



## ВИКОРИСТОВУЮЧИ NUTRIBULLET®, ПАМ'ЯТАЙТЕ ПРО ЦІ ВАЖЛИВІ ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ:

- Переконайтесь, що база під'єднана до мережі.
- Поводьтеся із вузлом леза екстрактора обережно, оскільки леза гострі.
- Ніколи не запускайте nutribullet®, коли він порожній.
- Аксесуари nutribullet® не призначенні для використання в мікрохвильовій печі, оскільки це може їх пошкодити.
- Ніколи не залишайте nutribullet® без нагляду, коли він використовується.

## Ніколи не змішуйте гарячі інгредієнти, використовуючи будь-яку чашку nutribullet®.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Підігріті інгредієнти можуть створювати тиск у герметичних контейнерах, коли вони збочтані, і під час відкриття сильно витіснити гарячий вміст. Завжди починайте процес змішування з кімнатної температури або охолоджених інгредієнтів та рідин (21 °C / 70 °F або холодніше).

**1** Перш ніж переходити до кроку 2, перегляньте всі попередження та застереження у розділі «Важливі запобіжні заходи» (стор. 43–53).

**2** Встановіть базу мотора на чисту, суху, рівну поверхню, таку як стійка або стіл.



**3** Додайте інгредієнти та рідину в чашку nutribullet®.

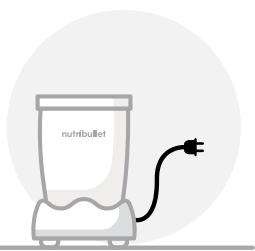
**ПРИМІТКА:** Не переповнуйте! Щоб уникнути витоку, не додаєте інгредієнти, що перевищують лінію MAX.



**4** Встановіть лезо екстрактора на чашку і вкрутчуйте, поки воно не буде щільно вставлено.

# Догляд та технічне обслуговування

5



Під'єднайте шнур живлення до електричної розетки.

7



Розблокуйте вузол, обережно натискаючи та повертуючи чашку проти годинникової стрілки.

**ПРИМІТКА:** Для отримання м'яких кремоподібних результатів змішування не має займати більше однієї хвилини.



## ОБЕРЕЖНО

Не виймайте лезо екстрактора з чашки nutribullet® до повного припинення змішування. Не використовуйте лезо екстрактора як кришку для зберігання чашки. Деякі харчові продукти можуть містити активні інгредієнти або виділяти гази, які розширяться, якщо їх залишити в герметичному контейнері, що приведе до надмірного накопичення тиску та може становити ризик травмування. Під час зберігання вмісту в чашці закрійте її поліетиленовою плівкою або фольгою. Під час розкриття завжди направляйте вміст в сторону від свого тіла.

6



Переверніть чашку дном і встановіть її на базу мотора, обережно натисніть і поверніть.

Очистити nutribullet® легко, просто помістіть будь-яку деталь (крім бази мотора та леза екстрактора) на **ВЕРХНЮ ПОЛИЦЮ** посудомийної машини або вимийте вручну теплою мильною водою та сполосніть.

## Ось як очистити nutribullet®:

### КРОК 1:

**Найголовніше – ЗАВЖДИ ВІД'ЄДНУЙТЕ базу мотора від розетки, коли він залишається без нагляду, перед тим, як збирати, розбирати, міняти аксесуари або наблизжатись до деталей, що рухаються в процесі використання або під час очищення. Не намагайтесь брати руками nutribullet®, поки всі деталі не перестануть рухатися!**

### КРОК 2:

Зніміть чашку/вузол леза екстрактора з бази мотора.

### КРОК 3:

Очистіть окремі компоненти (базу мотора, лезо екстрактора, чашки nutribullet®) наступним чином:

#### БАЗА МОТОРА:

- Здебільшого база мотора, як

правило, не забруднюється, але якщо ви нехтуєте щільно прикрутити лезо екстрактора до чашки, рідини можуть втекти, потрапити в базу і пристати до кнопок привода.

• Щоб уникнути ризику травмування, **НИКОЛІ** не використовуйте руки або посуд для очищення більших виступів приводу, коли nutribullet® під'єднаний до мережі.

- Не знімайте гумові або пластикові вкладиши всередині бази мотора.
- За допомогою губки або серветки, змоченої теплою мильною водою, протирайте внутрішно та зовнішню частини бази мотора, поки вона не стане чистою.
- Звертайте особливу увагу на білі виступи приводу на внутрішній стороні бази мотора, щоб звільнити будь-яке липке сміття, яке залишилось від крапель та розливів. За необхідності ви можете скористатися маленькою щіткою для очищення ділянки, щоб забезпечити її чистоту.



**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Ніколи не занурюйте базу мотора у воду.

#### ЛЕЗО ЕКСТРАКТОРА:

- **НЕ ЗНІМАЙТЕ ПРОКЛАДКУ,** оскільки це назавжди пошкодить лезо екстрактора та приведе до витоку. Якщо після миття, як зазначено вище, потрібна додаткова дезінфекція, ви можете промити 10% розчином оцту/води або лимонним соком. Якщо з часом прокладка ослабне або пошкодиться, ви можете замовити нове лезо екстрактора на веб-сайті [nutribullet.com](http://nutribullet.com) або звернутися до служби обслуговування клієнтів.
- Повністю висушить лезо екстрактора. Корисно повернути лезо на бік в сушарці для посуду, щоб ОБІДВІ СТОРОНИ леза екстрактора повністю висохли.

#### ЧАШКИ NUTRIBULLET® ТА КРИШКИ В ДОРОГУ:

- Всі елементи підходять для **ВЕРХНЬОЇ ПОЛІЦІ** посудомийної машини. Перед тим як мити їх в посудомийній машині, ми рекомендуємо промити їх і швидко очистити щіткою для посуду від засохлого сміття. **НИКОЛИ** не використовуйте цикл дезінфекції для миття чашок, оскільки це може деформувати пластик.
- Регулярно перевіряйте 3 виступи збоку чашки (тріщини, у тому числі волосні, поломки або

скруглення). У разі пошкодження негайно замініть, щоб запобігти можливому травмуванню.

- **НИКОЛИ НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЧАШУ З ПОЛАМАНИМ, ПОШКОДЖЕНИМ АБО ВІДСУТНІМ ВИСТУПОМ, ОСКІЛЬКИ ЦЕ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ТОГО, ЩО ЧАШКА ТА БАЗА ДВИГУНА ВІД'ЄДНАЮТЬСЯ, ВІДКРИВШИ ВУЗОЛ ЛЕЗА!**

#### ІНТЕНСИВНЕ ОЧИЩЕННЯ:

- Якщо інгредієнти висихають всередині чашки nutribullet®, зробіть очищення швидко, наповнивши чашку приблизно на 2/3 водою кімнатної температури (21 °C / 70 °F або менше) і прикрутіть лезо екстрактора. Встановіть чашку/вузол екстрактора на базу мотора nutribullet® приблизно на 20–30 секунд. Це розпушить застряглі інгредієнти, і легким скрабом та ополіскувачем ви все закінчите.

## Замінні деталі

Щоб замовити додаткові деталі та аксесуари, відвідайте наш веб-сайт за адресою [nutribullet.com](http://nutribullet.com) або зверніться в службу обслуговування клієнтів.

**nutribullet®**  
nutribullet | nutribullet PRO

**Storage conditions:** Temperature: from +5C to +45C; humidity <80%

**Storage life:** Unlimited

**Life time:** 2 years (5 years for certain types of goods)

**Disposal conditions:** In accordance with ecological requirements

**Transportation conditions:** Do not drop or expose excessive vibration during transportation.

**Selling conditions:** Selling conditions are not specified by the manufacturer but must conform to local, national and international regulations and standards.

**Условия хранения: температура:** от +5C до +45C; влажность <80%

**Срок хранения:** Не ограничен

**Срок службы:** 2 года (На некоторые виды продукции 5 лет)

**Условия утилизации:** Утилизировать в соответствии с экологическими требованиями

**Условия транспортировки:** Во время транспортировки, не бросать и не подвергать излишней вибрации.

**Условия реализации:** Правила реализации товара не установлены изготовителем, но должны соответствовать региональным, национальным и международным нормам и стандартам.

Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Всі права збережено.  
nutribullet® і логотип nutribullet® є товарними знаками CapBran Holdings, LLC,  
зареєстрованими в США та в усьому світі.

Ілюстрації можуть відрізнятися від реального виробу. Ми постійно прагнемо  
вдосконалити нашу продукцію, тому технічні характеристики, що містяться в цьому  
документі, можуть бути змінені без попередження.

**240426\_nutribullet | nutribullet PRO**

# **nutribullet**

nutribullet® | nutribullet PRO®



# **Gebruikershandleiding**

# nutribullet®

nutribullet® | nutribullet PRO®



Pagina 04

# Belangrijke veiligheidsmaatregelen

WANNEER U EEN ELEKTRISCH APPARAAT GEBRUIKT, MOET U ALTIJD DE BASISVEILIGHEIDSMAATREGELEN IN ACHT NEMEN, WAARONDER DE VOLGENDE BELANGRIJKE INFORMATIE:

**Waarschuwing!** Om het risico op ernstig letsel te voorkomen, dient u alle instructies zorgvuldig door te lezen voordat u de nutribullet® gaat gebruiken. Wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt, moet u altijd de basisveiligeidsmaatregelen in acht nemen, waaronder de volgende belangrijke informatie.

## Bewaar deze instructies!

### ● ALLEEN VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK

#### ALGEMENE VEILIGHEIDSINFORMATIE

- Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

- LAAT DE NUTRIBULLET® NOOIT ONBEHEERD ACHTER TERWIJL HIJ IN GEBRUIK IS.**

- NIET BUITENSHUIS GEBRUIKEN.**

- HAAL ALTIJD DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT WANNEER DE**

#### NUTRIBULLET® NIET IN GEBRUIK IS.

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact als het apparaat onbeheerd wordt achtergelaten en voordat u het in elkaar zet, uit elkaar haalt of schoonmaakt.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires vervangt of bij onderdelen komt die tijdens het gebruik bewegen.
- Het apparaat mag worden gebruikt door personen met

lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen of met een gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.

- Gebruik dit apparaat niet voor iets anders dan waarvoor het bedoeld is. Verkeerd gebruik kan leiden tot persoonlijk letsel.

#### VEILIGHEID WARMTE EN DRUK

**Meng nooit hete of koolzuurhoudende ingrediënten in een afgesloten nutribullet® beker om persoonlijk letsel te voorkomen!**

**WAARSCHUWING!** Verwarmde ingrediënten kunnen afgesloten recipiënten onder druk zetten wanneer ze worden bewogen en kunnen de hete inhoud bij het openen met geweld uitstoten. Begin het blendproces altijd met ingrediënten en vloeistoffen op kamertemperatuur of gekoeld (21 °C/70 °F of koeler).

**WAARSCHUWING!** Werk nooit langer onafgebroken dan nodig is om het recept te maken - over het algemeen minder dan een minuut.

**Meng nooit koolzuurhoudende vloeistoffen of bruisende ingrediënten** (bijv. baksoda, bakpoeder, gist, cakebeslag, enz.). Druk van vrijgekomen gassen kan een afgesloten nutribullet® beker doen barsten, wat kan leiden tot letsel en/of schade aan eigendommen. Wrijving van het mes door langdurig gebruik kan ingrediënten verhitten en interne druk genereren in het afgesloten recipiënt.

Deze druk kan ervoor zorgen dat de beker en het mes van elkaar loskomen of dat de gemengde inhoud uit de recipiënt barst, wat kan leiden tot persoonlijk letsel en/of schade aan eigendommen. Als de afgesloten nutribullet® beker warm aanvoelt, schakelt u het apparaat uit en laat u de beker vijftien minuten of langer afkoelen. Laat de inhoud bezinken voordat u de beker langzaam losmaakt van het motorblok. Met de nutribullet® beker van uw gezicht en lichaam

af gericht, draait u langzaam het blendermes los om de overgebleven druk voorzichtig te laten ontsnappen.

**WRIJVING VAN HET DRAAIENDE BLENDERMES TIJDENS HET BLENDEN KAN ERVOOR ZORGEN DAT INGREDIËNTEN VERHIT RAKEN EN INTERNE DRUK IN DE AFGESLOTEN BEKER VEROORZAKEN, ALS HET BLENDEN LANGER DAN EEN MINUUT DUURT. ALS DE BEKER WARM IS BIJ HET AANRAKEN, LAAT HEM DAN VOLLEDIG AFKOELEN VOORDAT U HEM VOORZICHTIG OPENT, MET DE OPENING VAN UW LICHAAM AFGEWEND OM VERWONDINGEN TE VOORKOMEN.**

- Laat na het blenden de inhoud bezinken en laat de druk weglopen die tijdens het blendproces is ontstaan door de beker langzaam van de mesunit los te draaien. Houd de beker van u af gericht voor het geval er druk is opgebouwd.
- Als u langer dan een minuut moet blenden, blend dan met

tussenpozen van 1 minuut. Laat na de eerste en elke volgende blendcyclus van 1 minuut de motor volledig uitschakelen en wacht ten minste één minuut voordat u een nieuwe cyclus start.

- Laat het apparaat niet langer dan 3 opeenvolgende intervallen van 1 minuut draaien om oververhitting van de inhoud te voorkomen. Laat de inhoud 2-3 minuten rusten na de derde blendcyclus om oververhitting en drukopbouw te voorkomen.

**• LAAT GEBLENDE MENGSELS NIET TE LANG IN EEN AFGESLOTEN BEKER**

**ZITTEN!** Suiker in fruit en groenten kan na verloop van tijd gaan gisten, waardoor gassen vrijkomen en er druk wordt opgebouwd in een afgesloten nutribullet® beker. Als u uw smoothie niet meteen gaat gebruiken, verwijder dan het mes, sluit de beker af met een deksel of plasticfolie en zet hem in de koelkast. Bewaar een gemengd mengsel nooit ongekoeld of voor langere tijd in een afgesloten nutribullet® beker; de inhoud zal bederven en

fermenteren.

- Wees voorzichtig als er hete vloeistof in de blender wordt gegoten, want deze kan uit het apparaat spatten als gevolg van plotselinge stoomvorming.

**VEILIGHEID BLENDERMES**

- **Bewaar nooit een blendermes in een motorblok dat niet aan een nutribullet® beker vastzit. Een blootliggend mes kan gevaar voor snijwonden opleveren.**

**WAARSCHUWING! MESSEN ZIJN SCHERP! HANTEER VOORZICHTIG.**

Wees voorzichtig wanneer u een mes hanteert. Om snijwonden te voorkomen, de mesranden niet vastpakken of aanraken. Wees voorzichtig bij het legen van bekers en tijdens het schoonmaken.

**VERMIJD CONTACT MET BEWEGENDE DELEN!** Houd handen en keukengerei uit de buurt van het mes tijdens het blenden om het risico op ernstig persoonlijk letsel te beperken.

- Om lekkage en het mogelijk losraken van onderdelen tijdens het gebruik te voorkomen, moet u het mes goed uitlijnen en stevig

bevestigen (handvast draaien) op de nutribullet® beker en controleren op lekkage voordat u hem op het motorblok plaatst en de nutribullet® in gebruik neemt.

- Als u de nutribullet® hebt gestopt, wacht dan tot de motor volledig stilstaat en het apparaat volledig is uitgeschakeld voordat u de beker/het bladermes van het motorblok haalt. Als de beker van het apparaat wordt gehaald voordat het volledig is uitgeschakeld, kan dit schade veroorzaken aan de koppeling van het bladermes en/of het motortandwiel.

**MENG NOOIT ZONDER VLOEISTOF, OMDAT DIT HET BLENDERMES OF DE MOTOR KAN BESCHADIGEN.**

- De cyclonische werking® van de nutribullet® vereist het gebruik van vloeistoffen om smoothies en andere voedzame dranken te maken. De nutribullet® is niet bedoeld voor gebruik als ijscrusher of zonder vloeistoffen. Voeg altijd vloeistof toe aan uw smoothie.

- Gebruik het bladermes **NIET** voor het vermalen van droge ingrediënten zoals granen, cornflakes of koffie, aangezien dit de motor en/of het bladermes kan beschadigen.
- We raden aan om het bladermes elke 6 maanden (afhankelijk van het gebruik) te vervangen of als dat nodig is voor optimale prestaties.
- Bepaalde configuraties kunnen een maalmes bevatten. Dit mes kan worden gebruikt voor het malen van kruiden, specerijen, granen en zaden.

## ELEKTRISCHE VEILIGHEID

**WAARSCHUWING:** Gebruik dit product niet op locaties met andere elektrische specificaties of stekkertypes. Gebruik dit product niet met een stekkeradapter of spanningsomvormer, aangezien dit kortsluiting, brand, elektrische schokken, persoonlijk letsel of schade aan het product kan veroorzaken.

- Breng voor uw veiligheid geen wijzigingen aan de

- stekker of het motorblok aan. Als u dit wel doet, neemt de kans op letsel toe en vervalt de garantie van het product.
- Het gebruik van hulpstukken van derden, waaronder conservenpotten, is verboden en kan brand, elektrische schokken, persoonlijk letsel of schade aan het product veroorzaken en maakt de garantie ongeldig.
- **Dompel het snoer, de stekker of het motorblok van de blender nooit onder in water of andere vloeistoffen die elektrische stroom kunnen geleiden, om het risico op elektrische schokken te vermijden. Stop het gebruik als het snoer, de stekker of het motorblok beschadigd is.**
- Haal de stekker van de nutribullet® altijd **UIT HET STOPCONTACT** wanneer het apparaat niet wordt gebruikt of **VOORDAT** u het in elkaar zet, uit elkaar haalt, accessoires verwisseld of schoonmaakt. Pak de nutribullet® pas vast als alle onderdelen zijn gestopt met bewegen.

- Controleer alle onderdelen van de nutribullet® op beschadigingen of slijtage die de goede werking in gevaar kunnen brengen of elektrisch gevaar kunnen opleveren. Controleer of het netsnoer en de stekker onbeschadigd zijn. Staak het gebruik en vervang de nutribullet® beker als u barsten, scheurtjes, troebelheid of andere schade aan het plastic ontdekt. Controleer of het mes vrij kan draaien en of de pakking goed op zijn plaats zit en onbeschadigd is. Controleer of de schakelknoppen van het motorblok vrij van verstoppingen en schoon zijn en gemakkelijk ingedrukt kunnen worden. Volg de onderhoudsinstructies in deze gebruikershandleiding op pagina 14-15. Gebruik de nutribullet® nooit met beschadigde onderdelen. Als de nutribullet® op een of andere manier niet goed werkt, stop dan onmiddellijk met het gebruik en neem contact op met de klantenservice.
- Laat het snoer niet over de rand van de tafel of het aanrecht hangen. Trek niet aan het netsnoer, verdraai het niet en beschadig het niet. Zorg dat het snoer niet in contact komt met hete oppervlakken, zoals het fornuis.
- Als de motor niet meer werkt, haal dan de stekker van het motorblok uit het stopcontact en laat hem een uur afkoelen voordat u hem weer probeert te gebruiken. De nutribullet® heeft een interne thermische beveiliging die het apparaat uitschakelt bij oververhitting. De thermische beveiling wordt gereset wanneer het apparaat wordt losgekoppeld en de thermische beveiling voldoende is afgekoeld.
- Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.

**WAARSCHUWING** **OPGELET:** Om gevaar als gevolg van het onbedoeld resetten van de thermische beveiliging te voorkomen, mag dit apparaat niet worden gevoed via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt inge- en uitgeschakeld door het nutsbedrijf.

## VENTILATIE

**WAARSCHUWING:** Om brandgevaar te voorkomen, moeten de openingen aan de onderkant van het motorblok vrij zijn van stof of pluizen en mogen ze nooit verstopt zijn, aangezien ze bedoeld zijn voor ventilatie om een betrouwbare werking van de motor te garanderen en oververhitting te voorkomen. Plaats de nutribullet® nooit bovenop brandbare materialen zoals kranten, tafelkleden, servetten, theedoeken, placemats of andere soortgelijke materialen.

• **OPGELET!** Gebruik de nutribullet® altijd op een vlakke ondergrond, met voldoende vrije ruimte onder en rond het motorblok voor een goede luchtcirculatie. Sleuven

aan de onderkant van het motorblok zorgen voor ventilatie om een betrouwbare werking te garanderen en oververhitting van de motor te voorkomen.

## VEILIGHEID MAGNETRON EN FORNUIS

- **BLEND GEEN HETE INGREDIËNTEN!** Nadat u de ingrediënten op kamertemperatuur of koeler (21 °C/70 °F of minder) hebt geblend, doet u het mengsel over in een niet afgesloten, magnetronbestendige recipiënt of in een pan op het fornuis om te verwarmen. Gebruik altijd een thermometer om de interne temperatuur van gekookte ingrediënten te testen. Ze kunnen koel aanvoelen, maar nog steeds heet zijn van binnen.
- Plaats geen van de nutribullet® onderdelen in een magnetron, oven of kookpan en dompel ze niet onder in kokend water, want dit kan leiden tot beschadiging van het accessoire.
- **VERMIJD HET BLENDEN VAN DE VOLGENDE PITTIEN EN**

zaden in de nutribullet®, aangezien ze een chemische stof bevatten waarvan bekend is dat deze cyanide afgeeft aan het lichaam bij inname: appelpitten, kersenpitten, pruimenpitten, perzikpitten en abrikozenpitten. Fruitypitten kunnen ook schade veroorzaken aan het mes en de beker.

## MEDISCHE VEILIGHEID

- De informatie in deze gebruikershandleiding is niet bedoeld ter vervanging van het advies van uw arts. Raadpleeg altijd uw arts als u vragen hebt over uw gezondheid en voeding.

## AANVULLENDE INSTRUCTIES VOOR CORRECT GEBRUIK

- **VUL DE BEKER NIET TE VOL OM LEKKAGE TE VOORKOMEN!** Zorg ervoor dat de ingrediënten en vloeistof niet boven de MAX-markering komen. De cyclonische werking® van de nutribullet® heeft ruimte nodig om effectief te kunnen blenden en als de MAX-markering wordt overschreden, kan er lekkage en een gevaarlijke

druk ontstaan waardoor de beker en de mesunit van elkaar kunnen scheiden.

- De beker en het bladermes zijn specifiek voor het exacte nutribullet® model bedoeld. Het gebruik van niet-compatibele onderdelen (onderdelen van andere modellen) kan leiden tot schade aan de nutribullet® of veiligheidsrisico's veroorzaken. Wanneer u de beker of het bladermes vervangt of extra accessoires bestelt via nutribullet.com of door contact op te nemen met de klantenservice, geef dan het model op voor onderdelen die compatibel zijn met uw apparaat.

- Controleer alle onderdelen van de nutribullet® op beschadigingen of slijtage die de goede werking in gevaar kunnen brengen of elektrisch gevaar kunnen opleveren. Controleer of het netsnoer en de stekker onbeschadigd zijn. Staak het gebruik en vervang de blenderbeker als u barsten, troebelheid of andere schade ontdekt aan de beker, de lipjes

van de beker of de activeringslipjes van het motorblok. Controleer of het mes vrij kan draaien en of de structuur onbeschadigd is. Zorg ervoor dat het motorblok vrij van verstoppingen en schoon is. Volg het onderhoud zoals aanbevolen op pagina 14 en 15 en gebruik de nutribullet® nooit met beschadigde onderdelen. Als de nutribullet® op een of andere manier niet goed werkt, stop dan onmiddellijk met het gebruik en neem contact op met de klantenservice. U kunt nieuwe nutribullet®bekers en blendermessen kopen op nutribullet.com of door contact op te nemen met de klantenservice. **WE RADEN AAN OM DE BEKER ELKE ZES MAANDEN TE VERVANGEN.**

## ! Bewaar deze instructies!

Als u opmerkingen, vragen of zorgen hebt, ga dan naar [nutribullet.com](http://nutribullet.com).

**nutribullet®**

nutribullet® | nutribullet PRO®



# Inhoudsopgave

505 Montagehandleiding

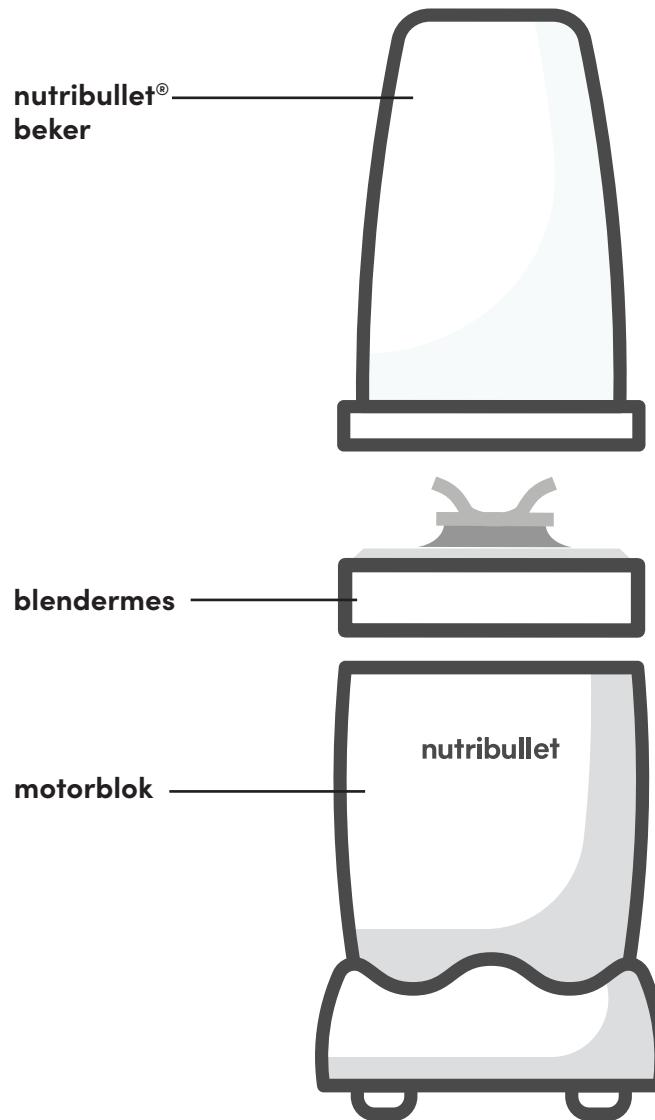
506 nutribullet® beker, montage en gebruik

508 Verzorging en onderhoud

508 Reiniging van de nutribullet®

509 Vervangingsonderdelen

# Montagehandleiding



Bedankt voor uw aankoop van de nutribullet®

# nutribullet® beker montage en gebruik



## HOUD DEZE BELANG- RIJKE VOORZORGS- MAATREGELEN IN GEDACHTEN BIJ HET GEBRUIK VAN DE NUTRIBULLET®:

- Zorg ervoor dat het motorblok is aangesloten voor gebruik.
- Ga voorzichtig om met het blendermes, want het is scherp.
- Laat de nutribullet® nooit leeg draaien.
- nutribullet® accessoires zijn niet bedoeld voor gebruik in de magnetron, omdat de accessoires hierdoor beschadigd kunnen raken.
- Laat de nutribullet® **nooit** onbeheerd achter terwijl hij in gebruik is.

## Meng nooit hete ingrediënten wanneer u een nutribullet® beker gebruikt.

**WAARSCHUWING:** Verwarmde ingrediënten kunnen afgesloten recipiënten onder druk zetten wanneer ze worden bewogen en kunnen de hete inhoud bij het openen met geweld uitstoten. Begin het blendproces altijd met ingrediënten en vloeistoffen op kamertemperatuur of gekoeld (21 °C/70 °F of koeler).

**1** Lees alle waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen in het deel Belangrijke veiligheidsmaatregelen (pag. 2-7) voordat u verder gaat met stap 2.

**2** Plaats het motorblok op een schoon, droog, vlak oppervlak zoals een aanrecht of tafel.



**3**

Voeg ingrediënten en vloeistof toe aan de nutribullet® beker.

**OPMERKING:** Niet overvullen! Voeg geen ingrediënten toe voorbij de MAX-markering om lekkage te voorkomen.



**4**

Plaats het blendermes op de beker en draai tot deze goed afgesloten is.

**5**

Steek de stekker in een stopcontact.



**6**

Draai de beker ondersteboven en plaats hem op het motorblok, duw zachtjes en draai.



**7**

Ontgrendel het samenstel door de beker voorzichtig te duwen en linksom te draaien.

**OPMERKING:** Het blenden mag niet langer duren dan één minuut voor een glad en romig resultaat.



## OPGELET

Verwijder het blendermes niet van de nutribullet® beker zolang het blenden niet volledig is gestopt. Gebruik het blendermes niet als opbergdeksel voor de beker. Sommige voedingsmiddelen kunnen actieve ingrediënten bevatten of gassen afgeven die uitzetten als ze in een afgesloten recipiënt worden bewaard. Als u de inhoud in de beker bewaart, gebruik dan plastic- of aluminiumfolie om de beker af te sluiten. Richt de inhoud altijd weg van uw lichaam bij het openen.

# Verzorging en onderhoud

Volg de onderstaande reinigingsinstructies **vóór** het eerste gebruik en **na elk gebruik**.

Het schoonmaken van de nutribullet® is eenvoudig: plaats gewoon alle onderdelen (behalve het motorblok en het bladermes) op het **BOVENSTE REK** van de vaatwasser of was met de hand af met warm zeepwater en spoel af.

## Reiniging van de nutribullet®:

**STAP 1: Het allerbelangrijkste: haal ALTIJD de stekker van het motorblok uit het stopcontact wanneer het apparaat onbeheerd wordt achtergelaten, voordat u het monteert, de monteert, accessoires verwisselt of onderdelen nadert die bewegen tijdens het gebruik of tijdens het reinigen.** Pak het apparaat pas vast als alle onderdelen zijn gestopt met bewegen!

**STAP 2:** Verwijder de beker/het bladermes van het motorblok.

**STAP 3:** Reinig de afzonderlijke onderdelen (motorblok, bladermes, nutribullet® beker) als volgt:

### MOTORBLOK:

- Meestal wordt het motorblok niet echt vies, maar als u het bladermes niet goed op de beker draait, kan er vloeistof uitlekken die in het motorblok terechtkomt en aan de schakelknoppen blijft plakken.
- Om risico op letsel te voorkomen, mag u **NOOIT** uw handen of keukengerei gebruiken om de witte activeringsslipjes reinigen terwijl de nutribullet® is aangesloten op het stopcontact.
- Verwijder de rubberen of plastic voeringen in het motorblok niet.
- Gebruik een spons of vaatdoek bevochtigd met warm zeepwater om het motorblok van binnen en buiten schoon te vegen.
- Let vooral op de witte activeringsslipjes aan de binnenkant van het motorblok om vastzittend of kleverig vuil van druppels en morsen los te maken. Indien nodig kunt u een kleine borstel gebruiken om het gebied schoon te borstelen.



**WAARSCHUWING:** Dompel het motorblok nooit onder in water.

### BLADERMES:

- **VERWIJDER DE PAKKING NIET,** want dit zal het bladermes permanent beschadigen en lekkage veroorzaken. Als u na het wassen zoals hierboven aangegeven extra desinfectie wilt, kunt u spoelen met een 10% azijn/wateroplossing of met citroensap. Als de packing na verloop van tijd losraakt of beschadigd raakt, kunt u een nieuw bladermes bestellen op nutribullet.com of contact opnemen met de klantenservice.
- Droog het bladermes volledig af. Het is handig om het mes op zijn kant te draaien in de afwasmachine om ervoor te zorgen dat BEIDE ZIJDEN van het bladermes volledig droog zijn.

### NUTRIBULLET® BEKERS EN TO-GO-DEKSELS:

- Deze onderdelen zijn allemaal vaatwasmachinebestendig in het **BOVENSTE REK**. We raden aan om ze af te spoelen en even af te borstelen met een afwasborstel om opgedroogd vuil te verwijderen voordat u ze in de vaatwasser wast. Gebruik **NOOIT** het ontsmettingsprogramma om de bekers af te wassen, want hierdoor kan het plastic vervormen.
- Controleer de 3 lipjes aan de zijkant van de beker regelmatig (barsten,

craquelé, breuk of afronding). Vervang onmiddellijk indien beschadigd om mogelijk persoonlijk letsel te voorkomen.

- **GEBRUIK NOOIT EEN BEKER MET EEN GEBROKEN, BESCHADIGD OF ONTBREKEND LIPJE. ALS DIT WEL WORDT GEDAAN, KUNNEN DE BEKER EN HET MOTORBLOK VAN ELKAAR LOSRAKEN WAARDOOOR DE MESUNIT BLOOT KOMT TE LIGGEN!**

### REINIGING VAN HARDNEKKIG VUIL:

- Als ingrediënten droog worden in de nutribullet® beker, kunt u de beker in een handomdraai schoonmaken door deze voor ongeveer 2/3 te vullen met water op kamertemperatuur (21 °C/70 °F of minder) en het bladermes erop te schroeven. Plaats de beker/ het bladermes ongeveer 20-30 seconden op het motorblok van de nutribullet®. Hierdoor komen de vastzittende ingrediënten los en met licht schrobben en afspoelen bent u klaar.

## Vervangingsonderdelen

Bezoek onze website op [nutribullet.com](http://nutribullet.com) of neem contact op met de klantenservice om extra onderdelen en accessoires te bestellen.

## NL/ Uitleg van de markeringen



**NL/** Deze markering geeft aan dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden verwijderd in de EU. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen: recycle het op verantwoorde wijze om duurzaam hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat te retourneren, kunt u gebruikmaken van de retour- en ophaalsystemen of contact opnemen met de winkelier waar u het product hebt gekocht. Ze kunnen dit product innemen voor milieuveilige recycling.



**NL/** Dit product voldoet aan de Europese verordening nr. 1935/2004 inzake materialen en voorwerpen bestemd om met levensmiddelen in contact te komen.

Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Alle rechten voorbehouden.  
nutribullet® en het nutribullet® logo zijn handelsmerken van CapBran Holdings, LLC  
geregistreerd in de VS en wereldwijd.

Illustraties kunnen afwijken van het daadwerkelijke product. We streven er voortdurend naar om onze producten te verbeteren, daarom kunnen de specificaties hierin zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

# **nutribullet<sup>®</sup>**

nutribullet<sup>®</sup> | nutribullet PRO<sup>®</sup>



# **Käyttöopas**

# Tärkeitä turvaohjeita

KAIKKIA SÄHKÖLAITTEITA KÄYTETÄESSÄ ON AINA NOUDATETTAVA PERUSTURVATOIMIA, MUKAAN LUKIEN SEURAAVAT:

**Varoitus!** Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen nutribullet®-laitteen käyttöä, jotta vältät vakavan loukkaantumisen vaaran. Kaikkia sähkölaitteita käytettäessä on aina noudatettava perusturvatoimia, mukaan lukien seuraavia tärkeitä tietoja.

## ! Säilytä nämä ohjeet! ● VAIN KOTITALOUSKAYTTÖÖN

### YLEISÄ TURVALLISUUSTIETOJA

- Lapset eivät saa käyttää tätä laitetta. Pidä laite ja sen johto poissa lasten ulottuvilta.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- **ÄLÄ KOSKAAN** jätää nutribulletia® ILMAN VALVONTAA, KUN SE ON KÄYTÖSSÄ.
- **ÄLÄ KÄYTÄ ULKONA.**
- **KYTKE nutribullet® AINA IRTI, KUN SITÄ EI KÄYTETÄ.**
- Irrota laite aina virtalähteestä, jos se jätetään ilman valvontaa ja ennen laitteen

kokoamista, purkamista tai puhdistamista.

- Kytke laite pois päältä ja kytke irti virransyötöstä ennen kuin vaihdat lisävarusteita tai käsitletet osia, jotka liikkuvat käytössä.
- Laitteita voivat käyttää sellaiset henkilöt, joiden fyysinen, henkinen tai aistitoimintojen suorituskyky on heikentynyt tai joiden kokemus tai tiedot eivät ole riittävät, jos heitä on valvottu ja opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtäväät siihen liittyvät vaarat.

- Älä käytä tätä laitetta mihinkään muuhun kuin suunniteltuun käyttötarkoitukseen. Väärinkäytö voi aiheuttaa henkilövahinkoja.

### LÄMPÖ- JA PAINETURVALLISUUS

**Henkilövahinkojen välttämiseksi älä koskaan sekoita kuumia tai hiilihapolisia ainesosia missään ilmatiiviissä nutribullet®-kupissa!**

**VAROITUS:** Kuumat ainesosat voivat sekoitettaessa muodostaa painetta ilmatiiviiden astioiden sisälle ja kuuma sisältö voi sinkoutua voimalla ulos avattaessa. Aloita sekoittaminen aina huoneenlämpöisillä tai jäähdytetyillä ainesosilla ja nesteillä (21 °C/70 °F tai viileämillä).

**Älä koskaan käytä laitetta yhtäjaksoisesti pidempään kuin on tarpeen reseptin mukaan - yleensä alle minuutin.**

**Älä koskaan sekoita hiilihapolisia nesteitä tai poreilevia ainesosia**

**VAROITUS:** (esim. ruokasoodaa, leivinjauhetta, hiivaa jne.). Vapautuvien kaasujen aiheuttama paine voi aiheuttaa ilmatiiviin nutribullet®-kupin puhkeamisen, mikä voi johtaa loukkaantumiseen ja/ tai omaisuusvahinkoihin. Pitkäaikaisen käytön seurauksena terän kitka voi kuumentaa ainesosia ja muodostaa painetta ilmatiiviin astian sisälle. Kyseinen paine voi aiheuttaa kupin ja terän irtoamisen tai sekoitetun sisällön purkautumisen astiasta, mikä voi aiheuttaa henkilö- ja/ tai omaisuusvahinkoja. Jos ilmatiiviit nutribullet®-kupit tuntuvat lämpimiltä kosketettuna, kytke laitteen virta pois päältä ja anna astian jäähtyä vähintään viidentoista minuutin ajan. Anna sisällön asettua, ennen kuin irrotat kupin hitaasti moottorijalustasta. Nutribullet®-kuppi poispäin kasvoistasi ja kehostasi suunnattuna kierrä murskausterää hitaasti auki, jotta vapautat mahdollisen jäljellä olevan paineen.

**SEKOITETTAESSA  
PYÖRIVIEN  
MURSKAUSTERIEN  
AIHEUTTAMA KITKA VOI  
AIHEUTTAA AINESOSIEN  
KUUMENEMISTÄ JA  
SISÄISEN PAINeen  
MUODOSTUMISTA  
ILMATIIVIIN KUPIN  
SISÄLLÄ, JOS LAITETTA  
KÄYTETÄÄN YLI MINUUTIN  
AJAN. JOS KUPPI  
TUNTUU LÄMPIMÄLTÄ  
KOSKETETTAESSA, ANNA  
SEN JÄÄHTYÄ KOKONAAN  
ENNEN KUIN AVAAT  
SEN VAROVASTI, VÄLTÄ  
LOUKKAANTUMINEN  
SUUNTAAMALLA SE  
POISPÄIN KEHOSTA.**

- Anna sisällön asettua sekoittamisen jälkeen ja vapauta murskausprosessin aikana mahdollisesti syntynyt paine kiertämällä säiliö hitaasti irti teräkokoonpanosta. Pidä astia poispäin itsestääsi suunnattuna, jos sen sisälle on kertynyt painetta.
- Jos sinun on sekoitettava yli minuutin ajan, sekoita 1 minuutin jaksoissa. Ensimmäisen ja jokaisen seuraavan 1 minuutin sekoitusjakson jälkeen

anna moottorijalustan sammua kokonaan ja odota vähintään yksi minuutti ennen uuden jakson aloittamista.

- Älä suorita yli kolmea peräkkäistä 1 minuutin jaksoa, jotta sisältö ei ylikuumene. Anna sisällön asettua 2–3 minuuttia kolmannen murskausjakson jälkeen ylikuumenemisen ja paineen muodostumisen estämiseksi.
- **ÄLÄ ANNA TEHOSEKOITTIMESSA VALMISTETTUJEN SEOSTEN SEISTÄ ILMATIIVISSÄ ASTIASSA PITKIÄ AIKOJA!** Hedelmien ja vihannesten sisältämä sokeri voi ajan mittaan käydä, jolloin vapautuu kaasuja ja paine kasvaa ilmatiiviissä nutribullet®-kupissa. Jos et käytä smoothieta heti, poista terä, peitä astia kannella tai muovikelmulla ja laita se jäärakkiin. Älä koskaan säilytä mitään tehosekotimessa valmistettua seosta ilmatiiviissä nutribullet®-kupissa jäähdyttämättömänä tai

pitempiä aikoja, sisältö pilaantuu ja fermentoituu.

- Noudata varovaisuutta, jos tehosekotimieen kaadetaan kuumaa nestettä, sillä äkillisen höyrystymisen vuoksi se voi sinkoutua ulos laitteesta.

## **MURSKAUSTERÄN TURVALLISUUS**

**ÄLÄ KOSKAAN SÄILYTÄ MITÄÄN MURSKAUSTERÄÄ MOOTTORIJALUSTASSA KIINNITTÄMÄTTÄ SITÄ NUTRIBULLET®-KUPPIIN. PALJAS TERÄ VOI AIHEUTTAA HAAVOJEN SYNTYMISEN VAARAN.**

**VAROITUS:** TERÄT OVAT TERÄVIÄ! KÄSITTELE VAROVASTI. Ole varovainen aina terä käsitellessäsi. Älä käsittele tai kosketa terän reunoa haavojen välittämiseksi. Noudata varovaisuutta astioita tyhjennettäessä ja puhdistuksen aikana.

## **VÄLTÄ KOSKETUSTA LIIKKUVIIN OSIIN!**

Pidä kädet ja välineet poissa murskausterän läheisyydestä ruokaa sekoittaessasi, jotta vähennät vakavien henkilövahinkojen vaaraa.

- Jotta vältät vuodot ja osien mahdollisen irtoamisen käytön aikana, suuntaa ja kiinnitä terä kunnolla (käsin kiristämällä) nutribullet®-kuppiin ja tarkista mahdolliset vuodot ennen kuin asetat sen moottorijalustaan ja käytät nutribullet®-laitetta.

- Kun olet pysäytänyt nutribulletin®, odota, että moottori pysähtyy kokonaan ja laite sammuu kokonaan ennen kupin/murskausterän irrottamista moottorijalustasta. Astian irrottaminen laitteesta ennen täydellistä virran katkaisua voi vahingoittaa murskausterän kytkentää tai moottorin hammaspyörää.

## **ÄLÄ KOSKAAN SEKOITA ILMAN NESTETTÄ, SILLÄ SE VOI VAHINGOITTAÄ MURSKAISTERÄÄ TAI MOOTTORIA.**

- Nutribullet®-laitteen sykloninen toiminta® edellyttää nesteiden käyttöä smoothieja ja muita ravitsevia juomia valmistettaessa. Nutribulletia® ei ole

**VAROITUS**

tarkoitettu käytettäväksi jäänmurskaimena tai ilman nesteitä. Lisää smoothieen aina nestettä.

**• ÄLÄ KÄYTÄ**

murskausterää kuivien ainesosien, kuten jyvien, viljan tai kahvin, jauhamiseen, sillä tämä voi vahingoittaa moottoria ja/tai murskausterää.

• Suosittelemme vaihtamaan murskausterän 6 kuukauden välein (käytöstä riippuen) tai tarpeen mukaan optimaalista suorituskykyä varten.

• Tietty kokoonpanot voivat sisältää jauhatusterän. Tätä terää voidaan käyttää yrttien, mausteiden, jyvien ja siementen jauhamiseen.

**SÄHKÖTURVALLISUUS**

Älä käytä tätä tuotetta paikoissa, joiden sähköiset tiedot ja pistoketyypit poikkeavat laitteen vaatimista. Älä käytä laitetta minkään tyyppisen pistokesovittimen tai jännitteemuuntimen kanssa, sillä ne voivat aiheuttaa oikosulun,

tulipalon, sähköiskun, henkilö- tai tuotevahingon.

• Turvallisuutesi vuoksi älä muokkaa pistoketta tai moottorijalustaa millään tavalla. Muutoin loukkaantumisriski kasvaa ja tuotteen takuu raukeaa.

• Kolmannen osapuolen lisälaitteiden, kuten säilykepurkkien, käyttö on kiellettyä ja se voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun, henkilö- tai tuotevahingon ja se mitätöi takuun.

• **Sähköiskuvaaran välittämiseksi älä koskaan upota tehosekoittimen johtoa, pistoketta tai moottorijalustaa veteen tai muihin sähkövirtaan johtaviin nesteisiin. Lopeta käyttö, jos johto, pistoke tai moottorijalusta on vaurioitunut.**

• **KYTKE** nutribullet® aina irti, kun sitä ei käytetä ja aina **ENNEN** kuin kokoat, purat, vaihdat lisävarusteita tai puhdistat sen. Älä yrityä käsittellä nutribulletia® ennen kuin kaikki osat ovat pysähtyneet.

• Tarkasta säännöllisin väliajoin kaikki nutribulletin® osat sellaisten vaurioiden tai kulumisen varalta, jotka voivat heikentää kunnollista toimintaa tai aiheuttaa sähköisen vaaran. Varmista, että virtajohto ja pistoke ovat ehjiä. Keskeytä käyttö ja vaihda nutribullet®-kuppi, jos huomaat muovissa halkeilua, säröilyä, sameutta tai vaurioita. Varmista, että terät pyörivät vapaasti ja että tiiviste on paikallaan ja ehjä. Varmista, että moottorijalustan kytkimen toimilaitteet ovat esteettömiä, puhtaita ja painuvat helposti. Noudata tämän käyttöoppaan sivuilla 14–15 olevia kunnossapito-ohjeita. Älä koskaan käytä nutribullet®-laitetta vaurioituneiden osien kanssa. Jos nutribulletissa® on jokin toimintahäiriö, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteyttä asiakaspalveluun.

• Älä anna johdon roikkua pöydän tai tason reunan yli. Älä vedä, kierrä tai vahingoita virtajohtoa. Älä

anna johdon koskettaa kuumia pintoja, mukaan lukien liettä.

• Jos moottori lakkaa toimimasta, kytke moottorijalusta irti ja anna sen jäähtyä tunnin ajan ennen kuin yrität käyttää sitä uudelleen. Nutribullet®-laitteessa on sisäinen lämpökatkaisin, joka sammuttaa moottorin, kun se ylikuumenee. Lämpökatkaisin palautuu, kun laite irrotetaan pistorasiasta ja lämpökatkaisin jäähyy riittävästi.

• Jos sähköjohto vioittuu, valmistajan tai sen huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vahdettaava se vaaran välittämiseksi.

**VAROITUS:** **HUOMIO:** Jotta vältetään lämpökatkaisun tahattomasta palautumisesta johtuva vaara, tämän laitteen virransyöttö ei saa tapahtua ulkoisen kytkentälaitteen, kuten ajastimen, kautta eikä sitä saa liittää piiriin, jonka virta kytketään

säännöllisesti päälle ja pois.

## TUULETUS

**VÄRÖITUS:** Palovaaran välttämiseksi moottorijalustan pohjan aukioissa ei saa olla pölyä tai nukkaa eikä niitä saa tukkia, sillä niiden tehtäväänä on huolehtia riittävästä tuuletuksesta, jotta varmistetaan moottorin luotettava toiminta ja estetään ylikuumeneminen. Älä koskaan aseta nutribulletia® sytytetyien materiaalien, kuten sanomalehtien, pöytäliinojen, lautasliinojen, tiskirättien, katealusten tai muiden vastaavien materiaalien päälle.

• **HUOMIO!** Käytä nutribulletia® aina vaakasuoralla alustalla ja jätä moottorijalustan alapuolelle ja ympärille esteetön tila, jotta ilma pääsee kiertämään kunnolla. Moottorijalustan pohjan aukot takaavat tuuletuksen, jotta varmistetaan luotettava toiminta ja estetään moottorin ylikuumeneminen.

## MIKROAALTOUUNISA JA LIEDELLÄ LÄMITYKSEN TURVALLISUUS

- **ÄLÄ SEKOITA KUUMIA AINESOSIA!** Kun olet sekoittanut huoneenlämpöiset tai viileämät ainekset (enintään 21 °C/70 °F), siirrä seos ei-ilmatiiviiseen, mikroaaltouunille soveltuvaan astiaan tai lieden päällä olevaan kattilaan lämmittäväksi. Käytä aina lämpömittaria kypsennettävien ainesosien sisälämpötilan testaamiseen, sillä ne voivat tuntua viileiltä vaikka ne ovat kuumia sisältä.
- Älä laita mitään nutribullet®-laitteen osaa mikroaaltouuniin, uuniin tai liedellä olevaan kattilaan äläkä upota sitä kiehuvaan veteen, sillä se voi vahingoittaa lisävarustetta.
- Vältä sekoittamasta seuraavia siemeniä ja hedelmien kiviä nutribulletissa®, sillä ne sisältävät kemikaalia, jonka tiedetään nieltynä

luovuttavan elimistöön syanidia: omenan siemenet, kirsikankivet, luumunkivet, persikankivet ja aprikoosin kivet. Hedelmien kivet voivat vaurioittaa myös terää ja kupbia.

## LÄÄKETIETEELLINEN TURVALLISUUS

- Tämän käyttöoppaan sisältämien tietojen ei ole tarkoitus korvata lääkärin neuvoja. Ota aina yhteyttä lääkäriin terveyteen ja ravitsemukseen liittyvissäasioissa.

## LISÄOHJEITA ASIANMUKAISEEN KÄYTÖÖN

- **VUOTOJEN VÄLTTÄMISEKSI ÄLÄ TÄYTÄ KUPPIA LIIKAA!** Varmista, että ainesosat ja neste eivät ylitä MAX-viivaa. Nutribullet®-laitteen sykloninen toiminta® vaatii tilaa, jotta se voi toimia tehokkaasti, ja MAX-viivan ylittäminen voi aiheuttaa vuotoja ja paineen nousun vaaralliseksi, mikä voi aiheuttaa astian

ja teräkokoonpanon irtoamisen.

- Kuppi ja murskausterät ovat mallikohtaisia eri nutribullet®-malleille. Yhteensopimattomien osien (muista malleista peräisin olevien osien) käyttö voi vahingoittaa nutribulletia® tai aiheuttaa turvallisuusriskejä. Kun vaihdat kuppeja tai murskausterää tai tilaat lisävarusteita **nutribullet.com**-sivustolta tai ottamalla yhteyttä asiakaspalveluun, ilmoita laitteesi kanssa yhteensopivien osien malli.
- Tarkasta säännöllisin väliajoin kaikki nutribulletin® osat sellaisten vaurioiden tai kulumisen varalta, jotka voivat heikentää kunnollista toimintaa tai aiheuttaa sähköisen vaaran. Varmista, että virtajohto ja pistoke ovat ehjiä. Lopeta käyttö ja vaihda sekoitusastia, jos havaitset halkeilua, sameutta tai muita vaurioita astiassa, astian kielekkeissä tai moottorijalustan toimilaitteen kielekkeissä.

Varmista, että terät  
pyörivät vapaasti  
ja että runko on  
vahingoittumaton.  
Varmista, että  
moottorijalusta on  
esteetön ja puhdas.  
Noudata sivuilla 14 ja 15  
suositeltuja kunnossapito-  
ohjeita äläkä koskaan  
käytä nutribulletia®  
vaarioituneiden osien  
kansssa. Jos nutribulletissa®  
on jokin toimintahäiriö,  
lopetta käyttö välittömästi  
ja ota yhteyttä  
asiakaspalveluun. Voit  
ostaa uusia nutribullet®-  
kuppeja ja murskausteriä  
**nutribullet.com-**  
verkkosivustolta tai  
ottamalla yhteyttä  
asiakaspalveluun.

**SUOSITTELEMME**  
**VAIHTAMAAN KUPIN**  
**JOKA KUudes KUUCAUSI.**

## **| Säilytä nämä ● ohjeet!**

Jos sinulla on  
huomautuksia, kysymyksiä  
tai huolenaiheita,  
siirry osoitteeseen  
**nutribullet.com**.

**nutribullet®**

nutribullet® | nutribullet PRO®



# Sisältö

525 Asennusohje

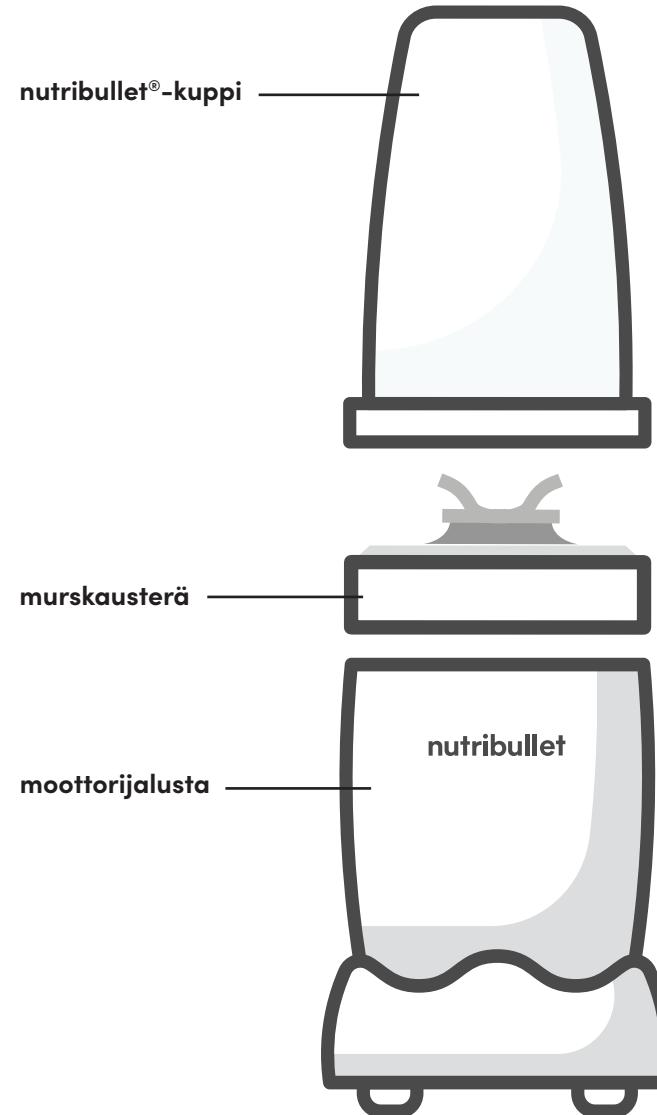
526 Nutribullet®-kupin asennus ja käyttö

528 Hoito ja kunnossapito

528 Nutribulletin® puhdistaminen

529 Varaosat

# Asennusohje



Kiitos, että ostit nutribullet®-laitteen

# Nutribullet®-kupin asennus ja käyttö



## PIDÄ NÄMÄ TÄRKEÄT TURVAOHJEET MIELESSÄ, KUN KÄYTÄT nutribulletia®:

- Varmista, että jalusta on kytketty käyttöö varten.
- Käsittele murskausteräkokonpanoa varoen, sillä terät ovat teräviä.
- Älä koskaan käytä nutribulletia® tyhjänä.
- Nutribulletin® lisävarusteita ei ole tarkoitettu käytettäväksi mikroaaltouunissa, koska se voi vahingoittaa lisävarusteita.
- Älä koskaan jätä nutribulletia® ilman valvontaa sen käytön aikana.

## Älä koskaan sekoita kuumia ainesosia missään nutribullet®-kupissa.

**VAROITUS:** Kuumat ainesosat voivat sekoitettaessa muodostaa painetta ilmatiiviiden astioiden sisälle ja kuuma sisältö voi sinkoutua voimalla ulos avattaessa. Aloita sekoittaminen aina huoneenlämpöisillä tai jäähdytetyillä ainesosilla ja nesteillä (21 °C/70 °F tai viileämmillä).

**1** Tarkista kaikki varoitus- ja huomiolausekkeet luvussa Tärkeitä turvaohjeita (s. 2–7) ennen kuin siirryt vaiheeseen 2.

**2** Aseta moottorijalusta puhalle, kuivalle ja vaakasuoralle alustalle, kuten työtasolle tai pöydälle.



**3**

Lisää ainesosat ja neste nutribullet®-kuppiin.

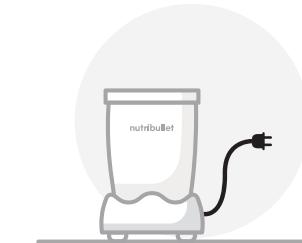
**HUOMAUTUS:** Älä täytä liikaa! Vuotojen välttämiseksi älä lisää ainesosia MAX-viivan yli.



**4**

Aseta murskausterä kuppiin ja kierrä, kunnes se on ilmatiiviisti kiinni.

**5**



Kytke virtajohto sähköpistorasiaan.

**6**



Käännä kuppi ylösalaisin ja aseta se moottorijalustaan, työnnä ja kierrä varovasti.

**7**



Irrota kokoonpano työntämällä ja kiertämällä kuplia varovasti vastapäivään.

**HUOMAUTUS:** Sekoittaminen ei saa kestää kauempaa kuin yhden minuutin, jotta saat tasaisen ja pehmeän loppituloksen.



## HUOMIO

Älä irrota murskausterää nutribullet®-kupista ennen kuin sekoittaminen on kokonaan loppunut. Älä käytä murskausterää kupin säilytyksantena. Jotkut elintarvikkeet voivat sisältää aktiivisia ainesosia tai vapauttaa kaasuja, jotka laajenevat jätettäessä ne ilmatiiviiseen astiaan ja tuloksena muodostuu painetta, joka voi aiheuttaa loukkaantumisvaaran. Kun säilytät sisältöä kupissa, sulje astia muovikelmulla tai foliolla. Suuntaa aina sisältö kehosta poispäin, kun avaat ilmatiivistä astiaa.

# Hoito ja kunnossapito

Noudata alla olevia puhdistusohjeita ennen ensimmäistä käyttöä, ja jokaisen käytön jälkeen.

Nutribulletin® puhdistaminen on helppoa: aseta kaikki osat (lukuun ottamatta moottorijalustaa ja murskausterää) astianpesukoneen **YLÄKORIIN** tai pese käsin lämpimällä pesuainevedellä ja huuhtelee.

## Nutribulletin® puhdistaminen:

**VAIHE 1:** Kaikista tärkein asia on muistaa AINA KYTKEÄ IRTI moottorijalusta verkkopistorasiasta, kun se jätetään ilman valvontaa, ennen kokoamista, purkamista, lisävarusteiden vaihtamista tai sellaisten osien käsittelyä, jotka liikkuvat käytön tai puhdistuksen aikana. Älä yritä käsittää laitetta ennen kuin kaikki osat ovat pysähtyneet!

**VAIHE 2:** Irrota kuppi-/murskausteräkokoonpano moottorijalustasta.

**VAIHE 3:** Puhdista yksittäiset osat (moottorijalusta, murskausterät, nutribullet®-kupit) seuraavasti:

### MOOTTORIJALUSTA:

- Useimmiten moottorijalusta ei likaannu, mutta jos et kierrä murskausterää tiukasti kiinni kuppiin, nesteet voivat vuotaa ulos, päästä jalustaan ja tarttua aktivointipainikkeisiin.
- Loukkaantumisvaaran vältämiseksi **ÄLÄ KOSKAAN** käytä käsiasi tai välineitä valkoisten toimilaitteen kielekkeiden puhdistamiseen, kun nutribullet® on kytketty verkkovirtaan.
- Älä poista moottorijalustan sisällä olevia kumi- tai muovivuorauksia.
- Käytä lämpimällä pesuainevedellä kostutettua sientä tai tiskiriepua moottorijalustan sisä- ja ulkopinnan pyyhkimiseen, kunnes se on puhdas.
- Kiinnitä erityistä huomiota moottorijalustan sisäpuolella oleviin valkoisiin toimilaittein kielekkeisiin ja irrota kaikki mahdolliset tahmeat roskat. Tarvittaessa voit käyttää pieniä harjaa alueen pesuun, jotta taataan sen puhtaus.



**VAROITUS:** Älä koskaan upota moottorijalustaa veteen.

### MURSKAUSTERÄ:

- **ÄLÄ POISTA TIIVISTETTÄ,** sillä se vahingoittaa pysyvästi murskausterää ja aiheuttaa vuotoja. Jos edellä kuvatun pesun jälkeen halutaan vielä suorittaa desinfiointi, voit huuhdella sen 10-prosenttisella etikkavesiliuoksella tai sitruunamehulla. Jos tiiviste löystyy tai vaarioituu ajan mittaan, voit tilata uuden murskausterän osoitteesta [nutribullet.com](http://nutribullet.com) tai ottaa yhteyttä asiakaspalveluun.
- Kuivaa murskausterä kokonaan. On hyvä käänää terä kyljelleen astiankuivaustelineessä, jotta varmistetaan, että murskausterän MOLEMMAT PUOLET ovat täysin kuivia.

### NUTRIBULLET®-KUPIT JA TO-GO-KANNET:

- Kaikki nämä tuotteet voi pestää astianpesukoneen **YLÄKORISSA**. Huuhtelee ja harjaa ne nopeasti tiskiharjalla kuivuneiden jäämien poistamiseksi ennen kuin peset ne astianpesukoneessa. **ÄLÄ KOSKAAN** käytä desinfiointijaksoa kuppien pesuun, koska se voi vääntää muovia.
- Tarkista säännöllisesti kupin sivussa olevat 3

kielekettä (halkeilua, säröilyä, rikkoutumista tai pyöristymistä). Jos havaitse vaarioita, vaihda välittömästi henkilövahinkojen vältämiseksi.

### ÄLÄ KOSKAAN KÄYTÄ KUPPIA, JOSSA ON RIKKINÄINEN, VAURIOITUNUT TAI PUUTTUVA KIELEKE, SILLÄ SE VOI AIHEUTTAÄ KUPIN JA MOOTTORIJALUSTAN IRTOAMISEN TOISISTAAN JA PALJASTAA TERÄKKOKOONPANON!

### PINTTYNEEN LIAN PUHDISTUS:

- Jos ainesosat kuivuvat nutribullet®-kupin sisällä, helpota puhdistusta täyttämällä kupista noin 2/3 huoneenlämpösellä vedellä (noin 21 °C/70 °F) ja kierrä murskausterä kiinni. Aseta kuppi/murskausteräkokoonpano nutribullet®-moottorijalustaan noin 20–30 sekunniksi. Tämä irrottaa pinttyneitä ainesosia, ja kevyellä hankauksella ja huuhtelulla olet valmis.

### Varaosat

Jos haluat tilata lisäosia ja lisävarusteita, tutustu [nutribullet.com](http://nutribullet.com)-sivustoon tai ota yhteyttä asiakaspalveluun.

## **FI/ Merkintöjen selitykset**



**FI/ Tämä merkintä ilmoittaa, että tuotetta ei saa hävittää muiden kotitalousjätteiden joukossa koko EU:n alueella.**  
Ehkäise valvomattomasta jätteiden hävittämisestä ympäristölle tai ihmisten terveydelle mahdollisesti aiheutuvia haittoja kierrättämällä se vastuullisesti. Nämä edistät resurssien kestävää uudelleenkäyttöä. Palauta käytetty laite kierrätys- ja keräysjärjestelmään tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu. He voivat ottaa tuotteen ympäristöturvallista kierrätystä varten.



**FI/ Tämä tuote on elintarvikkeiden kanssa kosketukseen tarkoitettuja materiaaleja koskevan eurooppalaisen asetuksen N:o 1935/2004 mukainen.**

Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Kaikki oikeudet pidätetään.  
Nutribullet® ja nutribullet®-logo ovat CapBran Holdings, LLC:n tavaramerkkejä, jotka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja maailmanlaajuisesti.

Kuvat saattavat poiketa todellisesta tuotteesta. Pyrimme jatkuvasti parantamaan tuotteitamme, joten tässä esitetyt tekniset tiedot voivat muuttua ilman ennakoilmoitusta.

# **nutribullet<sup>®</sup>**

nutribullet<sup>®</sup> | nutribullet PRO<sup>®</sup>



# **Brukerveiledning**

# Viktige sikkerhetsforholdsregler

**NÅR DU BRUKER ET ELEKTRISK APPARAT, MÅ DU ALLTID TA GRUNNLEGGENDE SIKKERHETSREGLER, INKLUDERT FØLGENDE:**

**Advarsel! For å unngå risiko for alvorlig personskade må du lese alle instruksjonene nøyde før du bruker nutribullet®.**

Når du bruker elektriske apparater, må du alltid følge grunnleggende sikkerhetsregler, inkludert følgende viktige informasjon.

## ! Ta vare på disse instruksjonene! ● KUN TIL BRUK I HUSHOLDNINGEN

### GENERELL SIKKERHETSINFORMASJON

- Dette apparatet skal ikke brukes av barn. Oppbevar apparatet og strømledningen utilgjengelig for barn.
- Barn skal ikke leke med apparatet.
- LA ALDRI nutribullet® STÅ UTEN TILSYN MENS DEN ER I BRUK.**
- MÅ IKKE BRUKES UTENDØRS.**
- KOBLE ALLTID FRA nutribullet® NÅR DEN IKKE ER I BRUK.**

- Koble alltid apparatet fra strømforsyningen hvis det forlates uten tilsyn og før montering, demontering eller rengjøring.
- Slå av apparatet og koble det fra strømforsyningen før du skifter tilbehør eller nærmer deg deler som beveger seg under bruk.
- Apparatet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller med manglende erfaring og kunnskap, hvis de overvåkes av eller har fått opplæring i trygg og sikker bruk av apparatet, og hvis de forstår farene

som er forbundet med bruken av apparatet.

- Ikke bruk dette apparatet til andre formål enn det er laget for. Feil bruk kan føre til personskade.

### VARME- OG TRYKKSIKKERHET

**For å unngå personskader må du aldri blande varme eller kullsyreholdige ingredienser i en forseglet nutribullet®-kopp!**

**ADVARSEL!** Oppvarmede ingredienser kan sette forseglede beholdere under trykk ved omrøring, og det varme innholdet kan slynges ut ved åpning. Start alltid blandingsprosessen med ingredienser og væsker som har romtemperatur eller er nedkjølt (21 °C/70 °F eller lavere).

**Bruk aldri apparatet i lengre tid enn det som er nødvendig for å lage oppskriften – vanligvis mindre enn ett minutt.**

**Bland aldri kullsyreholdige væsker eller brusende ingredienser (f.eks.**

**ADVARSEL!** natron, bakepulver, gjær osv.). Trykk fra gasser som frigjøres kan føre til at en forseglet nutribullet®-kopp sprekker, noe som kan føre til personskader og/eller materielle skader. Bladfriksjon fra langvarig drift kan varme opp ingrediensene og generere internt trykk i den forsegla beholderen. Dette trykket kan føre til at koppen og kniven skiller fra hverandre eller at det blandede innholdet spruter ut av beholderen, noe som kan føre til personskader og/eller materielle skader. Hvis de forsegla nutribullet®-koppene er varme å ta på, slår du av maskinen og lar beholderen avkjøles i minst femten minutter. La innholdet sette seg før du langsomt løsner koppen fra motorbasen. Mens nutribullet®-kuppen peker bort fra ansiktet og kroppen din, skrur du langsomt av avtrekksbladet for å løsne forsiktig på det gjenværende trykket.

**FRIKSJON FRA DE  
ROTERENDE KNIVBLADENE  
UNDER BLENDING  
KAN FØRE TIL AT  
INGREDIENSENE VARMES  
OPP OG AT DET OPPSTÅR  
ET INDRE TRYKK I DEN  
FORSEGLEDE KOPPEN HVIS  
DEN FÅR KJØRE I MER ENN  
ETT MINUTT. HVIS KOPPEN  
ER VARM Å TA PÅ, LA DEN  
AVKJØLES HELT FØR DU  
FORSIKTIG ÅPNER DEN,  
OG HOLD DEN BORT FRA  
KROPSEN FOR Å UNNGÅ  
SKADER.**

- Etter at du har blandet, lar du innholdet sette seg og slipper ut trykket som kan ha bygget seg opp under ekstraksjonsprosessen ved å skru beholderen langsomt av knivenheten. Hold beholderen vendt bort fra deg i tilfelle det skulle oppstå et trykk.
- Hvis du trenger å blende i mer enn ett minutt, blender du i intervaller på 1 minutt. Etter den første og hver påfølgende 1-minutts blendersyklus må du la motoren slå seg helt av og vente minst ett minutt før du starter en ny syklus.

• Ikke kjør i mer enn 3 sammenhengende intervaller på 1 minutt for å unngå overoppheeting av innholdet. La innholdet legge seg i 2-3 minutter etter den tredje ekstraksjonssyklen for å unngå overoppheeting og trykkoppbygging.

- **BLANDINGER MÅ IKKE OPPBEVARES I FORSEGLEDE BEHOLDERE OVER LENGRE TID!** Sukkeret i frukt og grønnsaker kan gjære over tid, frigjøre gasser og føre til at det bygger seg opp et trykk i en forseglet nutribullet®-kopp. Hvis du ikke skal spise smoothien umiddelbart, fjerner du kniven, dekker beholderen med et lokk eller plastfolie og setter den i kjøleskapet. Oppbevar aldri en ferdig blanding i en forseglet nutribullet®-kopp uten kjøling eller over lengre tid; innholdet vil ødelegges og gjære.
- Vær forsiktig hvis det helles varm væske i blendersyklusen, da den kan slynges ut av apparatet

på grunn av plutselig damping.

## SIKKERHET FOR AVTREKKSBLAD

**Oppbevar aldri et avtrekksblad i motorbasen uten at det er festet til en nutribullet®-kopp. Et eksponert knivblad kan utgjøre en fare for kuttskader.**

**ADVARSSEL!** KNIVBLADENE ER SKARPE! HÅNDTERES FORSIKTIG. Vær forsiktig når du håndterer kniven. For å unngå kuttskader må du ikke håndtere eller berøre noen av bladets kanter. Vær forsiktig ved tömming av beholdere og under rengjøring.

**UNNGÅ KONTAKT MED BEVEGELIGE DELER!** For å redusere risikoen for alvorlige personskader må du holde hender og redskaper borte fra knivbladet når du blander mat.

• For å unngå lekkasje og at komponenter skiller fra hverandre under bruk, må du justere og feste (stramme for hånd) bladet ordentlig til en

nutribullet®-kopp og kontrollere at det ikke lekker før du setter det på motorbasen og tar nutribullet® i bruk.

- Når du har stoppet nutribullet®, må du vente til motoren har stanset helt og enheten har slått seg helt av før du fjerner koppen/avtrekksbladet fra motorbasen. Hvis du tar av beholderen fra enheten før den er slått helt av, kan det føre til skade på avtrekksbladets kobling eller motorgir.

## BLAND ALDRI UTEN VÆSKE, DA DETTE KAN SKADE AVTREKKSBLADET ELLER MOTOREN.

- Synkronvirkningen, cyclonic action® i nutribullet® krever bruk av væske for å lage smoothies og andre næringsrike drikker. Nutribullet® er ikke beregnet på å brukes som isknuser eller uten væske. Tilsett alltid væske i smoothien.
- **IKKE BRUK** avtrekksbladet til kverning av tørre ingredienser som korn, frokostblandingar eller

**ADVARSEL!**

kaffe, da dette kan skade motoren og/eller avtrekksbladet.

- Vi anbefaler at du bytter avtrekksblad hver 6. måned (avhengig av bruk) eller etter behov, for optimal ytelse.
- Enkelte konfigurasjoner kan inneholde et blad for kverning. Dette bladet kan brukes til å kverne urter, krydder, korn og frø.

## ELEKTRISK SIKKERHET

Ikke bruk dette produktet på steder med andre elektriske spesifikasjoner eller pluggtyper. Ikke bruk noen form for støpseladapter eller spenningsomformer, da dette kan føre til kortslutning, brann, elektrisk støt, personskade eller skade på produktet.

- For din egen sikkerhets skyld må du ikke modifisere støpselet eller motorbasen på noen måte. Hvis du gjør det, øker risikoen for personskader og garantien på produktet opphører.

- Bruk av tredjeparts utstyr, inkludert hermetikkbokser, er forbudt og kan forårsake brann, elektrisk støt, personskade eller produktskade og vil gjøre garantien ugyldig.

- **For å unngå fare for elektrisk støt må du aldri senke blenderens ledning, støpsel eller motorbase i vann eller andre væsker som leder elektrisk strøm. Slutt å bruke apparatet hvis ledningen, støpselet eller motorbasen er skadet.**

- **TA ALLTID UT STØPSELET** når nutribullet® ikke er i bruk eller **FØR** du monterer, demonterer, skifter tilbehør eller rengjør den. Ikke forsøk å håndtere nutribullet® før alle deler har sluttet å bevege seg.

- Inspiser alle nutribullet®-komponenter med jevne mellomrom for skader eller slitasje som kan påvirke funksjonen eller utgjøre en elektrisk fare. Kontroller at strømledningen og støpselet er uskadet. Avbryt bruken og bytt ut nutribullet®-koppen

hvis du oppdager spreker, krakelering, uklarheter eller skader på plasten. Kontroller at knivene roterer fritt og at pakningen sitter på plass og er uskadet. Forsikre deg om at motorbryterens aktuatorer er uhindret, rene og lette å trykke inn. Følg vedlikeholdsanvisningene i denne brukerveileningen på side 14-15. Bruk aldri nutribullet® med skadede komponenter. Hvis nutribullet® ikke fungerer som den skal, må du umiddelbart slutte å bruke den og kontakte kundeservice.

- Ikke la ledningen henge over bordkanten eller benken. Ikke trekk, vri eller skad strømledningen. Ikke la ledningen berøre varme overflater, inkludert komfyren.

- Hvis motoren slutter å fungere, må du trekke ut støpselet og la motorbasen avkjøles i en time før du prøver å bruke den igjen. Nutribullet® har en intern termobryter som slår av motoren når

den blir overopphevet. Termobryteren tilbakestilles når enheten trekkes ut av stikkontakten og termobryteren er tilstrekkelig avkjølt.

- Dersom strømledningen eller støpselet blir skadet, må de skiftes ut av produsenten, produsentens servicerepresentant eller en tilsvarende kvalifisert person, for å unngå risiko.

**FORSIKTIG:** For å unngå fare på grunn av utilsiktet tilbakestilling av termosikringen, må dette apparatet ikke forsynes via en ekstern koblingsenhet, for eksempel en timer, eller kobles til en krets som regelmessig slås av og på av strømforsyningen.

## VENTILASJON

For å unngå brannfare må åpningene nederst på motorbasen være fri for støv og lo, og de må aldri blokkeres, da de er beregnet på ventilasjon for å sikre pålitelig motordrift og forhindre overoppheeting

**ADVARSEL!**

for å sikre pålitelig motordrift og forhindre overoppheeting. Plasser aldri nutribullet® på brennbare materialer som aviser, duker, servietter, kjøkkenhåndklær, frokostbrikker eller lignende materialer.

- FORSIKTIG!** Bruk alltid nutribullet® på et plant underlag, og la det være fri plass under og rundt motorbasen for å sikre god luftsirkulasjon. Spaltene på undersiden av motorbasen sørger for ventilasjon for å sikre pålitelig drift og forhindre overoppheeting av motoren.

## SIKKERHET VED BRUK AV MIKROBØLGEOVN OG KOMFYR

- IKKE BLAND VARME INGREDIENSER!** Når du har blandet ingrediensene ved romtemperatur eller lavere temperatur (21 °C/70 °F eller lavere), kan du overføre blandingen til en uforseglet beholder som tåler mikrobølger, eller til en gryte på komfyren for oppvarming.

Bruk alltid et termometer for å teste den indre temperaturen i tilberedte ingredienser, de kan føles kjølige å ta på, men fortsatt være varme inni.

- Ikke legg noen av nutribullet®-delene i mikrobølgeovn, stekeovn eller gryte på komfyrtoppen, eller legg dem i kokende vann, da dette kan føre til skade på tilbehøret.
- Unngå å blande følgende frø og kjerner i nutribullet®, da de inneholder et kjemikalie som er kjent for å frigjøre cyanid i kroppen ved inntak: eplekjerner, kirsebærsteiner, plommekjerner, fersken- og aprikoskjerner. Fruktkjerner kan også forårsake skade på kniv og kopp.

## MEDISINSK SIKKERHET

- Informasjonen i denne brukerveiledningen er ikke ment å erstatte råd fra legen din. Rådfør deg alltid med legen din

når det gjelder helse og ernæring.

## TILLEGGSINSTRUKSJONER FOR RIKTIG BRUK

- IKKE OVERFYLLE KOPPEN FOR Å UNNGÅ LEKKASJE!** Sørg for at ingredienser og væske ikke overskriver MAX-linjen. Den sykloniske virkningen, cyclonic action® til nutribullet® krever plass for å trekke ut effektivt, og hvis MAX-linjen overskrides, kan det føre til lekkasje og et farlig trykk som kan føre til at beholderen og knivenheten løsner.
- Koppen og avtrekksbladene er spesifikke for den aktuelle nutribullet®-modellen. Bruk av inkompatible deler (deler fra andre modeller) kan føre til skade på nutribullet® eller utgjøre en sikkerhetsrisiko. Når du bytter ut koppen eller et avtrekksblad eller bestiller ekstra tilbehør fra **nutribullet.com**, eller ved å kontakte kundeservice, må du oppgi hvilken modell som er kompatibel med din enhet.
- Inspiser alle nutribullet®-komponenter med jevne mellomrom for skader eller slitasje som kan påvirke funksjonen eller utgjøre en elektrisk fare. Kontroller at strømledningen og støpselet er uskadet. Avbryt bruken og bytt ut blenderbeholderne hvis du oppdager sprekker, uklarheter eller andre skader på beholderen, tappene på siden eller aktiveringsklaffene på motorbasen. Kontroller at knivene roterer fritt og at strukturen er uskadet. Forsikre deg om at motorbasen er uhindret og ren. Følg vedlikeholdsanbefalingene på side 14 og 15, og bruk aldri nutribullet® med skadede komponenter. Hvis nutribullet® ikke fungerer som den skal, må du umiddelbart slutte å bruke den og kontakte kundeservice. Du kan kjøpe nye nutribullet®-kopper og ekstraksjonsblader på **nutribullet.com** eller ved å kontakte kundeservice. **VI ANBEFALER AT DU**

BYTTER UT KOPPEN HVER  
SJETTE MÅNED.

## ! Ta vare på disse ● instruksjonene!

Hvis du har kommentarer,  
spørsmål eller  
bekymringer, kan du gå til  
[nutribullet.com](http://nutribullet.com).

**nutribullet<sup>®</sup>**  
nutribullet<sup>®</sup> | nutribullet PRO<sup>®</sup>



# Innhold

545 Monteringsveiledning

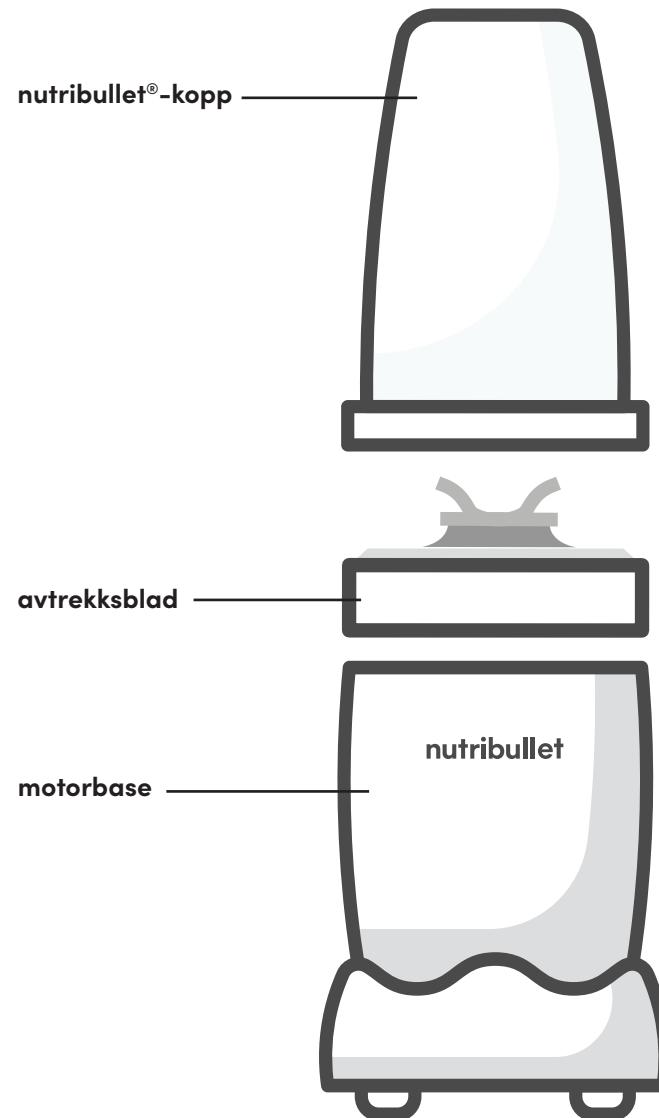
546 montering og bruk av nutribullet®-koppen

548 Stell og vedlikehold

548 Slik rengjør du nutribullet®

549 Reservedeler

# Monteringsveiledning



Takk for at du har kjøpt nutribullet®

# montering og bruk av nutribullet®-koppen



## HUSK FØLGENDE VIKTIGE SIKKERHETSHENSYN NÅR DU BRUKER nutribullet®:

- Forsikre deg om at basen er koblet til før bruk.
- Vær forsiktig når du håndterer avtrekksbladet, da bladene er skarpe.
- Bruk aldri nutribullet® når den er tom.
- nutribullet®-tilbehør er ikke beregnet for bruk i mikrobølgeovn, da det kan skade tilbehøret.
- La aldri nutribullet® være uten tilsyn når den er i bruk.

## Bland aldri varme ingredienser når du bruker en nutribullet®-kopp.

**ADVARSER:** Oppvarmede ingredienser kan sette forseglede beholdere under trykk ved omrøring, og det varme innholdet kan slynges ut ved åpning. Start alltid blandingsprosessen med ingredienser og væsker som har romtemperatur eller er nedkjølt (21 °C/70 °F eller lavere).

1 Gå gjennom alle advarsler og forsiktighetsregler i avsnittet Viktige sikkerhetstiltak (s. 2-7) før du går videre til trinn 2.

2 Plasser motorbasen på en ren, tørr og jevn overflate, for eksempel en benk eller et bord.



3

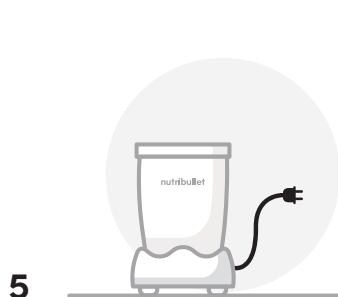
Tilsett ingredienser og væske i nutribullet®-koppen.

**MERK:** Ikke fyll for mye! For å unngå lekkasje må du ikke tilsette ingredienser utover MAX-linjen.



4

Sett avtrekksbladet på koppen og vri det til det er helt tett.



5

Koble strømledningen til en stikkontakt.



7

Lås opp enheten ved å skyve og vri koppen forsiktig mot urviseren.



6

Snu koppen opp ned og plasser den på motorbasen, skyv og vri forsiktig.



## FORSIKTIG

Ikke fjern avtrekksbladet fra nutribullet®-koppen før blandingen har opphört helt. Ikke bruk avtrekksbladet som oppbevaringslokkt for koppen. Noen matvarer kan inneholde aktive ingredienser eller avgi gasser som utvider seg hvis de blir liggende i en forseglet beholder, noe som kan føre til at det bygges opp et for høyt trykk som kan utgjøre en skaderisiko. Bruk plastfolie eller aluminiumsfolie for å forsegle beholderen når du oppbevarer innholdet i koppen. La alltid innholdet vende bort fra kroppen når du åpner forseglingen.

# Stell og vedlikehold

Følg rengøringsinstruksjonene nedenfor før første gangs bruk og etter hver bruk.

Det er enkelt å rengjøre nutribullet®, bare plasser alle delene (unntatt motorbasen og avtrekksbladet) i **ØVERSTE KURV** i oppvaskmaskinen eller vask for hånd med varmt såpevann og skyll.

## Slik rengjør du nutribullet®:

**TRINN 1:** Det viktigste – koble ALLTID motorbasen FRA stikkontakten når den er uten tilsyn, før du monterer, demonterer, skifter tilbehør eller nærmer deg deler som beveger seg under bruk eller ved rengjøring. Forsøk ikke å håndtere apparatet før alle deler har sluttet å bevege seg!

**TRINN 2:** Fjern koppen/avtrekksbladet fra motorbasen.

**TRINN 3:** Rengjør de enkelte komponentene (motorbunn, avtrekksblader, nutribullet®-kopper) på følgende måte:

### MOTORBASE:

- Motorbasen blir stort sett ikke skitten, men hvis du ikke vrir avtrekksbladet godt fast på koppen, kan væske lekke ut og komme inn i basen og feste seg på aktiveringsknappene.
- For å unngå fare for personskade må du **ALDRI** bruke hendene eller redskaper til å rengjøre de hvite aktuatorflikene mens nutribullet® er tilkoblet.
- Ikke fjern gummi- eller plastforingene inne i motorbasen.
- Bruk en svamp eller oppvaskklut fuktet med varmt såpevann til å tørke av innsiden og utsiden av motorbasen til den er ren.
- Vær spesielt oppmerksom på de hvite aktuatorflikene på innsiden av motorbasen for å løsne eventuelle klebrige rester fra drypp og sør. Om nødvendig kan du bruke en liten børste til å skrubbe området for å sikre at det holdes rent.



**ADVARSEL:** Senk aldri motorbasen ned i vann.

### AVTREKKSBLAD:

- **IKKE FJERN PAKNINGEN**, da dette vil føre til permanent skade på avtrekksbladet og forårsake lekkasje. Hvis du ønsker ytterligere desinfisering etter vask som angitt ovenfor, kan du skylle med en 10 % eddik/vann-oppløsning eller med sitronsaft. Hvis pakningen med tiden løsner eller blir skadet, kan du bestille et nytt avtrekksblad på **nutribullet.com** eller kontakte kundeservice.
- Tørk avtrekksbladet helt. Det er lurt å snu bladet på siden i oppvaskmaskinen for å sikre at BEGGE SIDER av avtrekksbladet tørkes helt.

### NUTRIBULLET®-KOPPER OG TO-GO-LOKK:

- Alle disse elementene kan vaskes i oppvaskmaskin i **ØVRE KURV**. Vi anbefaler at du skyller dem og børster dem raskt med en oppvaskbørste for å fjerne inntørket smuss før du vasker dem i oppvaskmaskinen. Bruk **ALDRI** desinfiseringsprogrammet til å vaske koppene, da dette kan deformere plasten.
- Kontroller regelmessig de tre tappene på siden av koppen (sprekker, sprekkdannelser,

brudd eller avrunding). Hvis de er skadet, må den skiftes ut umiddelbart for å unngå personskader.

- **BRUK ALDRI EN KOPP MED EN ØDELAGT, SKADET ELLER MANGLEND FLIK, DA DETTE KAN FØRE TIL AT KOPPEN OG MOTORBASEN SKILLES FRA HVERANDRE OG EKSPONERER KNIVENHETEN!**

### RENGJØRING AV VANSKELIG SØL:

- Hvis ingrediensene tørker inn i nutribullet®-koppen, gjør du rengjøringen til en lek ved å fylle koppen ca. 2/3 full med romtemperert vann (21 °C/70 °F eller mindre) og skru på avtrekksbladet. Plasser koppen/avtrekkerbladet på nutribullet®-motorbasen i ca. 20-30 sekunder. Dette vil løsne ingrediensene som sitter fast, og med en lett skrubbing og skylling er du ferdig.

## Reservedeler

Hvis du vil bestille flere deler og tilbehør, kan du besøke nettstedet vårt på **nutribullet.com** eller kontakte kundeservice.

## **NO/ Forklaring av merkingene**



**NO/** Denne merkingen indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall i hele EU. For å forhindre at ukontrollert avfallshåndtering skader miljøet eller menneskers helse, og for å fremme bærekraftig gjenbruk av materialressurser. Hvis du vil returnere den brukte enheten, kan du bruke retur- og innsamlingssystemene eller kontakte forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan ta dette produktet til miljøvennlig resirkulering.



**NO/** Dette produktet er i samsvar med Europareguleringen nr. 1935/2004 om materialer og artikler som skal komme i kontakt med næringsmidler.

Capital Brands Distribution, LLC | [www.nutribullet.com](http://www.nutribullet.com) | Alle rettigheter forbeholdes.  
nutribullet® og nutribullet® logoen er varemerker som tilhører CapBran Holdings, LLC  
og er registrert i USA og resten av verden.

Illustrasjonene kan avvike fra det faktiske produktet. Vi arbeider kontinuerlig med å forbedre produktene våre, og spesifikasjonene i dette dokumentet kan derfor endres uten forvarsel.